SAISON 2007-2008 DE L'OSQ

Yoav Talmi, Les Respectables et 1000 musiciens pour le 400e → A3

Le quotidien de la capitale | Jeudi 22 mars 2007 | www.cyberpresse.ca | Québec, 111e année, nº 83

le Soleil

66¢ + tx
Floride 2,25$
JEU 6 27657 00074 2
MONTRÉAL, OTTAWA 87¢ PLUS TAXES

BAISSES D'IMPÔTS

Charest vide la caisse

JOUR 30

Les baisses d'impôts de 700 millions $ promises par Jean Charest créeront un manque à gagner de 1,2 milliard $ dès l'année prochaine, selon l'analyse des données budgétaires tirées du dernier budget du gouvernement libéral. Une telle mesure priverait ainsi le Québec de sa seule marge de manœuvre disponible pour éviter un déficit ou des coupes sévères. → 2 et 3

SÉCURITÉ DANS LES AÉROPORTS

« DES LACUNES BÉANTES »

→ 13

BOISCLAIR VOIT DES « DUMONT MACOUTES » À L'HORIZON → 5

SOUS LA LOUPE QUÉBEC, UNE RÉGION PAS NORMALE → 6

FRANCE

Jacques Chirac donne son appui à Nicolas Sarkozy → 25

DANSE CONTEMPORAINE

Louise Lecavalier vient présenter trois nouvelles créations → A1

AFFAIRES

Junex découvre un gisement de gaz naturel en Mauricie → 46

1757831

Le tarif est par personne en occ. double, incluant les taxes de 210 $. Le prix inclut le vol aller-retour entre Québec et Panama City, l'hébergement et trois repas par jour. Disponibilité limitée, prix sujet à changement en tout temps sans préavis. Titulaire d'un permis du Québec.

GRAND PLAYA BLANCA
Panama - Club Sunwing - Catégorie OR
Départ de Québec
À partir de 1 097 $

CAA QUÉBEC Voyages
www.caaquebec.com

QUÉBEC (Bouvier) 624-8222 • QUÉBEC (Pl. de la Cité) 653-9200 • QUÉBEC (Innovation) 657-7030 • AILLEURS AU QUÉBEC 1 888 549-5559
Le prix n'inclut pas la contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50 $ par tranche de 1 000 $.

Dumont pourrait voter pour un budget libéral

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com

TROIS-RIVIÈRES — Même s'il juge que Jean Charest « affaiblit la position du Québec » par sa promesse de baisser les impôts avec l'argent d'Ottawa, Mario Dumont refuse de dire s'il voterait contre le budget d'un gouvernement minoritaire libéral.

« Si ça arrivait, tout le monde voudrait éviter de retomber en élections, a affirmé au *Soleil* le chef de l'ADQ, hier. Je ne peux pas commenter ça. Il faut voir de quoi aurait l'air le budget. »

En point de presse à l'hôtel de ville de Trois-Rivières, M. Dumont a suggéré de « faire confiance à la sagesse » des partis politiques pour éviter un appel aux urnes « au mois de mai » dans l'éventualité d'un gouvernement minoritaire.

Le chef adéquiste a soutenu qu'en tentant « d'acheter des votes », Jean Charest met à mal le rapport de force du Québec par rapport au gouvernement fédéral. « On voit comment ça rebondit à l'extérieur du Québec, dans les autres parties du Canada, note-t-il. À mon avis, Jean Charest n'a pas placé tous ses partenaires qui ont appuyé la bataille du déséquilibre fiscal dans une position confortable. »

Hier matin, le quotidien *The Globe and Mail* a fait sa manchette de la volonté du chef libéral de transformer 700 millions $ versés au Québec en réduction d'impôts pour la classe moyenne.

« Ça affaiblit la position du Québec, estime M. Dumont. La prochaine fois qu'il (M. Charest) va demander de l'argent, Ottawa va se souvenir que la fois d'avant, finalement, c'était une erreur de calcul et il n'en avait pas besoin. Je pense que c'est vraiment une décision de panique de dernière minute. »

Pour le chef de l'option autonomiste, l'élection de députés adéquistes est la meilleure « police d'assurance » pour les Québécois qui veulent que les finances publiques soient surveillées étroitement.

ENCORE LES CANDIDATS

Encore une fois, Mario Dumont a dû répondre à des questions sur certains de ses candidats. Dans Sherbrooke, d'abord, où le journal *La Tribune* a rapporté, hier, qu'une plainte a été déposée au directeur général des élections concernant l'adéquiste Michel Dumont. Des gens nient avoir signé sa déclaration de candidature, alors que leur nom s'y retrouve.

« Je comprends qu'il y a deux versions des faits, il y a deux bénévoles témoins qui assurent le contraire, a réagi le chef. Le DGE a la situation entre les mains et il a promis de faire les vérifications nécessaires. Je ne me mêlerai pas de son travail. »

Aussi, Mario Dumont a pris la défense de son candidat dans Chapleau, en Outaouais, Jocelyn Dumais, pour certains propos tenus sur son site Internet. M. Dumais y parle de « l'obsession qu'on a au Québec pour la bureaucratie et toutes ces technocraties de cols blancs qui passent leur journée assis sur leur steak... »

Le chef adéquiste s'est dit en « désaccord » avec la façon d'exprimer cette idée, mais n'a pas rabroué son candidat. « Un gouvernement économe pourrait diminuer le nombre de postes confortables où on a récompensé les amis des anciens régimes », a-t-il indiqué.

La situation a été plus agréable pour lui lorsque le maire de Trois-Rivières, Yves Lévesque, en conflit ouvert avec le député libéral du coin, André Gabias, a fait l'éloge du candidat adéquiste Sébastien Proulx. Malgré de multiples circonvolutions, il a été difficile pour le maire de ne pas laisser entendre que l'ADQ est dans ses bonnes grâces.

Le chef de l'ADQ, Mario Dumont, refuse de dire s'il voterait ou non pour un budget libéral, dans l'éventualité où l'équipe de Jean Charest constituerait un gouvernement minoritaire. — PHOTO PC

Impact financier de réduction d'impôt pour les particuliers

(en millions de dollars)

	Impact financier pour le gouvernement 2007-2008	2008-2009
Hausse des seuils de revenu imposable à compter du 1er janvier 2008	-50,0	-250,0
Fractionnement des **revenus de retraite**	-27,0	-106,0
Nouveau crédit d'impôt remboursable pour **épargne-études**	-29,0	-41,0
Hausse de 1 000 $ à 1 500 $ du montant du **crédit d'impôt** pour revenus de retraite	-10,0	-70,0
Nouveau crédit d'impôt pour les personnes qui accordent un répit aux **aidants naturels**	-2,0	-5,0
Amélioration du crédit d'impôt remboursable pour **frais de garde** d'enfants	-2,0	-8,0
Bonification de la fiscalité pour les parents dont les enfants sont aux **études postsecondaires**	-2,0	-8,0
Hausse de 30 % à 50 % du crédit d'impôt remboursable pour le traitement de **l'infertilité** (3e traitement et plus)	—	-1,0
Sous-total	-122,0	-489,0

Charest croit son équipe plus forte que les sondages

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

SAINT-HENRI-DE-LÉVIS — Malgré des sondages qui lui prédisent le pire, le chef libéral Jean Charest n'a pratiquement pas fait campagne à Québec. Parce que son équipe est suffisamment forte, a-t-il suggéré en conférence de presse.

À Saint-Henri-de-Lévis, sur la Rive-Sud, hier matin, le premier ministre a répondu indirectement lorsqu'il s'est fait demander s'il avait mis une croix sur la capitale ou si les choses allaient tellement bien qu'il ne sentait pas le besoin de s'y présenter plus souvent.

« Nous avons une excellente équipe à Québec. (...) Toute l'équipe, y compris Sam Hamad (candidat de nouveau dans Louis-Hébert), nous en sommes très, très fiers. Je serai à la Chambre de commerce de Québec, ce midi. Ce sera l'occasion de parler de ce que nous voulons pour la grande région de Québec. »

Pour le leader libéral, il s'agissait de sa première sortie à Québec depuis le débat des chefs. En après-midi, il s'est rendu dans la circonscription de Montmorency pour se diriger ensuite en Beauce. Son agenda ne prévoit aucune activité avant samedi, au moins, dans la capitale.

« La région va bien, a dit M. Charest. Nous ne la prenons pas pour acquis. Il y a eu beaucoup d'appuis (au sein de son gouvernement) pour Québec, qui connaîtra une année extraordinaire avec le 400e » anniversaire de sa fondation.

« Nous allons continuer de travailler avec les gens de la région. »

Un journaliste lui a demandé ce qu'il avait l'intention de faire pour renverser la tendance. Autre réponse indirecte. « La région a la réputation de supporter une équipe forte. Nous avons une équipe forte. (...) Je suis très confiant pour les résultats dans la ville de Québec.

« Je n'ai pas l'habitude de commenter les sondages, a-t-il poursuivi en anglais. (...) Je me rappelle de 1998. Il y en a eu un (par la firme SOM) qui donnait une avance de 10 points de pourcentage au Parti québécois. Le résultat a été une avance d'un point pour moi. Juste une erreur de 10 points. »

COUILLARD RESTE PRUDENT

Présent à la conférence de M. Charest devant la Chambre de commerce de Québec, son candidat-vedette dans Jean-Talon, le ministre sortant de la Santé Philippe Couillard, s'est fait prudent lorsque confronté aux chiffres de l'enquête d'opinion qui donne l'Action démocratique du Québec loin devant les autres dans la région. « On verra lundi soir (le 26 mars). Je ne nie rien, je ne confirme rien. »

Son collègue au cabinet, Michel Després, a choisi d'ignorer le coup de sonde. « Une chose que j'ai toujours dit, le sondage, c'est la journée du vote. Ce que je retiens, c'est qu'il y a deux fois plus de monde ici » dans la salle du Centre des congrès que le nombre de personnes interrogées par le sondeur CROP.

BAISSES D'IMPÔTS ANNONCÉES

Jean Charest vide la caisse

Gilbert Lavoie
glavoie@lesoleil.com

La promesse libérale de réduire les impôts de 700 millions $ de plus en janvier prochain annonce un manque à gagner de plus de 1,2 milliard $ pour le gouvernement en 2008-2009, une année financière où le ministre Michel Audet a déjà prévu un trou budgétaire de 1 milliard $.

Une vérification effectuée par *Le Soleil* dans les documents budgétaires déposés par le ministre des Finances, le 20 février, permet de prédire qu'une telle baisse d'impôts plongera le prochain gouvernement dans une impasse financière grave qui forcera des coupes budgétaires radicales dans les ministères. Hier encore, le premier ministre Jean Charest a déclaré devant la Chambre de commerce que la baisse d'impôts viendra s'ajouter à celle de 250 millions $ annoncée dans le budget Audet.

En fait, c'est un grand total de 489 millions $ en concessions fiscales que le budget du 20 février consentira l'an prochain, si l'on tient compte de toutes les mesures annoncées (voir tableau en page 2). Le coût de ces mesures se limite à 122 millions $ pour l'année 2007-2008, mais il grimpe à un demi-milliard de dollars l'année suivante pour se chiffrer à 1,2 milliard $ avec le cadeau de 700 millions $ annoncé mardi.

Le gouvernement prétend que le budget Flaherty lui donne les moyens de sa générosité, mais Jean Charest prive ainsi le Québec de la seule marge de manœuvre disponible pour éviter un déficit ou des coupes sévères l'an prochain.

DÉPENSES SOUS-ESTIMÉES

Le plan budgétaire, soumis par Michel Audet pour 2008, annonçait déjà un écart de 995 millions $ entre les revenus et les dépenses du gouvernement. De plus, le ministre a délibérément sous-estimé de 1 % la hausse des dépenses gouvernementales, qu'il a fixée arbitrairement à 3 % pour 2008-2009.

Or, malgré tous ses efforts depuis 2003, le gouvernement Charest n'a jamais été en mesure de réduire la hausse de ses dépenses en bas de 4 %. Comme la santé et l'éducation occupent la part du lion des dépenses gouvernementales et qu'il n'est pas question de couper dans ces secteurs, il faudrait des sacrifices énormes dans les autres activités gouvernementales pour limiter la hausse à 3 %.

> **Une telle baisse d'impôts plongera le gouvernement dans une impasse financière grave**

La valse des milliards, qui a occupé le discours politique depuis la présentation du budget Flaherty, peut donner l'impression que le Québec n'est plus menacé par les déficits. Mais en modifiant la formule du calcul de la péréquation pour inclure les revenus des 10 provinces et 50 % des revenus des ressources naturelles, Ottawa abolit la garantie d'une hausse annuelle de 3,5 % de ces paiements, consentie par Paul Martin. La nouvelle méthode de calcul laisse donc la porte ouverte à une baisse éventuelle de ces revenus. Par contre, les baisses d'impôts de M. Charest sont récurrentes d'année en année.

Ottawa n'a rien mis de plus en éducation pour cette année, et répartira 800 millions $ pour l'éducation l'an prochain, ce qui laissera à peine 200 millions $ au Québec. Les hausses subséquentes seront limitées à 3,5 %. Quant à la santé, le budget Flaherty n'ajoute rien aux hausses annuelles de 6 % consenties par Paul Martin, une croissance qui suit à peine la hausse réelle des coûts dans les provinces.

Le chef libéral Jean Charest a défendu son budget et sa plateforme électorale devant la Chambre de commerce du Québec, hier. — PHOTO REUTERS

« Seulement » un fonctionnaire sur deux sera remplacé

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

LÉVIS — Les fonctionnaires peuvent dormir sur leurs deux oreilles. La réingénierie de l'État selon Jean Charest se limitera à remplacer un fonctionnaire sur deux et à diminuer les frais d'administration.

Le chef du Parti libéral du Québec a fourni ces indications, en matinée, lors d'un point de presse sur la Rive-Sud. M. Charest n'a pas voulu ouvrir de nouvelles voies pour réduire la taille de l'État. Il s'est contenté de revenir sur son « très beau bilan à ce niveau. Que ce soit la réforme des sociétés d'État, les changements dans le domaine de la santé où il y a 42 % moins de conseils d'administration parce que nous avons fusionné des établissements ».

Jean Charest a rappelé ce qui a été accompli au ministère du Développement économique régional, en termes de réduction du nombre de programmes. « On a aboli les Innovatech, on a changé le capital de risques. »

Les seuls changements qu'il a évoqués pour la machine bureaucratique consistent à poursuivre la politique de remplacer un fonctionnaire sur deux qui partent à la retraite. Les partenariats public-privé (PPP) sont un thème complètement évacué de ses discours.

« Nous allons continuer de 2004 à 2014 dans un programme de réduction de la taille de la fonction publique. Mais nous le ferons dans le respect (des fonctionnaires). Nous avons fixé d'autres objectifs dans notre programme, soit de réduire de 15 % à 10 % les frais d'administration des programmes. »

Il a laissé entendre que l'étape *dégraissage* de la machine bureaucratique est derrière lui. « La taille de l'État, aujourd'hui, si on mesure les programmes par rapport au produit intérieur brut, est à son plus bas niveau en 35 ans. Ce sont des résultats tangibles de services que nous avons pu améliorer en santé et en éducation tout en gérant mieux l'État. »

DISCRÈTE RÉINGÉNIERIE

Devant la Chambre de commerce de Québec, M. Charest n'a pas glissé une seule phrase sur la réingénierie ou l'avenir du monde des fonctionnaires. Il a glissé à son auditoire que le parti qui veut couper dans l'État, c'est l'Action démocratique du Québec.

Le cadre financier de l'ADQ de Mario Dumont préconise « de réduire de 1 % la croissance des dépenses. Il parle de quoi ? Conclusion incontournable. On parle de coupures en santé, en éducation, aux plus démunis ».

« Quand on dit 1 % de moins de croissance, en santé, ça veut dire 230 millions $ de moins en budget, a-t-il précisé. C'est l'équivalent de 2000 infirmières de moins. En éducation, c'est 120 millions $. L'équivalent de 1800 professionnels dans le réseau. C'est ça, la réalité. »

SONDAGE CROP-*LE SOLEIL*-LE 93,3

Dumont surpris par la solidité du vote adéquiste

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com

Le résultat qui a le plus étonné Mario Dumont dans le sondage publié hier est celui qui indique que les appuis à l'ADQ sont plus définitifs que ceux des partis rivaux.

Mario Dumont ne croit pas canaliser le vote de protestation. « C'est un mélange de protestation, mais en même temps, il doit y avoir de l'espoir quelque part », dit-il. — PHOTO PC

« J'avoue que c'est la surprise, a commenté le chef adéquiste au *Soleil*, hier. C'est la première fois dans l'histoire de l'ADQ qu'on voit ça. (Un vote) plus solide que celui des autres. Je n'ai pas de précédent. »

Le coup de sonde CROP-*Le Soleil*-Le 93,3 a mesuré que 68 % de ceux qui entendent voter ADQ n'ont aucune intention de changer d'avis. Ils sont 63 % chez les péquistes et 62 % chez les libéraux à penser de même.

« On a souvent parlé qu'on était monté très haut en 2002-2003, mais quand on posait la question de la solidité du vote, c'était toujours nettement moins solide. Ça me paraît être une première historique. Pour ce que ça vaut, un sondage. »

Les résultats d'hier ont placé l'ADQ à 40 % dans les intentions de vote de 12 circonscriptions de la région de Québec, contre 26 % pour le PQ et 24 % pour le PLQ.

Mario Dumont ne craint pas que l'ADQ porte l'étiquette de parti d'une seule région. « C'est l'ampleur des écarts qui fait sursauter les gens, dit-il. Ce qui m'a touché plus dernièrement, c'est la visite de la caravane dans Huntingdon. Je n'ai pas vu de sondage dans ce comté-là, mais j'ai quand même un peu de pif. On a vu les sondages dans Shefford, au Saguenay—Lac-Saint-Jean. On sent qu'il y a du mouvement partout au Québec. »

Le leader adéquiste ne croit pas canaliser seulement le vote de protestation. « C'est un mélange de protestation, mais en même temps, il doit y avoir de l'espoir quelque part, dit-il. Une impression que notre parti connecte avec la réalité des gens, et c'est la force de notre campagne. »

EN BREF

La « police d'assurance » adéquiste

→ En soirée, devant près de 300 militants de Trois-Rivières, le chef de l'ADQ, Mario Dumont, a martelé le thème de la « police d'assurance » que son parti « représente » à l'Assemblée nationale. Sans jamais mentionner une prise de pouvoir de l'ADQ, seulement l'idée d'une forte députation adéquiste, il a enjoint les électeurs à se donner les moyens de ne « plus jamais être oubliés ». M. Dumont a aussi noté que la période des campagnes de peur a débuté avec Jean Charest, qui l'accuse de vouloir mettre moins de professionnels pour les élèves en difficultés. « Les campagnes de peur, pour les infirmières comme les malades, les enseignants comme les parents, tous les contribuables du Québec, c'est la peur d'être oubliés » par le gouvernement, a-t-il lancé. ***Simon Boivin***

Pas de « Dumont Macoute »

→ Le chef de l'ADQ a rejeté, hier, l'idée d'envoyer des inspecteurs chez les assistés sociaux pour s'assurer qu'ils méritent une prestation. « On ne part pas de ces idées-là, a-t-il dit. Il y a des gens dont c'est le métier de remettre des personnes au travail. On va aller chercher de ce côté-là les meilleures mesures, incluant celles qui poussent un peu dans le dos. » Comme c'est le cas depuis le début de la campagne, M. Dumont refuse de dire quelles pourraient être les mesures à saveur plus coercitive. Il a reconnu que l'objectif de 25 000 assistés sociaux de moins en neuf mois est ambitieux, mais a indiqué qu'il « ne cherche pas la voie de la facilité ». ***Simon Boivin***

QUÉBEC EN 1723

Louis-Guy Lemieux
lglemieux@lesoleil.com

Début de l'immigration pénale. L'arrivée de prisonniers de droit commun à titre d'immigrants cause scandale et méfaits. On les accuse de ne pas contribuer au progrès de la colonie.

Michel Bégon demande au roi Louis XV d'être remplacé à son poste d'intendant.

Le peintre Michel Dessailliant exécute le portrait de soeur Jeanne-Françoise Juchereau dite de Saint-Ignace. Celle qui fut la supérieure des Hospitalières de l'Hôtel-Dieu durant de nombreuses années décédera un mois plus tard.

Le gouverneur Rigaud de Vaudreuil et l'intendant Bégon ont un nouvel interlocuteur à Paris en la personne de Jean-Frédéric de Maurepas qui vient d'être nommé à la direction des colonies qui relèvera dorénavant du ministère de la Marine.

(Sources: *Histoire populaire du Québec*, de Jacques Lacoursière ; *Chronologie du Québec*, de Jean Provencher)

À LIRE AUJOURD'HUI

Actualités

UNIVERSITÉ LAVAL
Trois candidats dans la course au rectorat. → 11

Vivre ici

RENÉE LACOMBE
De retour au Québec, la mannequin évoque les « étoiles filantes » de la mode. → A9 et A11

SOMMAIRE

loteries	22
éditorial—opinions	26 et 27
affaires—bourse	46 et 51
décès	52
petites annonces	59
sports	62

Cahier détachable arts et spectacles

télévision	A6
agenda	A8

vivre ici

mode	A9
divertissements	A14 et A15
horoscope	A15
gens de passion	A16
agenda	A16

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730 **Le papier utilisé pour imprimer Le Soleil est constitué entre 50 et 80% de fibres recyclées. Nous vous invitons à recycler ce journal.**

MÉTÉO

Max. 11
min. 0
Pluie
Demain: nuageux

MÉTÉO EN DÉTAIL → 67

Accumulation de neige (avant hier)

Ce mois-ci : 61,6 cm — L'an dernier : 16,4 cm
Cet hiver : 233,5 cm — L'hiver dernier : 350,5 cm

NOUS JOINDRE

Renseignements 686-3233

Abonnements 686-3344
Appel sans frais 1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com

Petites annonces 844-4444 686-3311
Appel sans frais 1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com

Rédaction 686-3394
Appel sans frais 1 866 686-3394
redaction@lesoleil.com

Plus de pouvoirs pour la capitale

André Boisclair offre à Québec les mêmes avantages que ceux qu'il a promis hier à Montréal

Martin Pelchat
mpelchat@lesoleil.com

Le chef péquiste André Boisclair a poursuivi hier sa campagne dans la région de Montréal, et s'est arrêté notamment à Saint-Eustache. — PHOTO PC

MONTRÉAL — Les nouveaux pouvoirs, y compris de taxation, promis hier par André Boisclair à la Ville de Montréal seraient offerts aussi à la Ville de Québec par un gouvernement péquiste.

« On est prêt à donner plus de pouvoirs aux villes et c'est aussi vrai pour Québec, dans la mesure où il y a un intérêt pour discuter de ce genre de chose », a indiqué André Boisclair lors d'un point de presse.

Le chef péquiste a fait plaisir au maire de Montréal, Gérald Tremblay, en s'engageant hier devant la Chambre de commerce à offrir à la Ville les « pouvoirs habilitants » qu'elle réclame pour faire face à son impasse budgétaire. Montréal souhaite notamment pouvoir taxer les stationnements et a évoqué la possibilité d'un retour de la taxe d'amusement ou une taxe sur les transactions immobilières.

« Il ne fait aucun doute, pour le Parti québécois, qu'une métropole forte, c'est bon pour les régions, tout comme des régions en santé, c'est bon pour Montréal », a précisé M. Boisclair d'emblée dans son discours. Il a par la suite promis « de mettre fin à la tutelle » du gouvernement sur Montréal en lui confiant ce pouvoir habilitant, qui en plus d'ouvrir des champs de taxation à la Ville lui permettrait d'offrir des incitatifs aux entreprises.

« Plutôt que de prescrire les services que la Ville peut offrir, les domaines qu'elle peut réglementer et les champs de taxation, comme c'est le cas actuellement, un gouvernement du PQ laisserait la Ville de Montréal libre d'intervenir dans tous les champs qu'elle juge d'intérêt public et de financer ses activités comme elle l'entend », dit le chef péquiste. La plateforme du PQ prévoit en outre une aide de 160 millions $ pour divers projets montréalais.

Le maire Tremblay a eu beau préciser après le discours qu'il n'entendait pas prendre position dans la campagne, ses commentaires avaient tout pour réjouir André Boisclair.

Surtout que la veille, Jean Charest ne s'était engagé devant la Chambre de commerce qu'à entreprendre une négociation sur les pouvoirs habilitants avec Montréal.

« Ce que j'ai entendu aujourd'hui, c'est André Boisclair nous dire de façon très claire qu'il avait entendu les Montréalais, mais surtout qu'il les avait compris », de dire le maire Tremblay.

« Il répond de façon positive à toutes les demandes, quelles qu'elles soient, de la Ville de Montréal. De façon très claire, avec beaucoup de passion, avec une vision du développement de Montréal, André Boisclair nous a démontré qu'il avait un parti pris pour Montréal et je dois dire que ça prend beaucoup de courage dans le contexte électoral actuel. »

Mario Dumont aura l'occasion de présenter sa position devant la Chambre demain.

Retour appréhendé des « Dumont-Macoutes »

Martin Pelchat
mpelchat@lesoleil.com

SAINT-EUSTACHE — Alors qu'un nouveau sondage venait gonfler les voiles de Mario Dumont, André Boisclair a agité hier le spectre des « Boubou-Macoutes », la « police » de l'aide sociale, en mettant en doute la capacité de l'ADQ de retourner en douceur au travail 25 000 assistés sociaux en neuf mois.

« Ce n'est pas vrai qu'on va retourner aux travaux forcés », a lancé le chef péquiste devant des militants de la couronne nord de Montréal. « Qu'il nous le dise clairement : quelles sont les coupures qu'il va (faire), quel genre de technique va-t-il utiliser? On a déjà connu les Boubou-Macoutes. Est-ce que ce sera dorénavant les Dumont-Macoutes? » Ce sont les libéraux de Robert Bourassa qui, dans les années 80, avaient envoyé aux trousses des fraudeurs de l'aide sociale ces controversés inspecteurs qu'on avait surnommés Boubou-Macoutes.

Mario Dumont fait preuve d'« irresponsabilité » en prévoyant « financer des dépenses récurrentes à même des coupures à l'aide sociale », martèle André Boisclair depuis le dévoilement du cadre financier de l'ADQ. Dans la clientèle d'assistés sociaux ciblés par Mario Dumont, dit-il, se trouvent beaucoup de gens qui ont des problèmes d'insertion sociale. « Si on les envoie trop rapidement dans des mesures d'employabilité, ils vont décrocher de nouveau, ils vont rester dans le cercle de la pauvreté. Ce qu'il faut, c'est des stratégies d'accompagnement. »

« Mario Dumont vit sur une autre planète, lance André Boisclair. Dans ce monde-là, il y en a uniquement pour les plus riches. Dans ce monde-là, on voudrait forcer les gens à sortir de l'aide sociale à 25 000 par année. Bien cette planète-là, il n'y a pas grand Québécois qui ont le goût d'y habiter. »

Le chef péquiste a aussi reproché à son adversaire adéquiste de renoncer à un référendum avant même que ne soit publié le rapport du juge Grenier sur Option Canada. « On n'a pas encore fait toute la lumière puis déjà vous êtes prêt à dire que, peu importe ce qu'il y aura dans ce rapport, on n'a pas le droit à une reprise? » demande-t-il à Mario Dumont.

« Qu'est-ce qu'on va faire après le dépôt du rapport du juge Grenier si c'est démontré qu'il y a eu une intrusion? poursuit André Boisclair. Si on fait la démonstration claire, nette, hors de tout doute que les fédéralistes n'ont pas gagné de façon honorable le dernier référendum? Est-ce qu'on va juste seulement rentrer chez nous la tête entre les deux jambes puis dire : "c'est correct, on va donner une petite tape sur les doigts" et le lendemain on va tout simplement continuer? »

Jean Charest a aussi eu droit aux attaques d'André Boisclair au lendemain de la promesse libérale de consacrer les 700 millions $ du nouveau calcul de la péréquation à des baisses d'impôts. Devant la Chambre de commerce de Montréal, M. Boisclair a reproché au chef libéral d'avoir « torpillé » la bataille de près de 10 ans des provinces pour un règlement du déséquilibre fiscal. « Jean Charest a envoyé hier le message que le Québec n'avait pas besoin de cet argent. Il a dit que nos écoles, nos hôpitaux, nos villes et nos routes n'avaient pas besoin de cet argent. »

M. Boisclair a réitéré l'engagement de son parti à arriver à « un vrai déficit zéro » en intégrant notamment les déficits des hôpitaux et des universités dans la comptabilité de l'État. C'est pourquoi l'argent frais du fédéral serait consacré à cette fin sous un gouvernement péquiste, a-t-il expliqué.

En point de presse, M. Boisclair a soutenu que cette nouvelle recherche du déficit zéro ne donnerait pas lieu aux mêmes douloureuses compressions qu'à l'époque de Lucien Bouchard. Pas question de faire du « mur à mur », dit-il. La règle du non-remplacement des départs à la retraite serait maintenue, mais pas dans tous les ministères. Il entend notamment épargner l'Environnement. « Nous ne rouvrirons pas les négociations avec les employés du secteur public », insiste aussi le chef péquiste.

Octroi à la Kruger décidé une semaine avant l'élection → Le premier ministre Charest a été critiqué pour avoir annoncé, en pleine campagne électorale, l'octroi de 70 millions $ à l'usine Kruger de Trois-Rivières. La dernière édition de la *Gazette officielle*, du 14 mars, nous apprend que le Conseil des ministres a autorisé cette aide financière le 14 février, soit une semaine avant le déclenchement des élections. Il restait donc sept jours au premier ministre pour faire cette annonce en dehors de la période électorale. L'annonce de l'investissement a été faite le 23 février, soit neuf jours après l'adoption du décret par le Conseil des ministres et deux jours après le déclenchement des élections. ***Pierre Asselin***

La CSQ invite à voter contre... → La direction de la Centrale des syndicats du Québec (CSQ) enjoint ses membres à ne voter ni pour le Parti libéral, ni pour l'Action démocratique du Québec, qu'elle qualifie de « démolisseurs incorporés ». Le président de la CSQ, Réjean Parent, invite les syndiqués à choisir entre le Parti québécois, Québec solidaire et le Parti vert. Il reconnaît qu'il donne ainsi dans la partisanerie, mais il estime qu'il n'est pas possible de rester neutre dans l'actuelle campagne électorale. C'est ce qu'il a fait valoir à ses troupes, hier, lors de son allocution d'ouverture des travaux du conseil général de la CSQ. Le leader syndical résume son message ainsi : « Si vous aimez la vie, ne votez pas libéral, ne votez pas Action démocratique du Québec. Vous êtes dans les services publics, vous êtes dans les relations d'aide et vous avez Dumont qui veut vous couper les deux bras et le Parti libéral du Québec avec des services de plus en plus étiolés, élimés et avec des transferts vers le privé ». M. Parent reconnaît que la CSQ sort ainsi de sa réserve habituelle. « On a une tradition non partisane. Déjà on dépasse la ligne en disant qu'il y a deux partis pour lesquels il ne faut pas voter, l'ADQ et le PLQ. Il y a un brin de partisanerie là-dedans », a-t-il admis. ***PC***

Boisclair dénonce le chantage fédéral → « Grave dérapage », « chantage de bas étage » ; André Boisclair s'est insurgé hier soir à Laval des déclarations de Stephen Harper et Lawrence Cannon liant les négociations futures sur la limitation du pouvoir fédéral de dépenser et le transfert de points d'impôts à l'élection d'un gouvernement fédéraliste à Québec, le 26 mars. « M. Harper, est-ce que vous êtes en train de nous dire que vous ne respecterez pas le choix que les Québécois feront démocratiquement lundi prochain ? demande André Boisclair. Est-ce que vous interviendriez comme ça en campagne électorale en Ontario, en Alberta ? » Le chef péquiste presse Jean Charest et Mario Dumont de rappeler « leur ami » à l'ordre. « Je veux savoir s'ils cautionnent pareil chantage des conservateurs », dit-il. Selon lui, ce sont des souverainistes qui ont négocié les meilleures ententes avec le fédéral au fil des ans. ***Martin Pelchat***

→ Sous la loupe

Une région pas normale

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

En voulant réduire la taille de la fonction publique, l'Action démocratique, le Parti libéral et le Parti québécois font particulièrement plaisir à des milliers de jeunes de la région de Québec mais également à plusieurs électeurs plus âgés.

Les commentaires d'une centaine de jeunes de 16 à 35 ans formulés lors d'un forum organisé l'an dernier par l'Université Laval et la Commission de la capitale nationale allaient tous dans ce sens ou presque.

« La présence importante à Québec de la fonction publique et des institutions gouvernementales est peu citée et n'est pas vue comme une force. Quand on en parle, c'est plutôt négativement, en reliant cela à l'immobilisme et à la langueur dont souffrirait notre région », lit-on dans les actes du forum Les jeunes d'ici, partir ou rester...

« Aucun ou presque de ces jeunes, en groupes ou pendant le forum, n'a exprimé le désir de travailler pour cette fonction publique. En caricaturant, celle-ci constitue pour eux une sorte de corps étranger composé de baby-boomers et hors de leur univers de référence », a-t-on ajouté.

Cette attitude frôlant l'auto-mutilation vis-à-vis du principal employeur de la région en surprend d'autres au point de créer peut-être un autre « mystère » Québec.

« Il n'est pas normal ni sain qu'un segment aussi important de notre économie régionale soit à ce point méconnu, négligé ou perçu négativement », a-t-on déploré dans le rapport sur le forum.

Pourtant, on est prêts à monter aux barricades et à défendre la présence de la fonction publique à Québec si un service gouvernemental est déplacé à Montréal.

Bien que Québec soit connue comme une ville de fonctionnaires, les auteurs du rapport avancent que c'est la méconnaissance des aspects positifs de la présence des fonctionnaires et des professionnels de la fonction publique, en ce qui concerne les salaires, les retombées économiques, les compétences, qui explique cette attitude.

« Les possibilités d'emploi dans ce secteur sont invisibles pour ces jeunes. Ceci est d'autant plus étonnant que, d'ici aux prochaines années, des milliers de postes deviendront vacants par le départ des baby-boomers, et ce, malgré les remplacements partiels des postes », a-t-on avancé.

Par ailleurs, les partis politiques ont intérêt à prôner une amélioration du transport en commun et l'ajout de meilleurs équipements sportifs pour courtiser les jeunes électeurs.

« Les jeunes citent massivement le transport en commun comme une des principales déficiences de notre région. À cet égard, le cas particulier de Sherbrooke est souvent évoqué, où les étudiants universitaires obtiennent gratuitement des laissez-passer. »

Pour les jeunes, la région est paralysée, les politiciens manquent d'audace et tout cela finit par créer un état d'esprit défaitiste. Cette situation ne risque pas de changer rapidement compte tenu du vieillissement plus prononcé de la population à Québec et aussi de l'électorat. « On prend moins de risques à 50 ans qu'à 25 ans », a-t-on conclu.

POUVOIR DE DÉPENSER D'OTTAWA

Harper ne négociera qu'avec des fédéralistes à Québec

Presse canadienne

OTTAWA — Stephen Harper promet de négocier avec Québec une limite au pouvoir de dépenser d'Ottawa ou un transfert de points d'impôt, mais sa promesse ne tient que si les Québécois élisent un gouvernement fédéraliste le 26 mars.

Le premier ministre a déclaré à la Chambre des communes, hier, qu'il est prêt à discuter avec le nouveau gouvernement québécois, qu'il espère fédéraliste, à propos d'autres moyens de corriger le déséquilibre fiscal.

Répliquant à une remarque du chef bloquiste Gilles Duceppe, qui lui demandait pourquoi le gouvernement fédéral ne s'engage pas à transférer des champs fiscaux au Québec, que ce soit par des points d'impôt, des points de TPS ou une combinaison des deux, M. Harper a reconnu qu'« il y a plusieurs façons de régler le déséquilibre fiscal ».

« On peut transférer de l'argent ou on peut transférer des points d'impôt, a dit le premier ministre. Le désavantage des points d'impôt est que ces points d'impôt ont des valeurs différentes pour chaque province, mais un transfert d'un dollar, pour chaque province, c'est un transfert d'un dollar. C'est peut-être une façon plus juste.

« Nous sommes toujours prêts à considérer des possibilités, mais à la fin, pour avoir de telles relations fiscales avec les provinces, il est nécessaire d'avoir un gouvernement fédéraliste à Québec, un gouvernement qui respecte les champs de compétence des provinces, ici, à Ottawa », a ajouté M. Harper.

Cette prise de position a fait bondir le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe. Celui-ci a dit que le premier ministre « déraille ». Puis, il a rappelé que René Lévesque et Pierre Elliott Trudeau ont négocié, après tout, un transfert de points d'impôt.

« Qu'il préfère avoir un fédéraliste comme premier ministre, je veux bien, c'est son droit, a dit M. Duceppe à propos de Stephen Harper. Qu'il veuille choisir le premier ministre, là, il exagère. Mais qu'il dise "moi je ne négocierai les intérêts des Québécois qu'avec des gens que j'aurai choisis", c'est totalement inacceptable. »

Le lieutenant québécois de Stephen Harper, le ministre des Transports Lawrence Cannon, a confirmé que l'engagement de négocier avec Québec ne tient que si les libéraux de Jean Charest ou les adéquistes de Mario Dumont forment le prochain gouvernement.

« On verra le soir de l'élection ce qu'il en est, mais ça prend des fédéralistes pour réformer le fédéralisme », a dit M. Cannon à sa sortie de la Chambre des communes.

« Nous sommes toujours prêts à considérer des possibilités, mais à la fin, pour avoir de telles relations fiscales avec les provinces, il est nécessaire d'avoir un gouvernement fédéraliste à Québec, un gouvernement qui respecte les champs de compétence des provinces, ici, à Ottawa », a soutenu M. Harper. — PHOTOPC

Jean Martel, 61 ans, et Cindy Rousseau, 25 ans, rencontrés dans les locaux de l'ADQ à Charlesbourg. Ceux qui ont décidé de rallier le parti de Mario Dumont ont quelques traits communs, à commencer par un net écœurement à l'égard des « partis traditionnels ». — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

LES MILITANTS ADÉQUISTES

Entre la colère et l'espoir

Jean-François Cliche
jfcliche@lesoleil.com

À voir les sondages, on croirait presque que les 40 % d'électeurs adéquistes de la région sont tombés du ciel. Il n'en est rien, évidemment. La plupart vivent ici depuis des années, voire depuis leur naissance. *Le Soleil* a donc visité quelques locaux électoraux du parti, question de savoir ce qui motive ses nouveaux militants.

« On initie beaucoup de jeunes (au bénévolat politique) ces temps-ci », admet volontiers Joane Gagné, 49 ans, la seule des partisans que nous avons rencontrés — dans Charlesbourg, Jean-Lesage, La Peltrie et Taschereau — qui avait déjà donné de son temps à l'ADQ avant cette année. Les autres que nous avons interviewés en sont à leurs premières armes, à part peut-être Jean Martel, 61 ans, bénévole dans Charlesbourg, qui militait à l'Union nationale dans les années 70.

Bien des raisons peuvent amener à s'impliquer, mais les quelques adéquistes de notre échantillon — qui n'a rien de scientifique — partagent certains traits. D'abord, un net écœurement à l'égard des « partis traditionnels » semble leur avoir donné l'impulsion de départ. « L'augmentation de nos bénévoles, c'est arrivé comme ça : à cause des mensonges (des autres politiciens), a dit Mme Gagné lors de notre entretien au local de La Peltrie. (... Beaucoup de bénévoles) viennent à nous à cause de ça. »

Nous en avons d'ailleurs trouvé quelques exemples, dont André Desrosiers, 34 ans, rencontré au Q.G. de Taschereau et de Jean-Lesage, sur la 3e Avenue : « À un moment donné, tu te rends compte qu'ils mentent, mentent et mentent tout le temps. (...) Les autres (partis), ils disent quelque chose et le lendemain, ils font autre chose. Si j'étais un gestionnaire et que je faisais la moitié de ça au c.a., je me ferais sacrer dehors en trois jours ! »

« En 2003, quand les libéraux ont copié le programme de l'ADQ, j'y ai cru, à Charest, renchérit Louis Charland, entrepreneur Web de 35 ans. Je me suis dit : "Pas grave, on n'est pas là pour voter pour un parti, on vote pour que le Québec aille mieux." Et il nous a menti gros comme le bras. »

Une impression de sincérité les a attirés vers l'ADQ. « Ils (l'équipe) sont vrais », dit Cindy Rousseau, 25 ans. « (... À en juger par) la façon dont ils parlent de politique, c'est par conviction qu'ils le font. Et c'est dans ça que je me retrouve le plus. »

De toute façon, résume M. Desrosiers, « on n'a rien à perdre : si je me rends compte que Dumont nous poignarde dans le dos, j'irai chez les verts ».

Si la colère a poussé ces militants à agir, leurs valeurs (plutôt à droite, apparemment) les ont dirigés vers l'ADQ. « Respecter l'autonomie des gens, leur liberté de choix, c'est très important pour moi », dit Mme Rousseau, une amie de la candidate adéquiste de Charlesbourg, Catherine Morissette, pour qui elle travaille.

À ses côtés, M. Martel affirme être bien content d'avoir enfin trouvé un parti qui correspond à ses valeurs « de centre-droite ».

> **C'est une impression de sincérité qui les a attirés vers le parti de Mario Dumont**

Quant à lui, Jean-Guy Turgeon, 62 ans, de Taschereau, se dit en plein accord avec l'idée d'envoyer des chèques aux parents dont les enfants n'ont pas de place en CPE. « Pour que ce soit eux, les parents, qui gèrent leur argent, et non des organismes. »

M. Turgeon en a aussi contre les accommodements envers les minorités — et pas seulement ethniques. « Il faut qu'il y en ait, des accommodements, mais là, on exagère. (...) Je trouve qu'on privilégie les minorités au détriment de la collectivité en général », dit-il, donnant l'exemple des concours gouvernementaux où des postes sont réservés à certains groupes. « Que ce soit un homme, une femme, un handicapé ou n'importe qui, celui qui est le plus qualifié devrait avoir le poste. »

Michel C. Auger

Pour joindre notre chroniqueur :
mcauger@lesoleil.com

Les jeux sont faits

Il vient un moment, dans une campagne électorale, où les partis n'ont plus de projets à présenter, ne prononcent plus que des discours vaguement recyclés et se contentent d'attaquer les adversaires en marquant le temps. C'est un signe que, pour les électeurs, les jeux sont faits et il ne reste plus qu'à aller voter.

Mais si les électeurs sont prêts, les partis politiques et les organisations, eux, ne peuvent rien laisser au hasard. Parce que le Québec va vivre sa première élection qui est une véritable lutte à trois, ce qui rend les résultats totalement imprévisibles et les prédictions tout à fait inutiles. Les derniers sondages de la campagne n'y changeront rien.

Nous sommes dans une situation de lutte à trois, où il y a tellement de facteurs en jeu qu'il y aura plein de surprises et des résultats complètement imprévisibles.

Dans les régions où l'ADQ est en progression, on ne parle que de partis qui s'arrachent des circonscriptions les uns aux autres et qui pourraient même permettre au candidat que l'on croyait le plus faible de se faufiler entre ses deux adversaires.

Il est clair que la montée de l'ADQ n'aura pas les mêmes effets partout. Parfois, cela lui donnera une victoire dans une circonscription, mais parfois, cela aura pour effet d'aider soit le candidat libéral, soit le candidat péquiste. Sauf qu'on ne le saura qu'à l'analyse des résultats. Pas avant.

Cela dit, tout nous indique qu'il y aura, lundi soir, un nombre très important de circonscriptions qui se décideront par 200 ou 300 voix ou moins, ce qui rend les estimations impossibles, même pour les organisations locales.

Mais si on ne peut pas prévoir le résultat, on peut très clairement dégager certaines lignes de force. D'abord, le débat électoral a porté en grande partie sur le bilan du gouvernement Charest. Or, au déclenchement des élections, il n'y avait qu'environ 40 % des électeurs qui étaient satisfaits du gouvernement sortant. C'était bien en-deçà du niveau d'appuis qui permet normalement à un gouvernement d'être réélu.

Un peu partout sur sa route, M. Charest a rencontré des électeurs qui lui exprimaient leur insatisfaction. Il n'y a pas eu que les travailleurs d'usine à Varennes…

Malgré cela, M. Charest a continué à parler de son bilan à presque tous les arrêts de sa campagne, sans se rendre compte, semble-t-il, que cela faisait fuir les appuis vers l'ADQ.

L'autre ligne de force qu'on a pu constater, c'est l'incapacité de l'opposition officielle d'être la principale bénéficiaire de l'impopularité du gouvernement.

André Boisclair a fait une campagne pratiquement sans faute, mais — au moins jusqu'au débat — c'était aussi une campagne sans impact. Comme si les électeurs n'avaient pas eu vraiment envie d'entendre ce que le chef du PQ avait à dire. Comme si sa cause avait été entendue avant même que la campagne ne commence.

> **« Il est clair que la montée de l'ADQ n'aura pas les mêmes effets partout »**

On assiste, ces derniers jours, à un retour de vieux militants péquistes au bercail. Pour certains, c'est pour la cause souverainiste, pour d'autres c'est pour la tradition social-démocrate du PQ. Mais il reste que ce retour arrive très tard pour le PQ et, surtout, pour André Boisclair — qui doit s'attendre à une contestation ouverte de son leadership, quel que soit le résultat de lundi soir.

C'est dans ce contexte qu'on a assisté à une montée de l'ADQ. On ne peut prévoir les résultats qui sortiront des urnes. Mais le ciment est pris et il est clair qu'on a affaire à un vote de protestation puissant, nourri de la faiblesse conjoncturelle des deux partis traditionnels.

Et il est bien inutile d'expliquer à ces électeurs la faiblesse de l'équipe adéquiste ou les trous dans son cadre financier. Ils le savent. Mais ils ont encore plus envie d'utiliser leur droit de vote pour protester contre deux partis traditionnels qui les ont déçus et dans lesquels ils ne se reconnaissent plus.

LA CAMPAGNE VUE DES... Îles-de-la-Madeleine

Parlons pêches d'abord !

Les captures commerciales ont rapporté 37,3 millions $ en 2006 aux pêcheurs madelinots, dont 28 millions $ aux homardiers. En y ajoutant la transformation, on peut situer l'impact des pêches à plus de 60 millions $ dans un archipel de 13 000 personnes. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE, ACHILLE HUBERT

Merrielle Ouellet
Collaboration spéciale

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

CAP-AUX-MEULES — Les pêcheurs madelinots, qu'ils soient homardiers, crabiers ou pétoncliers, souhaitent que le prochain gouvernement québécois dynamise le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation pour mieux soutenir la commercialisation des produits marins et le financement des bateaux en ces temps durs.

Les captures commerciales ont rapporté 37,3 millions $ en 2006 aux pêcheurs madelinots, dont 28 millions $ aux homardiers. En y ajoutant la transformation, on peut situer l'impact des pêches à plus de 60 millions $ dans un archipel de 13 000 personnes.

Le homardier Antoine Poirier, favorable à la souveraineté, croit que la séparation plongerait toutefois les pêches dans l'incertitude à l'occasion des pourparlers de partage du golfe, «une bagarre extrême». Il estime aussi que le MAPAQ pourrait mobiliser les pêcheurs et les transformateurs pour diversifier les marchés, mettre en valeur et promouvoir les produits marins.

«Si nous vendons notre homard à Boston, et que les Américains le revendent en France, c'est peut-être à nous de le vendre en France», note M. Poirier.

Alors que les revenus de capture stagnent ou fléchissent et que les dépenses augmentent, Antoine Poirier verrait d'un bon œil un meilleur appui du MAPAQ au financement des bateaux.

«Nationalement, on n'a pas entendu parler du tout des pêches. Localement, oui, mais il est beaucoup question d'aquaculture. La capture est encore la première source de revenus», insiste-t-il.

Roland Turbide, un autre homardier, se dit assez satisfait du MAPAQ. Toutefois, la capture tombe surtout sous la juridiction d'Ottawa et le recul des dernières années le pousse vers la souveraineté.

«L'indépendance, c'est tout ce qui peut aider les Îles. Ce qui est géré par le fédéral avantage les Maritimes», dit M. Turbide.

Discret comme la plupart des crabiers des Îles, Bruno Bourque, de l'Étang-du-Nord, dit que son vote ira au parti présentant le meilleur programme en pêcheries.

En 2006, les prix à quai ont été «catastrophiques» et cette année, c'est le quota qui fléchit parce que «le cycle (de biomasse) est à la baisse; il faut faire avec». L'État pourrait alléger le fardeau des flottilles en difficulté en prenant en charge les intérêts quand les pêcheurs n'y arrivent plus. «L'an dernier, trois permis de crabe ont été vendus», note-t-il.

« Si nous vendons notre homard à Boston, et que les Américains le revendent en France, c'est peut-être à nous de le vendre en France. »

— Antoine Poirier, homardier

Bruno Bourque veut que les espèces pêchées par les Madelinots soient transformées dans l'archipel, comme le maquereau, «la future espèce en abondance».

L'incendie des usines Madelipêche et Madelimer limite toutefois la capacité de congélation et le crabier croit que l'État pourrait faire plus.

Le pétonclier Georges Bourque est d'accord. «La pêche est en crise partout. Comment fait-on pour payer un salaire à ses hommes de pont et se sortir un profit, payer les dépenses qui ne cessent d'augmenter alors que les quotas sont diminués et que le prix à quai chute aussi?» Il estime que le soutien de Québec doit s'appliquer à toutes les entreprises de pêche sans égard à l'espèce exploitée.

Îles-de-la-Madeleine

Député sortant : Maxime Arseneau (PQ)
Superficie : 242,73 km²
Population : 12 824
Électeurs : 10 243
Revenu moyen : 23 686 $
Population à faible revenu : 9,5 %

1759487

26 MARS 2007 - 9h30 à 20h

ÉLECTIONS GÉNÉRALES

JE M'EXPRIME, JE VOTE!

1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)

www.electionsquebec.qc.ca

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Parce qu'un vote, ça compte

Rouge amour → Le petit Elliott était dans les bras de son grand-père Jean-Pierre Soucy, le député libéral sortant de Portneuf, hier soir, à Donnacona, pendant que Jean Charest discourait. L'envie lui a pris de faire un calin à sa grand-mère Paulette. Le chef libéral a saisi la scène du coin de l'œil. « Ça, c'est de l'amour », a lancé M. Charest, toujours aussi vif pour badiner. « Il est libéral, ce p'tit gars-là, c'est certain. Il veut nous garder unis pour réussir », a-t-il improvisé sur le thème de sa campagne électorale. *Michel Corbeil*

Les urgences dans Portneuf → Les administrateurs du Centre de santé et de services sociaux de Portneuf comptent analyser les recommandations formulées par le consultant autonome Yves Bolduc sur la question des défaillances des urgences de Saint-Marc-des-Carrières et de Saint-Raymond avant de prendre une décision sur les services dispensés. Aucune des pistes de solution dégagées par le Dr Bolduc, actuellement candidat libéral dans la circonscription de Lac-Saint-Jean, n'est pour le moment écartée. Le manque de médecins pourrait tout aussi bien être concentré dans l'une ou l'autre des deux urgences qu'être soumis à un principe d'alternance entre les deux établissements. Cette question a été soulevée hier par Simon Sauvageau et le Dr Lucien Rodrigue, candidats pour le Parti vert dans Portneuf et Jean-Lesage. *Johanne Martin (collaboration spéciale)*

Lucien Rodrigue

Profs et artistes contre l'ADQ → Des professeurs d'université et des artistes ont ouvertement appuyé Québec solidaire, mercredi, laissant surtout voir à quel point ils craignent la montée de l'Action démocratique. Le musicien Yves Lambert, anciennement du groupe la Bottine souriante, et l'écologiste Laure Waridel ont rencontré la presse, aux côtés des porte-parole du parti de gauche, Françoise David et Amir Khadir. Avec eux se trouvaient des professeurs ou ex-professeurs d'université, soit Anne Latendresse (géographie, UQAM), Louis Gill (économiste et professeur retraité de l'UQAM), Jacques Pelletier (études littéraires), Vincent Van Schendel (économiste) et Jean Carette (UQAM et Université de Montréal). Prenant tour à tour la parole, ils ont essentiellement vilipendé l'ADQ, craignant que les électeurs désabusés du Parti libéral et du Parti québécois n'y perçoivent une solution de rechange, alors qu'à leurs yeux, cela n'en est pas une. Plusieurs d'entre eux ont comparé Mario Dumont à Camil Samson, Réal Caouette ou Maurice Duplessis. Le musicien Yves Lambert a jugé méprisants les propos de Mario Dumont quand il a parlé de « gau-gauche », dimanche dernier, pour qualifier un soi-disant virage du chef péquiste André Boisclair. *PC*

Campagne à la Harper

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

SAINT-GEORGES — Avec Jean Charest, les points de presse sont tôt et les rencontres sont rares avec les médias. « Une campagne à la Stephen Harper », commente un journaliste qui a suivi la dernière campagne fédérale.

La machine à communications grince de plus en plus sur la caravane qui suit le chef libéral. Mardi, la conférence de presse a eu lieu avant que ne soit dévoilée l'annonce de la baisse d'impôts de 700 millions $. L'entourage de M. Charest a coupé le contact avec le patron pour le reste de la journée.

La frustration a grimpé de quelques crans hier. La rencontre — en plein air — avec les médias s'est déroulée à 9 h. L'air vivifiant de Saint-Henri-de-Lévis n'y était pas pour grand-chose dans l'agressivité qui montait derrière les micros.

Des micros que l'entourage du chef libéral ne se gêne pas pour fermer lorsqu'un journaliste ose une troisième question. « C'est maintenant feu à volonté », laissait tomber un collègue, en furie contre les règles. Point de vue contradictoire : les médias veulent questionner le meneur libéral ; l'entourage veut encadrer ce qui sortira aux nouvelles.

Tout semble affaire de « faiseur d'images ». Dans le cas présent, l'artisan du contrôle semble être Michel Guitard, un spécialiste des communications, ami de longue date du chef, son directeur des communications. Image : les entrevues sont pour les « télés ». *Le Soleil* attend depuis trois jours une réponse à sa demande d'entretien.

Résultat, les relations avec la presse commencent à ressembler à celles qu'entretient le conservateur Stephen Harper avec les journalistes au Parlement canadien, s'est fait raconter *Le Soleil*. « Des conférences de presse, le matin. Il veut toujours contrôler le message. Une autre chose qu'il faisait en campagne, c'est son entourage qui arrivait en disant "L'autobus part dans cinq minutes". Ça s'en vient avec Charest. »

Jean Charest faisait campagne avec sa femme, Michelle Dionne, hier. — PHOTO PC

1759049

ON VIDE LA PLACE!

4 DERNIERS JOURS

Costume infroissable
100 % laine super 140S 4 saisons
199 $
Plusieurs modèles de costumes disponibles dans les tailles 38 à 54.
Tailles longues et courtes disponibles dans toutes les grandeurs.

Manteau imperméable
Intersaison avec doublure amovible
Perry Ellis
149 $

Pantalon international
4 saisons, infroissable 100 % laine
79 $

Blazer classique
4 saisons, marine
vestons
plusieurs modèles 100 % laine
99 $

Blouson de suède
Choix de 2 couleurs
179 $

+2 PRIMEURS PRINTEMPS 07

Manteaux intersaison
choix de 3 modèles toutes grandeurs
189 $

Manteaux cuir d'agneau
3/4 ou court doublure amovible choix de 4 modèles
199 $

TOUT DOIT SORTIR!
Beaucoup d'autres offres incroyables en magasin
COMPLEXE GERMAIN-DES-PRÉS
1200, avenue Germain-des-Prés, Québec
Tél. : 418.657.1760 www.francoiscote.com
Ne peut être jumelée à aucune autre promotion en magasin. Photos à titre indicatif seulement. Détails en magasin.
François Côté COLLECTION 20 ans

« Petites vengeances d'électeurs »

Bernard Landry explique ainsi la montée de l'ADQ dans la région de Québec

Jean-François Néron
jfneron@lesoleil.com

« Les petites vengeances » des électeurs pourraient expliquer, en partie, la montée de l'ADQ dans la région de Québec, suppute l'ex-premier ministre Bernard Landry.

Lors d'une assemblée partisane hier, l'ancien premier ministre Bernard Landry a gratifié Jean Charest du titre peu enviable du « pire premier ministre que je n'aie jamais vu... même dans les livres d'histoires ». — PHOTO LE SOLEIL, STEEVE DESCHÊNES

M. Landry s'est exprimé hier soir à l'occasion d'une conférence partisane dans la circonscription de Louis-Hébert. Pendant son discours, il a tiré à boulets rouges sur Jean Charest. Il l'a notamment gratifié du titre peu enviable du « pire premier ministre que je n'aie jamais vu... même dans les livres d'histoire ».

Toutefois, M. Landry n'a pas dit mot sur l'ADQ. Il n'a même pas prononcé le nom de son chef, Mario Dumont, pourtant bon premier dans la région de Québec avec 40 % des intentions de vote.

« Mes préoccupations ne sont pas là. Ceci dit sans mépris. Je ne trouve pas vraiment de choses intéressantes, a expliqué le tribun invité aux journalistes après son allocution. Quelqu'un qui dit "On est pour la famille" et qui emploie un langage obstétrique en disant "On va faire ça dans neuf mois", ça ne me passionne pas plus qu'il faut. »

L'ADQ PLUTÔT QUE LE PLC

N'empêche, l'ADQ risque de gruger, bien plus que les libéraux, une partie de l'électorat du Parti québécois. Alors, comment expliquer la montée adéquiste dans la capitale ? Encore une fois, l'ancien premier ministre semblait préférer éviter le sujet. « Bof ! Je suis plus économiste que sociologue. D'ailleurs, rien n'est joué. C'est lundi prochain que ça se décide », ajoutant du même souffle qu'il « faut respecter l'électeur. Des fois, c'est des petites vengeances qu'il exerce (l'électeur), au sens respectable du terme. Les défusions qui n'ont pas été très bien acceptées, par exemple ici. C'est un exemple que je donne. Ça n'empêche pas le PQ de se battre dans la région de Québec comme ailleurs ».

Après un autre discours plus tôt en journée à Montréal, M. Landry a spécifié que la tenue d'un référendum ne serait pas « juridiquement impossible » sous un possible gouvernement minoritaire péquiste.

« Mais pratiquement, pour qu'un gouvernement du Québec puisse faire un référendum, il faut qu'il puisse faire voter les lois qui vont avec le référendum, dont la question référendaire, qui demande une majorité », dit-il. C'est pourquoi il espère un vote massif en faveur du Parti québécois lundi.

Surveillé attentivement par la garde rapprochée d'André Boisclair pendant ce point de presse improvisé, M. Landry n'avait par ailleurs que de bons mots pour son successeur, dont il avait sévèrement critiqué le leadership peu avant le déclenchement de la campagne. « Il a fait une excellente campagne, dit-il. Je suis tout à fait confiant qu'il est capable de diriger le gouvernement du Québec et qu'il doit le faire. »

Avec la collaboration de Martin Pelchat

Robert Lepage rentre au bercail

Jean-François Néron
jfneron@lesoleil.com

Le dramaturge de renom Robert Lepage revient dans le giron souverainiste et appuiera le Parti québécois le 26 mars prochain. Pourtant, il s'interrogeait il y a tout juste un an sur son adhésion au projet d'indépendance.

« Vous connaissez l'intérêt que je porte à la cause et à la pertinence de la souveraineté du Québec. » C'est ainsi que débute la lettre ouverte adressée à André Boisclair et publiée dans la page *Opinions* du *Soleil* d'aujourd'hui.

Le metteur en scène explique que le Québec se doit d'être indépendant à l'heure de la mondialisation. Il se dit aussi particulièrement sensible aux orientations du PQ en matière d'éducation. Et selon lui, le Parti québécois est celui qui déploie le plus d'efforts pour en promouvoir la qualité et le développement. « (...) l'avantage compétitif du peuple québécois repose avant tout sur les compétences de ses ressources humaines. »

Le message s'adresse aussi aux jeunes, les principaux touchés, estime Lepage. Ce sont eux qui « bénéficieront le plus des richesses qui découleront d'un plus grand savoir collectif, écrit-il. J'ose espérer que le 26 mars, ils se sentiront concernés et se prononceront massivement pour le PQ ».

En 2006, Lepage avait exprimé son regret que plus personne n'incarne le projet souverainiste. Il envisageait même la possibilité d'explorer un nouveau fédéralisme.

Transports Québec fait retirer 200 affiches

Sylvain Desmeules
Collaboration spéciale

BAIE-SAINT-PAUL — Transports Québec a fait retirer près de 200 affiches électorales dans la région de la Capitale-Nationale parce qu'elles ne répondaient pas au code d'affichage du ministère, et ce, sans besoin de passer par le bureau du Directeur général des élections (DGE).

Dans la région métropolitaine, 150 affiches ont été retirées, 50 dans Portneuf et au moins 35 dans Charlevoix.

Tout indique que c'est la situation qui prévaut sur l'ensemble du Québec, suivant une directive claire du sous-ministre Jean-Louis Loranger en début de campagne.

Les raisons pour décrocher une affiche sont nombreuses, mais la plupart des fois, c'est qu'elles sont installées après un luminaire, aux feux de circulation ou jugées nuisibles à la sécurité routière.

« Nous agissons de la même façon, peu importe le parti, mais ce n'est pas une façon de faire inhabituelle », a dit Gilles Marquis, porte-parole du MTQ. La décision n'émane pas de la Direction générale des élections.

« Le ministère des Transports est responsable de ses routes », a dit Myriam Reinier, du DGE, confirmant que dans le cas présent, rien n'avait transité par eux.

En revanche, même si l'affichage ne présente pas d'irrégularités majeures dans la région, une plainte récente à Lévis à obliger tous les partis confondus à retirer une cinquantaine d'affiches.

ENGAGEMENTS

PQ

De nouveaux pouvoirs, y compris de taxation, promis à la Ville de Montréal hier seraient offerts aussi à la Ville de Québec par un gouvernement péquiste.

CITATIONS DU JOUR

« On a déjà connu les Boubou-Macoutes. Est-ce que ce sera dorénavant les Dumont-Macoutes ? »

— André Boisclair, au sujet de la promesse de l'ADQ de sortir 25 000 personnes de l'aide sociale en neuf mois

« En santé, c'est 230 millions $ de moins, c'est incontournable, c'est l'équivalent de 2000 infirmières de moins. En éducation, une coupure de 1 %, c'est 120 millions $ de moins, ou 1800 professionnels de moins dans le réseau. »

— Le chef du Parti libéral, Jean Charest, démolissant le cadre financier de l'ADQ

HORAIRE

Charest

8 h rassemblement de militants et d'intervenants socio-économiques de la circonscription de Beauce-Sud,

Midi Mégantic-Compton, suivi d'un point de presse

19 h rassemblement partisan dans Arthabaska

Boisclair

8 h 45 rencontre avec des militants à Chicoutimi, puis à Dubuc à 9 h 45

11 h Point de presse à Saguenay

14 h 50 rassemblement à la Place de la Traversée, à Roberval

19 h 20 rassemblement à l'église de Saint-Mathieu-d'Harricana

Dumont

11 h 30 allocution devant la Chambre de commerce de Québec. (Château Frontenac).

16 h 30 Assemblée partisane à Joliette

Course à trois à Laval

Denis Brière, arrivé bon deuxième en 2002, s'engage dans la course au rectorat

Annie Morin
amorin@lesoleil.com

La course au rectorat de l'Université Laval se fera à trois. Denis Brière, doyen de la faculté de foresterie et de géomatique, candidat défait lors de la dernière élection, tentera de prendre sa revanche sur l'actuel recteur, qui avait déjà un autre adversaire déclaré.

C'est hier, à midi, qu'a pris fin la période de mise en candidature en vue de l'élection, le 30 avril, du plus haut dirigeant de la première université francophone d'Amérique. Une nouvelle candidature a fait surface, celle de Denis Brière, arrivé bon deuxième lors de la course de 2002.

M. Brière croit pouvoir faire mieux cette fois-ci en prônant le décloisonnement des facultés et des départements, qui ont tendance, dit-il, à fonctionner en vase clos, sans se soucier de ce qui se passe chez le voisin. Le candidat voudrait voir, par exemple, des professeurs de philosophie donner des cours en administration ou, pourquoi pas, des projets de recherche réunissant des chercheurs en génie et en sciences humaines. « Il faut travailler en synergie plutôt qu'en silos. »

Michel Pigeon, un spécialiste du béton, mise plutôt sur son style de gestion consensuel et élève au rang de priorités l'aménagement du campus, la poursuite d'études à l'étranger et la formation continue. Jean-Claude Dufour, professeur de marketing au département d'économie agroalimentaire et promoteur du projet d'épicerie-école, promet quant à lui un leadership plus « audacieux », tourné vers l'économie régionale.

Les trois candidats sont préoccupés par la situation financière de l'Université Laval, qui accumule les déficits depuis quelques années, à l'instar des autres universités québécoises. Si M. Brière s'oppose à toute augmentation des droits de scolarité, ses deux adversaires se sont déjà prononcés en faveur d'un dégel.

L'élection du recteur aura lieu le 30 avril, deux semaines avant le dépôt du prochain budget de l'institution, qui promet d'être écrit à l'encre rouge à moins d'un réinvestissement surprise de la part du gouvernement du Québec. C'est un collège électoral formé de 139 membres du conseil d'administration, du conseil universitaire ou des commissions aux études, de la recherche et des affaires étudiantes, qui désignera le vainqueur.

En avril 2002, l'opération avait tourné au fiasco. Le recteur sortant, François Tavenas, s'était incliné devant Pierre Moreau, mais ce dernier n'avait pas réussi à récolter la majorité absolue des voix parce que des étudiants avaient annulé leur vote. Il avait fallu tout recommencer à l'automne. Les deux premiers candidats s'étant désistés, la course a finalement opposé Denis Brière à Michel Pigeon. Pierre Moreau, lui, est maintenant à la tête de l'Université du Québec.

Cette fois, les votes blancs ou nuls sont exclus dans le calcul de la majorité requise pour l'élection et le président du collège électoral doit se prononcer s'il y a égalité des voix exprimées. Aucun blocage n'est donc possible, mais deux tours pourraient être nécessaires pour désigner un gagnant.

Le nouveau recteur entrera en poste un mois après l'élection.

Denis Brière, doyen de la faculté de foresterie et de géomatique, s'est inscrit hier en dernière heure, dans la course au rectorat. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Michel Pigeon, actuel recteur de l'Université Laval qui occupe ce poste depuis 2002.

Le candidat Jean-Claude Dufour, professeur de marketing (département d'économie agroalimentaire).

Un candidat branché sur le secteur privé

S'il n'en tient qu'à Denis Brière, nouvel aspirant au poste de recteur, l'Université Laval doit mettre davantage son nez dans les dossiers régionaux.

« Si nous ne sommes pas présents dans les problèmes de l'heure, les gens vont penser quoi, qu'on vit dans une tour d'ivoire ? » demande le candidat. Celui-ci donne l'exemple de la commission d'étude sur la gestion de la forêt publique québécoise, où la faculté de foresterie et de géomatique est allée dire son mot.

Âgé de 60 ans, M. Brière est un universitaire branché sur le secteur privé. Pendant 11 ans, il a occupé des postes de direction chez Kruger, un géant du papier. Il a aussi été fonctionnaire et chercheur. Il est revenu en 2000 à l'Université Laval, son *alma mater*, où il n'a pas mis de temps à lorgner les plus hautes fonctions.

M. Brière estime que c'est son parcours atypique qui lui a nui en 2002. « La dernière fois, j'étais ici depuis seulement deux ans et les gens ne me connaissaient pas. Ils avaient peur parce que je venais de l'industrie. Ils pensaient que j'allais couper partout, alors que c'est tout le contraire que je veux faire », assure-t-il.

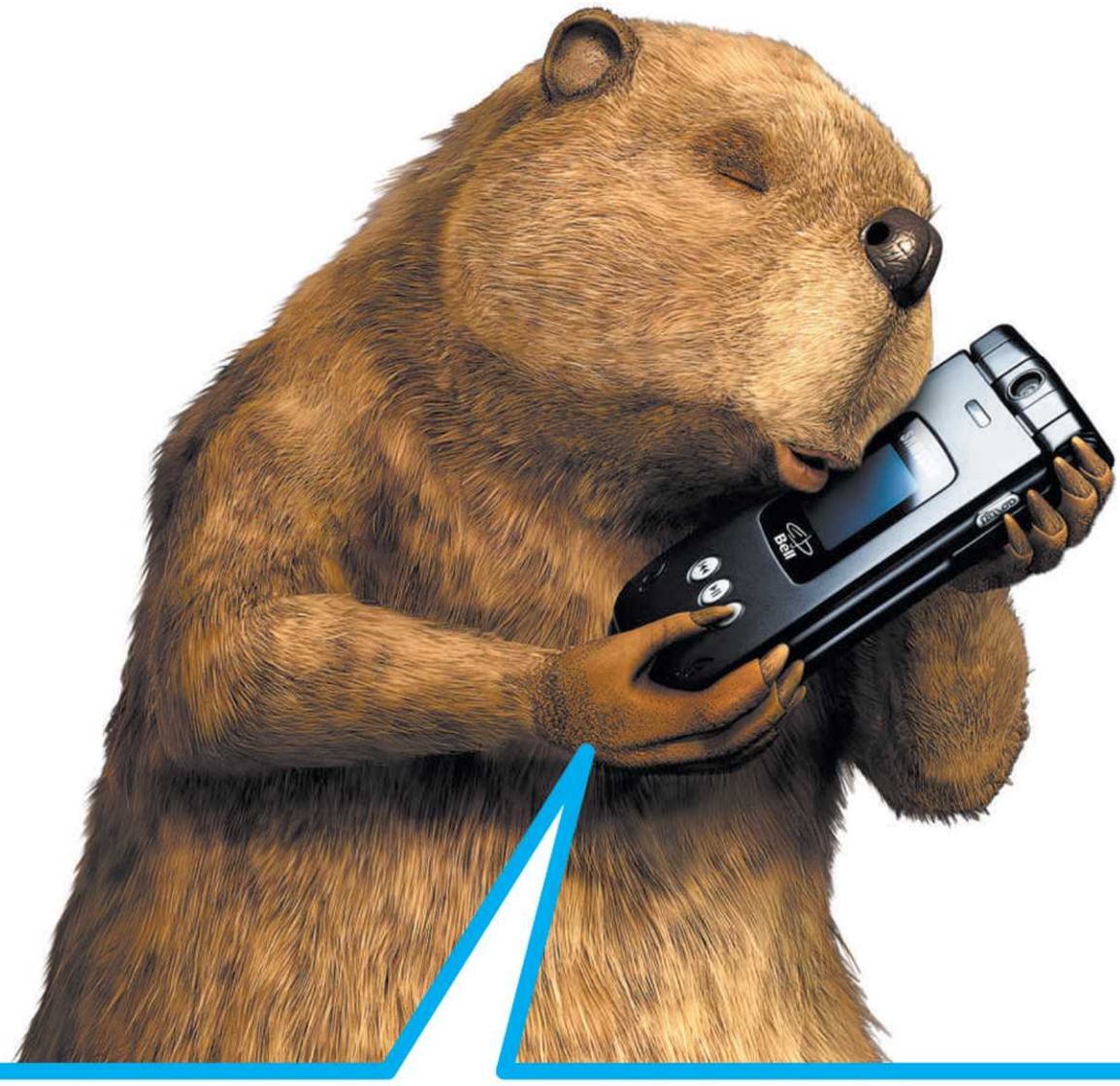
Quand on lui demande où il prendra l'argent, M. Brière revient avec son idée de « synergie ». Selon lui, en mettant les ressources de toutes les unités en commun, il y a moyen de décrocher davantage de subventions de recherche et d'attirer un plus grand nombre d'étudiants. ***Annie Morin***

1758823

LACOSTE

Nouvelle boutique
maintenant ouverte
à la Place Ste-Foy

1759489



Une vente que vous allez adorer.

Profitez dès maintenant d'appels illimités à n'importe qui ayant n'importe quel téléphone de Bell.[1]

Que vous soyez un client actuel, ou en voie de le devenir, nos nouveaux forfaits de Bell Mobilité font d'un téléphone de Bell un objet inestimable. Tous vos appels locaux en provenance et à destination de n'importe quel téléphone de Bell, qu'il soit mobile, résidentiel ou d'affaires, sont gratuits. Et comme presque tout le monde a au moins une ligne de Bell, c'est un peu comme pouvoir faire des appels illimités à tout le monde. Obtenez les Appels Bell à Bell pour aussi peu que 10 $ par mois. Il n'y a jamais eu de meilleur temps pour être avec Bell.

Faites vite. L'offre prend fin le 31 mars 2007.

Visitez un magasin Bell 1 888 4MOBILE bell.ca

Bell

L'offre prend fin le 31 mars 2007. Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau numérique principal et (ou) du réseau mobile haute vitesse de Bell Mobilité, là où la technologie le permet. Chaque forfait (minutes ou volume) est facturé sur une base mensuelle et les minutes pour toute utilisation (données ou voix) sont locales dans les zones de couverture de Bell Mobilité; sinon, des frais d'interurbain et d'itinérance (y compris des taxes étrangères) peuvent s'appliquer. D'autres frais, tels que, sur une base mensuelle, 9-1-1 (75 ¢), accès au réseau qui ne sont pas des frais du gouvernement (8,95 $/mois) et frais uniques d'activation (35 $) s'appliquent. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) S'applique au temps d'antenne pour les appels au Québec et en Ontario entre les téléphones résidentiels et d'affaires et au Québec, en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique entre les téléphones mobiles; frais d'interurbain en sus. Réservé avec un contrat d'une durée min. de 1 an avec un forfait Appels Bell à Bell ou en ajoutant un extra Appels Bell à Bell à certains forfaits de 20 $ à 35 $/mois (à l'exclusion des forfaits Famille). Des frais uniques d'activation de 35 $ s'appliquent aux clients actuels de Bell Mobilité.

RAPPORT DU COMITÉ SÉNATORIAL SUR LA SÉCURITÉ NATIONALE ET LA DÉFENSE

La sécurité des aéroports est pitoyable

Raymond Giroux
rgiroux@lesoleil.com

OTTAWA — La sécurité dans les aéroports ne pourrait être pire, la surveillance des passagers a toutes les apparences d'une opération de relations publiques, et il est temps d'appeler la GRC pour y mettre de l'ordre !

Il n'était pas question de porter des gants blancs, hier, lorsqu'est venu le temps pour le comité sénatorial sur la sécurité nationale et la défense de faire le point quatre ans après le dépôt de son rapport initial sur le sujet, en janvier 2003.

Présidé par le libéral Colin Kenny, le comité a terminé ses travaux dans la controverse alors que la direction du Parti conservateur a retiré les trois membres de cette formation qui en faisaient partie.

Responsable de la sécurité, le ministère des Transports se retrouve en conflit d'intérêts, soutiennent les sénateurs, car les besoins du côté de la sécurité contredisent les exigences de rapidité du trafic aérien.

Leur rapport propose en conséquence de confier la stratégie sécuritaire directement à la GRC, tandis que le ministère de la Sécurité publique répondrait de ses activités aux parlementaires.

Le ministre des Transports, Lawrence Cannon, a rejeté sur le coup ce rapport sénatorial, affirmant plutôt que « les aéroports sont en réalité extrêmement sécuritaires ».

À la sortie des Communes, M. Cannon a précisé que le gouvernement étudierait sérieusement la proposition de transférer la responsabilité de la sécurité d'un ministère à l'autre à la suite de recommandations contradictoires qu'il a reçues sur la question.

Le rapport propose d'ailleurs l'embauche de 600 à 800 gendarmes fédéraux supplémentaires pour régler le problème.

Le comité, a expliqué le sénateur Joseph Day, n'a pas apprécié la manière dont le gouvernement a répondu à ses premières recommandations.

« Ces réponses, a-t-il dit en conférence de presse, sont empreintes de vague, d'ambiguïté, de non-réponse et de procrastination apparemment généralisée. Trop de discussions, trop de consultations, trop de réflexions, a-t-il ajouté. Et quand c'est le cas, trop peu d'empressement à régler les problèmes graves. »

Le comité n'apporte aucun élément vraiment nouveau sur ses conclusions de 2003, ce qui le rend aux yeux de ses auteurs « encore plus scandaleux que le précédent ».

Le rapport propose l'embauche de 600 à 800 gendarmes fédéraux

« Ce qui pourrait vous stupéfier, écrivent-ils, c'est qu'un nombre aussi important des lacunes béantes en matière de sûreté sur lesquelles nous avons attiré l'attention en 2003 existent encore quatre ans plus tard ».

« Nous ne voyons pas de sentiment d'urgence de la part du gouvernement », a ajouté M. Day en blâmant directement les bureaucrates pour ces problèmes.

Que ce soit la vérification du personnel des aéroports, des envois postaux ou du fret aérien, la situation n'a pas vraiment évolué ces quatre dernières années, reprochent les sénateurs.

Sur le point précis de la vérification des bagages, du courrier et du fret, les sénateurs se demandent « combien de temps encore Transports Canada doit-il parler aux intervenants avant de passer à l'action ».

Le rapport des sénateurs égratigne particulièrement le gouvernement de Stephen Harper. « Le gouvernement précédent n'appréciait pas toujours nos critiques, écrivent-ils, mais il respectait notre indépendance.

« Le gouvernement actuel, poursuivent-ils, semble déterminé à afficher son mécontentement face à notre indépendance. »

La vérification du personnel des aéroports, des envois postaux ou du fret aérien n'a pas vraiment évolué ces quatre dernières années, reprochent les sénateurs. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

1760112

Tours Hai INTERNATIONAL
Les spécialistes de l'Asie et du Pacifique sud
20 ans de voyages avec vous. MERCI !
CONFÉRENCES AUDIOVISUELLES
BIENVENUE À TOUS ! (sans réservation)
QUÉBEC
Dimanche 25 mars
Hôtel Clarion
3125, boul. Hochelaga
Sainte-Foy, Québec
(Près du pont Pierre-Laporte)
www.tours-hai.com
QUALITÉ PRIX : LES MEILLEURS CIRCUITS

12h Chine
13h30 Vietnam
15h Bali
16h Thaïlande

Tours Hai International vous propose des circuits culturels et éducatifs en petits groupes, ainsi que des circuits individuels avec guide et chauffeur privés.
Pour plus de détails, consultez nos brochures 2006/2007 disponibles chez votre agent de voyages. Si vous cherchez un agent de voyages expert sur l'Asie, consultez notre liste disponible sur le site web

1758499

UN ENDROIT À DÉCOUVRIR
Meubles et matelas neufs de qualité au plus bas prix
TOUTES TAXES INCLUSES — 1 AN POUR PAYER SANS INTÉRÊT — accord D Desjardins
SUPER AUBAINE!
LIT ESCAMOTABLE 39 po Simple 54 po Double 60 po Queen
1099$
Étagères et matelas en sus
Toutes taxes incluses
MATELAS ORTHOPÉDIQUES 512 RESSORTS
Garantie 10 ans 1 an 100% 9 ans prorata
Matelas Orthopédique l'original
Simple 39 x 74 229$
Double 54 x 74 299$
Queen 60 x 80 349$
Toutes taxes incluses
MEUBLE AUDIO Merisier
3 sections, choix de couleurs
• Portes rétractables
• Tablette téléviseur pivotante et rétractable
• Curios avec éclairage
TOUTES TAXES INCLUSES
Produit québécois
1999$
Produit québécois
BERÇANTE SUR BILLES
Choix de tissu
299$
PROMOTION SPÉCIALE
Produit québécois
SOFA EN L (5 places) en MICRO FIBRE
Notre plus bas prix
699$
Toutes taxes incluses
MOBILIER DE CUISINE
5 pièces en bois, fini cerise foncé
AVEC RALLONGE 40 X 60 X 72 PO
599$
Toutes taxes incluses
MOBILIER DE CHAMBRE
8 pièces, en bois fini érable, brandy, expresso
1299$
(Matelas et accessoires en sus)
Toutes taxes incluses
CENTRE Meuble escompte
245, 71e RUE EST CHARLESBOURG
(Ancien local D'Aménagement Le Petit Prince)
628-1942
TPS INCLUSE TVQ INCLUSE
PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI

1757805

Votez André !
Pour des idées différentes
COUVRE-PLANCHER ANDRÉ LABRECQUE
www.cpalabrecque.com

1757084

PLUS D'EUROPE à découvrir...
air transat
air vacances

Paris
Printemps-Été 2007
Vols directs
Aller-retour à partir de 545$
L'Autriche au départ de Montréal – Printemps-Été 2007
Vols directs vers Vienne | Aller-retour à partir de 495$
Réservez dès maintenant pour profiter des meilleurs prix !
Visitez le www.airtransat.com, téléphonez au 1 866 374-6654 ou contactez votre agent de voyages.
20 ans Tout un monde !
Départs de Québec, sauf si indication contraire. Prix par personne en classe économique, valides à l'achat d'un vol aller-retour. Les prix sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse. Les tarifs peuvent varier selon la date de départ ainsi que la destination sélectionnées. Les tarifs sont sujets à changement sans préavis et sont valides pour les nouvelles réservations individuelles seulement. Les sièges disponibles aux tarifs affichés sont en quantité limitée. Taxes, DPSTA, frais aéroportuaires, assurances et surcharge de carburant, si applicable, ne sont pas inclus.

Moins d'accidents dans les transports en 2006

Une hausse dans l'acheminement de combustibles par pipeline

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Le Canada a connu l'an dernier moins de déraillements, moins d'accidents maritimes et une stabilité dans le nombre d'accidents impliquant des avions, comparé à 2005. Le transport des combustibles par pipeline est le seul secteur à enregistrer une hausse des accidents.

Huit accidents, dont six explosions et incendies, ont marqué l'année 2006 dans le secteur du transport par oléoduc, trois de plus que l'année précédente. Malgré cette hausse, 2006 demeure en dessous de la moyenne des cinq années précédentes avec 13 accidents, dont sept incendies et explosions.

Le Bureau de sécurité des transports a enregistré l'an dernier 613 déraillements, comparé à 734 l'année précédente, pour une baisse de 16,5 %. La diminution est encore plus marquée, 31 %, si on se limite aux déraillements dans les voies principales, soit 133 l'an dernier contre 194 en 2005.

Les 613 déraillements de l'an dernier sont toutefois supérieurs à la moyenne de cinq années précédentes, alors que 570 convois avaient quitté les rails. L'année 2005 a donc été très riche en déraillements.

Dans de tels statistiques, il faut toutefois tenir compte de la distance parcourue. Ainsi, l'an dernier on compte 11,94 accidents par million de milles parcourus, comparé à 13,03 accidents pour la même distance en 2005. Le nombre de morts dans des collisions à des passages à niveau a chuté de 37 en 2005 à 28 en 2006.

Les statistiques se sont également améliorées sur l'eau, le nombre total d'accidents passant de 489 il y a deux ans à 467 l'an dernier. Les bateaux de pêche l'emportent, puisque 208 furent impliqués dans des accidents sur le total des 458 navires en cause.

Excellents chiffres comparés à la moyenne de 2001 à 2005 alors que le nombre d'accidents atteint 506 dans lesquels étaient impliqués 496 navires.

Dix-huit personnes ont perdu la vie l'an dernier dans des accidents maritimes, deux de moins que l'an dernier. La moyenne des cinq dernières années est de 25 décès.

Augmentation de quatre accidents d'aéronefs en 2006 pour atteindre 262. Le BST a dénombré 31 accidents mortels, trois de moins que l'année précédente, mais un mort de plus, soit 52.

On peut parler de stabilité avec 6,3 accidents par 100 000 heures de vol en 2006, la même moyenne que l'année précédente.

L'an dernier, le nombre de déraillements a diminué au Canada. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

1758881

899 $ À 1599 $

SEULEMENT CHEZ Nolitours
VARADERO
Cuba
Cameleon Club Puntarena
3+★ Tout compris 24 hres, 7 nuits
Dimanches, 15 et 22 avril
899 $

VARADERO
Cuba
Cameleon Cuatro Palmas
3★ Tout compris, ch. écono., 7 nuits
Samedis, 14 et 21 avril
989 $

SEULEMENT CHEZ Nolitours
HOLGUIN
Cuba
Cameleon Club Amigo Atlantico
3★ Tout compris, 7 nuits
Vendredi, 13 avril
999 $

SEULEMENT CHEZ Nolitours
PUERTO PLATA
République dominicaine
Cameleon Caribbean Village
3★ Tout compris, 7 nuits
Lundi, 9 avril
1099 $

VARADERO
Cuba
Cameleon Club Amigo
3★ Tout compris, 7 nuits
Samedi, 7 avril
1179 $

RIVIERA MAYA
Mexique
Real Playa del Carmen Hotel
3★ Tout compris 24 hres, 7 nuits
Samedis, 14 et 21 avril
1199 $

SEULEMENT CHEZ Nolitours
PUNTA CANA
République dominicaine
Carabela Beach Resort
4★ Tout compris, 7 nuits
Dimanche, 15 avril
1239 $

PUNTA CANA
République dominicaine
Allegro Punta Cana
4★ Tout compris, 7 nuits
Dimanche, 8 avril
1269 $

PUERTO PLATA
République dominicaine
Bahia Principe San Juan
4★ Tout compris 24 hres, 7 nuits
Lundi, 9 avril
1279 $

SEULEMENT CHEZ Nolitours
RIVIERA MAYA
Mexique
Gran Bahia Principe Akumal
4+★ Tout compris 24 hres, 7 nuits
Dimanche, 8 avril
1599 $

FORFAIT DU JOUR
VARADERO
Cuba
Cameleon Villas Jibacoa
3★ Tout compris, 7 nuits
Mercredi, 11 avril
799 $

CONTACTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

clubvoyages 1 866 777-0608

Voyages Sears En magasin 1 866 359-7327 .ca

CAA Voyages 1 888 549-5559

AMERICAN EXPRESS 1.888.414.8747

OU VISITEZ LE WWW.NOLITOURS.COM

Départs de Québec. Tous les prix sont par personne en occupation double (catégorie de base), incluant les taxes et les rabais applicables. Les prix annoncés sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées le 22 mars 2007. Frais de dossier du grossiste inclus. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Sud 2006-2007 de Nolitours. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat. Nolitours est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 200, Montréal (Québec) H2X 4C2.

Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*

1759650

Succès INCROYABLE

NOUVEAU CONCEPT

*À partir de **9999 $**

Conception Québécoise

***À L'ACHAT D'UNE PISCINE CREUSÉE TRÉVI SIGNATURE 2007,**
recevez un système nage à contre-courant d'une valeur de 2500 $

*** installation comprise**

Le choix des consommateurs 2006 au service de l'excellence

MÉRITE COMMERCIAL DESJARDINS

GAGNANT COMMERCE DE DÉTAIL FIDÉIDES 2007

Trévi

LE FABRICANT-INSTALLATEUR

PISCINES • SPAS • PAYSAGEMENT • SOLARIUMS

Québec
909, boul. Pierre-Bertrand
687-1988

Lévis
Place Lévis, (voisin du Maxi)
838-3173

Chicoutimi
1333, boul. Saint-Paul
549-7933

*Des restrictions s'appliquent, détails en magasin.
*Photos à titre indicatif. Sur modèles sélectionnés
Licence RBQ 8290-1059-22

Il y a des piscines et il y a Trévi.

1759518

DODGE CHRYSLER Jeep MOPAR

3 CHOIX GAGNANTS

EN PLUS DE NOS PRIX EXCEPTIONNELS
CHOISISSEZ UNE DE NOS TROIS OFFRES ADDITIONNELLES :

jusqu'à **1 500$** en accessoires Mopar*

ou choisissez jusqu'à **1 000$** d'essence**

ou choisissez jusqu'à **750$** de rabais°

750$ en accessoires Mopar* | ou | 500$ d'essence** | ou | 350$ de rabais°

LA NOUVELLE CHRYSLER SEBRING 2007

Louez à **299$**Δ *par mois.*
Location de 48 mois.
0 $ comptant initial
0 $ dépôt de sécurité

3,9% *de financement à l'achat jusqu'à 60 mois*Ω.

750$ en accessoires Mopar* | ou | 500$ d'essence** | ou | 350$ de rabais°

DODGE CARAVAN 2007

Louez à **309$**Δ *par mois.*
Location de 48 mois.
0 $ comptant initial
0 $ dépôt de sécurité

0% *de financement à l'achat jusqu'à 60 mois*Ω.

500$ en accessoires Mopar* | ou | 300$ d'essence** | ou | 250$ de rabais°

JEEP MD LIBERTY SPORT 4X4 2007

Louez à **349$**Δ *par mois.*
Location de 48 mois.
0 $ comptant initial
0 $ dépôt de sécurité

0% *de financement à l'achat jusqu'à 60 mois*Ω.

1500$ en accessoires Mopar* | ou | 1000$ d'essence** | ou | 750$ de rabais°

JEEP MD GRAND CHEROKEE 4X4 2007

2,9% *de financement à l'achat jusqu'à 60 mois*Ω.

Pour une location Sans tracas informez-vous au sujet de LA PROTECTION MD CLÉ D'OR Sans tracas

Δ Tarifs mensuels établis pour la Chrysler Sebring 2007 avec l'ensemble 24H + CLX + WFW, pour la Dodge Caravan 2007 avec l'ensemble 28S + MWG + CLE, pour le Jeep Liberty 2007 avec l'ensemble 29B + AHT + ALS + DHP + GEG + NHM et pour le Jeep Grand Cherokee 2007. Le dépôt de sécurité est de 0$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km pour 48 mois au taux de 15¢ le kilomètre. Δ. Ω Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Frais d'inscription au RDPPM de 60$, incluant les frais du registre, sont en sus. Transport (1 300$ pour la Dodge Caravan 2007 et 1 200$ pour le Jeep Liberty, le Grand Cherokee 2007 et la Chrysler Sebring 2007), taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, ou louer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photos à titre indicatif seulement. *, **, ° Ces offres de durée limitée sont mutuellement exclusives et s'appliquent aux livraisons au détail pour usage personnel seulement des modèles 2007 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à l'exception de l'une des trois offres de rabais comptant, de la carte d'essence ou d'accessoires Mopar et à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et s'appliquent à la livraison au détail des véhicules sélectionnés neufs et inutilisés en inventaire 2006 et 2007 pour usage personnel seulement. Le rabais sur les accessoires Mopar (1), le montant d'essence gratuite (2) et le rabais comptant (3) offerts sur les véhicules Chrysler Sebring 2007, Dodge Caravan 2007, Jeep Liberty 2007 et Jeep Grand Cherokee 2007 sont, dans l'ordre, de : 750$ (1) / 500$ (2) / 350$ (3) ; 750$ (1) / 500$ (2) / 350$ (3) ; 500$ (1) / 300$ (2) / 250$ (3) ; 1 500$ (1) / 1 000$ (2) / 750$ (3). Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire participant pour tous les détails et conditions. * Le rabais sur les accessoires Mopar inclut les taxes et l'installation, et doit être utilisé au moment de l'achat ou de la location d'un véhicule admissible pour l'achat et l'installation de pièces et d'accessoires Mopar. Toute portion inutilisée du rabais sur les accessoires Mopar ne sera pas remboursée et ne pourra pas être conservée pour utilisation future. ** Le montant d'essence gratuite sera accordé sous la forme d'une carte-cadeau d'essence Esso qui peut être utilisée pour des achats aux stations Esso au Canada. La carte-cadeau d'essence Esso sera activée dans les 72 heures suivant l'achat ou la location d'un véhicule admissible et est valide pour 24 mois. ° Le rabais comptant sera déduit du prix négocié pour l'achat ou la location d'un véhicule admissible après application des taxes. Le rabais comptant peut être utilisé pour réduire le prix d'un véhicule ou pour réduire les versements mensuels. Alternativement, le client peut choisir d'obtenir un chèque pour le rabais comptant. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR Services financiers Chrysler

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep MD • Dodge du Québec

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP MD • DODGE AUJOURD'HUI

DODGE CHRYSLER Jeep MOPAR

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

Le milieu familial relié à la dépression chez les jeunes

Presse canadienne

MONTRÉAL — Le contexte familial joue un rôle de première importance dans le développement de la dépression chez les enfants et les adolescents.

C'est le constat auquel arrive la Dre Lise Bergeron, psychologue et chercheuse à l'hôpital Rivière-des-Prairies et à l'Université de Montréal.

Une vaste enquête menée par la docteure Bergeron a permis d'identifier plusieurs caractéristiques psychosociales qui augmentent la vulnérabilité des jeunes à la dépression.

La chercheuse constate notamment que les enfants de 6 à 11 ans qui vivent dans des familles mieux nanties ne sont pas à l'abri de la dépression. Ce résultat peut être expliqué notamment par un niveau très élevé d'attentes.

Par ailleurs, cette étude permet d'observer que les enfants dont les parents ont vécu des épisodes de dépression majeure au cours de leur vie sont plus susceptibles de présenter eux-mêmes des problèmes dépressifs.

Elle met aussi en lumière le rôle majeur de la relation parent-enfant qui, jusqu'à présent, avait été peu étudiée en relation avec la dépression des enfants et des adolescents.

Il s'avère que les enfants dont les parents sont moins enclins à poser des gestes visant à leur démontrer leur soutien sont plus à risque de développer une dépression.

Les résultats de cette étude viennent tout juste d'être publiés dans le prestigieux *Journal of Abnormal Child Psychology*.

Cette recherche a été menée auprès de 2400 enfants du Québec âgés de 6 à 14 ans. Cette enquête est la plus importante du genre jamais menée au Québec à l'égard des troubles mentaux des enfants et des adolescents.

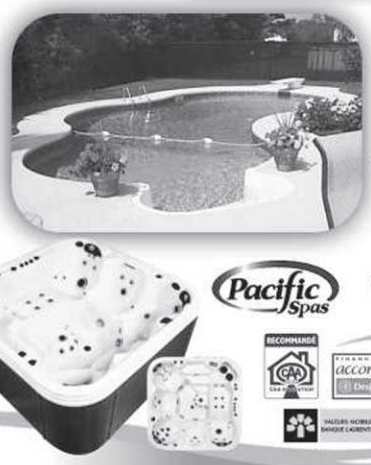
1759697

CONCEPT PISCINE DESIGN
DIVISION LES ENTREPRISES T.D. LEPAGE INC.

Fête son NOUVEAU MAGASIN
23-24-25 mars 2007

Recevez la marche et la lumière GRATUITEMENT
à l'achat d'une piscine hors terre tout équipée à prix courant
Valide jusqu'au 25 mars 2007

À l'achat d'un spa OBTENEZ l'ensemble SÉRÉNITÉ d'une valeur de 750$ + marche, levier, disjoncteur
Valide jusqu'au 25 mars 2007



À l'achat d'une piscine creusée OBTENEZ un cadeau-surprise d'une valeur allant jusqu'à 700$
Valide jusqu'au 25 mars 2007

Pacific Spas
FIABILITÉ DURABILITÉ SERVICE

AQUA SÉLECT

1305, boul. Pie XI Sud, Québec
Via Henri-IV, sortie Sainte-Geneviève
Tél. : 418 842-7642
www.conceptpiscinedesign.com
RBQ : 2747-1242-13

1760115

Distributeur de roulottes et fifth wheels de marque

Action VR

vente . pièces . service . consignation

KZ
Depuis 1972

Sportsmen · Escalade · Sportster · Montego Bay · Durango · MXT · Jag · Spree · Coyote · Outdoorsmen · New Vision Sportster

Téléphone 418.836.7081
Télécopieur 418.836.3779
Courriel info@actionvr.ca
Site Internet www.actionvr.ca

mention 6 ans d'affiliée DSI

NOUVEAU À QUÉBEC
à 10 minutes des ponts

MAINTENANT OUVERT

AUTOROUTE 20 . SORTIE 305
1380. CHEMIN FILTEAU. ST-NICOLAS QC G7A 2N4

1759550

L'ADUL | Entretien avec des diplômés remarquables

Invitation

Venez rencontrer Frédéric Picard, l'un des quatre récipiendaires des Prix Jeunes diplômés de l'Université Laval 2005 de l'Association des diplômés de l'Université Laval, prix qui souligne le mérite exceptionnel de diplômés qui se sont brillamment illustrés au cours de leur carrière naissante.

Frédéric Picard

EN ENTRETIEN

FRÉDÉRIC PICARD
Professeur et chercheur

Frédéric Picard, professeur à la Faculté de pharmacie et membre du Centre de recherche de l'Hôpital Laval, a percé un des secrets d'une protéine désignée par SIRT1, découvrant que celle-ci, déjà associée au phénomène de vieillissement, est aussi responsable de l'accumulation de graisse. M. Picard a obtenu de l'Université Laval un baccalauréat en biologie en 1996, puis un doctorat en physiologie/endocrinologie en 2000, avant de partir effectuer deux stages postdoctoraux l'un à l'Institut de génétique et de biologie moléculaire et cellulaire de Strasbourg et l'autre au Massachusetts Institute of Technology de Cambridge.

Le mercredi 28 mars 2007
De 11 h 30 à 12 h 20
Pavillon Ferdinand-Vandry, local 2233
Gratuit

Thèmes :
Son cheminement de carrière
Son sujet de recherche : l'obésité
Échange

Animatrice : Marie-Laurence Tremblay

Merci à nos commanditaires !
Hydro Québec · provigo · Meloche Monnex · CHYZ 94,3 · leSoleil

En collaboration avec
AGEP · Université Laval, Faculté de pharmacie

L'Association des diplômés · Université Laval

À 0$, le Chocolate[MD] est irrésistible.

Accompagné d'un forfait Parlez beaucoup, c'est exquis.

LG Chocolate
0$*
(avec une entente de service de 3 ans)

LG Chocolate
0$*
(avec une entente de service de 3 ans)

DOUBLEZ vos minutes et parlez sans compter.

Forfaits	Tarif mensuel	Doublez vos minutes	Minutes d'appel la nuit et le week-end	Appels entre abonnés TELUS
Parlez beaucoup 25	25$†	100 minutes + 100 minutes EN PRIME	1 000‡	Illimités**
Parlez beaucoup 30	30$†	150 minutes + 150 minutes EN PRIME	Illimitées‡	Illimités**
Parlez beaucoup 40	40$†	350 minutes + 350 minutes EN PRIME	Illimitées‡	Illimités**

...et plus.

TELUS
le futur est simple[MD]

Pliez bagage et emportez votre numéro. Visitez lebonheur.ca ou composez le 1-866-264-2966.

1759520

BOUTIQUES TELUS ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

QUÉBEC

Galeries de la Capitale

Place Fleur de Lys

Place Laurier

Centre-ville
440, rue de la Couronne

Expert-Cell Télécom
790, rue Saint-Jean

Expert-Cell Télécom
5237, boul. Wilfrid-Hamel

F.M. Électronique
41, rue Saint-Vallier Est

Normand Nadeau Communication
909, boul. Pierre-Bertrand Sud, local 160

Orizon Mobile
550, rue Marais

Proxi Telecom Inc.
617, boul. Wilfrid-Hamel

Baie-Comeau

Boutique Mobilité BC
Centre régional Manicouagan
600, boul. Laflèche

Stéréo Plus
815, rue de Parfondeval

Beauport

Cité Sans Fil
Promenades Beauport
3333, rue du Carrefour, porte 1

DOT Électronique
371, boul. Armand-Paris

Charlesbourg

F.M. Électronique
Carrefour Charlesbourg
8500, boul. Henri-Bourassa

Donnacona

Électronique Émond, La Source
Place Donnacona
325, rue de l'Église

Chicoutimi

Place du Royaume

Communications Télésignal Inc.
1660, boul. Saint-Paul, local 116

Gaspé

Erso Informatique Inc.
Place Jacques-Cartier
167, rue de la Reine, local 2

Carleton

Radio Service M.B.C. Inc.
1051, boul. Perron

La Malbaie

Services Info-Comm
1005, boul. De Comporté

Lévis

Galeries Chagnon
Kiosque Normand Nadeau
1200, boul. Alphonse-Desjardins

Méga-centre Rive-Sud
655, rue de la Concorde

Montmagny

Michel Proulx Meubles
80, boul. Taché Ouest

Stéréo Plus L. Chabot Inc.
4, boul. Taché Ouest

Rimouski

Orizon Mobile
339, av. Léonidas Sud

Carrefour Rimouski
Kiosque La Maison d'Auto Fortier

Rivière-du-Loup

Centre commercial Rivière-du-Loup
Kiosque La Maison d'Auto Fortier
298, boul. Thériault

Électronique Mercier
162, rue Fraser

Sainte-Foy

Place Sainte-Foy

Boulinguez Sans Fil
Plaza Laval
2750, ch. Sainte-Foy

Saint-Georges

Carrefour Saint-Georges
Kiosque Normand Nadeau
8585, boul. Lacroix

Sainte-Marie de Beauce

Les Galeries de la Chaudière
Kiosque Normand Nadeau

Normand Nadeau Communication
500, boul. Vachon Nord

Saint-Tite

D.H. Électronique Inc.
500, rue Notre-Dame

Sept-Îles

Place de Ville
Kiosque Super Micro
700, boul. Laure

Vanier

Orizon Mobile
550, rue Marais

FUTURE SHOP · BUREAU EN GROS · WAL-MART · Zellers

Offre valable jusqu'au 31 mars 2007 avec nouvelles mises en service seulement au Québec et en Ontario. *Prix net en vigueur à la signature d'une entente de service de 3 ans après rabais obtenu en magasin ou crédit porté au compte et affiché sur votre prochain relevé mensuel de TELUS. †Les taxes, les frais d'interurbain et d'itinérance, le temps d'antenne additionnel, les frais pour les services payables à l'usage, les frais mensuels d'accès au réseau et les frais mensuels pour le service d'appel d'urgence 911 évolué sont en sus. ‡L'offre d'appels la nuit et le week-end comprend les appels locaux en semaine du lundi au jeudi de 21 h à 7 h et le week-end du vendredi 21 h au lundi 7 h. **Les appels illimités entre abonnés TELUS comprennent les appels locaux entre abonnés SCP, Payez & Parlez, Mike et Amp'd de TELUS. © 2007 TELUS.

QUÉBEC CHAMPION DU PRIVÉ EN SANTÉ

La surfacturation des frais accessoires est répandue

La Presse

Depuis le jugement Chaoulli, la question du privé en santé prend plus de place. Les partis politiques ont dû prendre position au cours de la présente campagne électorale. Mais la présence des cliniques privées demeure un tabou. Un phénomène qu'on minimise. Pourtant, le Québec est un champion en matière de privé au Canada.

Les cliniques privées prolifèrent au Québec depuis les dernières années. Il y a moins d'un an, la revue *Maclean's* a fait une recension non exhaustive des cliniques privées au Canada. Le Québec arrivait en tête avec 42 cliniques, suivi par la Colombie-Britannique avec 28. Un phénomène tabou, dont même le gouvernement ignore l'ampleur.

Dans la plupart des cliniques privées, ce sont des médecins participants à la RAMQ qui dispensent les soins. Des médecins qui travaillent aussi dans les hôpitaux du réseau public et qui sont rémunérés à l'acte par la RAMQ. Pour leur travail en clinique privée, ils sont aussi rémunérés par la RAMQ pour chaque acte ou procédure assurée. Par contre, la clinique exige une contribution du patient, qui doit payer des « frais accessoires » variant de quelques centaines à quelques milliers de dollars.

Les cliniques font une interprétation plus ou moins légale de ces frais aux yeux de la RAMQ qui mène d'ailleurs des enquêtes à ce sujet, notamment aux cliniques Rockland et Opmedic.

La pratique de surfacturation des frais accessoires est pourtant répandue. Il est possible d'obtenir une arthroscopie du genou en moins de deux semaines. Il faut être prêt à payer 2200$. « Nous avons plusieurs chirurgiens réputés qui travaillent dans les hôpitaux de Montréal comme l'Hôpital général de Montréal », explique la réceptionniste de la clinique Westmount Square.

Il est même possible d'appeler directement la secrétaire du médecin, dans le réseau public, pour prendre rendez-vous pour une consultation préopératoire. « Mais précisez-lui que vous serez opérée au privé », dit la téléphoniste.

« Ça me semble très élevé », a déclaré le ministre Couillard, interrogé sur les frais de 2200$ demandés par la clinique. « Je pense que les conclusions des enquêtes sur les cliniques Rockland et Opmedic 'appliqueront à toutes les cliniques. »

1751470

Profitez de
l'Incroyable Solde Éclair
pour donner un coup de maître à votre espace.

Nous payons la **TPS** et la **TVQ** pour vous sur toutes les marchandises en magasin.

Nous payons aussi la **TPS** et la **TVQ** pour vous sur toutes les commandes spéciales.

Ou

Payez en **24 versements*** sans frais et sans intérêts.

Rabais de **25 %** à **75 %**

sur le prix de détail de **1 000 000 $** de marchandises étiquetées en rouge.

EN PRIME : deux billets d'avion GRATUITS*

* Détails en magasin

C-351A	Fauteuil inclinable cuir	1 395$	» 1 195$	24 vers*	39,72$
	Canapé sectionnel cuir	4 295$	» 3 695$	24 vers*	122,62$
	Appuie-tête cuir (non inclus)	130$	» 100$	24 vers*	3,32$

LA GALERIE DU MEUBLE

Imaginer. Réaliser.

CONTEMPORAIN 18, Courcelette, Québec G1N 3C1
CLASSIQUE 1215, boulevard Charest O., Québec G1N 2C9
418 681-0171 • 1 800 463-2277
lagaleriedumeuble.com

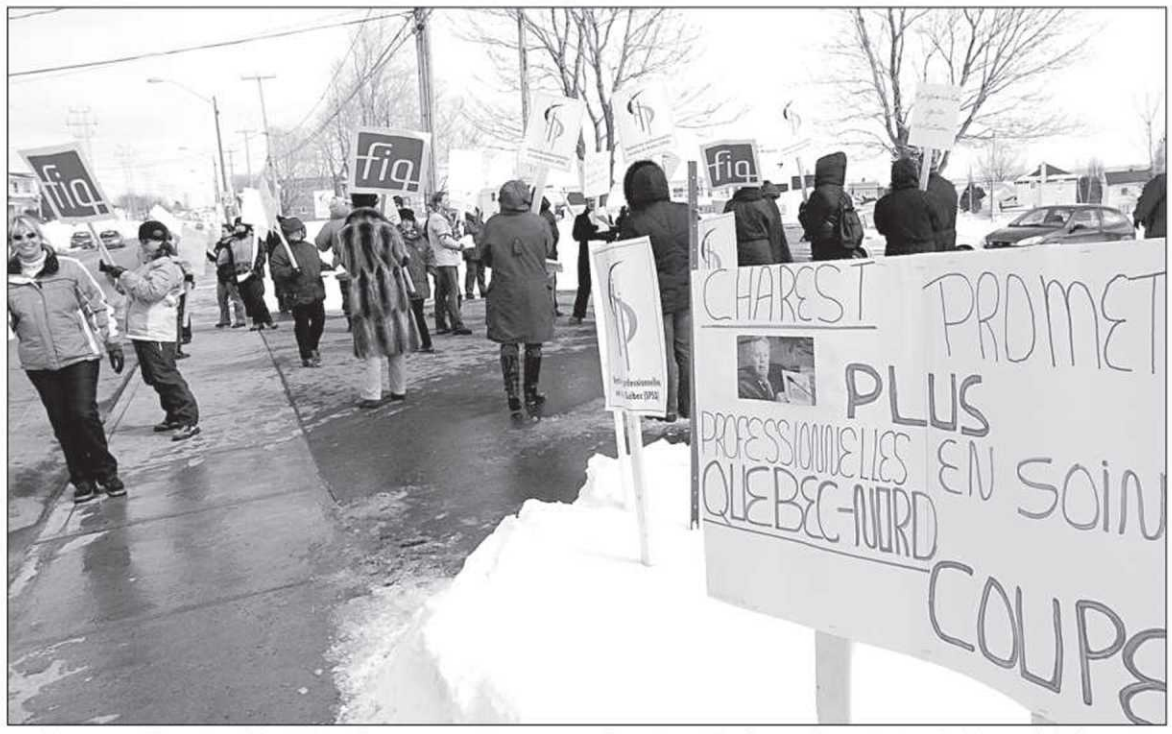
CHSLD SAINT-AUGUSTIN

Les infirmières refusent les coupes

Près d'une cinquantaine d'infirmières ont manifesté hier après-midi devant le CHSLD de Saint-Augustin contre l'abolition d'une centaine de postes d'infirmière au Centre de santé et de services sociaux de Québec-Nord.

Les infirmières dont le poste sera supprimé seront pour la plupart redirigées vers les services à domicile et seront remplacées par des préposées.

Toutefois, en diminuant de plus de moitié le nombre d'infirmières, la direction « met en danger la qualité des soins », dénonce la présidente du Syndicat professionnel en soins du Québec, Julie Ouellette. ***Marc Allard***



Par leur manifestation, les infirmières ont voulu marquer leur inquiétude sur le maintien de la qualité des soins
— PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Hausse des incidents antisémites au Québec

La Presse

D'après le plus récent rapport de B'nai Brith Canada, le nombre d'incidents antisémites a bondi de 70 % au Québec de 2005 à 2006, et de 12,8 % au Canada. Pour l'organisation juive, il s'agit d'un record de cas signalés.

L'an dernier, 935 incidents antisémites ont été rapportés à l'échelle nationale, contre 829 en 2005. Depuis cinq ans, le nombre a plus que doublé. Depuis 10 ans, il a plus que quadruplé.

Selon Steven Slimovitch, avocat-conseil de la Ligue des droits du B'nai Brith, la guerre au Liban a contribué à la hausse de l'an dernier. « On constate toujours un lien direct lorsque la situation se détériore au Moyen-Orient. »

Mais le Québec est la province où la hausse du nombre de cas (70 %) est la plus significative (133 à 226 cas de 2005 à 2006). En Ontario, les incidents n'ont augmenté que de 4,6 %, passant de 544 à 569.

« Le Québec et l'Ontario sont les deux provinces où la communauté juive est la plus forte », explique M. Slimovitch.

Et pourquoi la hausse est si importante au Québec ? L'avocat-conseil formule deux hypothèses : la présence d'une forte communauté libanaise à Montréal et le débat entourant les accommodements raisonnables.

De 2005 à 2006, le nombre de cas rapportés à Montréal a plus que doublé, passant de 127 à 215. Pour l'an dernier, B'nai Brith dénombre 142 cas de harcèlement, 63 cas de vandalisme et 10 événements violents. Parmi ces événements, l'attentat au cocktail molotov contre l'école juive Toldos Yako Yosek, à Outremont.

En cinq ans, le nombre d'incidents antisémites a bondi de 147 % à Montréal, passant de 87 à 215. À Toronto, la hausse est moins significative pour la même période (de 217 à 445).

Le rapport comprend des exemples de cas signalés à B'nai Brith en 2006. En juillet dernier, une famille juive de Montréal a découvert un porc décapité qui flottait dans sa piscine. Trois hommes ont lancé des pierres à des membres d'une congrégation en criant : « *This is revenge for Lebanon* ».

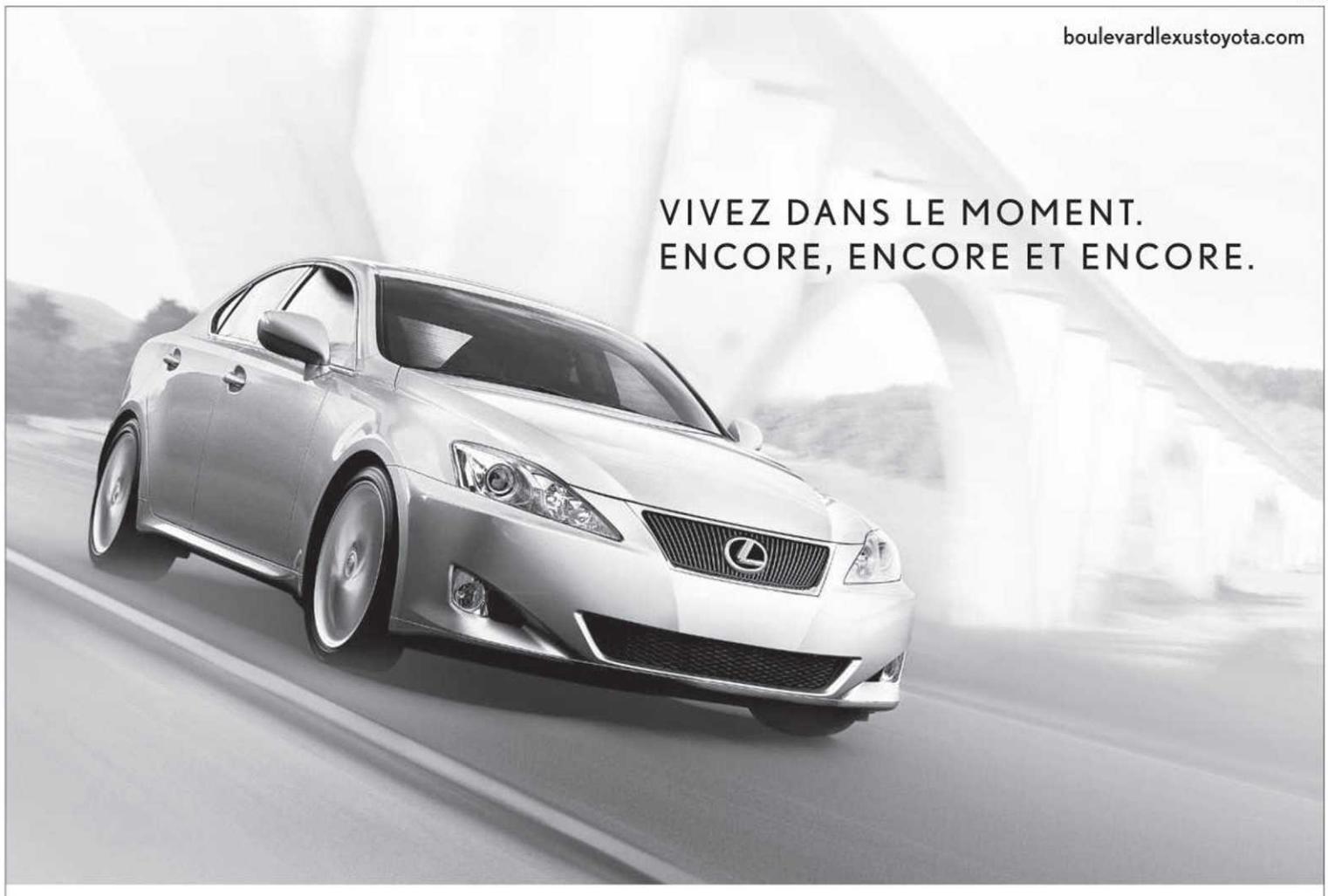
« Il faut réaliser qu'on vit dans une société où l'antisémitisme existe toujours. Avec 226 cas au Québec, c'est presque quotidien, signale Steven Slimovitch. Surtout que selon des sociologues, seulement 10 % des incidents haineux sont signalés. »

En conclusion, le rapport souligne « que le Canada est loin d'être le seul pays à avoir fait l'expérience d'un tel volume d'incidents pouvant être liés directement aux événements au Moyen-Orient ».

1758066

boulevardlexustoyota.com

VIVEZ DANS LE MOMENT.
ENCORE, ENCORE ET ENCORE.



• Moteur V6 de 2,5 litres et 204 ch • Boîte manuelle 6 vitesses à rapports serrés • Dispositif de contrôle de la stabilité du véhicule • Régulateur de traction • 8 coussins gonflables • Système audio haut de gamme Lexus • Système d'accès SmartAccess à démarrage à bouton-poussoir • Indicateur de température extérieure • Rétroviseurs extérieurs chauffants à télécommande assistée • Phares antibrouillards • Système à clé intelligente

IS

IS 250 à propulsion 2007 (à traction intégrale disponible)

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE	LOCATION DE 36 MOIS	LOCATION DE 36 MOIS
36 550 $†	3,9 %* 449 $* MOIS ACOMPTE DE 5 995 $* DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 0 $*	3,9 %**

LEXUS
À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION.

BOULEVARD LEXUS
120 Rue Marais, Québec (418) 683-6565

†Modèle Lexus neuf IS 250 2007 Sfx 'A' à un PDSF de 36 550 $. Frais de transport et de préparation (1 775 $), taxes applicables, immatriculation, enregistrement, taxe sur les pneus neufs et assurances en sus. *Terme de location offert par l'entremise de Lexus Services Financiers sur approbation du crédit. Offre de durée limitée valide à la location d'un modèle neuf IS 250 2007 Sfx 'A'. Location basée sur un terme de 36 mois, au taux annuel de 3,9 %. Paiement mensuel de 449 $ avec acompte de 5 995 $, frais de transport et de préparation de 1 775 $ inclus. Dépôt de sécurité de 0 $ et premier paiement mensuel exigibles au début du bail. Taxes applicables, immatriculation, enregistrement, taxe sur les pneus neufs et assurances en sus. Kilométrage limité à 72 000. Des frais de 0,15 $ pour chaque kilomètre supplémentaire s'appliquent. Les concessionnaires Lexus sont libres d'établir les prix de détail et de location à leur discrétion. **Le financement est offert par l'entremise des Services Financiers Lexus sur approbation du crédit. Offre de durée limitée valide à l'achat d'une Lexus IS 250 2007 Sfx 'A'. Frais de transport et de préparation de 1 775 $, taxes applicables, immatriculation, enregistrement et assurances en sus. Les concessionnaires Lexus peuvent proposer leurs propres prix. Une commande au détail pourrait être requise. Voyez votre concessionnaire Lexus pour tous les détails.

CONTRE LE DÉGEL DES DROITS

Environ 250 étudiants des cégeps et de l'université de la capitale ont manifesté hier après-midi à Québec contre le dégel des droits de scolarité. Marchant de l'Université Laval à l'Assemblée nationale, certains manifestants traînaient des boulets à leurs pieds. En cette période de campagne électorale, le symbole avait pour but de dénoncer « le poids croissant des droits de scolarité sur les étudiants », explique la vice-présidente de la Confédération des associations d'étudiants de l'Université Laval, Valériane Champagne. Devant le parlement, des représentants de Québec solidaire, du Parti québécois et du Parti vert ont rencontré les manifestants. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

ANIMAUX MORTS À LA DPJ

La travailleuse sociale consommait de la drogue

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Lorsque Sylvie Fortin a commencé à envoyer des lettres de menace et des morceaux d'animaux dépecés à trois professionnels de la DPJ, dont elle-même, elle était dépressive. Elle consommait abondamment de la drogue, de l'alcool et des médicaments.

C'est ce que la jeune femme a relaté hier au procès intenté au Centre jeunesse de Québec et à elle par la mère de deux enfants qu'on a soupçonnée d'être l'expéditrice des colis, en 2001. À l'époque, Sylvie Fortin était la travailleuse sociale chargée du dossier de M^me^ X (son nom ne peut être publié pour protéger ses enfants), mais elle a été radiée des rangs de sa profession par la suite. Au moment de recevoir sa peine, en Chambre criminelle, le juge avait ordonné un suivi pour troubles de personnalité limite.

Alors que la jeune professionnelle éprouvait de sérieux problèmes dans sa vie personnelle, on l'a chargée du premier dossier majeur de sa carrière, celui de M^me^ X. Qui plus est, a-t-elle aussi expliqué, ce dossier la touchait particulièrement car elle revoyait chez la fillette de M^me^ X l'enfant qu'elle avait été et certains problèmes familiaux qu'elle a vécus. C'est ce qui pourrait expliquer qu'elle ait dirigé les policiers vers M^me^ X dans leur enquête pour élucider l'affaire des colis renfermant des portions de cadavres d'animaux.

Sylvie Fortin, assure qu'elle n'a pas consommé de drogue ni d'alcool dans l'exécution de ses fonctions. Elle n'a d'ailleurs jamais parlé de ses problèmes personnels avec ses supérieurs, quoique ceux-ci ont été avisés de ses deux tentatives de suicide, en2002, par le garde du corps qu'on lui avait affecté.

En contre-interrogatoire, l'avocat du Centre jeunesse a entrepris de démontrer qu'au moment de l'embauche de Sylvie Fortin, peu de temps auparavant, son dossier se classait au-dessus de la moyenne. Il en allait de même de son relevé de notes universitaires.

Un ex-conjoint de M^me^ X et père de l'un de ses enfants a indiqué que la fillette de quatre ans a cessé de parler lorsqu'on a interdit tout contact avec sa mère, au printemps 2001. Entre ce moment et le mois de novembre, le père non plus ne pouvait pas voir sa fille. Il en a obtenu la garde en juin 2002 pour s'apercevoir que la fillette présentait des problèmes d'incontinence, de comportement et d'attention.

En complément de son témoignage, M^e^ Denis Richard, l'avocat qui a représenté M^me^ X en Chambre de la jeunesse, a reconnu qu'à compter de 1998, de nombreux signalements avaient été faits à la DPJ. Parmi les motifs, il y avait l'insalubrité du domicile de M^me^ X, le manque de soins aux enfants, les antécédents criminels des personnes qu'elle fréquentait, sa consommation de drogue et de mauvais traitements à son garçon.

Quand un juge a rétabli la possibilité de contacts entre M^me^ X et ses enfants après la mise en accusation de Sylvie Fortin, la jeune mère a omis de se présenter à plusieurs rencontres. Entre le 6 septembre et la fin d'octobre, elle ne s'est présentée que deux fois. Le procès dans cette poursuite de 360 000$ se poursuivra lundi.

1759404

de saison. dernier cri.
en
RABAIS
de 25 à 50 %
DE RABAIS SUR LES PRIX ORIGINAUX DE MARCHANDISES SÉLECTIONNÉES.
LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES.
Le Fameux Solde de Mi-Saison de Talbots
Commence Aujourd'hui dès 8 H.
Talbots
Place Sainte-Foy (418) 656-4499

1759519

Le 26 mars 2007
Je vote pour les cégeps
fac
Fédération autonome du collégial
www.lafac.qc.ca

MARAIS DU NORD

Les écolos à la rescousse

Claude Vaillancourt
cvaillancourt@lesoleil.com

Les groupes écologistes se portent à la défense des Marais du Nord, pointés par les riverains du lac Saint-Charles comme étant l'une des sources de contamination du réservoir d'eau potable de la Ville de Québec.

Par voie de communiqué, le Conseil régional de l'environnement de la capitale nationale, le Conseil de bassin de la rivière Saint-Charles et l'Association pour la protection de l'environnement du lac Saint-Charles et des Marais du Nord rejettent certaines conclusions du travail effectué par les représentants des quelque 300 riverains du lac contaminé par les cyanobactéries (algues bleues) à la fin de l'été dernier.

« Loin d'être une nuisance, martèlent les représentants des groupes écologistes, les Marais du Nord amènent des bénéfices sur la qualité de l'eau et le milieu qui dépassent largement les inconvénients qui pourraient être observés. »

Rappelant qu'un « marais est une usine d'épuration des eaux naturelles », les verts argumentent qu'un marais « a un rôle régulateur lors des crues », c'est-à-dire qu'il retient l'eau et la libère graduellement en période de sécheresse ».

« Le marais retient les sédiments et le phosphore, prélève l'azote et diminue le nombre de bactéries pathogènes dans l'eau. Le rôle des plantes aquatiques et du marais est donc primordial pour maintenir la qualité de l'eau du lac. »

Le comité de riverains, fouetté par une déclaration du conseiller Jérôme Vaillancourt (et non pas François Picard) leur attribuant un responsabilité dans la pollution du lac, soutient, lui, que « les Marais du Nord asphyxient littéralement le lac ».

« Ils ont certes un effet filtrant face aux tonnes de phosphore qui arrivent de ses affluents, mais son accroissement spectaculaire, grâce à ses sources inépuisables de nutriments, le rend plus néfaste que bienfaiteur. »

Pour le comité, « l'activité bactérienne de décomposition de cette abondante biomasse végétale consomme de l'oxygène et nourrit algues et plantes », en faisant « le principal facteur responsable du manque d'oxygène du lac Saint-Charles. »

Les trois groupes écologistes ont, pour leur part, participé à un comité technique formé par la Ville de Québec pour étudier l'ampleur du problème. Le résultat de leurs travaux sera dévoilé au public le 3 avril, à 19 h, au centre communautaire Paul-Émile Beaulieu, à Lac-Saint-Charles.

« Nous sommes fiers du travail réalisé par le comité technique », clament les verts. « Il permettra de réaliser des efforts considérables pour la préservation du lac. »

Le groupe s'oppose aussi à une pièce maîtresse du document des riverains par laquelle le gouvernement conférerait un statut légal de réservoir d'eau potable en milieu urbain au lac Saint-Charles.

« Cette mesure irait à l'encontre de l'esprit de cohabitation des différents usages des plans d'eau » et « ne favoriserait pas l'harmonie entre les différents utilisateurs.

Les cigarettiers jouent avec les mots

La Presse

À la demande du Bureau canadien de la concurrence, les trois grandes compagnies de cigarettes avaient accepté de ne plus imprimer les mots « légère » ou « douce » sur leurs paquets, ces cigarettes étant aussi toxiques que les autres. Mais dans un livret à distribution restreinte obtenu par *La Presse*, JTI-Macdonald explique que ces adjectifs seront simplement remplacés par des mots comme « veloutée » ou « ultra-veloutée ».

Les autres compagnies continuent elles aussi à utiliser des trucs trompeurs, souligne l'Association pour les droits des non-fumeurs, selon qui il s'agit là de la plus grave fraude commerciale au Canada. Des documents internes montrent que les compagnies savent que des millions de personnes aimeraient arrêter de fumer. Pour les en dissuader, elles leur font croire que des cigarettes moins fortes nuisent moins à leur santé.

Les produits avec la nouvelle dénomination bientôt en vente

Avec sa grande usine dans l'est de Montréal, JTI Macdonald est le plus important fabricant de cigarettes au pays. La compagnie a distribué un « guide des dénominations de marques » à un congrès national de propriétaires et de gérants de dépanneurs et de stations d'essence, qui a réuni plus de 4000 personnes les 7 et 8 mars à Toronto.

« Suite à notre lettre du 20 novembre 2006, JTI Macdonald a commencé à enlever les dénominations "légère" et "douce" ainsi que leurs variantes sur ses paquets de cigarettes et ses produits Coupe fine, explique Nelson Medeiros, vice-président à la mise en marché commerciale, dans l'introduction du livret. Les produits avec leurs nouvelles dénominations seront bientôt en vente chez tous les détaillants canadiens. »

Ainsi les Export A « légères spéciales » deviendront les Export A « veloutées ». Les Macdonald Select « ultra douces » deviendront les Macdonald Select « ultra veloutées » ou « extra veloutées ». La compagnie utilisera des chiffres et des codes de couleurs en dégradé: les Vantage « ultra légères » deviendront les Vantage « Un 1 » avec un code bleu; les Vantage « légères » deviendront les Vantage « Spécial 5 » avec un code gris; tandis que les Vantage les plus fortes porteront le chiffre 9 avec un code rouge.

1759762

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du: 2007-03-21

Numéros «Télé»: 374507 367432 619190

Numéro Boni: 06

1 25 000 $ | 2 50 000 $ | 3 100 000 $
916680 141856 907205
décomposables — non décomposables

Lotto 649: 03 07 26 30 33 46 — 32 compl.
Québec 49: 09 11 18 20 29 46 — 07 compl.
Banco: 01 05 06 10 12 37 38 39 41 49 50 52 54 56 57 58 60 61 66 70
La Quotidienne: 3 673 4 8601
Astro: Jour 29 - Mois JANVIER - Année 48 - Signe GÉMEAUX
Extra: 500 000$ 6014149* *décomposable dans les deux sens

Mise au jeu Prédictions — DEMANDEZ LA LISTE DE HOCKEY AVANT SAMEDI 19 h.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTOQUEBEC.COM

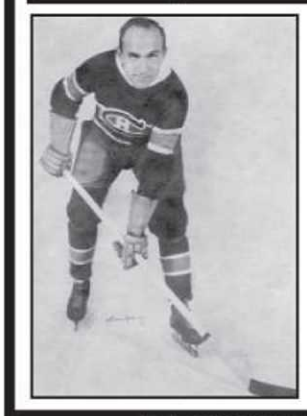
Abonnez-vous et contribuez à une bonne cause ! 1 866 628-4783 LOTO MATIQUE®

1759334

NOUS ACHETONS

Québec, le samedi 24 mars // St-Georges (Beauce), le dimanche 25 mars

TOUT SUR LE HOCKEY DE 1901 À 1989
BASEBALL, NON-SPORT, FOOTBALL CFL, MÉMORABLIA



- Cartes de hockey (toutes conditions) ;
- Cartes de tabac anciennes ;
- Cartes de gommes : sport & non-sport ;
- Cartes baseball & football ;
- Programmes & revues, Cartes postales ;
- Gilets de match utilisés - AMH - LNH - LHJMQ ;
- Boxe & golf ;
- Photos de joueurs & d'équipes ;
- Photos Bee Hive & Quaker Oates ;
- Calendriers, petits macarons de sport anciens ;
- Autographes ;
- Rondelles, Scrap-book ;
- Montréal Canadiens & Expos - Souvenirs ;
- Chandails & bâtons ;
- Masques de gardiens de but en fibre de verre ou plastique de 1950 à 1985 ;
- Jetons Shirriff et Salada (Jell-O) ;
- Casse-têtes, Jouets anciens, Dinky Toys, Matchbox ;
- Verres de sport ;
- Tout objet de sport ancien ;
- etc. etc. etc.

VENEZ NOUS RENCONTRER AVEC VOS ITEMS

Québec - Hôtel Quartier
Salon Quartier 4 (1er étage)
2955, Boul. Laurier, Québec (Ste-Foy)
Le samedi 24 mars, de 9h00 à 16h30

St-Georges (Beauce)
Hôtel des Gouverneurs, Salle 1000
11531, 1ère Avenue, St-Georges (Beauce)
Le dimanche 25 mars, de 9h30 à 16h00

POUR INFORMATIONS EN TOUT TEMPS : Sylvain 1 (418) 998-4221

1760009

Activités sociales

BUFFET À MINUIT INCLUS

Membres ou autre, 20 h à 1 h. Soirée : 24 mars 2007. ANNULÉ
• Admission : 7$ • Salle communautaire : 195, de la Rivière, Loretteville. À compter d'avril, nouvelle adresse : 709, rue Kirouac, Québec • Cours en groupe et sur mesure.
Loreyne et Yvon : 523-7251. En région : (418) 439-1818

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique chaque jeudi, communiquez avec le Télémarketing au 686-3377 ou 1 800 318-3378, télécopieur : 686-3370 ou telemarketing@lesoleil.com

1760155

POIDS PLAISIR À STE-FOY!

Bonne nouvelle! Poids Plaisir, entreprise figurant en tête du palmarès des programmes d'amaigrissement au Québec, ouvre un groupe à Ste-Foy. Pour en savoir plus, vous êtes invités à une séance d'information gratuite.

Poids Plaisir propose une méthode exceptionnelle qui permet de maigrir avec plaisir. Elle prône des habitudes de vie saines, le renforcement de l'estime de soi et la motivation par le plaisir.

Animatrice, kinésiologue, nutritionniste, psychologue et photographe ont comme objectif de vous motiver à éliminer vos kilos superflus. Une série d'outils vous sont proposés dont le livre « Maigrir avec plaisir », l'Arbre alimentaire et la photographie mode.

Isabelle Huot, PH.D. en nutrition et chroniqueur à Salut Bonjour et Caroline Gosselin, PH.D. en endocrinologie et auteure, n'hésitent pas à recommander cette méthode qui a permis à plusieurs de réaliser que... c'est possible!

Séance d'information :

Jeudi 22 mars à 19h30

Cégep de Ste-Foy
2410, chemin Ste-Foy,
local J-212
(Porte 19, à l'arrière du cégep)

poids plaisir

Poids Plaisir
514-509-4833
www.poidsplaisir.com

Marie Salvas, présidente de Poids Plaisir est un véritable modèle en chair et en os, elle a perdu 140 livres.

EN BREF

Député libéral fédéral expulsé

→ Stéphane Dion expulse un de ses députés. Joe Comuzzi, un élu du nord de l'Ontario, va voter en faveur du budget fédéral, contrairement à ses collègues libéraux. Son chef affirme que ce vote est un vote de confiance. Le député ne peut plus, donc, faire partie du groupe parlementaire libéral. Le budget a été soumis à un premier vote hier. Les parlementaires ont voté sur un sous-amendement du Nouveau Parti démocratique. Un second vote se fera lundi soir, sur l'amendement des libéraux. Et le vote sur le budget lui-même, sans amendement, se fera mardi. C'est là que M. Comuzzi joindra conservateurs et bloquistes pour appuyer le second budget du gouvernement minoritaire de Stephen Harper. *PC*

Un projet de loi anti-briseurs de grève encore battu

→ Les entreprises de juridiction fédérale pourront continuer à employer des travailleurs de remplacement en cas de conflit de travail. Une majorité de députés a en effet rejeté hier le projet de loi antibriseurs de grève déposé par le Bloc québécois. Cette 10e tentative de faire adopter une législation *anti-scabs* à Ottawa s'est soldée par 177 votes pour et 122 contre. Le projet a reçu l'appui des bloquistes et des néo-démocrates, ainsi que d'une poignée de députés libéraux du Québec, parmi lesquels figurent Denis Coderre, Pablo Rodriguez et Marcel Proulx. *PC*

Fraudeur à l'œuvre

→ Un fraudeur qui prétend amasser des dons pour La Maison des jeunes du quartier Saint-Jean-Baptiste sévit dans l'arrondissement de La Cité. Le suspect aurait été aperçu vendredi, sollicitant des passants au coin de l'avenue Cartier et du boulevard René-Lévesque. Il a aussi été signalé, faisant du porte-à-porte, dans les quartiers Saint-Jean-Baptiste, Saint-Roch et Saint-Sauveur. Mesurant environ 5'6", les cheveux bruns, il se promène avec un porte-documents et dit être un travailleur dans le milieu de la toxicomanie. La MDJ, qui ne procède pas de cette manière pour se financer, invite les victimes à dénoncer le fraudeur à la police de Québec. *Marc Allard*

Suicidaire et armé, il se rend de lui-même

→ Un homme de 42 ans qui possédait une arme et avait des idées suicidaires a obligé les policiers de Lévis à boucler un périmètre de sécurité autour de sa maison sur la route Kennedy, hier midi. Le quadragénaire avait rendez-vous avec sa travailleuse sociale en matinée. En état d'ébriété, il lui aurait confié des idées noires. Comme il possédait une arme, la travailleuse a informé les policiers. Ceux-ci ont procédé à l'évacuation des maisons voisines. Voyant les voitures de police, le suspect est sortie de chez lui et s'est rendu de lui-même. Il a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Son arme à feu a été saisie. *Marc Allard*

Iraniens accueillis

→ Un garçonnet canadien de neuf ans et ses parents iraniens sont arrivés à l'aéroport international Pearson de Toronto hier soir, après avoir été détenus au Texas pendant six semaines. La ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, Diane Finley, leur avait accordé un accueil temporaire au Canada la semaine dernière, mais il aura fallu attendre à mardi pour que tous les documents soient en règle. À leur arrivée à Toronto, le père et la mère ont remercié le gouvernement canadien pour son rôle dans leur libération. *PC*

1759694
fitness l'entrepôt
Pour la vie !
Tapis roulant
Bodyguard T240
Meilleure garantie de l'industrie
Force de moteur : 2.75 HP continue
Moteur garanti à vie
Prix Fitness 1999$
Tapis roulant
Modèle 1510
Force de moteur : 2.25 continue
12 MPH
Prix Fitness 1199$
Moteur garanti 10 ans
Adrénaline
Prix Fitness 599$
• Roue d'entraînement de 19 kg
• Frein d'urgence facile d'accès
• Guidon de type course
• Ajustement horizontal et vertical de la selle
Ultra Mag Zone
• 12 programmes
• Roue libre de 9 kg
• Ajustement vertical et ajustement horizontal pour le siège
• 1 an de garantie
Prix Fitness 499$
Ballon suisse
55 cm 27.99$
65 cm 34.99$
75 cm 39.99$
Résistance de poids : 300 kilos
Anti-éclatement
Elliptique Infinity X985
• Garantie un an
• Programmable
• Ajustement à deux niveaux
• Bande de pulsation cardiaque incluse
999$ 899$
Rabais de 100$
Elliptique Infinity ST655
• Garantie un an
• 10 niveaux de résistance
• Sensor de pulsation
• Roulettes de transport
699$ 599$
CHICOUTIMI
1915, boul. Talbot
418 549-9669
MAGASIN ENTREPÔT
355, rue Marais
418 688-8352
LÉVIS
170, route du Président-Kennedy
418 837-6873
1758613

LA GRANDE TOURNÉE
DES MAISONS NEUVES
Dernière chance !
Les 24 et 25 mars de 13h à 17h
Visites virtuelles : www.gomaison.com/gmn
4638
Protectron
Multi-Prêts COURTIER HYPOTHÉCAIRE
GO MAISON.com
APCHQ
GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ

1759521

La Focus GFX sort en ville.

FOCUS ZX3 SE
AVEC GROUPE DÉCOR GFX

TRÈS BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE

234 $ /mois†

0 % de financement à l'achat
Terme de 72 mois
Frais de transport en sus

GARDEZ LE FOCUS

INCLUANT :
- Climatisation
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD/MP3
- Garantie du groupe motopropulseur et assistance routière de 5 ans ou 100 000 km

ET GROUPE DÉCOR GFX :

Bouclier arrière avec diffuseur

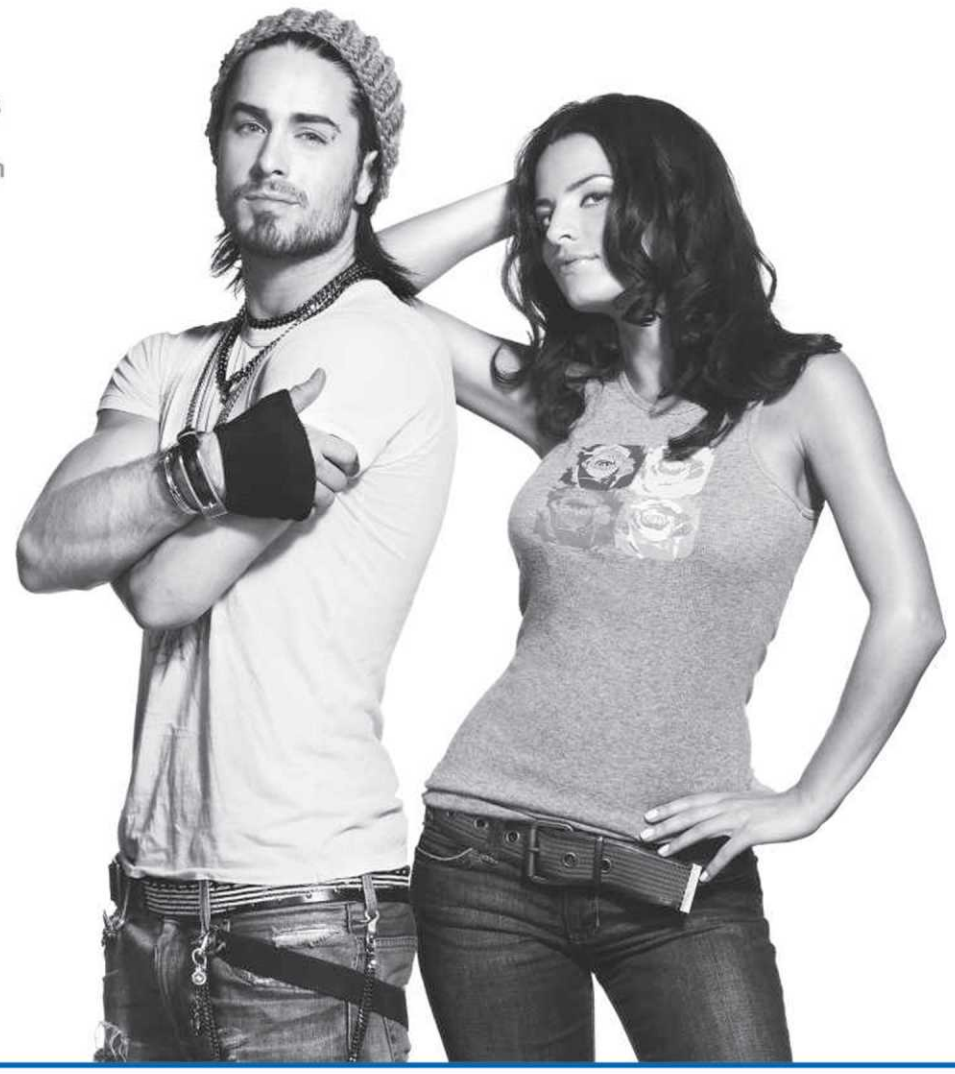
Embout d'échappement brillant

Bouclier avant spécifique de teinte harmonisée et antibrouillards

Feux de position latéraux et jantes de 15 po à rayons multiples

Grille de calandre noire et déflecteur d'air inférieur

Becquet arrière



Sur route : 5,9 L/100 km**
En ville : 8,7 L/100 km**

Jetez un coup d'œil à nos autres offres.

FORD FOCUS ZX4 S

PDSC :

12 999 $†

Frais de transport en sus

FORD FUSION SE

SEULEMENT 925 $ DE MISE DE FONDS

299 $/mois*

Location de 48 mois
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

Ford

Bien pensé

www.ford.ca

750 $ EN REMISE AUX DIPLÔMÉS

Photos à titre indicatif seulement. † Frais de transport de 1 100 $. * Première mensualité et mise de fonds exigées à la livraison. Des frais de 0,12 $ le km après 80 000 km et d'autres conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre concessionnaire Ford peut louer ou vendre moins cher. Détails chez votre concessionnaire Ford. ** Données sur les cotes de consommation de carburant provenant du ministère des Ressources naturelles Canada (2007).

Chirac appuie Sarkozy

Sarkozy était un ennemi de Chirac depuis la présidentielle de 1995, quand le premier avait pris parti pour le candidat de la droite Édouard Balladur. — PHOTO AP

Associated Press et Agence France-Presse

PARIS — C'était attendu, c'est désormais chose faite : Jacques Chirac a accordé hier son « vote » et son « soutien » à Nicolas Sarkozy en vue de l'élection présidentielle française.

Aussitôt rebaptisé « héritier » de la *chiraquie* par ses adversaires, le ministre de l'Intérieur quittera le gouvernement lundi pour se consacrer à sa campagne.

Évoquant ses « choix personnels » pour la présidentielle dans une brève déclaration — un peu plus de deux minutes — enregistrée à l'Élysée, Jacques Chirac a rappelé avoir « voulu la création de l'Union pour un mouvement populaire (UMP) » il y a cinq ans. Or, celle-ci « a choisi de soutenir la candidature de Nicolas Sarkozy à l'élection présidentielle, et ceci en raison de ses qualités. C'est donc tout naturellement que je lui apporterai mon vote et mon soutien », a-t-il dit. Bref : « Les choses sont simples. »

SANS ENTHOUSIASME

S'il a salué « son travail, son engagement, ses résultats au ministère de l'Intérieur », avant d'annoncer que Nicolas Sarkozy, Jacques Chirac ne s'est pas étendu sur ses « qualités » humaines.

Au total, le chef de l'État a donc fait le service minimum, semblant surtout s'acquitter d'une formalité. Celle-ci avait été étroitement préparée entre les deux hommes, qui s'étaient encore vu lundi pour déterminer les derniers détails.

Nicolas Sarkozy a aussitôt salué hier une déclaration « importante pour (lui) sur un plan politique et aussi sur un plan personnel ». « Je suis très touché », dit-il.

Reste que ce soutien présidentiel peut aussi se transformer en piège pour le candidat de la « rupture ». « Sarkozy n'est pas en rupture avec Chirac : il n'est qu'un héritier », a résumé le député vert Noël Mamère. « Nicolas Sarkozy, et ç'en est la preuve même s'il s'en défend, est le candidat sortant de la majorité sortante », a également attaqué la candidate socialiste Ségolène Royal.

Cette prise de position est à l'image de la relation qui lie les deux hommes depuis 2002 : ambivalente. Elle vient clore cinq années qui ont vu s'affronter — parfois violemment — *chiraquiens* et *sarkozystes*.

Le candidat UDF, François Bayrou, avait multiplié ces derniers temps les références à Jacques Chirac, avec lequel il se voit des « ressemblances ».

Sarkozy l'emporterait au second tour de la présidentielle française avec 53 % des voix (+1) sur Royal, créditée de 47 % (-1) des intentions de vote, selon la 19e vague du baromètre d'Ipsos.

Enfants utilisés en Irak pour des attentats

Associated Press et Agence France-Presse

BAGDAD — Les informations de la police irakienne et des militaires américains vont dans le même sens : des enfants semblent avoir été utilisés par les terroristes à l'occasion d'attentats à la voiture piégée en Irak au cours de la dernière fin de semaine.

Selon le général Michael Barbero, numéro deux de l'état-major interarmes chargé des opérations régionales, une voiture piégée a réussi à franchir un barrage militaire grâce aux deux enfants assis à l'arrière.

Pour lui, c'est la première fois qu'il est fait état d'enfants impliqués dans un attentat à Bagdad. « Les enfants ont fait baisser la suspicion, nous l'avons laissé passer, ils ont garé le véhicule, les adultes en sont sortis et ont déclenché la bombe avec les enfants sur le siège arrière », a-t-il expliqué à Washington.

Dans le quartier à majorité chiite de Shaab dimanche, des témoins ont eux aussi rapporté avoir vu deux enfants dans une voiture avant qu'elle n'explose.

Depuis l'année dernière, trois autres affaires du même type auraient été signalées, avec des femmes ou des enfants. L'armée américaine a déjà mis en garde contre les nouvelles méthodes des terroristes pour contourner des mesures de sécurité.

Par ailleurs, 15 personnes ont été tuées et plus d'une trentaine d'autres blessées dans des attentats en Irak hier, selon des services de sécurité et des sources hospitalières.

EXPLOSION DANS UN SOUS-MARIN NUCLÉAIRE

Deux marins britanniques ont été tués et un autre blessé dans une explosion qui s'est produite à bord du sous-marin nucléaire *HMS Tireless*. L'explosion a eu lieu mardi soir alors que le sous-marin britannique était immergé sous la calotte glaciaire arctique, dans le cadre d'un exercice commun américano-britannique, avec l'*USS Alexandria*. Il est remonté rapidement à la surface. Une défaillance du système de purification de l'air dans la partie avant du sous-marin est à l'origine de l'accident. — PHOTO AFP

Le Congrès entendra Rove

Associated Press

WASHINGTON — Un collège de la Chambre des représentants a approuvé hier la convocation devant un grand jury de Karl Rove, conseiller politique du président américain George W. Bush, et d'autres responsables de la Maison-Blanche dans l'affaire du renvoi de huit procureurs qui a placé le ministre de la Justice Alberto Gonzales sur la sellette.

Outre Karl Rove, devront témoigner sous serment et en public l'ancienne conseillère légale de la Maison-Blanche Harriet Miers, Kyle Sampson, chef de cabinet d'Alberto Gonzales, ainsi que les adjoints de Rove et Miers. Sampson a démissionné la semaine dernière en raison du scandale.

La sous-commission judiciaire de la Chambre sur les questions de loi commerciale et administrative a seulement autorisé les convocations, mais n'en a donné aucune. La décision finale reviendra à John Conyers, président de la commission judiciaire. La commission judiciaire du Sénat prévoit approuver les convocations aujourd'hui.

Par cette décision, les démocrates, qui contrôlent le Congrès, entrent en conflit frontal avec les républicains et Bush, qui a réitéré mardi son soutien à Gonzales. Il a proposé que les personnes concernées témoignent à huis-clos devant les commissions judiciaires de la Chambre des représentants et du Sénat, sans avoir à prêter serment, afin d'éviter le « spectacle médiatique ».

EN BREF

L'ex-vice-président sous Bill Clinton — PHOTO AFP

Al Gore se laisse désirer à Washington

WASHINGTON — L'ancien vice-président Al Gore, candidat malheureux à la Maison-Blanche en 2000, a fait un retour remarqué hier devant le Congrès comme héraut de la lutte contre le réchauffement climatique, alors que les spéculations sur ses visées présidentielles vont bon train. Les spéculations concernant son éventuelle candidature à l'investiture démocrate continuent à circuler, même si pour l'instant Gore a déclaré ne pas vouloir entrer dans la nouvelle course. *AFP*

Le mal-aimé Brown abaisse les impôts

LONDRES — Le ministre des Finances britannique, Gordon Brown, a créé la surprise hier, en annonçant dans son 11e et sans doute dernier budget des baisses d'impôts sur le revenu, une manière peut-être de gagner la sympathie des Britanniques alors qu'il brigue la succession de Tony Blair cet été. *AFP*

Portugaise tuée par quatre rottweilers

LISBONNE — Une femme de 60 ans a été tuée hier par quatre rottweilers alors qu'elle se rendait à son travail à Sintra, près de Lisbonne. La police a dû tirer des coups de feu en l'air pour effrayer les chiens et permettre aux ambulanciers d'accéder à la femme, une immigrée ukrainienne, alors qu'elle gisait blessée sur la route. Elle est morte avant d'avoir atteint l'hôpital. Les chiens s'étaient échappés d'une maison à proximité et la police a affirmé qu'elle enquêtait pour savoir si leur propriétaire avait l'autorisation de les détenir. *AFP*

Un métier dangereux pour le cœur : pompier

WASHINGTON — Le métier de pompier est de loin le plus dangereux pour le cœur aux États-Unis, selon une étude publiée hier qui montre que 45 % des décès survenant dans l'exercice de leurs différentes missions, souvent risquées, résultent d'un accident cardiovasculaire. *AFP*

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Rédacteur en chef **YVES BELLEFLEUR** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Cible irréaliste

Brigitte Breton

bbreton@lesoleil.com

Mario Dumont voudrait réduire de 25 000 le nombre d'assistés sociaux aptes au travail d'ici la fin de l'année. L'idée n'est pas nouvelle. Péquistes et libéraux ont eu des visées similaires dans le passé. Ils ont vite compris qu'il est facile de taper sur la tête des «*BS* », mais beaucoup moins de concrétiser leur retour sur le marché du travail. La donne ne changera pas avec les adéquistes.

En 2000-2001, ministre de la Solidarité sociale, André Boisclair voulait que 8000 ménages supplémentaires ne soient plus dépendants de l'aide de l'État. Depuis 1997, le nombre de prestataires diminuait, mais le ministre péquiste voulait faire un pas de plus.

Élus en avril 2003, les libéraux souhaitaient aussi que la dépendance étatique soit restreinte. Le ministre Claude Béchard prévoyait que 25 500 ménages pouvaient sortir de l'aide sociale en une année. Cela semblait simple pour le jeune ministre libéral puisque 640 000 emplois allaient devenir disponibles d'ici 2006. Dès décembre, il révisait sa cible.

Au pouvoir, la réalité rattrape les politiciens. Ce n'est pas parce que l'économie roule bien que les prestataires de l'aide sociale disparaissent comme par magie. L'équation n'est pas parfaite. La réalité est beaucoup plus complexe.

Entre décembre 2004 et décembre 2006, selon des données fournies par le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, le nombre d'assistés sociaux aptes au travail a diminué de 10 000. De 161 454 prestataires sans contraintes à l'emploi en 2004, le Québec est passé à 153 550 en 2005, puis à 151 349 en décembre dernier.

L'ADQ devrait s'inspirer des leçons des autres pour pouvoir fixer des buts réalistes. C'est du boulot de sortir les gens de l'aide sociale. Non pas parce que les prestataires sont profiteurs et paresseux. C'est trop facile de tous les considérer comme des « Bougon » qui profitent du système. Bien sûr, comme dans n'importe quel milieu, il y a des fraudeurs. C'est néanmoins une infime partie. Il faut trouver d'autres explications.

La majorité des assistés ne possèdent pas un très haut niveau de scolarité. Des 151 349 assistés aptes au travail, 96 880 n'ont pas, ou ont seulement, un diplôme d'études secondaires. Même s'ils détiennent un diplôme, d'autres n'ont pas décroché d'emploi parce que leurs habiletés sociales sont déficientes. Ils manquent d'autonomie, ils ne savent pas travailler en équipe, ils ignorent comment faire un curriculum vitae. D'autres ont perdu les habitudes de travail, car ils vivotent sur l'aide sociale depuis plusieurs années.

Cela prend du temps, de la formation, de l'accompagnement pour ramener les prestataires d'aide sociale au travail. Cela ne se fait pas en claquant les doigts et en ne déboursant pas un sou.

> **Mario Dumont sous-estime l'ampleur du boulot à accomplir avec les assistés sociaux**

Même si plusieurs entreprises cherchent présentement de la main-d'œuvre, même parfois très peu qualifiée, il est loin d'être acquis qu'elles se tourneront vers la banque des assistés sociaux pour combler leurs besoins. Sont-elles prêtes à faire leur part pour la réinsertion au travail des assistés, à les former, à les accompagner patiemment pour qu'ils deviennent de bons employés ? Préfèrent-elles convaincre leurs salariés de rester plus longtemps à l'emploi, automatiser leur production ou attirer des immigrants ? Le gouvernement est-il prêt à encourager les entreprises pour qu'elles se tournent vers les bénéficiaires de l'aide sociale ?

L'objectif de vouloir ramener sur le marché du travail des assistés sociaux sans contraintes à l'emploi est tout à fait louable. Il doit cependant découler d'une intention sincère, et non pas cacher le désir de faire des économies sur le dos de gens bien démunis.

MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

« J'aime beaucoup les fèves au lard sans lard. »
— BINE LADEN

Témoignage | Gérard Potvin, chroniqueur sportif à la retraite

C'est beau la vie !

Le 22 février dernier, je viens de compléter ma session quotidienne de conditionnement physique matinal lorsque je suis pris d'un malaise à la poitrine aussi douloureux que subit. Alertée, ma conjointe s'empresse de composer le 9-1-1. Moins d'une dizaine de minutes plus tard, les diligents techniciens ambulanciers me transportent à l'hôpital Laval où le Dr Gérald Barbeau, cardiologue de service, prend charge des opérations.

Toujours conscient, aux aguets, rien ne m'échappe des directives qui fusent ni des actions qui en découlent. Pendant ce temps, je dois répondre à des questionnements, signer des dégagements de responsabilité, etc. Le diagnostic et l'échéancier d'intervention se précisent ; le tronc du muscle cardiaque est obstrué à 70 % et... « le patient doit être opéré dans les 24 heures, non... avant ce soir, non... maintenant », précise le spécialiste ! Il est 11 h 20 et on me pousse vers le bloc opératoire.

Le triple pontage coronarien débute à 12 h 45 et se prolongera jusqu'à 16 h 45. Une période de grande noirceur qui sera suivie du passage obligé à la salle de réveil avant l'installation aux soins intensifs, vers 19 h. Avec tous les branchements requis par mon état et les messages douloureux que m'envoient toutes les parties de mon corps, la voix familière de ma conjointe se fait rassurante en me signalant que tout s'est bien passé. À partir de ce moment, j'ai l'impression de flotter sur un nuage, dorloté par les « Anges du 3e Étage » de l'hôpital Laval.

Je ne saurais trouver d'autres mots pour décrire le professionnalisme, le dévouement et la qualité des soins qui m'ont été prodigués durant mon hospitalisation. Le personnel du poste de garde, les infirmières et infirmiers, les interventions des spécialistes de toutes les disciplines concernées, les auxiliaires, les préposés à l'alimentation, tous ont été d'un dévouement exemplaire durant les six jours de mon hospitalisation.

À commencer par le Dr Jean Perron, chirurgien cardiaque et à l'équipe de soutien, à qui j'exprime toute ma gratitude. Je dis également un merci très particulier à madame Geneviève Boily, infirmière praticienne spécialisée, aux deux Julie, à Véronique, à Sophie, à Raymonde, aux deux Agathe, à Claudine de même qu'à tous les autres qui se sont relayés à mon chevet.

Avec quelques semaines de recul, considérant le fait qu'aucuns antécédents familiaux ne fait référence à des maladies cardiaques et sans avertissement préalable, je réalise à quel point j'ai eu de la veine en dépit des événements. C'est comme décrocher le billet chanceux de la « Loto de la Vie » à 68 ans.

Cette chance je la dois à l'équipe hautement spécialisée de l'hôpital Laval et au merveilleux système de santé dont nous bénéficions au Québec. On aura beau pérorer, il n'en demeure pas moins l'un des plus performants du genre au pays et à travers la planète.

Aujourd'hui plus que jamais, comme Jean Ferrat, je chante... C'est beau la vie !

CARREFOUR DES LECTEURS | Les élections

Charest ne ment pas

Je ne suis pas d'accord qu'on traite Charest de menteur parce qu'il n'a pas baissé les impôts de 1 milliard $ par année. Il les a quand même réduits de 3,8 milliards $ sur quatre ans : où voyez-vous le menteur ? Je trouve que le gouvernement a été responsable de le faire prudemment et d'attendre la manne du budget fédéral pour en prévoir davantage. Faut croire qu'être prudent n'a jamais rapporté beaucoup aux politiciens, mais, cette fois ça va rapporter au moins mon vote.

Sophie Asselin,
Sherbrooke

Vers le désordre social

Je me censure pour ne pas écrire les mots qui me viennent à l'esprit pour qualifier le chef de l'ADQ; c'est à dessein que je l'écris en petites lettres...

Lorsqu'on est sur le bonheur social, c'est la misère à longueur d'année; une mauvaise nourriture, pas de loisirs et le mépris de l'entourage. Il n'existe qu'une seule pauvreté plus grande, celle du sans-abri. Et c'est à ces gens que veut s'attaquer Mario Dumont. Couper dans des budgets de dizaines de milliard de dollars les 175 millions $ qui permettent à 25 000 pauvres de survivre (75 000 personnes si on compte les enfants), on ne fait pas mieux comme mesquinerie sociale. C'est la responsabilité de l'État de créer le climat économique et les emplois nécessaires à la solution. C'est parce que les gouvernements n'y parviennent pas que les pauvres existent et que le Québec a mis sur pied ces mesures sociales que veut abolir ce minable serviteur du Conseil du patronat.

Je demande aux Québécois de rejeter ce politicien de piètre envergure qui pourrait bien nous amener au désordre social.

Fernand Turbide
Lac Kénogami

Lepage appuie Boisclair

(*À André Boisclair*)

Vous connaissez l'intérêt que je porte à la cause et à la pertinence de la souveraineté du Québec. Je crois fermement qu'à l'heure de la mondialisation, le Québec se doit d'être indépendant, unique et novateur.

Je suis particulièrement sensible aux orientations du Parti québécois en matière d'éducation. Durant cette période électorale, votre parti est celui qui, selon moi, déploie le plus d'efforts pour en promouvoir la qualité et le développement.

Il me semble de plus en plus évident que l'avantage compétitif du peuple québécois repose avant tout sur les compétences de ses ressources humaines, sur la connaissance, sur les idées et le partage des savoirs. En ce sens, l'importance de l'éducation est fondamentale.

Comme ce sont particulièrement les jeunes qui bénéficieront le plus des richesses qui découleront d'un plus grand savoir collectif, j'ose espérer que le 26 mars prochain, ils se sentiront concernés et se prononceront massivement en faveur du Parti québécois.

Je me réjouis, monsieur Boisclair, de votre engagement et de vos convictions et vous assure de mon appui.

Robert Lepage
Metteur en scène

Mario Dumont et Gilles Taillon au moment de présenter le cadre financier de l'ADQ. — PHOTO PC

Ne lapidez pas l'idéaliste !

Tant d'injustices et de maladresses sont reliées aux « vieux partis ». Laissez de l'oxygène aux candidats qui aspirent à des réalisations adaptées et humaines. Que l'accent soit mis sur les besoins essentiels à une vie normale dans l'élaboration d'un programme politique soit : droit au travail, droit à une rémunération équitable, facilité à fonder une famille, conditions de travail adaptées aux responsabilités familiales, c'est du nouveau. À entendre certains politiciens, ces valeurs semblent venir de l'espace, ceux qui ne pensent qu'à se donner du capital politique et avantager les plus nantis.

À l'occasion de l'inauguration de Place Zero, Bush a dit aux gens : « Retournez consommer.... » Assez symptomatique de leur mentalité. Dans le pays que nous formons, ce ne devrait pas être notre priorité. Un réajustement des valeurs vraies est pertinent, pensons au-delà de la consommation. Choisissons des gens d'idéal et de réalisation, de toute façon, ils ne pourront pas faire pire que ce qu'on a connu à ce jour en politique. L'idéal fait vivre ! tandis que « le pareil au même » sape nos énergies à la longue.

Andrée Dumas
Québec

La cerise sur le gâteau

Pensez, durant quelques minutes, que vous êtes un résidant de l'Alberta. Votre province est très riche; aucune dette, le moins d'impôt au Canada, pas de taxe de vente etc. Vous écoutez le budget d'Ottawa et vous constatez que le Québec va recevoir la part du lion du fédéral. Cette province, dont 45 % des gens veut se séparer, va recevoir plusieurs milliards de dollars. Vous savez aussi que cette province s'est dotée de programmes que vous n'avez même pas; les garderies par exemple...

Vous commencez à penser que ce n'est pas très juste, considérant l'ensemble des données.

En plus, vous apprenez que le gouvernement du Québec va baisser les impôts avec ces milliards ! Ce n'est pas exactement l'idée du fédéralisme... Et pour mettre la cerise sur le gâteau, le Bloc québécois, dont la mission (selon ses dirigeants) est de préparer et faciliter l'indépendance du Québec, vote pour ce budget et sauve ainsi le gouvernement conservateur...

Il y a de quoi se poser des questions !

Jacques DeCoster
Sillery

Mauvais signal de Charest

Jean Charest donne raison à Stéphane Dion qui ne reconnaît pas le concept de déséquilibre fiscal. En promettant d'utiliser les revenus additionnels provenant de la péréquation à des fins de réduction des impôts, il envoie le signal que le Québec n'avait pas besoin de cette augmentation de la péréquation. Il faut comprendre que l'objectif de la péréquation est de permettre aux gouvernements des provinces moins riches de fournir des services comparables aux provinces relativement plus riches. Qui plus est, le Québec est la province la plus progressive de toutes les provinces canadiennes. Comment peut-on justifier l'usage des sommes additionnelles provenant de la péréquation à d'autres fins que le financement des programmes sociaux ? L'Alberta, l'Ontario et le gouvernement Harper ne doivent pas la trouver drôle...

Jean Grenier
Québec

Comme Lucky Luke ?

« I'm a poor lonesome cowboy... » Chaque fois que je vois M. Dumont, je ne peux m'empêcher de penser à ce sympathique personnage des bandes dessinées. Comme Lucky Luke, il fait toujours cavalier seul. Comme lui, il tire plus vite que son ombre... Mais contrairement à ce dernier, M. Dumont tire avant de viser, avec le résultat qu'il rate ses cibles. Au lieu de pistolets, il tient souvent le pic du démolisseur : commissions scolaires, conseils d'agglomération, etc. Que mettra-t-il à la place ? Les écoles réussissent à peine à former leurs conseils d'établissement. Imaginons-nous un instant M. Taillon (ancien président du CPQ) devenir ministre des Finances ou du Travail. Quelle gifle pour les travailleurs et particulièrement pour les syndiqués ! M. Dumont pratique une « démogagie sympathique », ce qui risque de jouer de très mauvais tours aux électeurs. Souvenons-nous l'histoire de CHOI-FM, avec Jeff Fillion : 50 000 personnes manifestent dans la rue. Cela a fini comment ? Souvenons-nous des dernières élections fédérales : aussi incroyable que cela puisse paraître, on a élu André Arthur que nous payons pour nous débiter ses ordures à Ottawa. C'est dangereux de pratiquer pareille démogagie, surtout quand on est seul.

Michel Rodrigue
Sainte-Justine

Élections pas banales

Le 26 mars prochain la population du Québec choisira un gouvernement qui dictera la suite des choses. D'après moi, en élisant Jean Charest — le Canadien — le Québec consolidera son appartenance ou sa dépendance canadienne. En élisant Mario Dumont — le nationaliste — le Québec s'engagera dans un autonomisme plus ou moins certain. En élisant André Boisclair — le Québécois — le Québec franchira une autre étape vers son indépendance. Ces élections sont loin d'être banales. Chaque personne qui votera le 26 mars 2007 exprimera sa propre identité : canadienne, nationaliste ou québécoise.

Guy E. Trépanier,
Île d'Orléans

Budget imaginaire

Le chef de l'Action démocratique du Québec, Mario Dumont, vient de présenter son budget de l'an 1. Le résumé est très simple soit la mise à pied de 20 % des fonctionnaires, une diminution des dépenses de 1 % principalement en santé et la mise au travail de 25 000 assistés sociaux. Comment peut-on parler d'un budget équilibré lorsque l'on surfe sur des vagues superficielles et imaginaires.

Jocelyn Boily
Québec

Pas de référendum !

Je n'en crois pas mes oreilles ! Même en position de gouvernement minoritaire, le PQ ferait un référendum. N'a-t-il pas compris que la population n'en veut pas ? Je crois fermement que les explications de M. Boisclair sur la souveraineté ne dépassaient pas l'étape des phrases creuses. Pour lui, ça va se passer comme dans un conte de fées. Bien entendu, il ne parle pas des impacts négatifs. Pauline Marois, au moins, a eu l'honnêteté de le faire en affirmant qu'il y aurait cinq ans de perturbation !

Marc Veillette-Bouchard
Cap-de-la-Madeleine

La rupture

La montée de l'ADQ confirme la rupture entre Montréal et les régions. Le débat ne se polarise plus entre fédéralistes et souverainistes, observent les chercheurs Frédérick Bastien et André Perrella de la Chaire de recherche du Canada en études électorales de l'Université de Montréal. À lire sous la rubrique opinion sur *www.lesoleil.com*

ASSOCIATION COOPÉRATIVE FORESTIÈRE DE SAINT-ELZÉAR

Reprise du boulot à la scierie

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

SAINT-ELZÉAR — La scierie de l'Association coopérative forestière de Saint-Elzéar reprendra la production le 9 avril, après plus de quatre mois d'arrêt découlant de la crise qui secoue le secteur gaspésien du bois d'œuvre.

Cette reprise d'activités est attribuable à une entente intervenue entre l'Association coopérative de Saint-Elzéar et Investissement-Québec, qui consent un prêt de 250 000 $ à l'entreprise, en plus de garantir sa marge de crédit de 2,4 millions $.

« Nous étions en discussions depuis l'automne mais les pourparlers avaient bloqué parce qu'il n'y avait pas de programme permettant d'aider les coops. Seulement le niveau politique pouvait changer les normes. C'est ce qui est arrivé », précise Alain Tremblay, directeur de l'Association coopérative de Saint-Elzéar.

Une soixantaine de travailleurs de la scierie reprendront graduellement le boulot à partir du 9 avril, et autant de leurs collègues effectuant la coupe forestière. Alain Tremblay signale toutefois que la reprise de la production se fait dans des conditions de marché aussi précaires qu'à l'automne.

« On sent que c'est fragile sur le marché. Il n'y a pas de prix. Le marché des copeaux va un peu mieux que l'automne dernier, comme celui de la sciure. Il faudra quand même un contrôle très serré des dépenses, compte tenu de cette fragilité. Nous devons procéder à une rationalisation de 10 % des dépenses, incluant les dépenses de main-d'œuvre, et ça part de la direction générale jusqu'aux journaliers », précise M. Tremblay.

L'approvisionnement public de l'Association coopérative s'établit à 83 000 mètres cubes, auxquels s'ajoute un volume résiduel d'environ 35 000 mètres cubes qui n'a pas été utilisé en 2006.

La firme entend reprendre des discussions avec le Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie pour bonifier son approvisionnement, même si le contexte est peu favorable à l'ajout de matière ligneuse plus onéreuse.

Idéalement, dit Alain Tremblay, il faudra voir une amélioration des prix du bois d'œuvre avant que les négociations reprennent entre la coopérative de Saint-Elzéar et Investissement Québec au sujet du projet d'usine de panneaux de construction, une initiative de 15 à 18 millions $.

Récemment, à la scierie de Temrex à Saint-Alphonse de la baie des Chaleurs, 60 ouvriers sont rentrés au travail.

« Il n'y a pas d'arrêt de production prévu d'ici juin. Ce sera serré entre l'épuisement de notre inventaire de bois et le redémarrage du transport après le dégel », précise le président de Temrex, Harold Bérubé.

EN BREF

Jeune homme trouvé mort sur la route du Petit-Parc

MURDOCHVILLE — Un homme de 23 ans de Murdochville est décédé hier matin, peut-être à cause du froid, après avoir quitté le lieu d'embardée du véhicule à bord duquel il prenait place avec un copain. Jean-Michel Thériault a été retrouvé par un ami de son père, à 20 mètres du bord de la route Mill, à 6 h 20, portant un simple gilet. Il avait marché près d'une vingtaine de kilomètres vers l'ouest depuis le lieu de l'embardée. Le chemin Mill est mieux connu sous le nom de route du Petit-Parc. Il relie la route transgaspésienne et Murdochville. Les deux hommes étaient partis de Sainte-Anne-des-Monts dans la soirée de mardi. Le coroner Jean-François Roy devrait demander une autopsie pour éclaircir la cause du décès. Le père de la victime, s'inquiétant de son absence, avait alerté la police vers 1 h. Le copain de la victime a été secouru dans la nuit par le conducteur d'une déneigeuse. ***Gilles Gagné (collaboration spéciale)***

Saisie de cannabis d'une valeur de 10 millions $

RIVIÈRE-DU-LOUP — Dur réveil hier pour les occupants d'une douzaine de résidences de six municipalités du Kamouraska et du Témiscouata. Au petit matin, 150 policiers de la SQ et de la GRC ont mené une importante opération visant à démanteler un réseau de trafiquants de drogue qui possédait des serres hydroponiques à l'intérieur de résidences privées. Au total, 6200 plans de cannabis (72 kilos) ont été saisis, de même que du matériel servant à la

production et 10 370 $ en argent. Dix individus âgés de 20 à 50 ans ont été arrêtés et comparaîtront sous des accusations de production de cannabis et de possession dans le but d'en faire le trafic. « C'est important comme saisie considérant que 100 plans peuvent alimenter une institution scolaire de 1000 élèves durant deux mois », affirme l'agent Claude Ross. L'enquête a été menée par le bureau de la SQ à Rimouski à partir d'informations obtenues du public grâce à l'opération Cisailles. La valeur de la drogue destinée au marché local s'élèverait à 10 millions $. ***Marc Larouche (collaboration spéciale)***

PORT-DANIEL-GASCONS

Une aide de 1 million $ empoisonne la campagne

Thierry Haroun
Collaboration spéciale

PERCÉ — L'aide financière d'un million $ de dollars destinée à diversifier l'économie de la municipalité de Port-Daniel-Gascons à la suite de l'incendie qui a détruit le 4 mars son usine de transformation de crabe est au centre d'une controverse qui envenime la campagne électorale.

Ces jours derniers, les élus de la MRC Rocher-Percé, qui chevauche les circonscriptions de Gaspé et de Bonaventure, se sont rendus à la recommandation de la ministre sortante de Bonaventure, Nathalie Normandeau. Elle leur avait demandé de consacrer entièrement à Port-Daniel-Gascons (la seule municipalité de la MRC située dans Bonaventure) leur enveloppe spéciale d'un million de dollars réservée aux municipalités en difficulté. À la lumière de cette décision qui a mis à sec cette caisse d'urgence , le préfet de la MRC et maire de Chandler, Claude Cyr, avait alors demandé à la ministre de renflouer la caisse pour prévenir d'autres urgences.

M^me^ Normandeau a refusé mardi d'acquiescer à cette demande, renvoyant la MRC à piger notamment dans le fonds de diversification économique de Chandler.

RÉPLIQUE

Joint hier par *Le Soleil*, Claude Cyr y est allée d'une réplique sans équivoque. Chandler n'a pas à puiser dans son fonds. New Richmond (Baie-des-Chaleurs) ne le ferait pas, pas plus que Murdochville (MRC Côte-de-Gaspé), dans un tel cas, a expliqué M. Cyr. De son côté, le député péquiste sortant de Gaspé, Guy Lelièvre, demande à M^me^ Normandeau de réparer le problème qu'elle a elle-même créé et de regarnir la caisse de la MRC. Le maire de Grande-Rivière, Romuald Boutin, déplore la tournure « politique » qu'a prise ce dossier. Il demande aussi que la caisse soit regarnie « parce qu'il y a d'autres municipalités en difficulté dans la MRC ».

1759350

VERSA

DES HUÎTRES TOUTE L'ANNÉE

L'UNIQUE BAR À HUÎTRES À QUÉBEC HUÎTRE À 1$ LORS DES 4 À HUÎTRE

VERSA
RESTAURANT - BAR

432, RUE DU PARVIS, NOUVO ST-ROCH . 523.9995 . WWW.VERSARESTAURANT.COM

1752945

GO ! Vous vous inscrivez aux « Alertes emploi ».

BING ! Vous recevez un courriel dès qu'un emploi qui vous intéresse est affiché sur notre site.

BINGO ! Vous êtes recruté par l'une des entreprises les plus dynamiques au Québec.

Plus de 5 000 offres d'emploi vous attendent chaque jour.

worko bingo!

workopolis.com

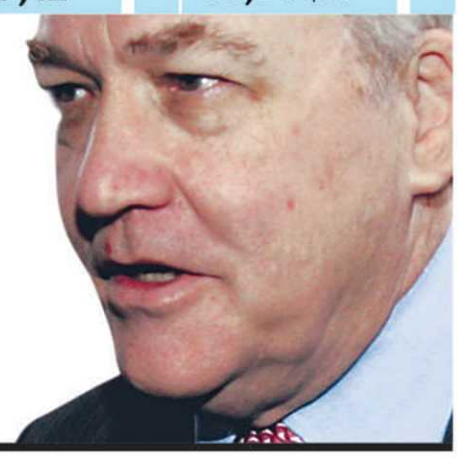
LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

vancouver 2010 FOURNISSEUR OFFICIEL

MC 2006, COVAN.

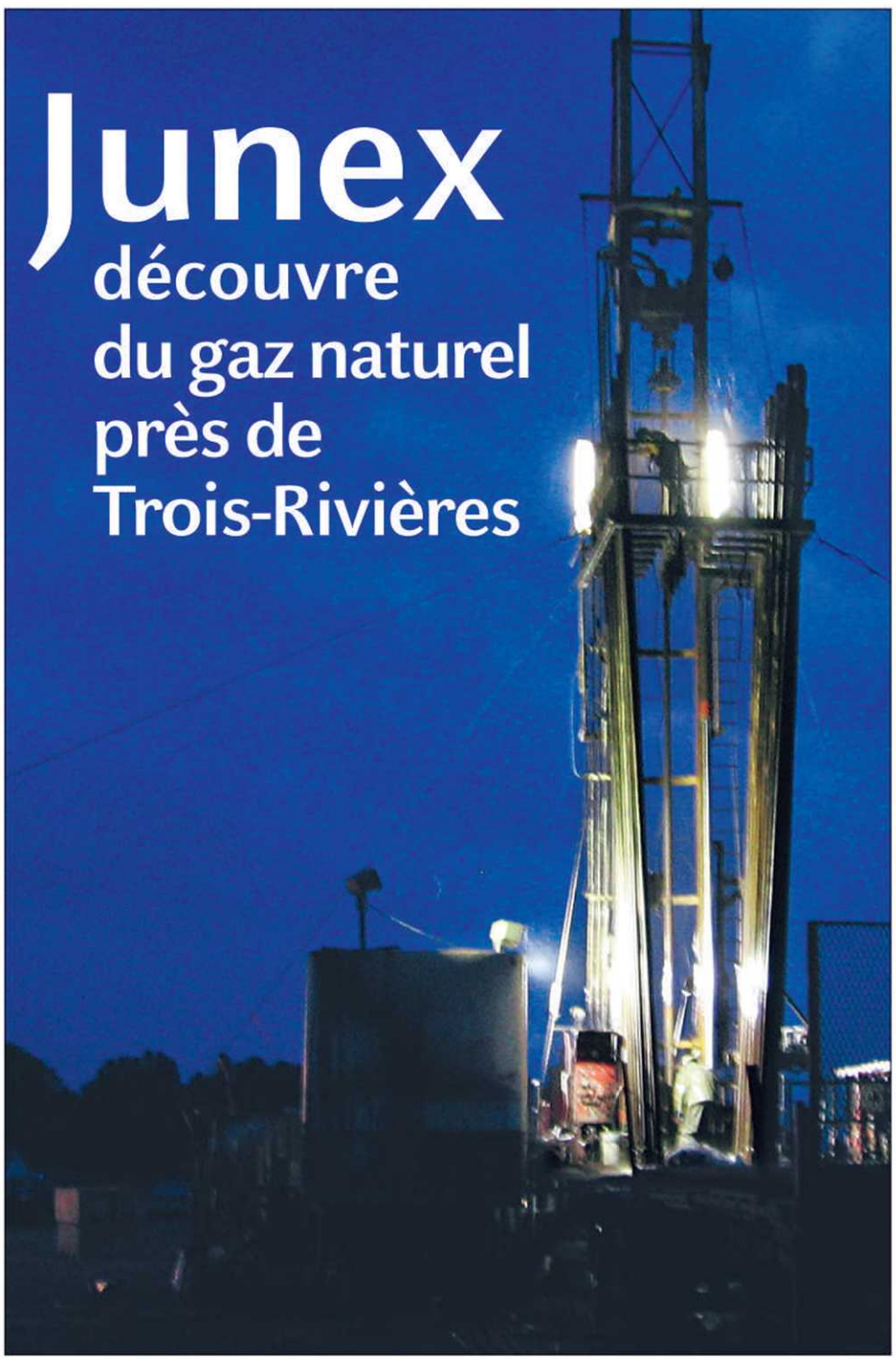
TORONTO	TSX60	NASDAQ	NEW YORK	LE DOLLAR
13 155,55	753,32	2455,92	12 447,52	+0,38
+178,14	+11,11	+47,71	+159,42	86,54 ¢US

affaires



Le procès de Conrad Black continue → 49

Junex découvre du gaz naturel près de Trois-Rivières



Le gaz naturel a été découvert par Junex à son puits de Champlain, près de Trois-Rivières.

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

Après Talisman, Junex confirme avoir trouvé elle aussi d'importants indices de gaz naturel en Mauricie, plus précisément à Champlain, près de Trois-Rivières.

« Il y a du gaz et il y a de la pression. C'est de bon augure », a fait valoir hier le vice-président des affaires corporatives de Junex, Dave Pépin.

En novembre, la société d'exploration de Québec disait avoir trouvé des traces de gaz naturel dans son puits de Champlain. « Après analyse, on pense que les quantités de gaz détectées pourraient être reliées à un réservoir plus profond », a précisé M. Pépin.

Le gaz naturel découvert par Junex se situe à des profondeurs variant entre 655 et 662 mètres. Avant de savoir si ce gisement trouvé peut justifier une exploitation commerciale, la société procédera à d'autres travaux de forage plus poussés, pouvant aller jusqu'à 900 mètres de profondeur.

Junex soutient que l'exploitation de son puits de Champlain pourrait se faire rapidement en raison de sa proximité avec les gazoducs exploités par Gaz Métro. Le puits Champlain pourrait également être converti à plus long terme en une zone de stockage souterrain de gaz naturel.

SUR LES TRACES DE TALISMAN

Active dans la recherche pétrolière depuis 2001, Junex détient un million d'acres sous permis d'exploration entre Québec et Montréal, dans les basses terres du Saint-Laurent.

La société espère trouver dans le secteur de Bécancour-Champlain la piste pouvant la mener à une découverte majeure. « Notre bassin géologique, celui des Appalaches, est le même que l'on retrouve dans l'État de New York, là où des joueurs comme Talisman tirent des dizaines de millions de pieds cubes de gaz par jour », fait observer M. Pépin.

Il faut dire qu'à quelques kilomètres de son puits de Champlain, à Bécancour de l'autre côté du fleuve, Junex détient des permis d'exploration tout juste aux côtés du géant albertain Talisman et de la société Questerre.

La semaine dernière, Talisman et Questerre ont annoncé avoir découvert du gaz naturel dans la formation Trenton Black-River. Le puits Champlain nº 1 de Junex se situe également dans le haut de la formation Trenton Black-River.

Pour l'heure, Talisman, dont la capitalisation boursière dépasse les 20 milliards $, parle d'un puits dans le secteur de Sainte-Sophie-de-Lévrard pouvant générer un débit journalier de 4,5 millions de pieds cubes de gaz naturel.

Junex pourrait bientôt démarrer dans ce secteur des travaux de forage. La société a en main un partenariat avec une firme américaine. La zone visée par l'entente regroupe quatre blocs de permis sur une superficie de 143 395 acres. « Les trouvailles de Talisman nous apparaissent très positives », croit M. Pépin.

Talisman est d'ailleurs convaincu que le sous-sol québécois partage d'étranges similitudes avec celui de l'État de New York, où la société albertaine a connu du succès au cours des dernières années.

Il y a deux ans, une filiale de Talisman, Fortuna Energy, a découvert dans le nord de l'État de New York un réservoir pouvant produire 38 millions de pieds cubes de gaz naturel par jour. Fortuna est notamment reconnu dans l'industrie gazière pour avoir mis en pratique une nouvelle technologie de forage à l'horizontale.

Rappelons que Junex détient quatre millions d'acres sous permis d'exploration dans le bassin des Appalaches. En Gaspésie, la société fait aussi de l'exploration. Elle a réussi à extraire l'an dernier en partenariat avec la société Pétrolia près de 500 barils de pétrole d'assez bonne qualité d'un de ses puits situés près de Gaspé.

Hier, à la Bourse TSX croissance, le titre de la société a terminé la journée à 1,09 $, en hausse de 5 cents.

1754680

Ventes d'autos : attention aux pratiques douteuses

Paul-Robert Raymond
prraymond@lesoleil.com

« Un grand ménage s'impose », affirme George Iny, président de l'Association pour la protection des automobilistes (APA) et collaborateur au Guide annuel Autos 2007 Protégez-Vous. Ce Guide, lancé hier à Montréal, dénonce entre autres la publicité sur les véhicules neufs faite dans les journaux.

« Il faut resserrer les règles en la matière. Mais il y a beaucoup de travail à faire et on s'attend à de la résistance de la part des constructeurs automobiles », ajoute-t-il.

Selon M. Iny, beaucoup d'informations sont manquantes ou tout simplement erronées. Le *Guide annuel* cite l'exemple d'une publicité où il est mentionné en gros caractères « 0 $ pour le transport et la préparation », alors que dans les petits caractères font état de frais de livraison et destination et de frais d'acquisition exigibles à la livraison du véhicule.

« En matière de publicité sur la location à long terme, ce sont General Motors et Toyota qui se distinguent avec des annonces plus claires », peut-on lire dans un communiqué publié hier.

Également, des résultats préliminaires d'une enquête avec caméra cachée ont été dévoilés hier. Selon Antoinette Greco de l'APA, des différences majeures ont été relevées entre ce qui est annoncé et ce que les vendeurs disent à leurs clients chez certains concessionnaires de la région de Montréal.

Les pratiques douteuses de certains concessionnaires ont d'ailleurs été filmées par des acheteurs-enquêteurs de l'APA. Ainsi, par exemple, l'acheteur qui se présentait chez le concessionnaire Rond-Point Dodge Chrysler, sur la Rive-Sud de Montréal, pour se procurer une Dodge Caravan annoncée à 16 992 $ se voyait obligé, pour obtenir ce prix, de financer l'achat sur six ans, d'y ajouter une garantie prolongée dont le prix était gonflé et ainsi de suite. Six ans plus tard, le véhicule lui aurait coûté plus de 29 000 $.

Parmi les autres sujets couverts dans le *Guide*, on retrouve aussi une liste de points à vérifier avant le retour d'une voiture louée à long terme, et des avantages des dépôts de sécurité multiples.

MÉTHODOLOGIE

La 18e édition du *Guide annuel Autos Protégez-Vous* compte 96 pages. La publication regroupe plus de 300 modèles neufs et d'occasion évalués.

Afin de présenter une analyse de 169 modèles neufs — de 50 000 $ et moins — et de 143 voitures d'occasion (de 2000 à 2005), *Protégez-Vous* a recours à différentes sources, notamment à ses matchs comparatifs publiés tout au long de l'année. De 30 à 50 véhicules sont essayés chaque année.

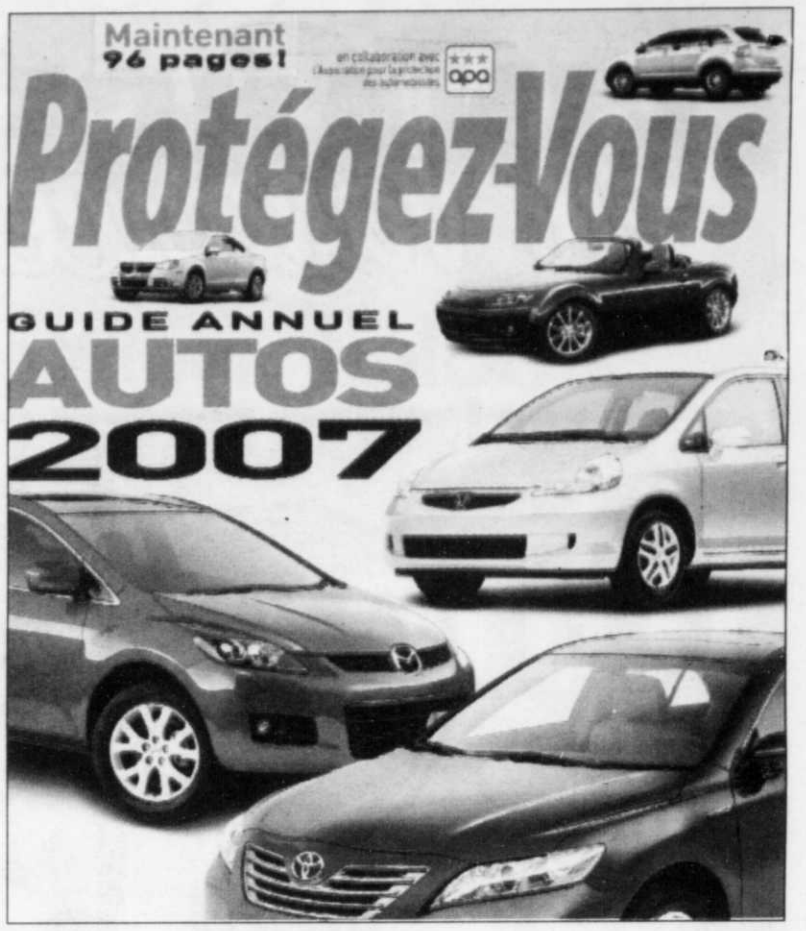
L'APA essaie des véhicules mis à la disposition des médias, mais « dans certains cas, nous les louons lorsqu'ils ne sont pas disponibles », explique M. Iny lors d'une entrevue téléphonique. « Nous essayons les VUS en hiver et pour les voitures sport, nous louons une piste. »

À cela s'ajoutent les renseignements et les plaintes du public transmises à l'APA, ainsi que les recommandations du comité d'experts — formé de témoins-experts, de gens du marché du véhicule d'occasion et de mécaniciens — de l'Association. Dans certains cas, l'APA a recours à des acheteurs anonymes.

« On s'intéresse aussi aux tests de collision de l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS) », conclut le président de l'APA.

Le *Guide annuel Autos 2007 de Protégez-Vous* sera vendu 7,95 $ en kiosques dès samedi. Information : **www.pv.qc.ca**

Avec la Presse canadienne



Le guide annuel Autos 2007 dénone, entre autres, la publicité sur les véhicules neufs faite dans les journaux.

Érablo part à la conquête de nouveaux marchés

Réjean Lacombe
rlacombe@lesoleil.com

DESCHAMBAULT — Lancée il y a deux ans, l'Érablo, ce breuvage à la saveur de l'érable, entend se refaire une beauté afin de partir à la conquête de nouveaux marchés.

Le créateur de cette boisson énergétique s'est d'ailleurs associé avec l'homme d'affaires montréalais, M. Paul Dumas, président de l'entreprise Peterborough PEC.V, inscrite à la Bourse de Vancouver.

Le porte-parole d'Érablo, Yvan Guyon, de Deschambault, s'est entouré d'un groupe d'hommes d'affaires de la région de Québec qui voudraient bien voir ce breuvage original s'inscrire éventuellement dans les premières places du palmarès des boissons énergétiques actuellement sur le marché.

Sans pour autant provoquer la frénésie, les 24 premiers mois d'existence d'Érablo ont été des années de reconnaissance du marché. Aujourd'hui, on veut s'attaquer pour de bon à la consolidation des acquis et à l'ouverture de nouveaux marchés.

M. Guyon parle d'abondance des projets que l'entreprise caresse pour l'Érablo. La Fédération des producteurs acéricoles du Québec (FPAQ) a été mise dans le coup. Son président, M. Pierre Lemieux, confie au *Soleil* que son organisme entend s'atteler à la tâche de la promotion du produit.

Le breuvage énergisant Érablo se refait une beauté qui lui permettra de s'attaquer à de nouveaux marchés. Dans l'ordre habituel, Yvan Guyon, créateur de ce breuvage, Bernard Riverin et l'acériculteur Serge Bolduc, tous deux actionnaires. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Présent au Japon où se tenait tout récemment la Semaine des produits de l'érable organisée par le Canada, le représentant de la Fédération, M. Charles-Félix Ross, avait dans ses bagages une provision de ce breuvage typiquement québécois.

Mais, les dirigeants de l'entreprise voudraient bien mettre toutes les chances de leur côté en donnant un *look* plus moderne à la bouteille d'Érablo. La Fédération, par l'entremise de la Financière agricole, a octroyé un montant de 41 000 $ destiné à rafraîchir la bouteille.

M. Guyon explique que la demande pour ce produit original progresse continuellement. « La Chine, le Mexique et la Corée du Sud, dit-il, sont grandement intéressés à l'Érablo. »

Il met d'ailleurs beaucoup d'espoir dans cette nouvelle alliance avec l'entreprise de M. Dumas qui, croit-il, favorisera l'atteinte des objectifs. *Le Soleil* a tenté, en vain, de discuter avec M. Dumas afin de connaître ses intentions concernant l'avenir de l'Érablo. Il serait en ce moment en mission en Asie.

Le président de la Fédération des producteurs acéricoles pour la grande région de Québec, Gérald Morin, de Sainte-Agathe de Lotbinière, avoue d'entrée de jeu qu'il ne connaît pas le produit. Mais, ce qu'il en sait l'amène à croire que l'initiative est prometteuse. « On est ouvert, explique-t-il, aux initiatives qui impliquent les produits de l'érable. »

Mais, hier comme aujourd'hui, le créateur de l'Érablo, M. Guyon, n'en démord pas. Il caresse toujours son projet d'embouteiller de l'eau d'érable. « Je ne lâcherai pas le morceau », martèle-t-il.

Un des partenaires de l'entreprise, M. Serge Bolduc, lui-même acériculteur, propriétaire de deux érablières, avoue sans crainte qu'il croit à ce projet et que l'Érablo continuera de faire son chemin comme boisson énergisante.

1754025

CONCOURS 50 000$ en prix

Vos FINANCES en vacances!

leSoleil pourrait payer vos factures pendant un an

Votre téléphone
Jusqu'à concurrence de
1 000$

Votre
hypothèque ou loyer
Jusqu'à concurrence de
12 000$

7 800$
d'épicerie

Votre électricité
Jusqu'à concurrence de
3 600$

3 000$
d'essence

Et comme si ce n'était pas assez, on ajoute...

7 500$
de meubles

7 500$
de gâteries

7 500$
de voyages

et un an d'abonnement au Soleil!

Remplissez vite votre coupon pour avoir la chance que l'on s'occupe de vos factures!

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____ Tél. (jour) : _____

Retournez votre bulletin de participation à :
Concours « Vos finances en vacances »
C.P. 15180, Québec (QC) G1K 7X2
ou déposez-le aux bureaux du Soleil, **410, boul. Charest Est à Québec**
Les fac-similés ne sont pas acceptés

❑ J'autorise un agent de **Multi-Prêts Hypothèques** à communiquer avec moi

Tirage le 30 mars 2007

Un seul coupon par enveloppe

Une présentation de :

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
MULTI-PRETS HYPOTHÈQUES COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

METRO GP

Signature Maurice Tanguay

Place SteFoy

Laurier Du Vallon
Voyages et Découvertes

eko

La Fed propulse les marchés boursiers

Presse canadienne

TORONTO — Les marchés boursiers nord-américains ont enregistré de très fortes hausses, hier, la Réserve fédérale américaine (Fed) ayant employé un ton différent qui a réduit les craintes des investisseurs quant à de nouvelles augmentations de son taux directeur.

L'indice composite S&P/TSX de la Bourse de Toronto a effectué un bond de 178,14 points, à 13 155,55, tandis qu'à New York, le Dow Jones des 30 valeurs industrielles gagnait 159,42 points, à 12 447,52, après que la Banque centrale américaine eut décidé, comme prévu, de maintenir son taux à 5,25 %.

La « Fed » a abandonné le langage qui laissait entrevoir d'éventuelles hausses des taux d'intérêt, ce qui a eu pour effet de propulser les marchés vers le haut, les investisseurs entrevoyant la possibilité d'une réduction du taux directeur plus tard au cours de l'année.

« Le ton employé est certainement plus doux qu'avant », a observé Michael Gregory, économiste en chef de BMO Nesbitt Burns.

« Ils disent : « nous ne devons pas nécessairement avoir un penchant marqué, nous sommes plutôt neutres — nous pourrions devoir augmenter les taux, nous pourrions devoir les réduire ». »

Le dollar canadien a gagné 0,38 ¢US et clôturé à 86,54 ¢US, ajoutant au gain de 1,25 ¢ US enregistré mardi.

Les marchés ont également réagi au rapport de Statistique Canada selon lequel les ventes au détail ont baissé de 0,2 % au pays, en janvier, mais que le secteur de l'automobile mis à part, elles ont en fait augmenté de 0,9 %.

L'organisme fédéral a également fait savoir que l'indicateur composite avait augmenté de 0,7 % en février, soit davantage que la hausse de 0,5 % observée le mois précédent.

La Bourse de croissance TSX a terminé la journée à 3097,62, en hausse de 19,18 points.

À Wall Street, le composite NASDAQ a enregistré un gain de 47,71 points, à 2455,92.

L'indice technologique a obtenu le soutien du fabricant de matériel informatique Oracle, qui a fait état d'un bénéfice net trimestriel en hausse de 35 %, à 1,03 milliard $US, et d'une forte augmentation de ses ventes.

L'indice S&P 500 a quant à lui gagné 24,10 points, à 1435,04.

Molson Canada et Miller Brewing s'entendent

Presse canadienne

TORONTO — Les brasseurs Molson Canada et Miller Brewing Company ont réglé une poursuite intentée au sujet du brassage, de la mise en marché et de la distribution de produits de Miller au Canada, et ils ont prolongé l'entente en vertu de laquelle Molson a produit et vendu certaines bières de Miller depuis 1989.

« Pour le meilleur intérêt des deux parties, nous avons revu et prolongé l'entente par laquelle nous brassons et vendons les produits Miller au Canada », a indiqué en entrevue la porte-parole de la division canadienne de Molson Coors, Marieke Tremblay.

Pour des raisons de concurrence, les détails de l'entente à l'amiable n'ont pas été rendus publics, mais M^me^ Tremblay a précisé que l'accord « jette des bases solides pour stimuler les ventes des bières de marque Miller au Canada ».

Miller, dont le siège est situé aux États-Unis, avait intenté une poursuite en décembre 2005 afin de rompre l'entente de production et de vente de bière sous licence passée avec Molson, après que le brasseur montréalais eut fusionné ses activités avec Coors, du Colorado.

Miller avançait que Molson n'était plus intéressé à promouvoir les produits de Miller, en concurrence avec les bières de Coors, ajoutant que la fusion permettait à Coors d'avoir accès à des secrets d'affaires et aux formules de produits de Miller.

L'analyste Michael Palmer, de la firme Veritas Investment Research, estime que l'entente n'est pas un développement important, mais qu'au moins la dispute est maintenant réglée.

M^me^ Tremblay n'a pas voulu préciser la durée de la nouvelle entente, ni révéler si Molson devra verser plus d'argent à Miller.

À la Bourse de Toronto, hier, le cours de l'action de Molson Coors Canada a terminé à 104,81 $, en baisse de 28 ¢, et celui de Molson Coors Brewing Company atteignait 105,25 $, en hausse de 50 ¢.

Æterna Zentaris en visite à New York

→ Dans un hôtel de New York, hier matin, des dirigeants d'Æterna Zentaris ont rencontré des analystes financiers et des investisseurs potentiels pour faire une mise à jour sur le développement des produits principaux de la compagnie, notamment le Cetrorelix pour le traitement du grossissement anormal de la prostate, un marché de plus de 4 milliards $US. La U.S. Food and Drug Administration (FDA) a récemment donné son autorisation à la société biopharmacologique de Québec pour qu'elle entreprenne la phase trois des essais portant l'efficacité du Cetrorelix sur 600 patients. Jusqu'à maintenant, a soutenu le professeur Herbert Lepor du département d'urologie du NY University School of medecine, le produit a démontré qu'il réduisait les symptômes liés à du grossissement anormal de la prostate et qu'il ne produisait pas d'effets secondaires. Pour sa part, le président et chef de la direction d'Æterna Zentaris, Gilles Gagnon, a indiqué que la deuxième phase des essais du Cetrorelix au Japon allait bientôt se conclure. Ce n'est guère avant 2009 que la commercialisation du produit-vedette de la société pourrait débuter. A la Bourse de Toronto, l'action d'Æterna Zentaris valait 3,77 $, en hausse de 5 ¢. ***Gilbert Leduc***

Un coaccusé de Black dit ne pas avoir participé à la fraude

Presse canadienne

CHICAGO — L'avocat d'un des coaccusés de Conrad Black, Mark Kipnis, a affirmé, hier, que son client ne faisait que son boulot et n'a strictement rien à voir avec la fraude dont est accusé son ancien patron.

Ron Safer a déclaré que Kipnis, l'ancien conseiller juridique de Hollinger International, est un homme honnête et travaillant qui a « fait de son mieux », compte tenu du fait qu'il n'avait qu'une expérience restreinte des transactions dans le monde des médias et des sociétés cotées en Bourse.

« Il s'agit de quatre procès différents, a dit Me Safer, en demandant aux jurés de ne pas confondre les accusations contre son client avec celles déposées contre Black, l'ancien directeur financier de Hollinger International, John Boultbee, et l'ancien vice-président Peter Atkinson. (La poursuite) fait erreur au sujet de Mark Kipnis. Il a été honnête et transparent (...). Ce n'est pas un orateur éloquent, il n'a pas de maison dans des endroits huppés. »

Me Safer affirme aussi que son client n'a pas touché un sou des 60 millions $ qui auraient été détournés par les accusés. Le montant total de la fraude grimpe à 80 millions $US quand on tient compte des dépenses personnelles que la poursuite attribue à Black, mais qui auraient été refilées à Hollinger.

Pendant qu'il était à l'emploi de Hollinger, Kipnis a eu « tout au plus cinq conversations avec Conrad Black », a dit Me Safer. Kipnis fait face à 11 chefs d'accusation, contre 14 pour Black. Il n'est pas accusé d'extorsion, d'obstruction de la justice ou d'avoir profité des produits de la criminalité.

Pour sa part, l'avocat de Jack Boultbee, Gus Newman, a déclaré que son client détenait une participation de moins de 1 % aussi bien dans Hollinger que dans la société de portefeuille de Black, Ravelston, et qu'il n'a rien à voir avec les dépenses de Black, notamment un repas d'anniversaire qui aurait coûté plusieurs milliers de dollars.

« Il n'a pas participé au repas, il n'a pas reçu la facture, il n'a pas payé la facture, il n'était même pas présent, a dit Me Newman. Il n'avait rien à voir avec ce repas. »

Me Newman a aussi dissocié son client d'un voyage à Bora Bora et de l'argent empoché par Black relativement à un appartement new-yorkais. Il a rappelé que c'est Paul Healy, le directeur des relations avec les investisseurs pour Hollinger, qui gérait cet appartement.

Mardi, l'avocat d'Atkinson avait expliqué que son client croyait avoir droit à l'argent qu'il recevait et qu'il s'était fié à l'avis d'avocats consultés à ce sujet.

Légère baisse des ventes au détail en janvier

Presse canadienne

OTTAWA — Les ventes au détail ont baissé de 0,2 % en janvier au pays pour atteindre 33,4 milliards $.

Statistique Canada attribue cette légère diminution à la baisse des ventes d'automobiles et d'essence, surtout en Ontario. L'agence fédérale note une chute des ventes de 2,4 % dans le secteur de l'automobile. Ce secteur mis à part, les ventes au détail ont augmenté de 0,9 %.

Le prix de l'essence s'est replié de 3,1 % en janvier par rapport à décembre, selon l'Indice des prix à la consommation, ce qui a entraîné une baisse de 3,5 % des ventes des stations-service en janvier, après deux mois de ventes importantes. Quant aux ventes des concessionnaires d'automobiles neuves, elles ont décliné de 2,0 % après avoir affiché une hausse de 3,4 % en décembre.

De fortes augmentations des ventes ont par ailleurs été enregistrées par les magasins de meubles, d'accessoires de maison et d'appareils électroniques (2,1 %), les magasins de vêtements et d'accessoires (1,6 %) et les pharmacies et les magasins de produits de soins personnels (1,5 %).

Des augmentations modérées ont été enregistrées par les magasins de marchandises diverses (1,0 %), les magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs pour la maison (1,0 %), les détaillants divers (0,8 %) et les magasins d'alimentation et de boissons (0,1 %).

Le brut à 100 $

LONDRES — Le prix du brut pourrait dépasser les 100 $ le baril si une attaque était perpétrée contre l'Iran par les États-Unis ou Israël, a prévenu hier l'ancien ministre saoudien du Pétrole, Cheikh Ahmad Zaki al-Yamani. « Si les États-Unis ou Israël attaquaient l'Iran, ce à quoi l'Iran riposterait sans doute, le prix du baril de pétrole pourrait atteindre 100 $ », a averti M. Yamani. *AFP*

Des immigrants intéressés à travailler à Rivière-du-Loup

Marc Larouche
Collaboration spéciale

RIVIÈRE-DU-LOUP — Du millier de personnes qui ont visité la Foire de l'emploi de la région de Rivière-du-Loup ces derniers jours, près de 50 étaient des immigrants vivant à Montréal ou à Québec. Plusieurs espèrent décrocher l'emploi convoité.

« J'ai remis mon c.v. à cinq entreprises », affirme Mohamed Boudjellil, 32 ans, Algérien d'origine et électromécanicien qui habite Montréal depuis trois ans. Le Bas- Saint-Laurent est une belle région. Je viens d'une région montagneuse et avec les montagnes de Charlevoix, ça me rappelle mon chez-moi », dit-il.

Mohamed, qui est au chômage, n'est pas le seul à vouloir un emploi. Selon les organisateurs de l'activité, 980 chercheurs d'emploi ont visité l'un ou l'autre des 39 employeurs présents, un record.

EMPLOIS OFFERTS

« Il y avait 683 emplois offerts, en plus de 300 emplois au Kamouraska. Un sommet », résume Mme Marie-Claude Boucher du Centre local de développement (CLD). Les personnes immigrantes ont profité d'un transport gratuit, fourni par l'organisme.

Victor Alvarado est prêt à déménager de Québec à Rivière-du-Loup s'il peut y trouver un emploi.
— PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE, MARC LAROUCHE

Wafer Gaida, 30 ans, est diplômé en télécommunications. Il travaille pour Bell Canada à Montréal comme assistant technique. « Ce n'est pas ma spécialité, puisque je suis ingénieur diplômé. Je suis un amant de la nature et de la tranquillité, mais il n'y a pas beaucoup d'entreprises de mon champ d'activité à Rivière-du-Loup », dit-il. Wafer a postulé chez Électronique Mercier, une entreprise spécialisée dans ce domaine. « J'espère être retenu, surtout que mon épouse attend un enfant. Je serais prêt à y déménager demain matin ».

« J'ai postulé à trois endroits en électromécanique, dont aux Viandes DuBreton, ou l'on cherche un responsable de la maintenance », raconte Victor Alvarado, un Péruvien de 35 ans qui habite Québec depuis deux ans.

Ces immigrants ont été ciblés selon l'arrimage de leur profil professionnel avec les postes offerts. Le taux de placement découlant de l'activité devrait être connu dans quelques mois.

« L'immigration est l'une des solutions possibles pour l'avenir de nos régions. C'est à nous de saisir l'occasion », conclut Mme Boucher. Le CLD de Rivière-du-Loup sera présent à la Foire de l'emploi de Québec, demain et samedi, de même que la commission scolaire Kamouraska-Rivière-du-Loup et Premier Tech. Ceux et celles qui seraient intéressés à travailler dans la région peuvent composer sans frais le service d'information 1 877 VRAIE VIE.

Le loyer de l'argent

22 mars 2007

Institutions	Comptes d'épargne (rachetables à échéance) Sans chèques	Intérêt quotidien	Dépôts à court terme garanti (int. semestriel) 30-59 jours	60-89 jours	90-119 jours	120-179 jours	Certificats de placement Dépôt min.	1 an	3 ans	5 ans
Banque CIBC 21-03				2,15	2,25	2,25	1000	2,95	3,05	3,10
Banque HSBC Canada 07-03			1,90	2,00	2,00	2,10	1000	2,95	3,05	3,10
Banque Laurentienne 07-02			1,90	1,90	2,00	2,00	1000	2,70		
Banque de Montréal 21-03			+2,15	2,15	2,25	2,25	**1000	2,95	3,05	3,10
Banque Nationale 21-03			+1,90	1,90	2,00	2,00	**1000	2,70	2,80	2,85
Banque Scotia 14-03		0,10	1,90	2,00	2,10	2,10	*1000	2,825	2,925	2,975
Banque Royale/Trust Royal 21-03		0,10	1,90	1,90	2,00	2,00	1000	2,70	2,80	2,85
Caisses Desjardins Qc 14-03			*2,15	2,15	2,25	2,25	**1000	2,95	3,05	3,10
Clarica 14-03			++2,30	2,35	2,40	2,50	**1000	3,20	3,10	3,15
Épargne Plac. Québec 20-03		3,00					(1) 100	3,50	3,80	4,00
Industrielle Alliance 15-03			3,00				1000	3,20	3,40	3,40
Promutuel Capital 20-03			+2,15	2,15	2,25	2,25	*1000	3,15	3,20	3,25
SSQ groupe financier 21-03							**1000	3,30	3,10	3,25
TD Canada Trust 20-03		0,05	1,90	1,90	2,00	2,00	500	3,00	3,05	3,10

Les taux en vigueur sont ceux que nous ont fournis les institutions financières au moment de la préparation de ce tableau. Ils sont donc sujets à révision. * : non rachetables ; ** : intérêt annuel; + : dépôt minimal de 5000 $; ++ : dépôt minimal de 10 000 $;
(1) Obligations à taux fixe du Québec. **Compilation : L. VOYER — TABLEAU, LE SOLEIL**

1744770

Dilbert

Quebecor rapporte une perte de 80,8 M$

Presse canadienne

MONTRÉAL — Le conglomérat médiatique Quebecor a déclaré hier une perte nette de 80,8 millions $, au quatrième trimestre, comparativement à un bénéfice de 14,5 millions $ un an plus tôt, tandis que ses revenus ont subi un léger recul de 0,4 %, pour atteindre 2,67 milliards $, durant cette période de trois mois terminée le 31 décembre.

Cela correspond à une perte de 1,26 $ par action, comparativement à un bénéfice de 23 ¢ un an plus tôt.

Pour l'exercice 2006, le perte nette de Quebecor a atteint 93,9 millions $, ou 1,46 $ par action, en regard d'un bénéfice net de 69,7 millions $, ou 1,08 $ par action, en 2005.

Cet écart défavorable de 163,6 millions $ est notamment attribuable à l'impact de l'enregistrement, en 2006, d'une perte exceptionnelle sur refinancement de dettes de 342,6 millions $ dans le cadre du refinancement des billets de Quebecor Média, contre une perte de 60 millions $ en 2005.

Pendant cette période d'un an, les revenus de l'entreprise ont totalisé 9,82 milliards $, en baisse de 386,4 millions $ comparativement à 2005. La hausse de 308 millions $ des revenus de Quebecor Média n'a compensé que partiellement la diminution de 700,7 millions $ des revenus de Quebecor World, attribuable à l'impact de la conversion en dollars canadiens des revenus de cette filiale, de même qu'aux pressions continues sur les prix et à la baisse des volumes.

Pierre Karl Péladeau, président et chef de la direction de Quebecor inc, a indiqué que la croissance des revenus et du bénéfice d'exploitation de Quebecor Média provenait surtout de la performance du secteur câblodistribution, dont les revenus et le bénéfice d'exploitation ont profité des augmentations records de clientèles aux services de télédistribution numérique, d'accès Internet et de téléphonie par câble.

Par ailleurs, les conditions difficiles prévalant sur le marché des médias imprimés et les inefficacités temporaires découlant de la mise en service de nouvelles presses ont continué d'affecter les résultats de Quebecor World, a-t-il dit.

« Les résultats, exprimés en dollars canadiens, ont également été affectés par l'effet négatif de la conversion des devises », a déclaré M. Péladeau dans un communiqué.

Il a rappelé qu'en 2006, Quebecor World a mis en œuvre « avec détermination » l'implantation d'une restructuration de ses plates-formes de production.

« La filiale entend compléter la réalisation de la majeure partie des mesures liées à son programme de réoutillage et à ses mesures de restructuration au premier semestre 2007, afin d'éliminer au cours de la deuxième moitié de 2007 les inefficacités temporaires occasionnées par ces mesures », a dit Pierre Karl Péladeau.

Power Corporation : les profits bondissent de 32 %

Presse canadienne

MONTRÉAL — Le conglomérat Power Corporation, propriétaire du plus important gestionnaire de fonds communs de placement du pays et de l'une de ses principales compagnies d'assurance, a enregistré une hausse de 32 % de ses profits, durant le dernier exercice, en grande partie grâce au rendement de sa filiale Financière Power.

Le bénéfice net de la Financière Power, en 2006, a été de 2,2 milliards $, ou 2,96 $ par action, comparativement à 1,66 milliard $, ou 2,28 $ par action, en 2005.

Les revenus de l'entreprise ont été de 29,8 milliards $ en 2006, comparativement à 26,1 milliards $ un an plus tôt.

Pour le quatrième trimestre, son bénéfice a augmenté de 7 %, à 474 millions $, comparativement à 441 millions $ un an plus tôt, grâce au rendement de ses filiales de l'assurance et des fonds mutuels.

Ses revenus ont eux aussi progressé durant la même période, passant de 7,1 milliards $ à 9,1 milliards $.

LA GREAT-WEST

La Great-West Lifeco, une des plus importantes entreprises canadiennes du secteur de l'assurance-vie et maladie, a enregistré pendant l'exercice un bénéfice de 1,87 milliard $, ou 2,10 $ par action, comparativement à 1,74 milliard $, ou 1,96 $ par action, pour la même période de 2005.

Quant à la Financière IGM, la plus importante entreprise du pays dans le secteur des fonds communs de placement, le bénéfice net pour l'exercice s'est établi à 763 millions $, ou 2,85 $ par action, comparativement à un bénéfice net de 682,4 millions $ en 2005, ou 2,56 $ par action.

Le conglomérat Power Corporation, la société mère de Financière Power, a de son côté déclaré, hier, une hausse de son bénéfice annuel à 1,39 milliard $, ou 3 $ par action, comparativement à 1,05 milliard $, ou 2,28 $, en 2005.

Pour le dernier trimestre, le bénéfice de Power est passé à 289 millions $, ou 62 ¢ par action, une hausse de 1,4 % par rapport au bénéfice de 285 millions $, ou 61 ¢ par action, pour la même période un an plus tôt.

À la Bourse de Toronto, hier, le titre de la Financière Power a gagné 3 ¢, terminant à 39,58 $, pendant que celui de Power s'appréciait de 7 ¢ pour clôturer à 37,70 $.

Le patron de Total, Christophe de Margerie, est placé en garde à vue

Agence France-Presse

PARIS — Le patron du groupe pétrolier français Total, Christophe de Margerie, a été placé en garde à vue hier à Paris dans le cadre d'une affaire concernant des soupçons de corruption en Iran.

Selon des sources proches du dossier, le haut dirigeant est interrogé dans les locaux de la brigade financière pour un contrat signé en 1997 par Total avec la société pétrolière nationale iranienne NIOC.

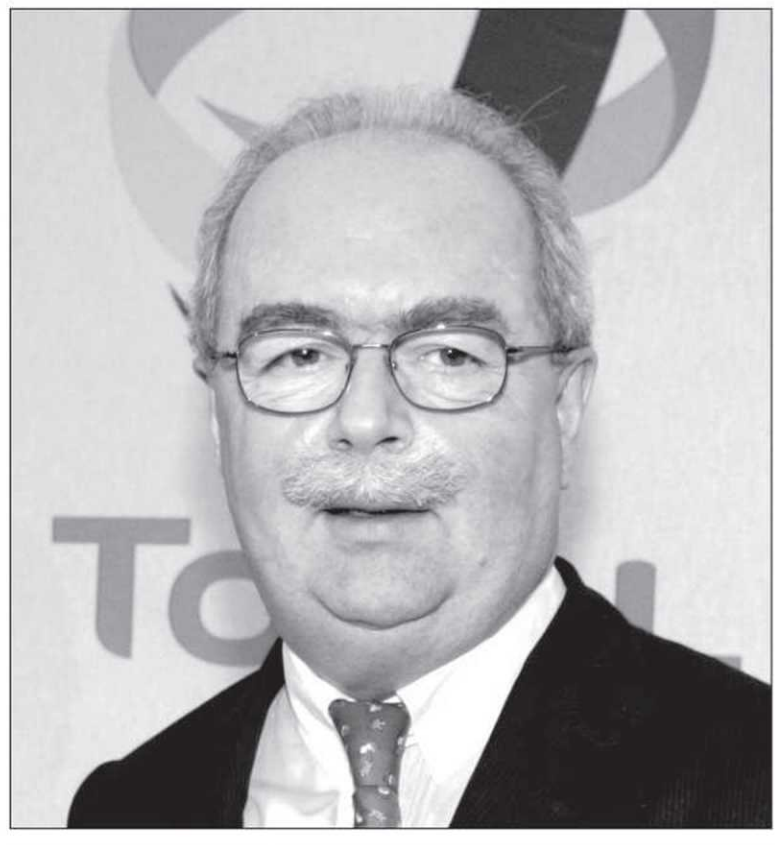
Ce contrat concernait l'exploitation par une *joint-venture* réunissant Total, le russe Gazprom et le malaisien Petronas d'une partie du champ gazier *off-shore* de South Pars, au large de l'Iran.

Le patron de Total, premier groupe français en termes de chiffre d'affaires et de capitalisation boursière et quatrième groupe pétrolier mondial, se trouvait toujours en garde à vue hier soir et devait passer la nuit à la brigade financière, selon une source proche du dossier.

Le juge Philippe Courroye, en charge de l'enquête, avait la possibilité de demander la prolongation de la garde à vue pour 24 heures à compter de ce matin.

Egalement convoqués hier, quatre autres cadres et anciens cadres de Total, Robert Castaigne, directeur financier, Philippe Boisseau, patron de la filière gaz, Michel Naylies, ancien patron de South Pars, et Patrick Rambaud, ancien cadre du groupe, ont été remis en liberté dans la soirée.

Confirmant la convocation de M. de Margerie et d'autres cadres, le groupe Total s'est déclaré « confiant dans le fait que la justice établira l'absence d'infraction ».



Christophe de Margerie a été placé en garde à vue dans le contexte d'une affaire concernant des soupçons de corruption en Iran. — PHOTO AP

L'enquête, ouverte en décembre, porte sur des fonds dont la trace a été retrouvée en Suisse et qui auraient été versés de façon illicite par des dirigeants de Total à des décideurs iraniens, entre 1996 et 2003, en vue de s'assurer l'obtention du marché gazier iranien.

Près de 60 millions d'euros (93 millions $CAN) auraient transité sur deux comptes, selon la même source. Une partie de ces fonds, 9,5 millions d'euros (14,75 millions $CAN), a été bloquée par les autorités helvétiques.

M. de Margerie était directeur Moyen-Orient à l'époque des faits.

Parallèlement, une information judiciaire a été ouverte au début de février pour « blanchiment » à la suite d'une enquête préliminaire ouverte le 8 janvier sur des soupçons de « corruption d'agents publics étrangers » dans l'exploitation et la commercialisation du pétrole au Cameroun.

1760251

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION

Le 16 janvier 2007, le Conseil d'agglomération de la Ville de Québec a adopté le Règlement de l'agglomération sur des travaux de consolidation et de réfection de certains ouvrages municipaux et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 126, décrétant un emprunt de 3 180 000 $.

Ce règlement a été approuvé par le ministère des Affaires municipales et des Régions le 15 mars 2007 et il entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.

Une copie de ce règlement est disponible, pour consultation, au bureau du greffier, situé au 2, rue des Jardins, Québec, durant les heures de bureau.

Donné à Québec, le 20 mars 2007.

L'assistant-greffier de la Ville
René Damphousse, o.m.a.

1760250

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION

Le 4 décembre 2007, le Conseil de la Ville de Québec a adopté le Règlement modifiant le *Règlement sur la réalisation d'études et de travaux relatifs à la caractérisation et à la réhabilitation ainsi que sur le suivi environnemental concernant divers terrains municipaux de même que sur les services professionnels y afférents et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés,* R.V.Q. 1211, modifiant le Règlement R.V.Q. 633 et réduisant l'emprunt à 550 000 $. Ce règlement a été approuvé par le ministère des Affaires municipales et des Régions le 16 mars 2007.

Le 19 mars 2007, le Conseil de la Ville de Québec a adopté le *Règlement modifiant le Règlement sur la conversion de logements locatifs en copropriété divise* (R.R.V.Q. chapitre C-8) relativement à la période d'application du règlement, R.V.Q. 1174.

Une copie de ces règlements est disponible, pour consultation, au bureau du greffier, situé au 2, rue des Jardins, Québec, durant les heures de bureau.

Donné à Québec, le 20 mars 2007.

L'assistant-greffier de la Ville
René Damphousse, o.m.a.

1760235

Avis de dissolution

Prenez avis que la Corporation Nouveau Départ National inc., ayant son siège social au 3244, rue Beaubien Est, bureau 203, Montréal (QC) H1Y 1H7, demandera au Registraire des entreprises de la province de Québec la permission de se dissoudre.

Micheline Bertrand, présidente
Le 21 mars 2007

1760239

Avis de dissolution

Prenez avis que la Corporation Nouveau Départ, ayant son siège social au 3244, Beaubien Est, bureau 203, Montréal (QC) H1Y 1H7, demandera au Registraire des entreprises de la province de Québec la permission de se dissoudre.

Micheline Bertrand, présidente

Le 21 mars 2007

Cvendu.ca

C Facile
C Rapide
C Nouveau

Le site des petites annonces
leSoleil

Les ventes des cyberpharmacies canadiennes ont baissé de 50 %

Presse canadienne

Entre 2005 et 2006, les ventes de médicaments canadiens aux Américains dans Internet ont chuté de 420 millions $ à 211 millions $. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

MONTRÉAL — Les ventes de médicaments dans Internet vers les États-Unis ont baissé de près de 50 % en 2006 par rapport à 2005 au Canada.

Selon IMS Health, un fournisseur d'information pour les secteurs de l'industrie pharmaceutique et des soins de santé, ces ventes ont plafonné à 211 millions $ l'an dernier, alors qu'en 2005, elles atteignaient 420 millions $.

De multiples facteurs peuvent expliquer ce changement. Ian Therriault, expert de l'industrie pharmaceutique chez IMS Health Canada, cite le taux de change canadien, moins favorable aux Américains que par le passé, les contraintes d'approvisionnement mises en place par les fabricants, ainsi que le nouveau régime d'assurances-médicaments américain qui élargit la portée du programme aux personnes non assurées ou sous-assurées. La couverture médiatique sur la contrefaçon ou la venue de médicaments étrangers sur le marché américain a pu aussi contribuer à ralentir les ventes, explique M. Therriault.

PRODUITS GÉNÉRIQUES

IMS souligne par ailleurs que l'entreprise ontarienne Apotex est devenue le premier fabricant de produits génériques à atteindre des ventes de plus de 1 milliard $ au Canada. Avec des achats de 1,1 milliard $ par les pharmacies de détail et les hôpitaux, Apotex est maintenant au quatrième rang des fabricants de produits pharmaceutiques au Canada, derrière Johnson & Johnson, AstraZeneca et Pfizer qui fabriquent des médicaments de marque.

La vente des produits génériques en 2006 a augmenté de 13,6 %, soit deux fois plus que la vente des médicaments de marque. Après un déclin des ordonnances en 2005, le volume d'ordonnances pour les produits de marque a quant à lui augmenté de 1,1 % à 4,3 % en 2006.

Chez les fabricants de produits de marque, Roche est la société ayant connu la plus forte croissance, avec une hausse de 27,7 % de ses ventes au Canada. Roche s'est hissée au rang des 10 sociétés pharmaceutiques les plus importantes au Canada, en partie grâce au rendement de deux médicaments en oncologie, Herceptin et Rituxan.

Héroux-Devtek nie les rumeurs de pourparlers en vue d'une prise de contrôle

Des volumes de transactions boursières anormalement élevés ont forcé l'entreprise à faire une mise au point

Presse canadienne

MONTRÉAL — Le manufacturier québécois Héroux-Devtek, qui fabrique des produits destinés aux secteurs de l'aéronautique et industriel, nie les rumeurs de discussions qui pourraient mener à une prise de contrôle de la société. De récents volumes anormalement élevés de transactions boursières sur son titre ont forcé l'entreprise à faire une mise au point hier.

Héroux-Devtek soutient qu'elle n'est en pourparlers avec aucune autre société relativement à une éventuelle transaction et qu'aucune partie n'a formellement approché la direction en vue d'une éventuelle vente d'Héroux-Devtek. La société assure qu'elle n'est impliquée dans aucun processus formel ou informel visant sa vente.

Héroux-Devtek précise que dans le cadre de ses activités de prospection commerciale courante, il lui arrive, à l'occasion, d'échanger sur des sujets variés avec d'autres intervenants de l'industrie. Elle admet qu'elle se trouve à un stade avancé de négociations concernant de nouvelles occasions d'affaires avec certains clients. Toutefois, elle ne peut fournir aucune garantie que les discussions mèneront à une ou des ententes définitives.

L'entreprise a fait cette mise au point après la publication d'un article par le quotidien *National Post*, qui affirmait qu'elle aurait publié un document donnant le détail de sa situation financière.

Ce document est habituellement utilisé par les banques d'affaires qui peuvent ainsi renseigner des acheteurs potentiels au sujet d'une acquisition éventuelle.

L'analyste Cameron Doersken, de la firme Versant Partners, a expliqué que la consolidation de ce secteur, provoquée en bonne partie par Boeing et Airbus, devrait aussi toucher les fournisseurs comme Héroux.

Les conditions du marché sont aussi bonnes, a-t-il ajouté, puisque les deux géants prévoient passer des commandes importantes au cours des prochaines années.

UN BON MOMENT

« Si une entreprise songe à fusionner, c'est un bon moment pour le faire, puisque le secteur de l'aéronautique ira bien pour plusieurs années », a dit M. Doerksen.

Les rumeurs de prise de contrôle ont fait surface l'automne dernier, quand un quotidien néerlandais a révélé que la firme d'ingéniérie Stork négociait pour l'acquisition de Héroux.

Le cours de l'action de l'entreprise est aussi stimulé par l'éventualité de nouveaux contrats militaires lucratifs. La firme fournit déjà le train d'atterrissage du nouvel avion de combat F-35 et elle devrait profiter du réinvestissement du gouvernement canadien en matière d'appareils militaires.

INSTALLATIONS

L'entreprise, dont le siège social est situé à Longueuil, au Québec, dispose d'installations dans la région de Montréal (à Longueuil, à Dorval, à Laval et à Rivière-des-Prairies), à Kitchener et à Scarborough, en Ontario, de même qu'à Arlington au Texas et à Cincinnati en Ohio.

EN BREF

WestJet devient la société aérienne privilégiée de Wal-Mart

CALGARY — WestJet annonce qu'elle devient la société aérienne privilégiée des magasins Wal-Mart. Le transporteur canadien à bas tarifs pourra ainsi fournir des services de transport et des services collectifs aux voyageurs d'affaires du détaillant. Cette entente s'applique uniquement aux déplacements d'affaires des cadres de Wal-Mart. Elle devrait permettre à WestJet de réaliser des recettes additionnelles en augmentant sa part de marché au sein de l'activité intérieure et transfrontalière de Wal-Mart. À la Bourse de Toronto, hier, le titre de l'entreprise a progressé de 16 ¢, soit 1 %, terminant à 15,29 $. *PC*

Hausse de 0,7 % de l'indicateur avancé composite

OTTAWA — L'indicateur avancé composite a augmenté de 0,7 % en février au pays. Statistique Canada mentionne que la reprise des nouvelles commandes de biens fabriqués, la vigueur continue des dépenses des consommateurs et le dynamisme des marchés financiers ont mené la croissance. Les nouvelles commandes de biens durables fabriqués ont grimpé de 1,8 %, ce qui en fait la plus forte hausse mensuelle en plus de deux ans. Une reprise du matériel de transport est à l'origine de ce revirement. La demande de biens durables de la part des consommateurs était toujours soutenue en début d'année. La vigueur du marché du travail et la baisse du prix de l'essence ont alimenté une forte croissance des revenus réels. *PC*

Apple prévoit commencer à livrer l'iTV cette semaine

NEW YORK — L'iTV du groupe informatique Apple, boîtier sans fil qui permet de visionner sur son téléviseur des vidéos téléchargées sur son ordinateur, sera dans les magasins cette semaine, avec un mois de retard sur le calendrier de lancement initial, a annoncé hier Apple. l'entreprise a indiqué dans un communiqué, avoir commencé à livrer des iTV aux magasins sous son enseigne et à son réseau de distributeurs pour que les consoles soient en vente « cette semaine ». Vendu au prix de 299 $, l'iTV, ou Apple TV, est un boîtier sans fil équipé d'un disque dur de 40 gigabytes sur lequel les utilisateurs pourront enregistrer jusqu'à 50 heures de vidéo pour les visionner ensuite sur leur téléviseur. Le boîtier, qui fonctionnera exclusivement avec la médiathèque en ligne iTunes d'Apple, permet également d'enregistrer jusqu'à 9000 chansons et de stocker jusqu'à 25 000 photos. *AFP*

TAUX DE CHANGE

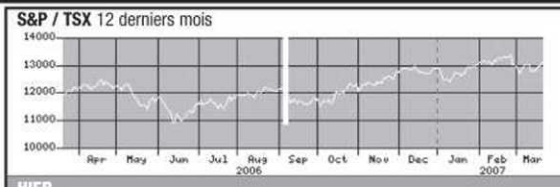
UN DOLLAR US COÛTE	UN EURO COÛTE
1,1556$	1,5471$

PÉTROLE (WTI)
57,62 $ US
+0,66

OR
659,00 $US
+1,10

ARGENT
15,802 $CAN
-0,299

S&P / TSX 12 derniers mois



5 derniers jours

HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR.1 J	VAR.1 AN
12 985,03	13 155,55	12 977,4	**13 155,55**	1,37%	10,11%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 804 millions	963	599	242

52 SEMAINES	HAUT	BAS	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	13 433	10 861	357 millions	317 millions

Les 10 plus actifs	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Harvest Ergy trst F	63190	106,16	+0,16
Fronterapr nt j	49100	101,25	+1,24
Harvest Ergy trst E	22510	99,50	+0,06
Fronterapr crp 10% A	20000	101,00	-1,00
IUn SPInx	25375	75,83	+1,08

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Banque Royale	25893	58,20	+1,00
Teck Cmnc cl b B	18072	77,77	+2,17
PetroCan	28288	43,50	+0,99
Encana	21699	56,03	+0,74
Goldcorp G	40520	28,40	+0,49

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2731,07 POINTS

en hausse de

4,09 POINTS OU

0,15 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

50 Québécoises au TSX de croissance

		Vol. (X100)	Clot.($)	Var.($)
Advitech Inc	AVI	345	0,13	+0,01
Afri-can Mrn mn	AFA	615	0,18	-0,01
Azimut Explrtn	AZM	285	4,85	+0,05
Biophage Phrm	BUG	1006	0,13	+0,01
Bioxel Phrm	BIP	300	0,29	-0,00
British Cntr If	BCO	15	0,20	+0,03
Cagim Rl stt cr	CIM	35	0,50	-
Ced-or	COQ	960	0,03	-0,01
Cie-nergy Pty-f	CGY	80	0,32	-0,01
Clemex Tchnlg A	CXG.A	540	0,20	-0,01
Co2 Sltns	CST	1073	0,65	-0,05
Cpl Tchnlgs	CCY	279	0,09	-0,01
D'arianne Ress	DAR	560	0,16	-
Dachatl	DAC	1	1,77	-
Deq Systèms	DEQ	10	0,57	+0,05
Dianor Ress	DOR	1512	0,60	-0,01
Ergoresearch	ERG	100	0,16	-0,02
Fortsum Bs sl	FRT	150	0,50	-0,01
Frv Md	FRV	320	0,13	-0,02
Gie Envrmnmt tc	GIE	95	0,04	+0,01
H2o Innvtn 2000	HEO	174	1,70	-
Honeybee Tchnlg	HBT	48	0,11	+0,00
Junex	JNX	1236	1,09	+0,05
Loubac Tp nvrnm	LTE	290	0,03	-
Louvem Mns	LOV	30	0,31	-
Lyrtech	LYT	660	0,11	+0,00
Medical Intl tc	MIZ	62	0,74	+0,04
Metco Ress	MKO	700	0,14	-0,00
Mrrm	MRR	5	7,75	+0,10
Namex Explrtn	NME	425	0,37	-0,01
Novik	NVK	105	0,30	-
Nti Nwmrcl	CFD	8	0,07	-
Omnitech Cnsltn	GCO	250	0,05	-
Orbite Vsp A	ORT.A	25	0,15	-
Perlite Cd	PCI	30	0,31	+0,02
Priva	PIV	156	0,11	-0,01
Prolab Tchnlgs	PLT	60	0,07	-
Redex	RDX	130	0,38	-
Ressources Mnrr	POI	5	0,74	+0,04
Road Nw md crp	RNM	50	0,03	-
Robex Ress	RBX	43827	0,29	+0,06
Saturn Mnrls	SMI	505	0,17	+0,03
Sofame Tchnlgs	SDW	1500	0,06	+0,00
South-malartic	MSU	474	0,22	-
Syscan Itl	SYA	74	0,20	-
Tom Explrtn	TUM	480	0,10	-0,01
Vantex Ress	VTX	550	0,19	-
Vigil Lctng sys	VIG	1085	0,04	-
Vior Explrtn mn	VIO	50	0,21	-0,00
Wanted Tch crp	WAN	250	0,50	-

Lire les cotes

Seules apparaissent les actions ordinaires, celles généralement détenues par des particuliers.

Sont inclus d'abord les titres dont le volume moyen de transactions, au cours des 60 dernières séances au moment de dresser la liste, a été de 100 actions et plus. Quelques titres de sociétés de la région ont été ajoutés. La liste est révisée à chaque trimestre.

Les valeurs fournies par Stockgroup Media sont exprimées en dollars.

Société : nom de l'entreprise et symbole boursier.

Ferm. : cours à l'arrêt des transactions.

Ch. net : changement de valeur par rapport au précédent cours de fermeture.

Société		Ferm.	Ch. net
Aastra Tchnlgs	AAH	31,30	+0,47
Aber Dmnd crp	ABZ	42,06	-0,23
Aberdeen As-pcf	FAP	8,88	+0,02
Abitibi A	A	3,07	-0,08
Absolute Sftwr	ABT	17,25	+0,24
Accrete Ergy	GZ	5,17	+0,17
Acd Systms nt'l	ASA	0,56	-
Ace Avtn hldg A	ACE.A	30,70	+0,22
Adaltis Incrprt	ADS	2,88	+0,23
Addax Ptrlm crp	AXC	34,43	+0,13
Addendatl	ADV	24,45	+0,45
Adeptron Tchnlg	ATQ	0,27	+0,01
Adf Grp sv	DRX	2,11	-0,03
ADS A	AAL.A	1,28	+0,01
Advantex Mrktng	ADX	0,08	+0,01
Aecon Grp	ARE	8,44	+0,03
Aeterna Zentaris	AEZ	3,77	+0,05
Africanpr plc	ACU	1,49	+0,03
Afriore	AFO	8,72	-0,01
AGF Mngmnt B	AGF.B	31,48	-0,02
Agnico-eagle Mn	AEM	44,60	+0,76
Agricore Untd I	AU	14,78	+0,28
Agrium	AGU	45,76	+1,03
AiC Glbl Fncl c	ASC	15,77	-0,03
Ainsworth Lmbr	ANS	7,50	-
Air Cd cl A	AC.A	17,40	+0,25
Airiq	IQ	0,21	-0,02
Akita Drlng A	AKT.A	16,67	+0,02
Alamos Gld	AGI	7,28	+0,01
Alarmforce Inds	AF	5,45	-0,10
Alberta Clppr r	ACN	4,24	+0,04
Alcan	AL	61,45	-0,23
Alexco Res crp	AXR	6,15	+0,17
Algoma Cntrl cr	ALC	126,00	-
Algoma Stl	AGA	49,55	+0,30
Alimentation B	ATD.B	24,15	+0,40
Aliments Mpl If	MFI	14,35	+0,43
Allbanc Splt cr	ALB	14,00	+0,30
Allen-vanguard	VRS	5,00	-
Alliance Atl B	AAC.B	51,18	+0,10
Almaden Mnrls	AMM	2,30	-0,02
Ambrilia Bphrm	AMB	2,75	-0,25
Amcn Bnnz gld c	BZA	0,29	-
Amerigo Ress	ARG	2,40	+0,09
Amica Mtr Ifsty	ACC	12,55	+0,04
Amisco Indstrs	IAC	1,50	-
Amvescap	AVZ	13,75	+0,35
Anatolia Mnrls	ANO	5,73	+0,38
Anderson Ergy	AXL	4,00	-0,15
Angiotech Phrmc	ANP	7,25	+0,19
Antrim Ergy	AEN	4,20	+0,03
Anvil Mnng	AVM	15,90	+0,20
Apollo Gld crp	APG	0,60	-0,01
Aquiline Ress	AQI	7,99	-0,01
Arawak Ergy crp	ABG	2,62	+0,05
Armistice Ress	AZ	0,64	-0,01
Arsenal Ergy	AEI	0,70	-0,01
Art Advncd rsch	ARA	0,54	+0,02
Asbestos	AB	5,15	+0,04
Ascalade Cmm	ACG	2,55	+0,12
Ashton Mnng f c	ACA	1,14	-0,01
Aspen Grp Ress	ASR	0,18	-
Aspreva Phrm	ASV	24,77	+0,24
Astral Md cl A	ACM.A	40,95	+0,05
Atco Cl X	ACO.X	47,40	+1,51
Atlantis Systms	AIQ	0,52	-0,01
Atlas Ergy	AED	4,03	-0,07
Atna Ress	ATN	1,44	-0,02
Atrium Btchnlgs	ATB	17,02	+0,02
Ats Atmtn tlng	ATA	9,15	-0,10
Augusta Res crp	AZC	2,20	-
Aur Ress	AUR	21,60	+0,65
Aura Gld	ORA	0,65	-0,05
Aurizon Mns	ARZ	4,15	+0,13
Aurora Ergy Res	AXU	14,05	-0,15
Axcan Pharm.	AXP	19,12	+0,05
Axia Ntmd crp	AXX	5,85	-0,23
Azure Dyns crp	AZD	0,38	-0,00
Baffinland Irn	BIM	2,30	-
Ballard Pwr syt	BLD	6,49	-0,05
Bankers Ptrlm	BNK	0,54	-0,01
Banque CIBC	CM	102,18	+0,86
Banque de MontréalBMO		71,28	+1,45
BK NS	BNS	54,29	+0,70
Banque LaurentiennLB		33,71	+0,56
Banque Nationale	NA	64,43	+0,48
Banque Royale	RY	58,20	+1,00
Banque TD	TD	70,12	+1,06
Banro	BAA	13,58	+0,32
Barrick Gld crp	ABX	33,79	+0,58
Barrick Gld	HCX	17,20	-
Bell	BCE	30,86	+0,20
Bear Rdg Ress	BER	1,44	-0,02
Belzberg Tchnlg	BLZ	8,25	+0,15
Bema Gld crp	BGO	7,32	+0,32
Bennett Envrmnn	BEV	0,79	+0,01
Berens Ergy	BEN	0,87	+0,01
Big 8 splt A	BIG.A	54,75	+0,70
Biomira	BRA	1,18	-0,01
BioMS	MS	3,69	-0,01
Bioscrypt	BYT	0,81	-0,03
Biosyntech	BSY	0,58	-
Biovail	BVF	25,75	+0,43
Birchcliff Ergy	BIR	3,63	-0,15
Blue Prl mnng	BLE	11,68	+0,72
Bmtc Grp A	GBT.A	19,67	-0,01
Bocenor	GBO	0,40	+0,05
Bombardier Cl B	BBD.B	4,63	+0,04
Boralex	BLX	13,22	+0,02
Bow Vlly rgy	BVX	5,78	+0,03
Brazilian Dmnds	BDY	0,20	-
Brazmin	BZM	0,93	+0,01
Breaker Ergy A	WAV.A	5,00	-0,09
Breakwater Ress	BWR	1,82	-0,03
Brompton Eqty s	BE	18,50	+0,44
Brompton Splt b	SBC	15,90	+0,22
Brookfield As A	BAM.A	62,24	+0,75
Brookfield Prpr	BPO	47,62	+0,37
Bulldog Ress	BD	4,73	+0,11
Burmis Ergy	BME	2,46	-0,04
Burntsand	BRT	0,30	+0,02
C1 Ergy	CTT	0,20	-0,00
Cae	CAE	12,72	+0,24
Caldwell Prtn A	CWL.A	1,46	-
Caledonia Mnng	CAL	0,12	+0,01
Calfrac Wlcs	CFW	17,87	+0,24
Calvalley Ptr A	CVI.A	7,13	+0,03
Cambior	CBJ	4,24	+0,12
Cameco	CCO	45,08	+0,41
Campbell Ress	CCH	0,13	+0,01
Can Sb-srfc rgy	CSE	3,40	-
Canaccordtl	CCI	21,45	+0,50
Cdn Gn nvsts	CGI	25,75	-0,02
Cdn Gld hntr cp	CGH	1,05	-0,11
Cdn Hydr dvlpr	KHD	6,08	-
Cdn Lf cs spl	LFE	16,20	-0,14
CNRL	CNQ	61,68	+0,78
Cdn Rylts	CZZ	3,10	-
Cdn Sprr rgy	SNG	2,79	+0,04
Cdn Tr crp cl A	CTC.A	74,29	+0,99
Cdn Utl cl	CU	43,95	+0,45
Cdn Wstrn bnk	CWB	25,82	+0,10
Cdn Zcrp	CZN	0,61	-0,01
CP Rail	CP	64,33	+0,48
Canarc Res crp	CCM	0,67	-0,01
Candax Ergy nc	CAX	0,42	+0,01
Candente Ress c	DNT	1,31	+0,05
Canfor	CFP	11,30	+0,12
Canwest Glbl cm	CGS	11,00	+0,06
Canyon Srvcs gr	FRC	4,40	-
Capital Gld crp	CGC	0,52	-0,02
Capitol Ergy Re	CPX	6,95	+0,15
Capstone Mnng c	CS	2,02	-
Cardero Res crp	CDU	2,77	-0,03
Cardiome Phrm c	COM	12,27	+0,28
Caribbean Utl U	CUP.U	11,65	-0,60
Carmanah Tchnlg	CMH	3,18	-0,05
Carpathian Gld	CPN	0,99	+0,02
Cascades	CAS	12,09	+0,02
Caspian Ergy	CEK	0,77	-0,03
Catalyst Ppr cr	CTL	3,65	-
Ccl Indstrs c B	CCL.B	36,25	-0,25
Celestica	CLS	7,15	+0,05
Centerra Gld	CG	12,62	+0,47
Central Fnd f A	CEF.A	10,95	-0,03
Centurion Ergy	CUX	11,99	-0,01
Ceramic Prtctn	CEP	15,15	-0,05
Certicom	CIC	4,72	-0,05
Chariot Ress	CHD	0,78	-0,01
Chartwell Tchnl	CWH	2,01	-0,09
Chc Hlcptr cr A	FLY.A	23,76	+0,60
Churchill	CUQ	6,20	-0,04
Cic Ergy crp	ELC	15,03	+0,27
Cinch Ergy crp	CNH	1,04	+0,04
Clarke	CKI	15,25	-0,11
Claude Ress	CRJ	1,87	+0,04
Claymore Brc tf	CBQ	25,72	+0,72
Cline Mnng crp	CMK	0,35	-0,00
Coalcorp Mnng	CCJ	0,60	-
Coeur Dln mns c	CDM	4,60	-0,05
Cogeco Cbl sv	CCA	41,98	+0,34
Cogeco Sv	CGO	36,65	+0,15
Cognos	CSN	47,00	+0,10
Com Dv tl	CDV	5,82	+0,16
Cmrcl Sltns	CSA	6,00	+0,19
Canadien National	CNR	52,85	+0,94
Compagnies Lb L	L	47,42	-0,09
Compton Ptrlm c	CMT	10,99	-0,01
Conjuchem Btch	CJB	0,91	+0,03
Connacher Oil &	CLL	3,62	+0,08
Constellationpr	CCU	1,40	+0,03
Corby Dstllrs A	CDL.A	24,50	-
Cordero Ergy	COR	5,05	+0,07
Coretec	CYY	1,15	-0,07
Cork Explrtn	CRK	3,45	+0,05
Corp Fin. Power	PWF	39,58	+0,03
Corridor Ress	CDH	8,10	+0,05
Corriente Ress	CTQ	2,73	-0,06
Corus Entrtnm B	CJR.B	44,15	-0,44
Cossette Cmmnct	KOS	11,32	-0,24
Cott	BCB	16,58	+0,29
Crew Ergy	CR	8,05	+0,05
Cross Lk mnrls	CRN	0,53	-
Crycoath Tchnlg	CYT	2,88	+0,01
Cryptologic	CRY	29,71	+0,31
Crystallex Intr	KRY	3,45	-0,04
Csi Wrlss	CSY	2,20	-
Cumberland Ress	CLG	8,16	+0,07
Cusac Gld mns	CQC	0,27	-
CV Tech	CVQ	2,34	+0,12
Cygnal Tchnlgs	CYN	0,71	+0,01
Cymat Tchnlgs	CYM	0,21	-0,05
Cyries Ergy	CYS	10,68	+0,24
Dalsa	DSA	12,32	+0,32
Delphi Ergy crp	DEE	1,43	+0,11
Denison Mns crp	IUC	10,99	+0,33
Descartes Systm	DSG	4,96	+0,21
Diagnocure	CUR	4,16	+0,02
Diamond Flds nt	DFI	0,20	-0,01
Diamond Tr rgy	DT	2,80	+0,05
Divcom Lghtnng	DVQ	0,41	+0,03
Divestco	DVT	4,00	-
Dividend 15 spl	DFN	18,76	+0,16
Dividend 15 spl	DF	15,50	-0,08
Domtar	DTC	9,45	-0,38
Draxis Hlth	DAX	6,96	+0,03
Dual Explrtn nc	DLX	2,11	-0,13
Duluth Mtls	DM	1,26	+0,09
Dundee cl A	DC.A	52,65	-0,23
Dundee Prcs mtl	DPM	10,82	+0,17
Dundee Wtth mgm	DW	16,07	-0,08
Duvernay Oil crp	DDV	32,94	+0,79
Dynatec	DY	3,04	+0,02
Eastern Ptlnm	ELR	2,02	+0,04
Eastmain Ress	ER	0,73	-0,01
Ecopia Bscncs	EIA	0,33	-
Eldorado Gld cr	ELD	7,12	+0,19
Emera	EMA	20,60	+0,05
Emergis Inc	EME	5,80	+0,07
Empire A	EMP.A	41,19	+0,24
Enbridge	ENB	38,70	+0,37
Encana	ECA	56,03	+0,74
Endeavour Mnng	EDV	8,36	+0,31
Endeavour Slvr	EDR	5,10	+0,08
Endev Ergy	ENE	1,00	-0,02
Enerchem Itl	ECH	3,70	+0,10
Ergy Mtls crp	EMC	13,00	-0,20
Engenuity Tchnl	EGY	1,19	-
Ensign Ergyscs	ESI	19,64	+0,84
Entree Gld	ETG	1,80	-
Equinox Mnrls	EQN	2,17	+0,07
Esi Entrtnmnt s	ESY	0,46	-0,04
Etruscan Ress	EET	3,91	-
European Gldfld	EGU	5,64	+0,24
European Mnrls	EPM	1,18	-0,02
Evertz Tchnlgs	ET	14,74	-0,01
Exalta Ergy	EXA	1,70	+0,23
Exfo Elctr-ptcl	EXF	7,20	-0,13
Extreme Cctv	EXC	2,90	-0,05
Fairfax Fncl hl	FFH	276,00	+2,01
Fairquest Ergy	FQE	3,13	-0,02
Far Wst mnng	FWM	3,70	+0,01
Farallon Ress	FAN	0,56	+0,11
Fncl 15 splt cr	FTN	17,94	+0,04
Fncl 15 splt cr	FFN	15,75	+0,10
Financière Mnv	MFC	40,36	+0,66
Financière Sn I	SLF	52,55	+0,61
Finning Itl	FTT	52,20	+0,43
Fst Clgry ptrlm	FCP	5,33	+0,19
Fsttl rlty	FCR	28,00	-
Fst Mtls	FMA	0,85	-
Fst Nckl	FNI	1,13	-0,01
Fst Qntm mnrls	FM	68,99	+2,80
Fstservice	FSV	30,15	+0,33
Flint Ergycs	FES	25,44	-0,06
Fnx Mnng nc	FNX	23,13	-0,07
Forbes Md-tch	FMI	0,94	-0,02
Formationtl crp	FCO	0,58	+0,01
Forsys Mtls crp	FSY	8,62	+0,99
Fortis	FTS	27,85	+0,45
Four Ssns H&R	FSH	94,39	+0,11
Fraser Ppns nc	FPS	5,69	+0,02
Freegold Vntrs	ITF	0,63	+0,01
Fronteer Dvlpmn	FRG	13,89	-0,02
Fronteranr crp	FCC	4,47	-0,02
Fun Tchnlgs	FUN	3,10	-0,05
Gabriel Ress	GBU	4,48	-0,05
Galleon Ergy A	GO.A	15,26	+0,58
Gammon Lk Ress	GAM	19,87	+0,72
Garda	GW	18,33	+0,44
Gastar Explrtn	YGA	2,22	+0,22
Gateway Gld crp	GTQ	0,80	-
Gbs Gld tl	GBS	3,13	-0,02
Gemcom Sftwr nt	GCM	1,94	+0,09
Genesis Lnd dvl	GDC	5,41	-0,04
Gennum	GND	12,16	-0,08
Gentry Ress	GNY	3,40	-0,10
Geocan Ergy	GCA	1,27	+0,06
George Wstn Imt	WN	72,57	-0,10
Gerdau Amrstl c	GNA	13,28	+0,29
Gitennes Explrt	GIT	0,19	-0,02
Glencairn Gld c	GGG	0,59	-0,01
Glendale Itl	GIN	3,25	+0,02
Global Almn c U	GLA.U	1,20	-
Globalpr crp	GLQ	1,95	-
Global Rlwy nds	GBI	3,25	+0,05
Globex Mnng ntr	GMX	6,30	+0,31
Gluskin Shff &	GS	19,55	+0,05
Gold Rsrv cl	GRZ	5,38	+0,08
Goldcorp G	G	28,40	+0,49
Golden Str Ress	GSC	4,89	+0,32
Goldstake Explr	GXP	0,15	-0,01
Grande Cch cl c	GCE	0,51	-
Great Bsn gld	GBG	2,49	-0,06
Great Cdn gmng	GCD	11,92	+0,37
Great Pnthr Res	GPR	1,93	-0,05
Great Plns xplr	GPX	0,95	-0,05
Great-west Lfc	GWO	35,42	+0,18
Grey Hrs cptl c	GHC	6,75	-
Grey Wlf xplrtn	GWE	2,47	+0,17
Greystar Ress	GSL	9,35	-0,05
Groupe Bkn vllg	GBV	0,13	-
Groupe Canam	CAM	9,99	-
Groupe CGI	GIB.A	10,18	+0,21
Groupe Cmnt s A	ST.A	40,11	-0,06
Groupe Frzn Ité	FGL	19,11	+0,11
Groupe Jn ct A	PJC.A	14,83	+0,08
Groupe Lprrr/ A	GLV.A	27,60	+0,25
Groupe Snc LavalinSNC		34,87	+0,63
Groupe TVA	TVA.B	14,90	-0,33
Gryphon Gld crp	GGN	1,02	-0,02
Guyana Gldflds	GUY	9,48	+0,05
Haemacure	HAE	0,16	-0,01
Hammond Pwr s AHPS.A		9,75	+0,19
Hanfeng Evrgrn	HF	7,31	+0,04
Harris Stl grp	HSG	46,15	-0,10
Hemosol	HML	0,10	-0,01
Heritage Oil crp	HOC	31,15	-0,50
Heroux-devtek	HRX	8,60	-1,00
High Incm prncp	PAY	9,22	+0,15
High Plns rnm.	HPU	1,47	+0,04
High Rvr gld mn	HRG	2,15	+0,02
Highpine Oil & g	HPX	12,16	+0,11
Hillsborough Re	HLB	0,51	+0,02
Hmz Mtls	HMZ	0,09	-0,01
Homburg Invst B	HIL.B	7,00	-
Hometl grp	HCG	35,24	-0,14
Hudbay Mnrls	HBM	19,34	-0,30
Husky Ergy	HSE	76,35	+1,47
Husky Injctn ml	HKY	7,10	+0,04
Hydrogenics	HYG	1,15	-0,09
Iamgold	IMG	9,01	+0,38
Ibex Tchnlgs	IBT	0,18	-0,02
Igm Fncl	IGM	50,49	+0,97
Imaging Dyns c	IDL	2,01	-0,03
Imax	IMX	6,30	+0,21
Imperial Mtls c	III	10,21	-0,14
Imperial Oil	IMO	41,90	+0,66
Inco	N	85,99	+0,02
Income Strms E	STQ.E	16,00	+0,10
Industrielle Alliance	IAG	35,00	+0,04
Industries Dr B	DII.B	35,95	-0,05
Inex Phrm cp	IEX	1,16	+0,09
Infowave Sftwr	IW	0,75	-
Ing Cd vtg	IIC	51,70	+0,10
Inmet Mnng crp	IMN	59,99	+1,54
Innicor Sbsrfc	IST	1,80	-
Innova Explrtn	IXL	5,29	-0,15
Inter-citic Mnr	ICI	1,42	+0,03
Intermap Tchnlg	IMP	5,85	-0,03
Internat Mnrls	IMZ	5,68	-0,02
Internat Nckl v	INV	1,57	-0,02
Internat Rylty	IRC	6,20	+0,01
Interoil	IOL	28,99	+0,59
Intertape Plymr	ITP	4,86	+0,01
Intrepid Mns	IAU	0,46	-
Intrinsyc Sftwr	IKS	6,50	+0,05
Ipc Us ncm Cm U	IUR.U	12,33	+0,20
Ipl A	IPL.A	7,60	+0,60
Ipsco	IPS	124,50	+1,51
Ishares Cdn dj	XCG	21,31	+0,07
Ishares Cdn dj	XCV	21,49	+0,23
IUn CdGld	XGD	78,04	+1,69
Ishares Cdn sct	XCB	20,34	+0,01
Ishares Cdn Sct	XBB	29,31	-0,03
Ishares Cdn Sct	XLB	20,21	-0,06
Isotechnika	ISA	1,43	+0,03
Iteration Ergy	ITX	4,75	+0,05
IUn SPCap	XIC	83,09	+1,09
Iunits Cd 5 yr	XSB	28,41	-
Iunits Dvdnd nd	XDV	22,94	+0,21
Iunits Incm trs	XTR	13,41	+0,15
Iunits Mtrls sc	XMA	29,35	+0,42
IUn InEqy	XIN	28,15	+0,43
Iunits Rl rtrn	XRB	19,26	-0,05
IUn 500ir	XSP	18,06	+0,37
IUn SPInx	XIU	75,83	+1,08
IUn CdErg	XEG	79,60	+1,32
IUn CdFin	XFN	55,92	+0,68
IUn ITech	XIT	8,37	+0,09
IUn SPMid	XMD	89,85	+0,90
IUn CdRei	XRE	17,20	+0,06
Ivanhoe Ergy	IE	2,24	-0,04
Ivanhoe Mns	IVN	13,42	+0,07
Ivernia Incrprt	IVW	1,54	-0,03
Jaguar Mnng	JAG	5,96	-0,18
Jaguar Nckl nc	JNI	0,25	-
JDS Uni	JDU	17,65	+0,03
Jinshan Gld mns	JIN	2,41	+0,03
Jumptv	JTV	7,25	-0,05
Kaboose	KAB	3,85	-0,01
Kangaroo Md	KTV	2,78	+0,03
Katanga Mnng	KAT	10,00	+0,20
Kereco Ergy	KCO	5,65	+0,23
Khan Ress	KRI	4,00	+0,05
Killam Prop	KMP	2,65	+0,07
Kimber Ress	KBR	1,88	-0,02
Kingsway Fncl s	KFS	21,56	+0,38
Kinross Gld c K	K	16,20	+0,65
Kirkland Lk gld	KGI	9,48	+0,03
La Mnch Ress	LMA	1,20	+0,06
La Snz crp	LSZ	48,15	+0,03
Lab Itl	LAB	1,13	-
Labopharm	DDS	6,86	+0,15
Lake Shr gld cr	LSG	2,05	-0,03
Laramide Ress	LAM	12,15	+0,49
Les Vêtements GildanGIL		65,97	+0,20
Life & bnc splt	LBS	14,49	+0,02
Linamar	LNR	15,19	+0,02
Linear Gld crp	LRR	4,15	-0,09
Lionore Mnng nt	LIM	17,05	+0,11
Liquidation Wrl	LQW	5,95	-0,25
Lorex Tchnlgy	LOX	0,28	-0,03
Lorus Thrptcs	LOR	0,27	-0,00
Lumina Ress crp	LUR	1,33	+0,03
Lundin Mnng crp	LUN	12,15	+0,09
Macdonald Dttwl	MDA	48,38	+0,43
Mad Ctz ntrctv	MCZ	0,83	-
Madison Pcfc pr	MPC	2,98	-0,07
Magellan Arspc	MAL	3,07	-0,02
Magna Entrtnm AMEC.A		3,73	-0,01
Magna Intl c A	MG.A	87,00	-0,25
Mahalo Ergy	CBM	3,65	+0,14
Mainstreet Eqty	MEQ	18,12	-0,38
Major Drlng gr	MDI	29,30	+0,15
Manitoba Tlcmc	MBT	47,28	-0,01
March Ntwrks cr	MN	11,15	+0,45
Martinrea Itl	MRE	13,04	+0,19
Matrikon	MTK	3,30	-0,05
Mavrix Fnd mngm	MVX	2,07	+0,06
Maxim Pwr crp	MXG	6,91	-0,09
Mds	MDS	21,84	-
Medcomsoft	MSF	0,38	+0,00
Medicure	MPH	1,18	+0,01
Mega Bloks	MB	26,25	-0,15
Mega Umm	MGA	5,72	-0,09
Melcor Dvlpmnts	MRD	25,77	-0,01
Mercator Mnrls	ML	3,88	+0,34
Merge Cdr xchng	MRG	4,30	-0,02
Meridian Gld	MNG	29,50	+1,24
Metallic Vntrs	MVG	1,92	+0,07
Metallica Ress	MR	5,56	+0,04
Methanex	MX	26,40	-1,10
Métro Inc A	MRU.A	37,17	+0,15
Meubles Lén ls	LNF	50,85	-0,14
Mi Dvlpmnts c A	MIM.A	42,78	-0,06
Midnight Oil xpl	MOX	1,51	-0,02
Migenix	MGI	0,62	-
Milagro Ergy	MIG	0,17	-
Minco Gld crp	MMM	1,70	-0,06
Minco Slvr crp	MSV	3,10	+0,32
Minefinders	MFL	12,50	+0,04
Miramar Mnng cr	MAE	5,13	+0,10
Miranda Tchnlgs	MT	13,93	-0,02
Mission Oil & gs	MSO	12,36	-0,04
Mitec Tlcm	MTM	0,19	-0,00
Mks	MKX	1,70	-0,10
Molson Crs cd B	TPX.B	104,81	-0,28
Moly Mns	MOL	3,34	+0,71
Moneta Prcpn mn	ME	0,10	-
Mosaid Tchnlgs	MSD	23,

DÉCÈS ET AVIS

www.cyberpresse.ca/lesoleil/
deces@lesoleil.com

Index
des avis de décès

AUBRÉE, Jacques — Sillery — 16 mars 2007

BEAUDOIN, Françoise (Nadeau) — 12 mars 2007

BLANCHET, Marcel — Québec, Les Saules — 16 mars 2007

BLOUIN, Claire Maranda — Ste-Foy — 14 mars 2007

CÔTÉ, Armande Landry — Boucherville — 20 mars 2007

COUTURE, Donat — Issoudun — 17 mars 2007

COUTURE, Henriette (Trépanier) — Charlesbourg — 14 mars 2007

DESROCHERS, Jacques — Laurier-Station — 20 mars 2007

DE VARENNES, Claudette (Drolet) — Québec — 15 mars 2007

DRAPEAU, Yvonne Lévesque — St-Pacôme, Kamouraska — 20 mars 2007

DUROCHER, Marie-Rose Paquin — Donnacona — 10 mars 2007

GAGNON, Jean-Claude — 16 mars 2007

GAMACHE, Jeannine (Morency) — Québec — 15 mars 2007

GIASSON, Rita — L'Islet — 18 mars 2007

GOSSELIN, Aline Poulin — Lévis — 20 mars 2007

GOSSELIN, Clarina (St-Pierre) — 21 mars 2007

GOULET Cécile Fontaine — Québec — 20 mars 2007

GOULET, Jean-Paul — Plessisville — 19 mars 2007

KIROUAC, Pierre — Québec — 16 mars 2007

LABERGE, Colette (Marguerite) — Québec — 17 mars 2007

LAFERRIÈRE, Gilles — Québec — 14 mars 2007

LAQUERRE, Germaine Sauvageau — St-Casimir — 19 mars 2007

LAVOIE, Florence Lavoie — St-Pascal de Kamouraska — 19 mars 2007

LEBLOND, Jean-Paul — St-Cyprien — 18 mars 2007

MAHEU-ANCTIL, Renée — Cowansville — 19 mars 2007

MARCOUX, Violet (Giroux) — Québec — 10 mars 2007

MATHURIN, Lyse Pelletier — St-Michel Bellechasse — 16 mars 2007

MICHAUD, Marcelle Proulx — 17 mars 2007

MORISSETTE, Jean — Ste-Foy — 20 mars 2007

PARÉ, Lucille — Québec (arrondissement Sillery) — 16 mars 2007

ROUSSEAU, Yvon — Ste-Foy autrefois Vallée-Jonction — 16 mars 2007

SIMARD, Jacqueline Plante — 18 mars 2007

SIROIS, Suzanne — Sherbrooke — 8 mars 2007

SOMMERVILLE, Dorothy Dawson — Sillery — 13 mars 2007

THIBAULT, Oliva — St-Eugène de L'Islet — 15 mars 2007

VALLÉE, Rachel Vézina — Québec — 18 mars 2007

WINTLE, Edna (Hovington) — Québec — 20 mars 2007

Fleuristes
H.W. McKenna INC.
Offrent leurs condoléances aux familles éprouvées
Québec
1027, 3e Avenue
523-1947
Sainte-Foy
3440, Quatre-Bourgeois
653-6847

Jacques Aubrée
1928 - 2007

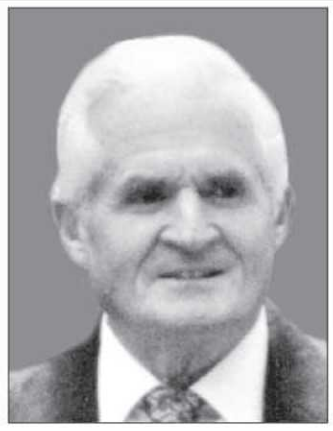
Au CHUQ - Pavillon CHUL, le 16 mars 2007, à l'aube de ses 79 ans, est décédé monsieur Jacques Aubrée, époux de dame Monique Laliberté. Il demeurait à Sillery.
La famille recevra les condoléances au
CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay à Québec
le samedi 24 mars 2007 à compter de 11h. Un service sera célébré, en présence du corps, le **samedi 24 mars 2007 à 14h, en l'église Saint-Michel-de-Sillery (angle Cardinal-Persico et Côte de l'Église à Québec).**

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants Catherine (René Levasseur), Michèle (Jean Carpentier) et Nathalie (Yves Laroche); ses petits-enfants: Patrick, Francis et Isabelle Levasseur; Stéphanie, Philippe et Alexandre Carpentier; Sophie et Valérie Laroche; son frère et ses sœurs: Geneviève Aubrée (Michel Catet), Michel Aubrée (Anne-Marie Van de Maele), Elizabeth Aubrée (Raymond Boëda), Thérèse Aubrée (Robert Lehagre) ainsi que sa tante Anne-Marie Fontaine (feu Pierre Charles) ses cousins, cousines, neveux, nièces de France et de Québec; beaux-frères et belles-sœurs de la famille Laliberté: Georgette Laliberté (Anthony Servello), feu Gaston Laliberté (feu Denise Lambert), Marcel Laliberté (son amie Monique Grenier), Hélène Laliberté (feu Benoit Caouette), feu Claude Laliberté et Denise Laliberté (Jean-Pierre Thérien) ainsi que tous les neveux, nièces de la famille Laliberté et tous les ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec G1S 1G3. La direction des funérailles a été confiée à la
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec, G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com

Françoise (Nadeau) Beaudoin
1916 - 2007

Au Centre hospitalier Saint-François, le 12 mars 2007, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Françoise Beaudoin, épouse de feu monsieur Claude Nadeau. La famille recevra les condoléances au
CENTRE FUNÉRAIRE D'AUBIGNY
154, rue du Mont-Marie à Lévis
(au cimetière Mont-Marie)
le samedi 24 mars 2007 de 9h à 10h45. **Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 11h.**

Elle laisse dans le deuil sa fille Danielle (Dr Marc A. Anctil); sa bru Nicole Lemieux (feu Guy Nadeau); ses petits-enfants: Jean-Jacques Nadeau (Jennifer Rorke), Nathalie Nadeau (David Wright) et Brigitte-Danielle Nadeau (Scott Janson), Marc-André Anctil (Dominique Gosselin), Marie-Josée Anctil (Stéphane Lafrance); ses arrière-petits-enfants: William, Olivier, Charles, Rémy, Vincent, Adrien, Gilles, Aubrey, Gabrielle et Pascale; ses belles-sœurs: Noëlla Bergeron (feu Marcel Nadeau) et Lily Tardif (Roger Guay) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
La famille tient à remercier tout le personnel du Centre hospitalier Saint-François pour les bons soins prodigués.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec (1040, avenue Belvédère, bureau 312, Québec (Québec) G1S 3G3). Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
154, rue du Mont-Marie
Lévis, Québec G6V 8X1
Téléphone: (418) 835-5553
Télécopieur: (418) 835-2313
Courriel: aubigny@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com



Marcel Blanchet
1928 - 2007

À l'hôpital Laval, le 16 mars 2007, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Marcel Blanchet, époux de dame Yolande Plante. Il demeurait à Québec, Les Saules. La famille recevra les condoléances au funérarium
LÉPINE-CLOUTIER LTÉE
9255, boul. l'Ormière, Québec
le vendredi 23 mars de 10h à 13h30. Le service religieux sera célébré **le vendredi 23 mars à 14h, en l'église Ste-Monique, 2960, boul. Masson, Les Saules** et de là au Parc commémoratif La Souvenance.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, ses gendres et sa belle-fille: Nicole (François Pagé), Jean (Carole Gagné), Sylvie (Marc Émond); ses petits-enfants: Michaël, Érika, Jonathan, Gabriel, Geneviève, Carolanne, Marie-Anne; sa sœur et ses frères: Madeleine (Marc Berrigan), Raymond (Georgette Simoneau), feu Norbert (Élianne Plante); ses belles-sœurs et beaux-frères de la famille Plante ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.
Pour renseignements: (418) 529-3371
télécopieur: (418) 529-9506
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

info-cancer
www.info-cancer.com
1 800 363-0063
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
INFORMER, HÉBERGER, ACCOMPAGNER.

Claire Maranda Blouin

À l'hôpital Laval, le 14 mars 2007, à l'âge de 87 ans et 7 mois, est décédée madame Claire Maranda, épouse de feu Isidore Blouin. Elle demeurait à Sainte-Foy.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michelle, Richard (Lise Huot), Pierre (Joyce Marcoux) et Danielle; ses petits-enfants: Patrice, Eve et Sara Belmonte, Dominique, Daniel, Pascal, Vincent, Christine, Simon, Stéphane et Émilie Blouin ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses sœurs: Rita (feu Marcel Boismenu) et Marcelle (Paul-Émile Cayer); son beau-frère Gaston Lajeunesse (feu Gabrielle Maranda); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Blouin: Bernadette Lachance (feu Charles Blouin), Aline (Julien Chartré), André (Jacqueline Boissonneault), Elias (Hélène Vermette), Alice (C. Albert Duchesne), Lucien (Ghislaine Emond), Gérard (feu Thérèse Moisan), Marthe (feu Gilles Gaulin), Paul Vézina (feu Claudette Blouin), Jos Gosselin (feu Rita Blouin), Hélène Lapointe (feu Valère Blouin) et Bérengère Hébert (feu Léonard Blouin); un ami de la famille: Marcel Pépin ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Elle sera exposée au
CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec
le samedi 24 mars 2007 de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mars à 11h en l'église Saint-Louis-de-France (1576, route de l'Église à Québec, arrondissement Sainte-Foy)** et de là au crématorium. Les cendres seront inhumées au cimetière de Saint-Jean de l'Île d'Orléans au printemps.
La famille tient à remercier le personnel de l'unité coronarienne de l'hôpital Laval pour les bons soins prodigués.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec (4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec, QC G2J 1B8, 418-682-6387). La direction des funérailles a été confiée à la
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel:
plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com

« …tous ces voiliers qui voguaient autour du nôtre pour accompagner notre mère dans sa dernière ballade sur le fleuve, ce fut un moment totalement magique et d'une grande beauté… »

Pour des cérémonies personnalisées célébrant la vie de la personne décédée…

418 688.2411
1 888 688.2411
www.coopfuneraire2rives.com

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CHARLESBOURG • LÉVIS • LIMOILOU • LOTBINIÈRE • QUÉBEC • SAINTE-FOY
La plus importante coopérative funéraire en Amérique du Nord !

Armande Landry Côté

1917 - 2007

À Boucherville, le 20 mars 2007, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Armande Landry, épouse de feu M. Émile Côté. Elle demeurait à Boucherville. Elle a été confiée au

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE LÉPINE CLOUTIER

1500, boul. Hamel, Québec

le dimanche 25 mars 2007 de 13h à 15h. Une **liturgie de la parole suivra à 15h, en la chapelle du COMPLEXE LÉPINE CLOUTIER.**

Elle laisse dans le deuil, son fils Marc (Hasnaa Imghi); ses petits-enfants: Ariane, Marie-Christine et Sami; son frère Jean; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis(es).

Pour renseignements: 682-5225
Télécopieur: 682-6249
Courriel:lc@lepinecloutier.com
"Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com"

Donat Couture

Cher papa, tu nous as quittés entouré de l'amour des tiens. Maintenant tu es allé rejoindre maman. Veillez sur nous de là-haut.

À la résidence Ti-Coeur de Laurier Station, le 17 mars 2007, est décédé à l'âge de 97 ans et 4 mois, M. Donat Couture, époux de feu Mme Imelda Demers. Il demeurait à Issoudun.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Rolland (Denise Moreau), Marcel (Pierrette Côté), Henri (Éliane Tardif), Maurice, André (Marie-Rose Croteau), Martial (Muréna Aubut); ses neuf petits-enfants et seize arrière-petits-enfants. Il était le frère de feu Wilfrid (feu Marie-Blanche Dubois), feu Marie-Ange (feu Jean-Baptiste Charest), feu Laura (feu Saül Pouliot), Rose-Anna (feu Arthur Paquet), feu Joseph (feu Simone Rouillard), feu Georges, Yvonne (feu Alfred Rousseau), beau-frère de feu Estelle (feu Adélard Aubin), feu Alexina (feu Alfred Moreau), feu frère Adalbert, Marie-Laure Cayer (feu Raymond Demers), feu Blandine (feu Armand Croteau), Cécile Bédard (feu Simon Demers), feu frère Émile, feu soeur Simone, feu Jeannette (feu Maurice Lamontagne, Jeanne Daigle), Maurice Demers (Gemma Bertrand), il laisse aussi de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.
Un remerciement spécial à son médecin le Dr Denis Monfette, au personnel du CLSC Arthur-Caux ainsi qu'au personnel de la Résidence Ti-Coeur. La famille vous accueillera à la

SALLE LA RENCONTRE

sous-sol de l'église d'Issoudun

le vendredi 23 mars de 19h à 22h et samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mars 2007 à 11h, en l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur d'Issousun**.

Direction des funérailles
BEAUDOIN FERLAND DUPUIS LTÉE
Saint-Flavien
Pour renseignements: (418) 728-2202
télécopieur: (418) 728-3747.

Henriette (Trépanier) Couture

À l'Hôpital St-François d'Assise du CHUQ, le 14 mars 2007, à l'âge de 81 ans est décédée dame Henriette Trépanier, épouse de feu monsieur Robert Couture. Elle demeurait à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU

Membre du Réseau Dignité
15015, boul. Henri-Bourassa, Québec
(coin des Roses)

le samedi 24 mars 2007 de 9h à 10h45. Le service religieux sera ensuite célébré en présence des cendres à 11h, en l'église St-Charles-Borromée.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Denise Matte), Marc (Francine Pagé), Yves (Joanne Houle), Jean (Doris Doré); ses petits-enfants: Nicolas, Guillaume, Marie-Pier, Jonathan, Vincent, Simon et Julie; ses frères et sœurs: Paul-André (Pauline Pearson), Monique (feu Jean-Guy Voyer), Fernand (Pauline Déry), Denise, Yolande, Michel, Odette, Suzanne (Marc Drouin), Pierre, Nicole (Jean Bussières), Guy; ses beaux-frères et belles-sœurs Madeleine (Léopold Blais), Doris Durand (feu Jean-Louis Couture) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Elle était la sœur de feu Roger Trépanier (feu Thérèse Lapierre), de feu Jacques Trépanier et de feu Jean Trépanier.
Un merci spécial est adressé à madame France Ferland Minguy pour son amitié et sa grande générosité. Un sincère remerciement est adressé au personnel de l'Hôpital St-François d'Assise pour leur dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital St-François d'Assise du CHUQ, 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5 ou au Patro de Charlesbourg, 7700, 3e Avenue Est, Québec (Québec) G1H 7J2.

Pour renseignements:
téléphone: (418) 627-3493
télécopieur: (418) 627-1413
courriel: charlesbourg@sylviomarceau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Jacques Desrochers

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 20 mars 2007, à l'âge de 57 ans et 4 mois, est décédé M. Jacques Desrochers, époux de dame Monique Chrétien et fils d'Eugène Desrochers et de feu Lucienne Laroche. Il demeurait à Laurier-Station.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Francis, Julie (Patrick Couture) et René; son père Eugène (son amie Gisèle Côté). Il était le frère de Françoise (Camille Demers), Suzane (Grégoire Dubois), feu Germain, Julienne (Claude Boucher), feu André (Yolande Croteau), Fernande (Martin Lemay), Normand (Line Morissette) et feu Serge. Il était le beau-frère de Clément (Lisette Charest), Réjeanne (feu Étienne Guimond), Anne-Marie (Clément St-Onge), Jean-Paul (Nicole Martel), Jean-Marc (feu Pauline Lemay), Marcel (Francine Lemay). Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousin(e)s et ami(e)s. Il était membre du conseil des Chevaliers de Colomb #9112 et membre 4e degré de l'Assemblée Abbé François Pilote. La famille recevra les condoléances en présence des cendres à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BEAUDOIN FERLAND DUPUIS LTÉE

1, rue Roberge, Saint-Flavien

vendredi de 19h à 22h ainsi que samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mars à 11h, en l'église de Saint-Flavien**. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer (formulaires disponibles au salon).

Pour renseignements: (418)728-2202
télécopieur: (418) 728-3747.

Claudette (Drolet) De Varennes

1936 - 2007

À l'Hôpital général de Québec, le 15 mars 2007, à l'âge de 70 ans, est décédée dame Claudette Drolet, épouse de monsieur Maurice De Varennes. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER

1500, boul. Wilfrid Hamel, Québec

le samedi 24 mars de 13h à 15h. **Une liturgie de la Parole suivra à 15h, en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier**.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux; sa fille Lyne Magnan (Noël Pouliot); son petit-fils Pascal. Elle était la sœur de: Jean-Paul (Lois Bean), feu Françoise (feu Roland Carrier), Madeleine, Olga (Marcel Gagné), Gabrielle, Jean-Claude (Aline Bédard), Louise, André, Gustave (Denise Gagnon), feu Jean-Guy, feu Thérèse (Réginald Magnan), feu Pierrette (feu Roland Brousseau); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille De Varennes: feu André (Ghislaine Lapointe), feu Pierrette, Louisette; sa filleule Joane; ses neveux et nièces: Jimmy, France, Richard, Patrick, Pierre, Jean, Chantal, Marc, Alain, Sylvie, Yves, Josée, Martin, Manon et leur conjoint(e) ainsi que ses cousins, cousines et ami(e)s. Un merci spécial à tout le personnel de l'Hôpital général de Québec pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer, 1040, avenue Belvédère, bureau 312, Québec (QC) G1S 3G3, téléphone: 418-527-4294. Des formulaires seront disponibles au complexe funéraire.

Pour renseignements: 418-682-5225
Télécopieur: 418-682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier l'avis pour seulement 3,25$

3,25$ par copie, livré par envoi postal

leSoleil
686-3326, poste 2261

Yvonne Lévesque Drapeau

1910 - 2007

Au Centre Thérèse-Martin de Rivière-Ouelle, le 20 mars 2007, à l'âge de 96 ans et 3 mois, est décédée dame Yvonne Lévesque, épouse de feu M. Lionel Drapeau. Elle demeurait au Centre Thérèse-Martin de Rivière-Ouelle, autrefois à Saint-Pacôme. La famille recevra les condoléances à la

MAISON FUNÉRAIRE VIATEUR GALLANT

192, boulevard Bégin, Saint-Pacôme

le vendredi 23 mars 2007 de 19h à 22h et le samedi 24 mars de 12h à 14h50. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mars 2007 à 15h, en l'église de Saint-Pacôme** suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claudette (Gérard Leclerc), Guy (Isabelle Mercier); ses petits-enfants: Marie-Claude (Gérard Beaudry), Marc (Annie Fréchette), Christine (Patrick Jeffrey), Steve (Julie Marois); ses arrière-petits-enfants: Jessica, Étienne, Camille, Anelie, Zachary, Laurianne, Frédérique, Benjamin, Justine; ses belles-soeurs et son beau-frère: Colette Gagnon (feu Joseph Lévesque), Jeanne D'Arc Drapeau (feu Alyre Sirois), Odyle Drapeau, Yvette Drapeau (Louis-Albert Lévesque); ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE VIATEUR GALLANT FILIALE DE LA RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DANIEL CARON

353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
Renseignements: (418) 498-3382
Salon: (418) 852-2017
Sans frais: 1-800-300-2951
Télécopieur: (418) 492-7385
Courriel: rf.caron@videotron.ca

Marie-Rose Paquin Durocher

À l'hôpital Pierre-Boucher, Longueuil, le 10 mars 2007, à l'âge de 90 ans et 4 mois, est décédée Mme Marie-Rose Paquin. Elle était l'épouse de feu M. Lucien Durocher. Elle demeurait à Donnacona.
La famille recevra les condoléances le **samedi 24 mars 2007 à 13h, en l'église Sainte-Agnès de Donnacona où les funérailles auront lieu à 14h30,** sous la direction de la maison

ROGER BENOIT & FILS LTÉE

Donnacona

Madame Durocher laisse dans le deuil ses enfants: Nelson (Colette Mathieu), Denys (Huguette Dubuc), France (Gilles Perreault); ses petits-enfants: Bianca Durocher (Samuel Bellefeuille Cossette), Mario Durocher; Nadine Durocher (Stéphane Leclerc), Rémy Durocher; Sébastien et Audrey Perreault; ses arrière-petits-enfants: Allyson, Marjory, Joakim, Mélia, Edouard; son frère, sa sœur et ses belles-soeurs: Marcel (Gisèle Bédard), Monique (Florian Gartner), feu Roch (Thérèse Lefebvre), Héléna Durocher (feu Raoul Trudel), feu Eugène Durocher (Anne-Marie Marcotte); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Ceux qui le désirent peuvent faire un don à l'Institut National Canadien pour les aveugles, 2155, rue Guy, bureau 750, Montréal (Québec) H3H 2R9.

Pour renseignements: (418) 285-2211
télécopieur: (418) 285-2077
courriel: salonbenoit@globetrotter.net

Jean-Claude Gagnon

1942 - 2007

« Jean-Claude, ton départ nous cause un chagrin immense. Jamais nous n'oublierons ton courage et ta détermination devant la maladie. Ta grande générosité et ta sérénité nous accompagneront désormais à jamais. Repose-toi bien maintenant. »

À l'hôpital Laval, le 16 mars 2007, est décédé Jean-Claude Gagnon, époux d'Henriette Lehoux, fils de feu Alfred Gagnon et de feu Rolande Carbonneau. Natif de Sainte-Marguerite en Beauce, il a travaillé à l'Université Laval comme professeur, vice-doyen et doyen de la Faculté des sciences de l'éducation. Il a contribué à faire rayonner l'Université Laval et le Québec dans le monde en oeuvrant plusieurs années comme vice-président et président de la Fédération internationale des professeurs de français (FIPF) et en fondant le Fonds mondial pour l'enseignement du français (FMEF).

Il laisse dans la peine, outre son épouse; ses enfants: Mathieu (Rachel C. Vogel) et Marie-Ève (Alexis Carrier); ses frères et sœurs: Mariette (Raynald Carrier), Françoise (Gaétan Massicotte), Rose-Anne, Léon (Sylvianne Carbonneau), Marcel (Sylvie St-Jacques), Clermont (Solange Nadeau), Mario (Réjeanne Boutin); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lehoux: Lionel (Jacqueline Jalbert), Gertrude (Adrien Dallaire), Ernest (Claire Turcotte), Denis (Gisèle Dion), Lucille (feu André Dallaire), Colette (Jacques Moreau), Roselle (Louis Dubé), Fernand (Ginette Joncas), Diane (Raymond Bégin) et Aline (André Buteau). Il était aussi le frère de feu Maurice Gagnon, le beau-frère de feu Simone Lehoux (feu Benoît Boulanger), feu Carmelle Lehoux (Maurice Byrne) et feu André Lehoux. Il laisse également dans le deuil ses nombreux oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines, collègues et amis.
La famille tient à remercier le Dr Denis Jolicoeur de Saint-Romuald ainsi que toute l'équipe de pneumologie-oncologie de l'hôpital Laval. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Université Laval (Faculté des sciences de l'éducation, Fonds enseignement et recherche - 0902), Pavillon Alphonse-Desjardins, bureau 3428, Québec (Québec) G1K 7P4.
Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances le vendredi 23 mars de 14h à 17h et de 19h à 22h et le samedi 24 mars à compter de 9h au funérarium

CLAUDE MARCOUX LTÉE

2100, chemin du Sault, Saint-Romuald

Une célébration de la parole aura lieu en présence des cendres le **samedi 24 mars 2007 en l'église de Saint-Romuald à 11h.** Elles seront inhumées ultérieurement au cimetière de Saint-Romuald.

Pour renseignements: 839-8823
télécopieur: 839-0016
courriel: cmarcoux@videotron.ca

Personnalisez votre avis

de remerciement ou d'anniversaire de décès en y ajoutant une touche personnelle, une image représentant l'être cher, ses goûts, ses loisirs, etc.

Renseignez-vous au 686-3326 poste 2261

Jeannine (Morency) Gamache

1924 - 2007

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 15 mars 2007, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Jeannine Morency, épouse de feu Roméo Gamache. Elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mars 2007 à 11h, en l'église Saint-Pascal-de-Maizerets, 1895, de la Canardière, Québec.** La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil ses fils: Richard (Nathalie Minville et ses enfants Sébastien et Maxime), René (Diane Lebel); ses petits-enfants: Dany (Marie-Ève Dufour et son fils Justin), Nicolas (Valérie Boucher et son fils Guillaume), Simon, Marilyn; son arrière-petit-fils Justin Gamache; ses frères et sœurs: Clément (Jacqueline Paquet), Jean-Marc (Pierrette Paré), feu Raymond (Suzanne Grenier), feu Monique (feu Rosaire Faucher), feu Georges (Yolande Caron), feu Claude (Micheline Kirouac), feu Colette (Robert Emond), feu Gertrude; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gamache: Jeanne (feu Angelo Dipietro), Robert, feu Noël (Lucille Déry), Pauline, Françoise, feu Lucien (Jacqueline Cochrane) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Un merci spécial au personnel de l'unité coronarienne de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus et Saint-Sacrement (hôpital de l'Enfant-Jésus), 1401, 18e Rue, Québec (QC) G1J 1Z4, téléphone: 418-649-5959. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER LTÉE

715, rue de Saint-Vallier Est, Québec
Renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Rita Giasson

À l'Hôpital de Montmagny, le 18 mars 2007, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Rita Giasson, épouse de feu monsieur Joachim Giasson. Elle demeurait à L'Islet.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gaétane (Alain Bélanger), Diane (Richard), Denise (Robert Fiset), Sylvie (Pascal Ouellet), Lucie (Richard Carrier), Réal, Angelo (Sylvie Gaudreau), Marcelle (Yvan Marcotte); ses 19 petits-enfants; ses 8 arrière-petits-enfants; ses sœurs, son frère et sa belle-sœur: Marguerite (feu Maurice Leclerc), Françoise (feu Hervé Morency), Jean-Julien (Rita St-Pierre), Madeleine; ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à un organisme de votre choix. Des formulaires seront disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

DE LA DURANTAYE & FILS

39, des Pionniers Est, L'Islet

vendredi de 19h à 21h; samedi jour des funérailles à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mars 2007 à 11h, en l'église Notre-Dame de Bonsecours de L'Islet,** suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Pour renseignements ou messages de sympathie: (418) 247-5571
sans frais: 1-877-598-3093
télécopieur: (418) 246-5115
courriel: duran4ge@globetrotter.net.
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

Aline Poulin Gosselin

Au Centre d'hébergement Lévis, le 20 mars 2007, à l'âge de 94 ans, est décédée dame Aline Poulin, épouse de feu monsieur Léo Gosselin, fille de feu monsieur Joseph Poulin et de feu dame Mary O'Connell. Elle demeurait à Lévis.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Ghislain (Lorraine Mercier), Denise (feu Simon Soucy), Réjean et Monique (Simon Caron); ses petits-enfants: Nadia (Éric Thibault), Kim (Benoit Dion) et Janik Gosselin (Roch Bissonnette), Cédric (Marie-Julie Hamel) et Annie Caron (Patrice Côté); ses arrière-petites-filles: Alyssa et Camille; sa belle-soeur: Cybella Grenier (feu Clément Gosselin); ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.
Sincères remerciements à tout le personnel du 4ème étage du Centre d'hébergement Lévis pour les excellents soins qu'elle y a reçus.
La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE

58, AVENUE BÉGIN, LÉVIS

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mars à 10h, en l'église Notre-Dame (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), à l'angle des rues Guenette et Notre-Dame, Lévis**.

Pour renseignements :
GILBERT & TURGEON LTÉE
837-4757
Télécopieur 837-9317
Courriel: gilbert@turgeon.qc.ca

Clarina (St-Pierre) Gosselin

1914 - 2007

Le 21 mars 2007, est décédée, paisiblement à son domicile dans sa 93e année, madame Clarina Gosselin, épouse de feu monsieur Lucien St-Pierre. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE

9255, boul. l'Ormière, Neufchâtel

le samedi le 24 mars de 8h30 à 10h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mars 2007 à 11h, en l'église Notre-Dame de L'Annonciation, 1625, rue Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette** et de là au Parc Commémoratif La Souvenance.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: feu Florent (Raymonde Ouellet), Yolande, Benoît (Suzan Lachapelle), Fernande, Ghislaine (Gonzague Kirouac), Huguette, Ginette (Luc Duquette), Ghislain (Danielle Carrier), Chantale, Johanne (Gilles Bernier), feu Marilyne (Réal St-Pierre); ses petits-enfants: Michel, Denis, Martine, Alain, Bibiane, Sylvio, Julie, Daniel et René St-Pierre; Thierry et Vianney Tremblay; Renée, Marie-Josée, Steve et Nathalie Kirouac; Carole, Manon et David Cimon; Chantale Stimmer Crescenzo, Martin et Geneviève Bernier ainsi que de nombreux arrière-petits-enfants, ses sœurs: Alice et Régina Gosselin; ses belles-sœurs: Charlotte Trottier, Florence St-Pierre et Rosa Roy ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société d'Alzheimer, 1040, avenue Belvédère, bureau 312, Sillery (Québec) G1S 3G3, tél.: 418-527-4294.

Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
" Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com "

Cécile Fontaine Goulet

1920 - 2007

À Québec, le 20 mars 2007, à l'âge de 86 ans est décédée dame Cécile Fontaine, épouse de feu monsieur Henri Goulet.

« Entourée de tout notre amour, ta perte sera à jamais marquée dans nos cœurs »

Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mars 2007 à 11h, en l'église Saint-Jérôme de l'Auvergne, 6350, 3e Avenue Est, Charlesbourg, Québec.** La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gaétan (Claudette Mercier), Denis (Line Vaugeois), Louise Tremblay (Benoît Tremblay); ses petits-enfants: Robert, François, Marie-Hélène, feu Félix, Rosie-Anne, Laurent, Véronique et Laurie; ses frères: feu Roger (Colette Kelly), feu Louis-Arthur (Françoise Trudeau), Jean-Paul Fontaine (Monique Denis); ses sœurs: feu Marguerite (feu Omer Gros-Louis), Denise (Jean Turgeon) ; sa belle-sœur Jeanne-D'Arc (Jano) (feu Marcel Picard) ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Diabétiques du Québec, 2700, boul. Laurier, Tour Champlain, bureau 6250, Québec, Québec. Des enveloppes seront disponibles à l'arrière de l'église. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

LÉPINE CLOUTIER LTÉE

715, de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
" Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com "

Donnez avec les yeux du cœur

FONDATION DES MALADIES DE L'ŒIL 654-0835

Jean-Paul Goulet

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 19 mars 2007, est décédé à l'âge de 84 ans, monsieur Jean-Paul Goulet, époux de dame Rachel Brassard, domicilié à Plessisville.
Le service religieux aura lieu **samedi à 10 heures en l'église Saint-Calixte de Plessisville**. La famille reçoit les condoléances vendredi de 15h à 17h, 19h à 22h et samedi jour des funérailles à compter de 8h30 au

COMPLEXE FUNÉRAIRE JACQUES COUTURE INC

1529, des Erables, Plessisville

Monsieur Jean-Paul Goulet laisse dans le deuil outre son épouse Rachel Brassard, ses enfants: Denis, conjoint de Thérèse Jean (Repentigny), Jacques, conjoint de Lucie Brochu (Québec), Ghislain, conjoint de Nicole Cloutier (Varennes); ses petits-enfants: Antoine, Geneviève, Marianne, Étienne et Samuel; ses belles-sœurs: Bernadette Doucet (feu Fernand Goulet), Thérèse Brassard (feu Gérard Vigneault), Juliette Brassard (Roland Breton), Jeannette Prince (feu Maurice Brassard) ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.
Votre sympathie peut se témoigner par un don à la Fondation du CLSC de l'Érable.

Pour renseignements: 819-362-2155
Télécopieur: 819-365-4927
Courriel: jacquescouture15@sympatico.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

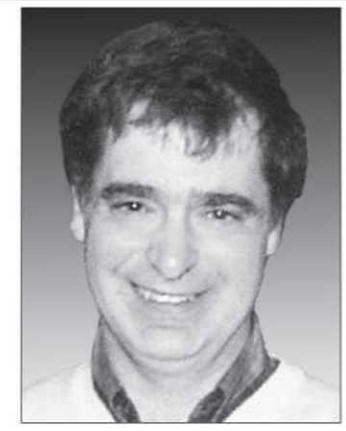
Un souvenir pour les proches

Faites plastifier l'avis pour seulement 3,25$

3,25$ par copie, livré par envoi postal

leSoleil

686-3326, poste 2261



Pierre Kirouac

1957 - 2007

À Québec, le 16 mars 2007, à l'âge de 49 ans, est décédé M. Pierre Kirouac, employé de la S.A.Q., époux de Mme Reine Rioux, fils de feu M. Paul Kirouac et de Mme Thérèse Lapointe. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances le vendredi 23 mars de 19h à 21h30 et le samedi 24 mars dès 12h au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ

1600, av. Le Gendre (sortie av. Le Gendre via autoroute 40 / boul. Charest)
Sainte-Foy

Les funérailles auront lieu le **samedi 24 mars à 14h, en l'église Saint-Benoit-Abbé, 3420, Rochambeau (en face du Château Bonne Entente) Sainte-Foy.**

Outre son épouse et sa mère, il laisse dans le deuil son fils Éric; ses frères: Dr Jacques Kirouac (Élise Marcotte) et Claude Kirouac (Charline Proulx); sa belle-mère Rita Dubé (feu Marc-André Rioux); ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Diane Rioux, Andrée Rioux (André Payeur), Denise Rioux, Gilbert Rioux (Lise Thériault), Jean-Marc Rioux (Johanne Caillouette), Louis Rioux, Claude Rioux et les membres des familles Kirouac et Rioux.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre de prévention du suicide de Québec, 8180, boul. Pierre-Bertrand Nord, Québec (QC) G2K 1W1.

Pour renseignements:
COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
Jean Guay et Gilbert Guay, propriétaires
Téléphone: (418) 658-1600
Télécopieur: (418) 658-2415
Courriel: info@complexefunerairedelacite.com
Site Web: www.complexefunerairedelacite.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

«Je vous accompagne dans votre démarche, je suis à l'écoute de vos valeurs, vos priorités et votre budget.»

Gabriel Robichaud
Conseiller en arrangements préalables

LÉPINE CLOUTIER

La Souvenance

Information 7 jours au 529-3371

Colette (Marguerite) Laberge

1923 - 2007

À l'Hôpital général de Québec, le 17 mars 2007, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Colette (Marguerite) Laberge, fille de feu Antonio Laberge et de feu Marguerite Trépanier. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mars 2007 à 11h, en l'église Saint-Dominique, 175, Grande-Allée Ouest, Québec.** L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière Saint-Charles. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs; Geneviève (feu Lucien Labrecque), Louisette (René Morin), feu Paul-Eugène (Louise Dubois), Armand (Lucienne Fillion), Gilles (Denyse Côté), Louis-René (Candide Dufour), Richard (Louise Lortie), Charlotte (feu Guy Martineau), Micheline (Yves Guénette) ainsi que plusieurs neveux, nièces, petits-neveux et petites-nièces, cousins, cousines et amies de la Congrégation des Sœurs du Bon-Pasteur de Québec. Un remerciement spécial à Line Paré et Réal Morin pour leur dévouement. La famille tient à remercier tout le personnel du département 350 de l'Hôpital général de Québec pour les bons soins prodigués durant ces dernières années. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Vieille-Capitale (Hôpital général de Québec), 1, avenue du Sacré-Cœur, Québec (QC) G1N 2W1, téléphone: 418-691-0766. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue Saint-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Don

In Memoriam

Un espoir pour nos jeunes

Fondation Georgette-Lavallée

qui repose sur 100% de bénévolat et qui vient en aide aux enfants démunis des écoles primaires des régions de Québec et Lévis depuis 1988

628-4355

www.fondationglavallee.qc.ca
1602, de la Moselle, Québec,Qc G1G 2H4

Gilles Laferrière

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 14 mars 2007 est décédé monsieur Gilles Laferrière, fils de feu Rosiane Gagné et de feu Armand Laferrière. Il était l'époux de madame Louise Girard. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances le dimanche 25 mars dès 10h au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
1600 av. Le Gendre
(sortie avenue Le Gendre via autoroute 40 boul. Charest), Sainte-Foy

Une liturgie de la parole aura lieu le **dimanche 25 mars à 11h en la chapelle du Complexe Funéraire de la Cité.**

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères: Claude (Madeleine Proulx), Luc (Élizabeth Duplain), ses belles-sœurs et ses beaux-frères: Lorraine (Roland Blouin), Martial (Noëlla Benoît), Simon (Francine Desbiens), Rodrigue (feu Rose-Hélène Gilbert), Hélène (Laurent Mouchet) et Louis-Marie ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s.
Un merci spécial au personnel du 8e étage de l'hôpital de l'Hôtel-Dieu de Québec pour les bons soins prodigués.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ, 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5 ou à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3.

Pour renseignements
COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
Jean Guay et Gilbert Guay propriétaires
Tél.: 418 658-1600
Telécopieur: 418 658-2415
Courriel: info@complexefunerairedelacite.com
Site Web www.complexefunerairedelacite.com
Membre de la corporation des thanatologues du Québec

Germaine Sauvageau Laquerre

À L'Hôtel-Dieu de Québec, le 19 mars 2007, à l'âge de 96 ans et 7 mois, est décédée Mme Germaine Sauvageau. Elle était l'épouse de feu M. Charles-Auguste Laquerre. Elle demeurait à Saint-Casimir.
La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LACOURSIÈRE LTÉE
185, de la Montagne, Saint-Casimir
DIVISION ROGER BENOIT & FILS LTÉE
Donnacona

le samedi 24 mars 2007 à compter de 9h. Les funérailles auront lieu le **même jour à 11h, en l'église de Saint-Casimir** et de la au cimetière paroissial.

Mme Laquerre laisse dans le deuil, ses enfants: Paul, Michel (Nicole Savard), Madeleine (Stanley Britton), Jean-Pierre (Aline Couture), Jacques (Francine Viau), Denyse (Jean-Philippe Chabanel), Lucie (Daniel Rohmer); ses petits-enfants: Paul-Yanick et David; Fabienne (André Champagne); Christian et Emmanuelle; Marie-France; Stéphanie, Simon (Stéphanie Vulgarides), Rémy (Karine Breault); Mathieu; ses sœurs, son frère, belles-sœurs et beau-frère: sr Madeleine, Lucille, sr Julienne, Benoit (Fernande Chabot), Rolande, Thérèse, Jeannette Tessier Sauvageau, Gérard St-Pierre, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Ceux qui le désirent peuvent faire un don à la Fabrique de la paroisse de Saint-Casimir, 110, de l'Église, Saint-Casimir G0A 3L0.

Pour renseignements: (418) 339-2212 ou (418) 285-2211
Télécopieur: (418) 285-2077
courriel: lacoursiere@globetrotter.net

Florence Lavoie Lavoie

1915 - 2007

Au Centre D'Anjou de Saint-Pacôme le 19 mars 2007, à l'âge de 91 ans et 7 mois, est décédée dame Florence Lavoie, épouse de feu M. Philippe Lavoie; fille de feu M. Alphonse Lavoie et de feu dame Rose-Anna Langelier. Elle demeurait au Centre D'Anjou de Saint-Pacôme, autrefois à Saint-Pascal. La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DANIEL CARON
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal

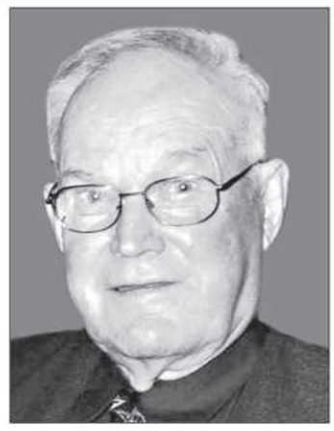
le vendredi 23 mars 2007 de 19h à 22h et le samedi 24 mars de 9h à 10h50. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mars 2007 à 11h, en l'église de Saint-Pascal,** suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle était la mère de Christiane (Jacques Fecteau), Gaétan (Denyse Paradis), feu Jocelyne (Gilbert Chamberland) (Cécile Beaulieu). Elle laisse dans le deuil ses petits-enfants: Pierre, Sylvie et Daniel Fecteau, Johanne Chamberland, Éric Lavoie; ses 11 arrière-petits-enfants; sa soeur Blandine Lavoie (feu Paul Landry), sa belle-soeur, Madeleine Plourde (feu Marcel Lavoie); son beau-frère et ses belles-soeurs de la famille de son époux: Léonard Lévesque (Simone Paradis), Adrienne Lévesque, feu Roland Lévesque (Aline Dupéré); ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). La direction des funérailles a été confiée à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DANIEL CARON
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
Renseignements: (418) 492-2222
Sans frais: 1 800 300-2951
Télécopieur: (418) 492-7385
Courriel: rf.caron@videotron.ca

APRÈS M'AVOIR lu

Recyclez-moi!



Jean-Paul Leblond

1921 - 2007

À l'hôpital Régional de Rimouski, le 18 mars 2007, à l'âge de 85 ans et 11 mois est décédé monsieur Jean-Paul Leblond, fondateur de Transport J.P. Leblond de Saint-Cyprien, époux de dame Claire Dubé. Il demeurait au 119, rue Claude à Saint-Cyprien, comté de Rivière-du-Loup. La famille recevra les condoléances vendredi de 19h à 22h ainsi que samedi, jour des funérailles de 9h à 10h50 au

CENTRE FUNÉRAIRE JEAN-GUY RIOUX
situé au 122, rue Principale à Saint-Cyprien

Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mars à 11h, en l'église de Saint-Cyprien** suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Claudette (Gaétan Émond), Gilbert (Lise Cimon), Francine (Renaud Labrie), Jacques (Francine Collin), Raymonde (Léon Labrie), feu Jean-Pierre, Pauline (Jacques Malenfant), Roxane (Clermont Labrie), ses 15 petits-enfants, ses 13 arrière-petits-enfants. Lui survivent sa sœur: Noëlla (feu Paul-Étienne Dubé), ses frères: Adrien (Lucille Roy), Lionel (feu Émilienne Malenfant), Gratien (Raymonde D'Auteuil); ses beaux-frères et belles-sœurs, cousins et cousines, ses neveux et nièces, et plusieurs amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduirent par un don au centre multi-services « Le Castel » 119, rue Claude, Saint-Cyprien, QC G0L 2P0.
La direction des funérailles a été confiée au

CENTRE FUNÉRAIRE JEAN-GUY RIOUX
30, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles, Québec G0L 4K0
Pour renseignements
Tél.: (418) 851-1962
Télécopieur: (418) 851-4796
Courriel: funeriou@globetrotter.net
Entreprise funéraire familiale récipiendaire du prix Distinction 2006 de la C.T.Q.

Renée Maheu-Anctil

1929 - 2007

Au Centre hospitalier Brome-Missisquoi-Perkins à Cowansville, le 19 mars 2007, est décédée madame Renée Maheu, née Anctil, à l'âge de 78 ans. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre, André, Claude (Louise), Geneviève et Dominique; sa petite-fille Mathilde; son frère André et sa soeur Jacqueline; ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis.
Une messe sera célébrée le **samedi 24 mars à 11h, en l'église Saint-Viateur, au 183, avenue Bloomfield à Outremont.**

Soprano, journaliste, biographe (Québec, 14 février 1929), Renée Maheu-Anctil étudia le piano et le chant à Montréal avec Raoul Jobin et Louise André (1957-60) puis avec Bernard Diamant (1960-65); à Rome avec Maestra Fambri et Giorgio Favaretto (1968-70); à Paris avec Pierre Bernarc (1967-68) et Ré Koster (1971-74). Elle suivit également les cours de musicologie de Norbert Dufourcq au Conservatoire de Paris (1965-68). Elle fit ses débuts comme soliste dans La Création de Haydn avec l'Orchestre symphonique de Québec sous Francoys Bernier (1959). De 1960 à 1972, elle se produisit au Canada, à Paris, Londres et Rome, entre autres avec l'Orchestre de chambre McGill, l'OSM, l'Academia di Santa Cecilia sous Fernando Previtali, Kenneth Gilbert, André Turp, Vlado Perlemuter, Huguette Dreyfus, Christian Lardé et Marie-Claire Jamet, ainsi qu'en tournée pour les JMC.
Suite à un grave accident survenu en Yougoslavie en 1968, Renée Maheu orienta sa carrière vers l'écriture et le journalisme. Membre de la Fédération nationale de la presse française et du Syndicat professionnel de la critique musicale et dramatique de Paris, elle a signé des articles dans Le Devoir (1974-80), Les Cahiers canadiens de musique, Musicanada, Opera Canada, Sonances, Opéra international, Harmonie Panorama-Musique et l'EMC. En tant que journaliste, elle collabora à des émissions à la radio et la télévision de la SRC, Radio France et TV5 Canada. D'autre part, elle est l'auteur de biographies substantielles: Raoul Jobin, la voix d'or du Québec (Paris 1983), Pierrette Alarie et Léopold Simoneau: deux voix, un art (Montréal 1988). Un Piano sur la mer: John Newmark et son temps (Montréal 1997) et Arthur Leblanc: le poète acadien du violon (Montréal 2004). Dans le domaine du cinéma, elle fut conseillère musicale et coscénariste d'un documentaire de Gilles Carle, Vive Québec (1987). En 1990, elle a été nommée membre de l'Ordre du Canada.

Violet (Giroux) Marcoux

1924 - 2007

Dans la chaleureuse atmosphère du Centre d'hébergement Sacré-Cœur, le 10 mars 2007, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Violet Giroux, épouse de feu monsieur Conrad Marcoux. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
300, chemin Sainte-Foy, Québec

le vendredi 23 mars de 19h à 22h et le samedi 24 mars de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mars à 14h, en l'église Saint-Dominique, 175, Grande-Allée Ouest, Québec.**

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Michel Filion), Christiane (Jean-Pierre Villeneuve) et Michel; ses petites-filles: Dominique Filion (David Leblond) et Stéphanie Filion (Tommy Chouinard); ses arrière-petits-enfants: Charles-Émile et Roxane Leblond, Alice Chouinard; ses belles-sœurs et beaux-frères: Laurette Marcoux-Falardeau, Jules Marcoux, Carmen Marcoux-Kennedy, Suzanne Marcoux, Claudette Marcoux et Carmen Giroux (Raymond Ouellet); ses filleuls: Richard Giroux et Édouard Marcoux ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille voudrait remercier le personnel du 200 Ouest du Centre d'hébergement Sacré-Cœur pour leur très grand dévouement et les bons soins prodigués à leur mère pendant les 5 dernières années. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Vieille Capitale, 1, avenue du Sacré-Cœur, Québec (QC) G1N 2W1, téléphone: 418-529-4777 ou à la Société Parkinson du Québec, 550, Sherbrooke Ouest, bureau 1470, Tour Ouest Montréal (QC) H3A 1B9, téléphone: 514-861-4422.

Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Lyse Pelletier Mathurin

Au Saint-Brigid's Home, Québec, le 16 mars 2007, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Lyse Pelletier, épouse de feu M. André Mathurin. Elle demeurait à Québec et autrefois à Saint-Michel de Bellechasse.
La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM EMILE RUELLAND
61, rue Principale
Saint-Michel de Bellechasse

samedi jour des funérailles à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mars à 11h, en l'église de Saint-Michel de Bellechasse**. Les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière de la paroisse.

Elle laisse dans le deuil ses filles et ses gendres: Sylvie (Jean-René Tremblay), Diane (Claude Lamontagne), Johanne (Mario Hébert); ses petits-enfants adorés: Sarah et Nicolas Lamontagne, Emmanuelle, Charles-Antoine et Jean-Christophe Roy; sa soeur et sa belle-soeur: Jocelyne Pelletier, Colette Mathurin Castonguay ainsi que son neveu, ses nièces, autres parents et amis.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus et Saint-Sacrement, 1401, 18e Rue, Québec G1J 1Z4 ou à la Fondation Saint Brigid's Home, 1645, ch. St-Louis, Québec G1S 4M3.
La direction des funérailles a été confiée à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BOULANGER
Saint-Michel de Bellechasse
et Montmagny
Pour renseignements: (418) 884-3682
sans frais: 1-800-706-1363
pour l'envoi de messages de sympathie
par télécopieur: (418) 248-9369
par courriel: ruetboul@globetrotter.net

Laissez parler votre coeur...

Le don effectué suite à un décès est un geste d'espoir.

Il suffit de quelques minutes pour le faire. Une carte témoignant de votre sympathie et de votre générosité sera envoyée à la famille éprouvée.

1 888 473-4636

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Marcelle Proulx Michaud

1925 - 2007

À l'hôpital Laval, le 17 mars 2007, entourée des siens, s'est éteinte, madame Marcelle Proulx, l'épouse bien-aimée de monsieur Marcel Michaud.

Elle laisse derrière elle une grande famille heureuse: son époux Marcel, ses enfants: Joanne (Louis Ratté), Jean-François (Lynda Baril), Robert (Janie Giard), Lynda Michaud (feu Louis); ses petits-enfants: Jean-Philippe et Catherine Michaud; Jean-Sébastien, Vincent et Isabelle Ratté; Mathilde, Albert et Léopold Michaud; Adèle et Simone Michaud. Elle laisse également dans le deuil Louise et André Lemelin; Paule-Anne Morin ainsi que plusieurs autres neveux, nièces, parents et ami(e)s.
Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **samedi 24 mars 2007 à 14h à l'église Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle, (2550, rue Biencourt, à Québec)**. La famille recevra les condoléances à compter de 12h30.
La famille tient à remercier le personnel du 5e étage de l'hôpital Laval pour leurs soins attentionnés.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec (Québec) G1T 1P5. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Sainte-Foy (Québec) G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site internet: www.coopfuneraire2rives.com

Jean Morissette

1934 - 2007

À la Maison Michel-Sarrazin, le 20 mars 2007, à l'âge de 72 ans et 10 mois, est décédé monsieur Jean Morissette, conjoint de madame Hélène Pelletier. Il demeurait à Sainte-Foy.
Un service sera chanté, en présence du corps, le **samedi 24 mars 2007 à 14h, en l'église Saint-Félix-de-Cap-Rouge (1460, rue Provancher à Cap-Rouge)** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière Belmont à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil outre sa conjointe, ses fille Diane Gagnon et Christiane Côté (Jean-François Beaumont); ses petits-enfants: Olivier et Samuel, Philippe et François; sa sœur Claire (feu Paul Chalifour); ses frères Pierre (Louisette Grondin) et Michel; les beaux-frères et belles-sœurs de la famille Pelletier; ses tantes: Madeleine et Jeanne Fortin, Pauline et Julienne Morissette, Agnès Dejordy, ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel-Sarrazin, 2101, ch. St-Louis, Québec G1T 1P5, www.michel-sarrazin.ca téléphone: (418) 688-0878. Des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Sainte-Foy (Québec) G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com

Lucille Paré

1955 - 2007

À la maison Michel-Sarrazin de Québec, le 16 mars 2007, à l'âge de 51 ans, est décédée dame Lucille Paré, épouse de monsieur Michel Babin. Elle demeurait à Québec (arrondissement Sillery).
Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mars 2007, à 11h, en l'église Saint-Michel de Sillery, 1600, rue Persico, arrondissement Sillery** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil son époux Michel; son fils Mathieu; sa mère Georgette Lévesque; son frère Claude Paré (Anne Robin); ses soeurs Diane Lebel (Gilles Bouchard), Christine Lebel, Martine Lebel (Michel Ducharme), Édith Lebel (Jean Clendenning), Nathalie Lebel (Gary Massicotte) et Caroline Lebel (Yvon Poirier); ses beaux-parents Lucette et Fernand Babin; ses beaux-frères et belles-soeurs Linda (Jacques Chouinard); Bernard; Mireille (Gilbert Poirier); Johanne (Rodrigue Perron); Guy (Sylvie Michaud); Annie; ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s très cher(e)s.
La famille tient à remercier tout le personnel de la Maison Michel-Sarrazin de Québec pour leur dévouement et les soins prodigués dans la dignité. Vos messages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel-Sarrazin, maison de soins et de compassion pour les personnes souffrant d'un cancer en phase terminale. Des formulaires de don seront disponibles sur place ou les dons peuvent être envoyés à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin Saint-Louis, Québec (QC) G1T 1P5, www.michel-sarrazin.ca. La direction des funérailles a été confiée à la :

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec, G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com

Société canadienne du cancer / Canadian Cancer Society

Vous êtes touché par le cancer ?

Information et soutien

1 888 939-3333
www.cancer.ca

Que votre volonté soit faite

Avec ou sans cérémonie. Avec ou sans exposition. Avec ou sans crémation. À notre chapelle ou ailleurs… Depuis trois générations, la famille GUAY s'engage envers vous et vos proches à respecter jusque dans leurs moindres détails chacune des intentions de votre arrangement préalable. Pour que votre volonté soit faite. Pour que la paix soit avec vous.

Jean et Gilbert Guay, propriétaires

COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
À VOS CÔTÉS. TOUT PRÈS.

Emplacement stratégique, columbarium, chapelle, salles d'exposition et salles de réception.

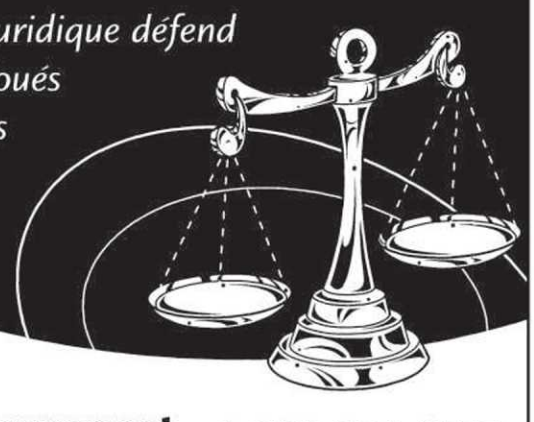
1600, AVENUE LE GENDRE
SAINTE-FOY (QUÉBEC)

Accessible par la sortie Le Gendre via l'autoroute 40 (boul. Charest)
complexefuneraireDelacite.com

418.658.1600

Quand 20 personnes d'ici donnent 15 $,

une clinique juridique défend les droits bafoués d'autochtones du Mexique.



Développement et Paix

1-888-234-8533
www.devp.org

Yvon Rousseau

11 avril 1923 - 16 mars 2007

C'est avec beaucoup de tristesse que nous vous annonçons le décès d'Yvon Rousseau, âgé de 83 ans, le 16 mars 2007. Il était l'époux de Raymonde Potvin. Autrefois de Vallée-Jonction, il demeurait à Sainte-Foy.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Ritza Vieux), Suzanne et Dominique (Christian Gignac); ses petits-enfants: Stéphanie, Charles, Véronique, Frédéric et Chiara; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Pauline (Jean Lambert), Jean (Vilma Binet), Roger (Denise Parent), Monette (Clermont Giguère) et Jeannine (André Parent); ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, parents et ami(e)s. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, **le samedi 24 mars à 11 heures, en l'église St-Mathieu, 3155, chemin des Quatres-Bourgeois, Québec**, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie.

La famille tient à remercier chaleureusement le personnel du département de gériatrie du CHUL pour son dévouement et les soins attentionnés qui lui ont été prodigués à ses derniers moments, ainsi que le Dr Julie Thériault, de la clinique gériatrique ambulatoire du CHUL. La famille adresse également des remerciements bien sentis à tout le personnel de la résidence «Le 835 des Érables» pour toute la considération et la sollicitude dont il a fait preuve à son égard. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, avenue Belvédère, bureau 312, Québec (Québec) G1S 3G3 ou à la Fondation du CHUQ, 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay,
Sainte-Foy (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

Jacqueline Plante Simard

Au Centre d'Hébergement Saint-Jean-Eudes, le 18 mars 2007, à l'âge de 86 ans et 6 mois, est décédée dame Jacqueline Plante, épouse de feu Roland Simard. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée, elle a été confiée à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE RÉJEAN HAMEL INC

pour crémation. Le service religieux sera célébré en présence des cendres, le **samedi 24 mars 2007 à 14h, en l'église Saint-Jérôme-de-l'Auvergne, 6350, 3e avenue Est, Charlesbourg,** où la famille accueillera parents et amis à compter de 13h. Les cendres seront inhumées au cimetière Saint-Charles, sous la direction de la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE RÉJEAN HAMEL INC

6161, rue Pomerol, Saint-Émile,Québec

Elle était la sœur de feu Claire (feu Marcel Pagé), feu Gaston (feu Pierrette Proteau) feu Claude (feu Fernande Guérard) et feu Jean-Marc (feu Thérèse Bonnafé).

Elle laisse dans le deuil, sa sœur, Mariette (feu Robert Simard) et sa belle-sœur, Henriette Godin (feu Émile Simard); ses neveux et nièces Lucie, Hélène (Mario Gagnon), Lise et Céline Pagé; Marie-Andrée (Dominique Plamondon) et Jean-Pierre (Carole Archambeault) Simard; Réjean (Hélène Denault), Sylvie (René Genois), Ginette (Robert Villeneuve) et Serge (Réal Cliche) Plante; Jacques (Suzanne Lacroix), Daniel (Suzanne Cloutier), Pierre (Nora Castrillon) et Louise (Johnny Dion) Plante; Diane (André Michaud), Claire, Céline (Thomas Carrier) et Nicole (Alain Richard) Catellier; ses arrière-neveux et arrière-nièces ainsi que de nombreux cousins, cousines et amis.

Merci à tout le personnel du Centre d'Hébergement Saint-Jean-Eudes pour l'attention qu'ils lui ont portée et les bons soins qu'ils lui ont prodigués. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Fondation du Centre d'Hébergement Saint-Jean-Eudes 6000, 3e Avenue Ouest, Québec, (Québec) G1H 7J5.

Pour renseignements: (418) 845-6161
télécopieur: (418) 845-8920
courrier électronique
hamr@globetrotter.net

Suzanne Sirois

1935 - 2007

À Sherbrooke, le 8 mars 2007, à l'âge de 71 ans, nous a quittés Mme Suzanne Sirois, épouse de Lutz Watteyne, lui-même décédé en 1992, et en secondes noces de Jacques Lamontagne. Durant sa longue carrière d'infirmière, elle a fait preuve de beaucoup de dévouement, tant en salle d'opération qu'en gériatrie.

La direction des funérailles et la crémation ont été confiées au:

CRÉMATORIUM STEVE L. ELKAS INC

445, rue du 24-Juin, Sherbrooke QC
tél: (819) 565-1155
télécopieur: (819) 820-8872
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.

Le service religieux en présence des cendres sera célébré, le **samedi 24 mars 2007 à 11h, en l'église Sainte-Odile (2875, rue Dorval, Québec)**. La famille recevra les condoléances en cette église dès 10h. Les cendres de Suzanne seront ensuite inhumées au cimetière Saint-Charles, aux côtés de feu Lutz Watteyne.

Mme Suzanne Sirois laisse dans le deuil ses enfants: Michel, Nathalie et son conjoint ainsi que ses petits-enfants Michel et Marie-Eve, ainsi que Mathilde de même que ses frères: Marcel, Henri et René, ses sœurs: Monique, Thérèse, Huguette et Louise, leur conjoint et enfants.

Dorothy Dawson Sommerville

1914 - 2007

Au Foyer St-Brigid's Home, le 13 mars 2007, à l'âge de 92 ans, est décédée dame Dorothy Dawson, épouse de feu Gordon Alfred Sommerville. Elle demeurait à Sillery.

Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mars 2007 à 11 heures en l'église Holly Trinity, 2687, Quatre-Bourgeois, Sainte-Foy**. La famille recevra les condoléances à l'église, une demi-heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil, ses neveux: Curtis Sommerville (Lynn Magee), Jeffery Sommerville (Diane Simard); ses petits-neveux et petites-nièces: Julie, Gregory et Christopher Sommerville; Veronica, Kerry et Bradley Sommerville, ainsi que ses ami(e)s.

La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

LÉPINE CLOUTIER LTÉE

715, rue de St-Vallier Est, Québec
Renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Oliva Thibault

À l'Hôpital de Montmagny, le 15 mars 2007, à l'âge de 58 ans, est décédé monsieur Oliva Thibault, époux de dame Marielle Gagné, fils de feu dame Rose-Alice Cloutier et de feu monsieur Gérard-Alfred Thibault. Il demeurait à Saint-Eugène de L'Islet.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Nicolas (Émilie Thibodeau) et Miriam (François Dubé); ses frères et ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Clémence, Donald (Ginette Poitras), Gaétane (Robert Morin) et Dorina (Alain Ménard); sa belle-mère: Monique Cloutier (feu Lucien Gagné); son beau-frère: Claude Gagné (Céline Ménard); ses neveux et ses nièces: Stéphanie Thibault (Claude Tremblay), Patrick Morin (Guylaine Bédard), Julie Ménard, Patrick Gagné (Annie Bélanger) et Annik Gagné (Yannick Thibault). Il était également l'oncle de feu Alexandra Morin. Il laisse aussi dans le deuil, ses oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents, amis(es) et collègues de travail de L.G. Cloutier Inc. Un merci spécial à ceux et celles qui l'ont accompagné durant sa maladie, à son médecin Gilles Fortin, à Joëlle et Aline des soins à domicile du CLSC de Saint-Jean-Port-Joli ainsi qu'au personnel de l'Hôpital de Montmagny. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Des formulaires seront disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

DE LA DURANTAYE & FILS

99, 7e Rue, L'Islet

samedi jour des funérailles à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mars 2007 à 15h, en l'église de Saint-Eugène de L'Islet,** suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Pour renseignements ou messages de sympathie: (418) 247-5733
sans frais: 1-877-598-3093
télécopieur: (418) 246-5115
courriel: duran4ge@globetrotter.net.
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

Rachel Vézina Vallée

1911 - 2007

« Une grande dame nous a quittés »

À Québec, le 18 mars 2007, à l'âge de 96 ans, est décédée dame Rachel Vézina, épouse de feu M. Lucien-Noël Vallée. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mars à 11h, en l'église de Boischatel, 20, Côte de l'Église**, où la famille vous accueillera une heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison

WILBROD ROBERT

« Une maison familiale »
738, av. Royale, Québec (Beauport)

Madame Vézina laisse dans le deuil ses enfants: Bertrand (Hélène Pearson) et Chantal (Michaël Ring); sa sœur Émérentienne; sa belle-sœur Mme Jeanne Vallée ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des maladies de l'œil, 6655, Pierre-Bertrand, suite 202, Québec (Québec) G2K 1M1. Des formulaires seront disponibles sur place.

À Votre disposition, condoléances
par télécopieur: (418) 661-6303
ou www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Pour renseignements: (418) 661-9223.
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

Edna (Hovington) Wintle

1918 - 2007

À l'hôpital Jeffery Hale, le 20 mars 2007, à l'âge de 88 ans, est décédée dame Edna Wintle, épouse de feu M. Cyrias Hovington. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE-CLOUTIER LTÉE

975, Marguerite Bourgeois, Québec

le vendredi 23 mars de 14h à 17h et de 19h à 22h et le samedi 24 mars 2007 de 9h à 10h. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mars 2007 à 10h30 en l'église Saint-Sacrement, 1330, chemin Ste-Foy, Québec** et de là au cimetière Belmont.

Elle laisse dans le deuil, sa sœur Gemma Wintle (feu André Tremblay) ainsi que plusieurs neveux, nièces des familles Tremblay, Poulin et Hovington. La famille tient à remercier le personnel du 4e étage de l'hôpital Jeffery Hale et le Dr M. Tremblay. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Jeffery Hale, 1250, chemin Ste-Foy, bureau 439, Québec QC G1S 2M6, téléphone: 683-4471.

Pour renseignements: 871-2372
Télécopieur: 871-6965
Courriel: lc@lepinecloutier.com
" Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com "

IN MEMORIAM

Se souvenir...
par un don d'espoir

Un don à la Société canadienne du cancer : c'est une façon toute simple mais combien éloquente de rendre hommage à la mémoire d'une personne décédée.

Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society

1040, avenue Belvédère, bureau 214
Sillery (Québec) G1S 3G3

Téléphone : (418) 683-8666

Don en ligne :
www.quebec.cancer.ca

725 ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS

Simonne Ouimet Paquet

1914 - 2006

Mimi,

Ton départ, il y a déjà un an, a laissé dans nos coeurs un vide immense qui ne sera jamais comblé. Tu nous manques tellement. Merci pour tout ce que tu as apporté à ta grande famille que tu aimais tant.

À ta douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche, 22 avril 2007 à 11h, en l'église St-Rodrigue.

Nous remercions tous les parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie par leurs dons et leur réconfort.

Ta famille qui t'aime

Gertrude Dionne Saville

Le samedi, 24 mars 2007, à 16h30 en l'église de Saint-Benoît-Abbé, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Gertrude Dionne Saville. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

740 FAVEURS OBTENUES

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. M.B.

Remerciements à Gérard Raymond pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. B.P.

Remerciements à l'abbé Pierre pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. S.A.

Remerciements à la Vierge Marie pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. R.P.

765 MONUMENTS

DU MANUFACTURIER

THERIAULT & FILS

710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

PETITES ANNONCES

www.844-4444.com petitesannonces@lesoleil.com

À célébrer!

686-3226

Immobilier 98 à 388

Marchandises 395 à 469

Emplois 471 à 489

Services 491 à 627

Véhicules 948 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Pour nous joindre

844-4444

Rive-Sud et Côte de Beaupré
686-3311

Sans frais 1 866 686-3311
lundi au vendredi
de 8h à 17h30

Sur place
lundi au jeudi 8h30 à 17h
vendredi 8h30 à 16h30

Télécopieur 686-3322

Cvendu.ca MC

C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des petites annonces leSoleil

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres *rubrique 98*

Maisons à vendre *rubriques 100 à 140*

Immeubles à revenus à vendre *rubriques 150 à 189*

Autres propriétés *rubriques 200 à 214*

Propriétés commerciales et industrielles *rubriques 230 à 246*

Logements à louer *rubriques 250 à 288*

Chambres à louer *rubriques 300 à 338*

Amélioration et entretien des propriétés *rubriques 370 à 388*

100 Maisons à vendre Ancienne-Lorette

MAISON A ETAGE, 2 ans, 3 chambres, entrée indépendante sous-sol, plancher bois, 259 000$, **265-8540**
Andrew Lamarre
La Capitale Québec Champlain

102 Maisons à vendre Cap-Rouge / St-Augustin

DOMAINE Jean-Juneau maison neuve 287 052$ terrain + taxes inclus. Libre .Autres terrains disponibles, **Noël: 563-8226 627-5145**

HÉTRIÈRE vue exceptionnelle, cottage + garage 30x40, 252 700$+tx Marc Germain 264-0848, 627-5145

NOUVEAUX. Jumelés, maison ville, cottages, 1200' ca. habitable. Terrains - taxes inclus. À partir 148 000$. 878-0066 pertech.ca

104 Maisons à vendre Charlesbourg

AU 2649, rue des Tours, propriété incroyable, 3 foyers, 4 chambres, verrière. VENEZ VOIR!

N.D. Laurentides, 1 chambre, bordée à la rivière, beaucoup de rénos. A ne pas manquer!
Danièle Boucher 563-6373
La Capitale Cité Courtier Immobilier

105 À vendre Condominiums

- **A Ste-Foy**, 3 1/2 au rez-de-chaussée, petit budjet.
- **Le Mesnil,** magnifique 4 1/2, 4 ans, 2 stationnements.

Danièle Boucher 563-6373
La Capitale Cité Courtier Immobilier

À de pas du Campanile, 4 1/2, vue panoramique, unité de coin, dernier étage, porte-fenêtre 12 pi, douche ind.,1 stationnement int.,ascenseur piscine, rangement 5 3/4 x 14 1/2, 159 000$ non négociable .931-6706

A CAP-ROUGE, beau et spacieux 3 chambres, bien situé, vue jardin, près tous services. 117 000$
NADINE CAVION 948-1000
RE/MAX Accès inc courtier immobilier

À CHARLESBOURG, nouveau condo modèle, 1949 Jean-Talon #101, 3 unités, tout pierre, livraison rapide, 624-1882, 627-5145

A LIMOILOU, magnifique condo (1996), 51/2, garage int., bois franc, céramique. 156 600$
duproprio.com (418) 640-0893

À Charlesbourg, Condo Bourg-Royal plus que 2 unités 4 1/2 disponible pour occupation imm. 624-1882 627-5145

A Val Bélair, rue Emerson, condos neufs 4 1/2, 1100 p.c., 119 500$. Infos: Gilles Veillet 576-9385

À CHARLESBOURG, 41/2 1200 pi.ca., rénové, béton, 159 900$ agents s'abstenir. **418-561-4133**

CHARLESBOURG, 41/2 propre, bien décoré, 99 500$, 627-4461 667-9699

AU COEUR DES ACTIVITÉS, beau condo indivise, beaucoup renos., fenêtres neuves en PVC, plafonds +/- 10 pi., planchers pins, boiseries, 1 stationnement. Possibilité fin mai.
Venez voir: 376 de La Canardière
Yanick Girard, La Capitale Select courtier immobilier, 929-7162.

AU LE BERNIERES, 2 chambres, 2 salles de bains, stationnement et piscine int., site exceptionnel, près des Plaines et rue Cartier, 305 000$, 521-2638, 418-424-0425

BASSE-VILLE / HAUTE-VILLE
"UN CLIC SUFFIT"
gaetaneturgeon.com
Je vous offre plusieurs propriétés dans la basse-ville et la haute-ville. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à m'appeler:
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
Re/Max 1er Choix inc
courtier immobilier

CHARLESBOURG, Condos à construire, rue Volt, triplex, 4 1/2. Insonorisation supérieure, 1100 pi.ca. À partir de 129 900$. Pas de voisin arrière. 623-1541.

CHARLESBOURG, grand 4 1/2, béton, libre, 129 000$. 628-2123

DU PROPRIO, près des Plaines, 849 Murray, condo rénové 5 1/2 + sous-sol + stationnements. 158 000$. 634-0530, 655-6258

LIMOILOU, condo indivise 51/2 entièrement rénové Clé en mai, 132 000$. 929-4074

MONTCALM
•près av. du Parc, rez-de-ch. beau 7 1/2 +/- 1600pc, cachet, bois franc, parking, 259 000$
•Bougainville, beau 41/2 +/- 900p, 1 chambre, balcon, terrasse, parking, 129 000$
Yves Massicotte 683-9024
ReMax 1er Choix courtier immobilier

MONTCALM
SUPERBE 71/2 RÉNOVÉ verrière, parking, 192 000$
570-4573, 651-9139

MONTCALM, rue Murray, 61/2, 1984, vue, garage, atelier, 887-7088

VIEUX-QUÉBEC
gaetaneturgeon.com
Superbe 2 chambres, 2 salles de bains, terrasse exclusive donnant sur jardin, ascenseur, terrasse commune sur le toit. **LIBRE.**
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
Re/Max 1er Choix inc
courtier immobilier

VILLAGE BELVEDERE 3 chambres 2 salles de bains, près Plaines, garage, 185 000$. 806-4295

106 Maisons à vendre Côte-de-Beaupré/ Île d'Orléans

À VOIR! Boischâtel, maison de prestige, garage, terrain 8000pc, vue sur fleuve+Île d'Orléans, construction récente
PIERRE CHAGNON Groupe Sutton Futur 657-6060

VUE SUR LE FLEUVE
Jumelé haut de gamme neuf, 12 min. de Québec 179 000$ 802-6299

108 Maisons à vendre Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest

VENDEUR MOTIVÉ ! 219 000 $
2 chambres, sous-sol fini, garage int., vue sur la ville, pas voisin arrière, piscine creusée. 576-9141

110 Maisons à vendre Loretteville / Neufchâtel

MAISON EN RANGÉE, rue Pincourt, aucun tapis, toiture neuve, frais communs: 100$, prise de possession flexible, faite votre offre!
Yanick Girard, La Capitale Select courtier immobilier, 929-7162.

112 Maisons à vendre Rive-Sud

Deschaillons, beau bungalow récent avec vue Fleuve à 180 degré
Barbara Nickner 653-1236
agent immobilier affilié
La Capitale Cité Inc

Près massif du sud, maison 21 x 20 11/2 étage, 27 000$, 418-469-3332

113 Maisons à vendre St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac Beauport

A 20 min. centre-ville, terrain 50 000 pi.ca., très belle résidence rénovée et bien décorée, 2 salles bains avec bains tourbillons, foyer, piscine creusée et chauffée, beaucoup d'inclus, prix révisé, à voir et faites votre offre
André Gagnon, 952-9876
RE/Max 1er choix
courtier immobilier

ST-EMILE, jumelé 24x32, garage 14x24, idéal bricoleur, 3 chambres, 2 salles bains, sous-sol fini, planchers bois, vue panoramique Québec, cabanon, 159 900$, direct du proprio
843-9134, cell. 208-1961

116 Maisons à vendre Sainte-Foy

A STE-URSULE, bungalow plusieurs améliorations: fenêtres, toit, etc., 3 chambres.
Danièle Boucher 563-6373
La Capitale Cité Courtier Immobilier

PRES université, 850 Bellevue, 11/2 étage 5 chambres 684-0031

118 Maisons à vendre Sillery

SILLERY
NOUVEAU!
Vue sur le fleuve, chaleureuse maison de ville 9 ans, style cottage, 2 chambres poss. de 3, deux balcons et 3 portes-fenêtres, très éclairée, 2 stationnements.
Murielle D. Athot
666-5050
Re/Max Référence 2000
courtier immobilier

119 Maisons à vendre Val-Bélair

SUPERBE cottage neuf, 3 chambres, boisé à l'arrière, libre imm. Pierre Glackmeyer, 563-5000
Expert courtier immobilier

123 Maisons à vendre Banlieue et autres secteurs

À MATANE-SUR-MER
http://opticiens.cc/maisonsavendre/

151 Immeubles à revenus Beauport

48 LOGEMENTS + 5 commerces, rentable. Faites une offre!
Denis Paradis
RE/MAX CAPITALE 627-3120
courtier immobilier

159 Immeubles à revenus Limoilou

IMPECCABLE 4 X 4 1/2, tous rénovés, et un superbe local commercial. Très bien situé. Un bon investissement!
ANOUK TURGEON
802-0116 / 687-3211
Re/Max 1er Choix inc courtier immobilier

165 Immeubles à revenus Saint-Sauveur

IMMEUBLE de 4 LOGIS + 2 locaux commerciaux, toiture et système de chauffage neufs, frais au locataire, revenu net 31 700$ nég. **265-8540**
Andrew Lamarre
La Capitale Québec Champlain

169 Immeubles à revenus Val-Bélair

IMMEUBLE commercial récent avec revenu annuel 72 000$, superficie de 5 455 pi.ca. Prix 450 000$ (819)-621-7179 ou export@ivic.qc.ca

200 Autres propriétés à vendre Chalets/ villégiature

CHALET 3 saisons, Ville du Lac St-Joseph, 843-6134, 655-6134.

201 Autres propriétés à louer Chalets/ villégiature

A St-Augustin, chalet d'été, 20 pi. du fleuve, idéal couple non fumeur, 26 mai au 9 sept. 880-7038
Photos à: www.chaletrivard.com

CHALETS dans le Kamouraska, face au fleuve, (418) 492-9327.

CHARLESVOIX, vue fleuve, Spécial Ski, foyer, 418-435-3810 www.charlesvoix.net/chalets

I.O., foyer, bord fleuve, 829-3672
www.chalet-labbe.com

Lac Témiscouata, Cabano, bord de l'eau, vue splendide, **862-3420**

LAC-BEAUPORT
Chalet suisse, ski, couple, personne seule, 3 chambres, 2 salles d'eau, meublé, 850$/mois, tout compris. (450) 658-1786, cell. (514) 235-5642

MONT STE-ANNE, chalet, pour l'été, 3 chambres, 2 salles bains, meublé, tout équipé, vue sur montagnes, près golf, (418) 826-3355, ou (819) 357-1908

STONEHAM, meublé, 4 chambres, foyer, 15 avril-1er déc., 848-3139

208 Autres propriétés Terrains

A STE-BRIGITTE-DE-LAVAL 22 du Faucon, terrain 33 600 p.c., accès à Rivière Montmorency, 16 000$ **514-238-1747, 450-227-5800**

A VENDRE, PLUSIEURS TERRAINS, À ST-RAYMOND DE PORTNEUF, À 8 min. de Pont-Rouge, 337-8887

A MONTCHATEL, rue Marianne, près golf, 10 terrains boisés, désservis, 59 000$ et +. 839-0100

À VERMONT-SUR-LE-LAC (Stoneham) terrains boisés, 33 000 pi.ca. et +, secteur de choix; 848-6628

À ST-EMILE, boisés. Prêts à bâtir. Tél.: 527-1179

LAC-CASTOR, Montauban, 37 600 pi., 1,25$/pi., électricité,(954)-698-6910

STE-FOY, secteur haut de gamme, Les Sources 7000 p. c. et plus, 806-9363, 520-1023

TERRAIN boisé 13 705 p. c., 4560 rue Bellerose, Montchatel, voisin parc boisé. 847-1307 après 21h

VAL BÉLAIR, rue Etna, 52 x 100, 45 000$, Const. EBF inc., 845-8965

210 Autres propriétés Terres

TERRE À BOIS à Lyster. 250 acres en bois et 100 agricole. À 40 min de Qc Bois mature. David (819) 362-3233

230 Commerciales et industrielles Bureaux

A 681-8151

BUREAUX
QUÉBEC - STE-FOY - VANIER
CHARLESBOURG - LÉVIS
De 250 à 10 000 p.c. plus
COMINAR
Faisons affaire ensemble!
681-8151

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
500 À 5 000 P.C. ET PLUS
AMÉNAGÉS SELON VOS BESOINS

À DEUX PAS DU CENTRE-VILLE stationnement, prix concurrentiels bureaux, ateliers, entrepôts 688-1635, sstjean@meribec.ca

A 687-3020
Bureaux 1000pc à 1400pc

A LA TÊTE DES PONTS
Centre d'affaires Taïga , 834-2222

A 1315 Maguire, 250 p.c., climatisé, stationnements. 839-7430

À PARTIR 500 P.C. et +, Ste-Foy et Québec, Imm. Roussin 651-9443

1700' ca. déjà aménagé, 360 de la Canardière (Limoilou), à l'étage. Lumière, notoriété, chauffé, éclairé, climatisé, réseau, stationnement, 10,50 $ p.c., 522-1806.

8000 HENRI BOURASSA, 1600 pi.ca., aménagé en 2005, stationnement int. ext., possibilité d'ajouter 1000 pi.c.a, **418-683-2404**

232 Commerciales et industrielles Bureaux à frais partagés

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST Ambiance de prestige, accès Internet 687-4422 www.1175charest.ca

BOUL. Bastien, bureau à frais partagés **www.cabbc.com 842-1500**

CENTRE D'AFFAIRES ALTERNA
4600, Henri-Bourassa, coin boul. La Capitale. Concept de prestige à prix concurrentiel. Services complets.
85 et 735 pi ca., 626-2048.

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200 $/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerciales et industrielles Commerces

A LOUER VIEUX-QUÉBEC
BOUTIQUE
AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT
VIEUX-QUÉBEC 800 et 1500 P.C.
692-6000

ATELIER D'USINAGE ET SOUDURE avec équipement complet 200 000$; acheteurs sérieux seulement. **418-842-5568**

AUBERGE, Ile d'Orléans, pour vente rapide. Très bon revenu.
MICHEL BOILY 683-9300
Re/Max 1er Choix(2003).
M.B.courtier immobilier

DEPANNEUR À VENDRE
CAUSE RETRAITE 525-7034

NOUVEAU SERVICE, vend multiples fonds de commerces dans secteur achalandé.
LAUZON ET LAUZON COURTIER
FLORENCE GUIGNER 951-6365

RESTAURANT(ouvert) 40 places + terrasse vente ou à louer 262-6975

236 Commerciales et industrielles Entrepôts

A 681-8151

ENTREPOT
Salle de montre
QUÉBEC - STE-FOY
VANIER - LÉVIS
de 1000 à 10 000 p.c. et plus
selon vos besoins
incluant les aménagements
COMINAR
FAISONS AFFAIRE ENSEMBLE !
681-8151

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
2 000 P.C. ET PLUS

A STE-FOY
Location 8 000 p.c. divisible, prix réduit, excellente visibilité. Libre imm. 653-7458

BUREAU et entrepôt Québec Charlesbourg et Vanier, **627-2734**

ENTREPÔTS ET BUREAUX, PORTE DE GARAGE ET DÉBARCADÈRE INCLUS, 3 035 pi.ca. disponibles. LES IMMEUBLES GARANT INC. QUÉBEC: 653-1206

PARC Colbert et Frontenac, 3000 pi. ca., Imm. Roussin 651-9443.

238 Commerciales et industrielles Locaux

A LOUER VIEUX-QUÉBEC
BOUTIQUE
AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT
VIEUX-QUÉBEC 800 et 1500 P.C.
692-6000

À LOUER avec mezzanine et salle d'attente 2 000p.c. libre au 4449 Boul de la Rive-sud, Lévis, Jean-Yves Bolduc.
837-8148 570-0947

A BON PRIX
Bureaux, 4-Bourgeois
365 p.c. à 900 p.c.
11$/ p.c. tout inclus, **564-1346**

A Charlesbourg 5350 Henri-Bourassa 1395p.c. rez-de-chaussée. 627-2052

ATELIER/entrepôt, espace bureau 7400 pi ca., 430, rue Faraday, Qc, industrie, commerce. 527-2547

BUREAU-COMMERCIAL-ENTREPÔT
622-9494
Henri-Bourassa/80e: 700 à 3000' ca. Nouveau P.-Bertrand jusqu'à 30 000' Lauzon bd Rive-Sud 500 à 2500' ca.

BUREAUX ET ENTREPÔT
Atelier, cuisine, monte-charge, 1er étage, 1500 p.c., 909 Boul. Pierre-Bertrand Sud, libre immédiatement. Conditions avantageuses! 832-8535

BUREAUX et entrepôt 3 938 pi. ca., libre immédiatement, Parc Colbert, Ste-Foy. 5.50$/ pi. ca. 1-800-363-2525 poste 2222

CH. STE-FOY/COIN DU VALLON 6000 p.c., idéal pour commerces alimentaire, boucherie, fruiterie, pâtisserie, centre médical, pharmacie, club vidéo, 653-7458

COMPLEXE d'affaires Hamel, 2000 pi. ca. et + ; Plaza Laval 400 - 1000 - 2000 pi. ca., idéal centre de la copie. Imm. Roussin 651-9443

COIN Charest et Du Pont, très beau local, vitrines, 1500pi.ca., 11$/ pi.ca. + sous-sol 1500pi.ca. inclus
Denis Paradis
RE/MAX CAPITALE 627-3120
courtier immobilier

LE DERNIER, sous-sol, 2625 Ste-Foy, stationnement int., **651-1616.**

LOCAUX et entrepôts à louer. Atelier ébénisterie 5200pc. St-Roch. Du lun. au vend. 522-8300

1900 pi.ca. à vendre ou à louer, 27 Charest ., 628-0711, 264-0712

85, Président-Kennedy coin Etienne-Dallaire, 8 521 pi ca., divisible, pignon sur rue, (power center Lévis), **659-2564.**

332 St-Sacrement, env.1600 pi.ca. pour bureaux, libre imm. 7 $ du pi.
Barbara Nickner 653-1236
agent immobilier affilié
La Capitale Cité Inc

STE-FOY, près Duplessis, libre 1er oct. ou avant, 754 p.c. aménagé pour bureaux, etc. 651-4643

240 Commerciales et industrielles Propriétés commerciales

A 3405 Hamel, moderne, bureau 1000 pi.ca., entrepôt 1500 à 2600 pi.ca., 681-9681

BÂTISSE 8 500 p.c. sur 2 étages, avec stationnement, vente ou location, boul Hamel (près Fleur de Lys) 418-651-5288

250 Logements à louer Ancienne-Lorette

A 877-0839, beau 3 1/2 semi-meublé, tout inclus, juillet, parking

BEAU 4 1/2 entrée lav., séch., bois flottant, 565$ non chauffé. 871-9104

BORDUAS, 3 1/2, 41/2, 5 1/2, tout compris, propres, tranquilles, juillet, 871-6261, 561-6261

251 Logements à louer Beauport

A 2 PAS nouveau centre-ville, rue Parmentière, neufs, grands 8 1/2, 4 1/2, béton, lattes, céramique, juil., 933-6389, 520-1023

A 2 PAS CITÉ PARLEMENTAIRE. 153, DE LA FALAISE, grand 4 1/2, lattes/béton/céramique. Foyer. Juil. **933-6389, 520-1023**

A VOIR! 4 1/2 libre, planchers flottants, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 juillet, tout inclus, près école et services, tranquille. 667-8514.

A GIFFARD. Modernes. Spacieux 41/2 Calmes 623-3125

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres
rubrique 98

Maisons à vendre
rubriques 100 à 140

Immeubles à revenus à vendre
rubriques 150 à 189

Autres propriétés
rubriques 200 à 214

Propriétés commerciales et industrielles
rubriques 230 à 246

Logements à louer
rubriques 250 à 288

Chambres à louer
rubriques 300 à 338

Amélioration et entretien des propriétés
rubriques 370 à 388

251 Logements à louer Beauport

A VOIR 3 1/2, juin, juil., chauffé, éclairé, eau chaude, 880-0400

AU DOMAINE DES CHUTES 31/2, 41/2, juillet, luxueux ascenseur, parking, 932-0121

AU 527-9170, juil. 4 1/2 chauffé, 2255 Robert-Giffard, 599$

BEAU 3 1/2 455$, demi sous-sol, semi-meublé, tout inclus, tranquille. Buanderie. Mai ou juil. 952-1417

CHAMPFLEURY, AVRIL beau grand 5 1/2, bois, chauffé,650$, 575-968

5 1/2 CHAUFFÉ, 650$, garage 50$, vue fleuve, 1er ou 2e, parking, remise. Libre ou juillet.. 661-5571.

COURVILLE, grand 4 1/2 tout compris, idéal couple/personne seule ou retraitée très autonome, très tranquille, libre 1er juil., 668-1099.

DANS COOP grand 4 1/2 chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, libre imm. 661-9145

DUPLEX, rez-de-chaussée, grand 4 1/2, ensoleillé, planchers flottants, terrasse, potager, tranquille, 620$ non chauffé. Libre 15 avril. (418) 204-0970

5 1/2 LUXUEUX, vue fleuve, balcon, stationnement, libre juil. 806-3080

MANOIR. 11/2 libre, 31/2 juil. www.roussin.qc.ca 650-2121

RUE DU TEMPLE grand 51/2, état neuf. Juil. 933-6389, 520-1023

252 Logements à louer Cap-Rouge/ St-Augustin

A VOIR! Près Campus, 2 1/2-3 1/2- 4 1/2 tout inclus, calme, intercom, 872-7910

A ABAISSER! Rue Onésime-Voyer, 4 1/2 juillet, qualité/prix. 265-2842

BEAU 4 1/2, pas tapis, pas animaux, **CALME**, non chauffé, non éclairé, juillet, 620$ et 660$, 878-3445

BOCAGES du Golf, grand 1 1/2 et 5 1/2, récents, paisibles, 871-3450

5 1/2, planchers béton, cabanon, 2 stationnements, libre 1er mai et 1er juin: 785$, 815$. 878-4499

253 Logements à louer Centre-ville

À VUE parc, studio et tous services compris, ascenseur 470$. Juillet. 523-8480 ou 692-5244.

BEAU GRAND LOFT, 995$ RIEN D'INCLUS, 264-0712

NOUVEAU ST-ROCH RÉSIDENCE DE LA CITÉ
Jolis appartements rénovés, meublés et décorés avec goût! STYLE HÔTEL
Court et long séjour
Ascenseur, intercom, buanderie
A PARTIR DE 595$/MOIS
(418)454-7255

SUPERBE 8 PCS, très ensoleillé, armoires chênes, bois franc, céramique, balcon, espace vert, près services, parking, chauffé 925$, libre 1er avril, **418-688-9553**

2 1/2, très charmant, petit immeuble, calme, propre, sécure, éclairé, 370$ tout compris, 529-4311

254 Logements à louer Charlesbourg

A ABSOLUMENT VISITER
Seigneurie Henri-Bourassa
1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
TOUT COMPRIS
Béton, ascenseurs, piscine, tennis. Parking intérieur, caméras
627-2052

A TERRASSES BELLEVUE 3 1/2, 4 1/2 béton, piscines int. ext., sauna, intercom, caméras, près piste cyclable, métrobus. **623-3125**

A 2 PAS DE TOUT! Rue de l'Odissey grand 41/2, lattes béton céramique, patio 10'X10', juillet. 933-6389, 520-1023

À BOUL.MATHIEU 3 1/2-4 1/2 juillet, tout compris, près écoles et cégep. Inf. 575-2714. www.grtinc.ca

À ABSOLUMENT VISITER! Beaux grands 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 Libres & juil. piscine, stationnement int. 624-3620, 264-7606

A 2 PAS de tout, 49e Rue O., grand 4 1/2 refait à neuf, tout inclus, juillet. 628-9059.

A VOIR! Beau 3 1/2, aires ouvertes, près des services, intercom, tout inclus 623-3940.

A LOUER 41/2 chauffé, eau chaude fournie, planchers bois franc balcons, tranquille. 878-4371

A VOIR! Bâtiment neuf, grand 4 1/2, près des services, prélocation 694$, régulier 725$. 380-4284.

A VISITER 623-3125 Moderne. Calme. Spacieux 4 1/2

A VOIR! 3 1/2, 4 1/2, près autoroute, qualité/prix. 265-2842

À VOIR! 4 1/2 LIBRE REPEINT 261-6012, 634-1588

COQUET 4 1/2 non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie planchers bois, grand balcon, 515$ 622-2499

FAUBOURG DE L'AUVERGNE 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 style condo, insonorisés, centre sportif, site enchanteur, libre imm. ou juillet 627-4358

FAUBOURG de l'Auvergne, 4 1/2, 5 1/2, style condo, insonorisés, centre sportif, stationnement 627-4358

GRAND 4 1/2 moderne, intercom, sécuritaire, paisible, 626-8076

4½ POUR JUILLET, **670$**/mois, chauffé, éclairé, 626-3205

LOFT meublé ou non, au sous-sol d'un quadruplex, à 2 pas cegep et terminus, 220, 78e Rue Est, libre imm., 450$/mois chauffé, éclairé. Alain 841-4195

NON FUMEUR 31/2 - 41/2- 51/2 A CHARLESBOURG. Neufs, style condo de luxe, air climatisé, bois flottant, céramique, insonorisation supérieure, près services et bus. 929-5644, 1-877-775-6447 www.logis-bec.com

31/2-435$ non chauffé, non éclairé. Libre OU juil. 571-0823

RUE DES DIAMANTS MONTAGNE DES ROCHES DU NEUF EN CONSTRUCTION!
Grands 41/2 et 5 pièces
Dalles de béton.
Lattes, céramique,
Disponibles 1er juin 2007
806-9363, 520-1023

TRANQUILLITÉ: grands 41/2 balcon 20', 1er étage, près services, parking, 675$ tout inclus AUSSI 21/2 430$. 623-6529

URGENT à louer pour avril, 4 1/2, près services, 635$ chauffé, eau chaude, 622-2985

255 À louer Condominiums

A 1285 DES PIONNIERS. Superbe condo neuf, 5 1/2 (2 chambres), 1150 pc, lave-vaisselle, vue sur ville, **disponible seulement jusqu'au 1er avril 2008**, 950$ (+hydro). **Alain St-Amant, La Capitale Cité courtier immobilier 657-0089**

À VOIR 3 1/2, 4 1/2, style condo, très éclairé et très tranquille, Place Le Monelier 624-2984 624-0647

A VUE sur l'eau, 4 1/2, 8 1/2, récents, entrée privée, bois, 836-4000

À 2 min des ponts, très grand 7 1/2 sur 2 étages. Très luxueux, bois, foyer. Libre mai. 1190$. 571-3139

À STE-FOY 4 1/2, 5 1/2 juil. 2 étages, intercom. 653-6594

AUX Terrasses Maisonneuve, condo neuf, 1525$, 4 1/2, 1000pc électricité, stationnement int., balcon, bois franc, électros, entre Cartier et Grand Théâtre, 692-2749

BEAUPORT **GRAND 4½**, 2 parkings balcon, bois /céramique, tranquille 725$ juin 660-0160,570-9772

CENTRE-VILLE, ensoleillé, luxe, semi-meublé 1500 pi.ca.,525-6647 1625$ www.duproprio.com /034507

CHARLESBOURG, 4 1/2, spacieux, béton, impeccable, 2 patios, 628-2123

CONDO 4 1/2, près de l'université, stationnement int., insonorisé et sécuritaire, au 8e et dernier étage, 980$/mois, juillet.
Benoit Gagnon, 998-1314
Re/Max Fortin Delage Inc.
courtier immobilier

MONTCALM près Cartier, 4 1/2, parking, 890$, libre 1er juillet. 1- 877-568-2495 #38901

MONTCALM, 3 1/2 neufs, haut de gamme, libres, 950$, 843-2288

NON FUMEUR 31/2 - 41/2- 51/2 A CHARLESBOURG. Neufs, style condo de luxe, air climatisé, bois flottant, céramique, insonorisation supérieure, près services et bus. 929-5644, 1-877-775-6447 www.logis-bec.com

ST-PATRICK, luxueux 4 1/2, meublé, clé en main, 1100$, 254-2974.

STE-FOY, condo 5 1/2, 3 chambres, situé entre boul. Hochelaga et Ch. Ste-Foy, 750$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet Après 18h 628-7273.

STE-FOY, 4 1/2, tout meublé, tout équipé, climatisé, 790$, 934-3755

257 Logements à louer Duberger/Les Saules

A ACCES FACILE, LES SAULES
4 1/2 MAI, JUIN OU JUILLET
5 1/2 JUILLET
3 1/2 MAI, entrée lav., séch.
Balcon 8x30, chien interdit
872-7836, 563-4217, 871-6980

A 5 MIN. DE STE-FOY
2 1/2, 3 1/2, lav. séch., impeccable bois, céramique, services, piste cyclable, rivière, autobus, 871-6012

ABORDABLES, 3 1/2, 4 1/2 neufs, planchers bois, insonorisation supérieure, ascenseur, piscine, près des services. 264-0000, 264-7979

3 1/2, 4 1/2, ensoleillé, tout inclus, propre. 656-1816

258 Logements à louer Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest

A 622-5125, grand 41/2 paisible, ensoleillé, rénové, bois flottant, A partir de 670$ non chauffé, non éclairé. MAI et juillet.

A ACROPOLEGI.COM, 2 1/2 à 51/2, libres ou juil. 809-8282, 802-3686

A 626-1220, 4 1/2, 2e et 4e étage, 700$, intercom, alarme.

À 681-0093, 626-7397, imm., 4 1/2, bois, entrée lav.-séch.

ABSOLUMENT, 4 1/2, insonorisé, intercom, près services. 627-0952

BEAU 4 ½, bois, tapis, céramique, à partir de 650$ cession en tout temps et juillet, 627-5414

259 Logements à louer Limoilou

À 1895 MGR.-PLESSIS
face Place Fleur-de-Lys
21/2, 31/2, 41/2, mai, juin, juillet, tout inclus, intercom, stationnement
529-9796

À ST-PASCAL
3 1/2, juillet, pas tapis, lav. séch., intercom, services, hôpitaux près Maizerets. **871-6012.**

A ST-ALBERT, 4 1/2, demi sous-sol ensoleillé, calme, fenêtres et salle de bains neuves, planchers bois, non chauffé 450$. 622-4988

A 715 des Pins Est, 3 1/2 refait à neuf, planchers flottants, parking int., ascenseur, tranquillité, 610$. 626-4463, 262-0533, 839-6496.

A RUE Maufils, 31/2 bois franc, entrée lav.-séch., tranquille, 1er juil. 475$ +hydro 50$/mois. 667-6875.

A VISITER 5 1/2 - 623-3125
Près cégep, hôpital, rénové, intercom
Bois franc, Céramique, Mélamine

A VISITER grands 4 1/2 neufs planchers bois, ascenseur, très bien situés. 624-1975, 554-0321.

A VOIR! 3000 Bergemont, style condo, luxueux, ascenseur, service concierge. 627-3066.

À ST-PASCAL, 5 1/2, 640$/mois, 667-4925, 647-3685

A voir! 2 1/2 libre, tout inclus, bois franc, calme. 265-2842

BEAU grand 7 1/2, libre 1er avril, chauffé, 1100$/mois. planchers bois franc, plafond 9 pi. et stationnement. Près hôpital l'Enfant-Jésus. 845-9767, 930-6561

BEAU 3 1/2, 26e Rue, 1er mai, balcon, haut plafond, 3e étage, aéré, 475$ tout compris. 523-0803

CHAMPFLEURY, AVRIL beau grand 5 1/2, bois, chauffé,650$, 575-9688

2 1/2 CHAUFFÉ, planchers bois, 400$/mois, libre imm. 841-0345

9 1/2 CHAUFFÉ, cachet, ensoleillé, bois franc, 1075$, juillet 524-3091

3 1/2 CHAUFFÉ, eau chaude, tranquille, intercom. 956-4900.

25e RUE, 4 1/2, libre 1er mai, chauffage incl., entrée lav.-séch., bois flottant, 839-0745, 809-0740

3 1/2, 17e Rue, salon double, bois, 530$ chauffé. 261-4614.

2095, 1ère Ave. **5 1/2** libre, neuf, bois, 2 chambres, 650$ non chauffé; **31/2** libre, neuf, non chauffé, bois, 600$ 849-4378, 261-4614.

GRAND 5 1/2, rez-de-chaussée, rénové, tranquille, accès sous-sol et cour, + stationnement, non chauffé, non éclairé 660$ /mois, libre 1er juillet, 264-3126

GRAND 4 1/2 tranquille 560$ chauffé. Jour 523-7430, soir 626-7055.

IMM. MONTSERRAT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
* Entrée laveuse
* Chauffés, éclairés, eau chaude
* Tapis. Piscine ext.
* Stationnement
* Bus + services à proximité
* Concierge 24 heures
★★★★★★★★★
1½ MEUBLÉ OU NON BAIL DE 3 MOIS
★★★★★★★★★
3440 De la Concorde # 114
628-8634

•JUILL. ST-PASCAL; 41/2 580$ à 605$ chauffés eau chaude. Pas de chien. Luc 262-1838.

6 1/2, 725 $, NON chauffé, non éclairé, stationnement, 525-7590.

PETIT 41/2 CHAUFFÉ, idéal seul ou couple 50 ans +, pas d'animaux, non fumeur, entrée lav.-séch., près Maizerets, 510$, **418-648-9507.**

2685, Pierre-Boucher, grand 3 1/2, chauffé, personne seule, tranquille, 525$. 522-7738

PRÈS hôp. Enfant-Jésus, petit 31/2 rénové, 455$, **libre imm**. 666-9736

3 1/2 RÉCENT, non chauffé, non éclairé, entrée lav.-séch. 490$, références exigées, 841-2369.

SITE DE L'EGLISE
St-Paul-Apôtre
8e Avenue
3 1/2 - 4 1/2 - NEUFS
65 ans & +, ascenseur, prêts 1er juillet 593 $ - 704 $
648-1278 poste 240

ST-PASCAL 4 1/2 chauffé, propre, paisible, idéal retraité. **663-7210**

260 Logements à louer Loretteville/ Neufchâtel

A 2 pas nouveau Du Vallon, immeuble impeccable, grand 4 1/2 état neuf 645 $ 842-5205

A 4645 Ste-Geneviève, grand 4 1/2, style condo; 725$, 681-9681

3 1/2, 4 1/2 JUILLET, 4 1/2 MAI, rénovés, tout inclus, près du nouveau Du Vallon, 264-2338.

LORETTEVILLE, 12 Maurice Decelles, grands 3 1/2, 4 1/2. Avril. 932-5390.

261 Logements à louer Montcalm

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE
3 1/2, 4 1/2,795$ à 1095$,
VUE FLEUVE!
Tout compris, Sillery, 682-5246.

À 261-6224
31/2 628$,
Près hôpital St-Sacrement
Chauffés, balcon, ascenseur, piscine. Parking possible.

A 2 PAS DE CARTIER
Chauffés, éclairés, entrée lav., séch., bois franc, 4 1/2 terrasse-910$, 5 1/2-1060$. **871-9104**

A 527-9170, 2 1/2 et 3 1/2, juillet 1480 Barrin, 1346 Garnier, 885 Des-Jésuites

À 285-1835, près des Érables, 11/2, tout inclus, juil.; 31/2, chauffé, bois franc, buanderie, mai, juin, juil.

À sous-louer 3 1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, 650$/mois, libre imm. 573-7652

À 802-1364 beaux grands 41/2 libres planchers flottants céramique rénovés

A 682-9656 près église St-Sacrement: 31/2-615$ chauffé/eau chaude

A Père Marquette beau 3 1/2, poêle, frigo, bois, calme.527-3262

A ACCES Belvédère 4 1/2 rénové, 635$ chauffé.Septembre 687-1605

A 682-9656 près Cartier, 7 1/2, 1325$, 8 1/2, 1550$, chauffé, eau chaude.

À 1436 GARNIER 5 1/2 meublé, rénové ,chauffé, 950$ 688-0556

A 803-1365, beau 3 1/2, bois, céramique, remise, balcon, près de tout.

AOÛT, 3 1/2, Fraser, 700$ tout compris. 529-5177 soir.

AU Village Belvédère, grands 3 1/2 et 51/2, parking int., grand balcon, piscine, près des services. Libre ET juil. 681-6622

AVENUE du Parc, haut de duplex, beau 6 1/2 rénové, 3 chambres, cachet, balcons, cour, juil. 1250$, chauffé, 683-0535

2½ avril, 3½ libre, 1½, 3½, 4 ½ juillet Face à l'hôpital St- Sacrement. 5½ juillet rue Jésuite Tél: 9H AM et 9H PM 687-6274

BELVEDERE, près Grande-Allée, 7 1/2, tout rénové, 3 chambres, planchers bois et céramique, portes vitrées, moulures, parking, mai ou immédiatement, heures bureau: 527-8964

BELVEDERE 4 1/2 demi sous-sol, grandes fenêtres, très propre, plancher bois, entrée lav-séch., stationnement. Immédiatement ou juillet: 527-8964.

1120 Ch. Ste-Foy, 3 1/2 demi sous-sol, 525$ semi meublé, non chauffé, non éclairé. Juillet. 834-7315

1110 Ch. Ste-Foy, 3 1/2 demi sous-sol, 575$ tout inclus, tranquille, entrée privée. Juillet. 834-7315

4 1/2 CHAUFFÉ, 1/2 sous-sol, bois, parking. Libre 695$, 683-0731

7 1/2 CHAUFFE, près Cartier, cachet, calme, terrasse 1200$, 648-2631

Chemin Ste-Foy, 2 chambres, chauffé, éclairé, très grand balcon, stationnement intérieur inclus, 1170$/mois, 527-3872, 955-8719

CLARIDGE 11/2: 580$; 51/2 1145$. AVRIL : 21/2 meublé 890$; JUIN: 51/2 1340$. Chauffés + eau chaude, tous rénovés. 529-5458

DES FRANCISCAINS, rez-de-chaussée, grand 4 1/2 chauffé, 720$/mois, juillet. 839-7024

DES ERABLES, 4 1/2, 3 1/2, non-chauffé, 835-505, 806-5372

683-2829 devant cégep Garneau, tout inclus, 2 1/2 496$.

GRAND 6 1/2, grande cour, vue Parc des Braves, stationnement, entrée lav., séch., 976$ chauffé, libre 1er juin. 682-3226.

2½ A JOFFRE , 415$ tout compris, 265-9192

HABITATS 435-440
APPARTEMENTS DE LUXE
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 51/2,Penthouse
Tout inclus
Insonorisés, très grands balcons
Grandes fenestrations
Piscine et stationnement intérieurs
Entrée sécurisée
845-3481
www.capreit.net

JARDINS MERICI, 4 1/2, magnifique vue sur fleuve, 2 chambres 1 salle bain + 1 salle d'eau, 2 stationnements. Une visite : 514-889-8942

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe,
Spacieux et confortables
Sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
1 1/2 meublé ou non, 3 1/2- 4 1/2
573-4144

BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

MAGNIFIQUE 61/2, 1400pc, luxueux, très éclairé, chauffé, balcons. Près Plaines et Cartier, 1575$. 525-6410

MERICI, 2 1/2, 11e étage, chauffage, électricité, poêle, frigo inclus, stationnement int., piscine ext., 1er juin, 751$/mois. 686-1528

PRES rue Cartier-Grande-Allée, superbe condo, fraichement restauré, 1350 p.c., bâtisse centenaire, 2 grandes chambres, aires ouvertes, cachet, bois franc, brique, terrasse, 1350 $/mois, non chauffé, non fumeur.
Yves Massicotte 683-9024
ReMax 1er Choix courtier immobilier

Près Belvédère, pour 15 mai, grand 3 1/2 dans belle maison, entrée indép. partie demi sous-sol, tout compris 600$, 687-4988
www3.sympatico.ca/fg.beauhit

682-9656 PRÈS église St-Sacrement, 3 1/2, 555$ et 615$, balcon.

RUE MONK, 2 1/2, 3 1/2, stationnement int., 932-1822, 663-1301

SAMUEL HOLLAND, vue montagnes 3 1/2 meublé sous location 1er avril au 1er sept. 900$/mois, **OU** reprise bail non meublé 810$/ms. 681-3357

LE LAURIER FACE AUX PLAINES
3½ • 4½
Baux court terme/tout inclus
Spacieux et luxueux
Portier/stationnement disp.
998-0562
www.bwalk.com
1757440

A Place du Parc
Studios, 3½, 4½
• Adjacent au Parc des Braves
• Grands balcons
• Piscine et stat. int.
806-1507
1 an de stationnement GRATUIT*
www.bwalk.com
*pour un temps limité
1755858

AU SAMUEL-DE-CHAMPLAIN
3½ • 5½
• Vue magnifique
• Grands balcons
• Planchers de bois
• Piscine et stat. int.
806-1507
682-5895
www.bwalk.com
Ouvert 7 jrs
1755859

262 Logements à louer Rive-Sud

A PINTENDRE, grand 5 1/2, entrée privée, près école, 3 chambres, planchers bois, patio 10x10, cabanon, 725$. **564-1716 576-1174,**

A 832-6123 St-Romuald, rue des Sitelles, grand 4 1/2 neuf, livraison avril ou juil. 2007, à partir de 825$.

A voir! St-Romuald 2 1/2-4 1/2- bien divisés, tranquille, tout inclus. 265-2842.

À 2 min des ponts, très grand 7 1/2 sur 2 étages. Très luxueux, bois, foyer. Libre mai. 1190$. 571-3139

A VOIR! CHARNY 2 1/2- 3 1/2- 4 1/2, juillet rapport/qualité/prix. Près pont et autoroute. 832-9961

A CHARNY, 4 1/2, 6 1/2, juillet. plancher bois, foyer électrique, voisin centre d'achat. **418-576-1173**

À LÉVIS, vue sur Québec, 41/2, idéal retraité, plancher bois, béton, foyer électrique, **564-1716 576-1174**

À LÉVIS grand 4 1/2, foyer, bain podium, plusieurs extras, 652-1555

À 832-6123, Charny, grand 4 1/2, près services, libre juillet

À CHARNY beau grand 41/2, libre, sans service, 572$. 832-8792

À CHARNY 2 1/2, 3 1/2, 51/2, non fumeur, bois, intercom, 681-9362, 832-2900

CHARNY, 3 1/2, 4 1/2, tout compris ,1er juillet, le soir au 832-1861

CHARNY 4 1/2 entrée lav., séch., bois franc 545$ non chauffé 871-9104

DE l'Église, St-Romuald, 51/2, insonorisé, juin et juil., 261-2087.

3 1/2 - 4 1/2 TOUT inclus, intercom, face au cegep. 956-4900

263 Logements à louer St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport

LAC BEAUPORT, 5 1/2, foyer, verrière, four encastré, lave-vaisselle, 1190$ tout inclus. 948-8981, soir et fin de sem. 808-3284

264 Logements à louer Saint-Jean-Baptiste

À D'AIGUILLON, 3 1/2, 560$, non chauffé ni éclairé, frais rénové, rez-de-ch., très éclairé, 527-8169

BEAU 4 1/2, bois franc, très propre, 681-2590 après 18h30

1 1/2 Libre et juillet, 2 1/2 juillet, 440$ à 470$ tout inclus. 529-5177 soir.

265 Logements à louer Saint-Sauveur

A voir! Neuf, style condo luxueux 3 1/2, bois, parking, 725$. 527-3674.

A 527-9170, 617 St-Bonaventure, 21/2 avril: 375$, 41/2 juil.: 575$

KIROUAC, grand 4 1/2 non chauffé, 495$ libre 1er avril, 682-6663

3 1/2 MEUBLÉ, lav.-séch., propre, libre, tranquille, 485$, 527-4170.

RUE BAGOT, grand 31/2, construction 2005, juil., 665$. 261-2087

266 Logements à louer Sainte-Foy

A 2829 Ch. St-Louis angle Rte l'Eglise près de tout
4 1/2, JUILLET
entrée lav. séch., planchers bois
clientèle choisie, paisible
650-3270, 871-6980

A VOIR! PROMOTION FAITES VITE!
Tout inclus 3 1/2-4 1/2- 51/2 libres. (impeccables) rapport /qualité/prix. Insonorisés, intercom, piscine, garage. 265-2842, 265-4842

À VOIR!
Rte de l'Église/Quatre-Bourgeois
5 1/2 MAI, JUIN ou JUIL.
4 1/2 LIBRE
Bois franc, intercom, près de tout
563-4217 ou 871-6980

À 658-8965
21/2 (juil.) semi-meublé, 41/2 (avril ou juil) 51/2 (juil.) TOUT COMPRIS

A CÔTÉ CEGEP, UNIVERSITÉ 2 1/2 -3 1/2- 4 1/2 Jean-Durand, tout inclus, semi-meublé, porte-patio, stationnement, références, juillet. 4 1/2 mai. **650-0661**

A ACCÈS université, **31/2** chauffé, bois, juil. 658-4375 **AUSSI conciergerie disponible** 48 logements. Logement 41/2 fourni: idéal pour couple 682-5246

A STE-FOY, SECTEUR DE CHOIX
Béton, piscine, garage ascenseur
5 1/2 immédiat
2 1/2 à 5 1/2 juillet
653-7674, 651-8698, 651-0861

A ENSOLEILLÉ
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Calmes, 806-3764

A 3640, RUE LANTHIER, près Campanile 41/2 Belles grandes pièces lumineuses, piscine creusée. 665$ non chauffé, non éclairé. Juil. 687-2020

À VOIR! 3 1/2, 41/2, 51/2, Chauveau/HenriIV, tout inclus, propres, tranquilles, références, juillet, 871-6261, 561-6261.

À POINTE STE-FOY
31/2, 41/2, 51/2, béton, insonorisés, piscine, balcon. 653-4100

A 2 MIN. de Place Laurier, 2 1/2 3 1/2 , 4 1/2 , 5 1/2 , bois franc, parking, non fumeur, tranquille, pas d'animaux. 659-2564.

À 3787 Le Marié, secteur Campanile, grand 3 1/2 style condo, parking int., ascenseur, plancher de béton, 650-0071 et 683-2404.

À 5 MINUTES UNIVERSITÉ AUTO 2 1/2 juil., 3 1/2 juin, impeccables, bois, céramique, services, près piste cyclable, rivière, autobus. 871-6012.

À VOIR chemin St-Louis, grand 21/2, semi-meublé, tout compris, buanderie, stationnement, tranquille, juillet, 688-7226, 261-1847

A 2 MINUTES DES PONTS 4 1/2, rénové, dernier étage, belle vue, chauffé ,eau chaude, 834-1404

À CÔTÉ services et université 4 1/2 MAI SEULEMENT studio juillet VUE MAGNIFIQUE! Piscine int. / sauna. 653-6161

A 2 PAS Pl. Laurier, boul. Neilson, grand 4 1/2, 21/2 tout inclus, latte, céramique, 1 1/2 meublé, tout inclus. juil., 659-5669

A VOIR! 2 1/2 à 41/2 grands, bus, bois, services, piscine. 652-1104

A PROXIMITÉ DES SERVICES
3 1/2, 4 1/2 spacieux
Près Neilson, 658-1165, 569-9291

A 3177 de Nemours, 4 1/2 propre, juin ou juillet, demi sous-sol.
656-9227, 658-4137

A VOIR! 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, juillet, services inclus, piscine, 265-4842, 658-1102.

À 569-1305 NORVÈGE, 3 1/2, 4 1/2 chauffés, eau chaude, rénovés, bois franc. 525$ à 650$

A 650-9582 11/2 à 41/2
Jolis, Min. du Revenu, sécuritaire verdure, bus, moderne. Propre.

À 667 NORVÈGE, 5 1/2, bois, chauffé, eau chaude, 675$; 2 1/2, tout inclus, 405$, juillet, 652-7917

A ACCES Carré Tilly, 2 1/2 mai, juillet; 4 1/2 juillet,5 1/2 juillet, tout compris, balcon, parking. 650-1309.

À 2 PAS PL. LAURIER 527-8574
BEAUX 41/2 - 11/2 gidas@total.net

À SOUS LOUER **3½** SEMI-MEUBLÉ stationnement int., près des ponts, libre imm. **630$**/mois, 627-4124

À 872-4674, luxueux condo 2 chambres, vue Laurentides, juillet

A 527-9170, juil. 41/2: 715 Myrand, 1037 route de l'Église, 645$ à 739$

A 659-2100, 5 1/2 grand, paisible, résidentiel, cour, chauffé, juil., 785$

A côté cégep-U. Laval, 5½ 4½ 3½ 2½ 1½, bois franc, 656-9137

BEAU 4 1/2, chauffé, bois franc, lumineux, tranquille, non-fumeur, 710$; grand 3 1/2, 635$, juil. 657-7640

BEAU 41/2, mai, bois franc, calme, propre, autobus 7-801, près Plaza Laval, chauffé, **418-652-3529**

BIEN SITUÉS
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Calmes, sécures. 658-9741

BOUL PIE-XII, près Min. Revenu, 1 1/2, 5 1/2, rénovés, bois ou tapis, ascenseur, intercom, piscine et stationnement int, libres juillet ou avant, 659-1473

CAMPANILE grand luxueux 4 1/2 bois, béton, 895$ tout inclus
LIBRE 874-1952

CESSION de bail, libre, 3½ luxueux, promotion:2mois gratuits 265-1816

CONCIERGERIE 18 logis
Épouse maison, 41/2 loyer réduit homme à tout faire Ouvrage supplémentaire 563-1665

CONDO 4½, près université, ascenseur, garage Libre 1150$. 564-7500

DUMONTIER 3 1/2, entrée lav., séch, stationnement, août. 656-6493

5 1/2, 2e ETAGE, planchers bois, chauffé, stationnement, 645$, soir et fin sem., 657-6723/

EDIFICE DANS SECTEUR DE PRESTIGE
Condo de style appartement
3 1/2 et 4 1/2
Disponible immédiatement
1 stationnement inclus
Tous les services à votre porte
681 6775

1ER MAI, 51/2 chauffé, 2 chambres, très tranquille, 527-4845

GINGRAS 41/2 juil. 2 étages, grand balcon intercom. 653-6594

GRAND 3 1/2, secteur de choix, planchers bois. Près tout. 653-8485

LE MESNIL
5 1/2, calme, immeuble de 4 appartements, **7925 rue Latreille,** 1er juillet 750$, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, références requises, 655-1869

LE ST-LOUIS
Luxueux 3½ - 4½ - 5½, vue sur le fleuve 871-9148

LECHASSEUR 3½ 4½ 5½, piscine bois franc, rénovés, 651-0728

4 1/2 LIBRE 1er juillet, près école, église, centre d'achats, piscine ext., concierge, buanderie, entrée lav.-séch., 520-2753, 651-4643.

2 1/2, 4 1/2, planchers bois franc, près université et cégeps, 681-9751, 687-2631

PRES Chul, 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre ou juillet, non fumeur, 430$,425$. 658-6724 après 18h

3 1/2, SOUS-SOL, près hôpital Laval, 495$ tout inclus. 651-1097

AU CHEMIN ST-LOUIS
5 1/2 - 41/2- 31/2
Piscine, balcon, ensoleillés
653-0387

4 1/2, très grand
BOUL. NEILSON 651-5536

A 956-0383
21/2 - 31/2-41/2 - 51/2
Calmes, balcon, sécures

A 651-9443, 1 1/2 à 4 1/2 Métrobus, planchers bois, services, sécuritaire, écoles.

La Volière et ses jardins
3½, 4½, 5½
Penthouse
Occupation immédiate
et 1er juillet 2007
Immeuble de prestige, logement témoin à visiter.
657-8818
www.arbois.qc.ca
1757240

268 Logements à louer Sillery

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE
3 1/2, 4 1/2, 795$ à 1095$,
VUE FLEUVE!
Tout compris, balcon, 682-5246.

A VOIR 1½, 3½, 4½,
très grands logements
Béton, ascenseur, piscine, paisible et sécuritaire
PROMOTION SUR 4½
659-4980 / www.arbois.qc.ca

A 527-6520 , juil. beau 5 1/2 rénové 840$ chauffé, parking

A 683-3448, 2 1/2 tout inclus, juillet, bois, balcon, près de tout

JARDINS DE COULONGE, 31/2, Libre. 800$. 687-9491, 564-2742

527-9170, mars, juil. 4 1/2, 5 1/2, 1311 Charles, 1285 Chanoine-Morel 1350 William, de 736$ à 875$

269 Logements à louer Val-Bélair

A voir, grand luxueux 3 1/2, calme, bien situé, 575$, juillet. 527-3674

4 1/2 TRÈS ensoleillé, non fumeur, 455$/mois, juillet, 843-8777.

270 Logements à louer Vanier

A ABAISSER, 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2, libres et juillet, tout inclus, rapport/qualité/prix. 265-4842, 262-5617.

A ABAISSER, 4 1/2 libre et juillet, style condo, ascenseur, piscine, 953-4696, 683-4696

A ABAISSER! 3 1/2-4 1/2 style condo, libres et juillet, 262-4014

PRÈS Fleur-de-Lys, 3 1/2, 4 1/2, tranquilles, sécuritaires, style condo, grands. A partir de 655$, 683-1261

4 1/2 RÉNOVÉ, demi sous-sol, chauffé, stationnement, 595$, références exigées. 841-2369.

RÉNOVÉS 31/2: JUIL. 565$; 51/2 LIBRE ET JUIL. tout inclus, stationnement, 735$; 876-1441

271 Logements à louer Vieux-Port/ Champlain

HOTEL PORT ROYAL
Suite luxueuse meublée, pour location au mois, avec tous les services, à partir de 2500 $. 692-2777

PLACE ROYALE
• 3 1/2, foyer, plancher de bois, 1er juil., 620$, chauffé, éclairé, pas d'animaux, pas de stationnement.
• GRAND logement sur 4 niveaux, 61/2 pièces, entrée privée, balcon, foyer, vue sur le fleuve, planchers de bois, 1er juillet. 1325$ chauffé.
SODEC 643-2581
de 9h à 12h et de 13h à 16h

272 Logements à louer Vieux-Québec/ Haute-ville

A 54 ST-URSULE
SPACIEUX 2½-, bien éclairé tout inclus (net, câble), libre, **872-0760**

A LA TOUR St-Jean, 1 1/2 - 3 1/2 rénovés, très propres, béton, intercom, piscine, libres. **529-0227.**

ANTIQUE face Parlement, libre 3 1/2 eau chaude semi-meubé, 802-1364

AU MOIS-MEUBLÉ, 5 min. centre-ville, 2 1/2 chauffé, éclairé, TV câble 600$. 660-5479

STUDIO, 11/2, 21/2 chauffés, éclairés, semi-meublés, câble, buanderie, libres imm., Stéphane **694-0280 du lundi au vendredi.**

COMPLEXE LAUDANCE
PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Plusieurs appartements rénovés
Très **beau choix** de logements luxueux
Studios, 3 1/2, 4 1/2, balcons individuels
REPAS OPTIONNELS, transport gratuit
Animatrice, piscine intérieure, bain tourbillon
SOINS DE SANTÉ 24h/24h
Une visite s'impose!
**850, Laudance, Québec (Ste-Fo

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres *rubrique 98*

Maisons à vendre *rubriques 100 à 140*

Immeubles à revenus à vendre *rubriques 150 à 189*

Autres propriétés *rubriques 200 à 214*

Propriétés commerciales et industrielles *rubriques 230 à 246*

Logements à louer *rubriques 250 à 288*

Chambres à louer *rubriques 300 à 338*

Amélioration et entretien des propriétés *rubriques 370 à 388*

273 Logements à louer
Banlieue et autres secteurs

À LYSTER, 30 min. des ponts, 4 1/2 sur 2 étages, tout inclus, près église, vue sur rivière, 575$, (819) 389-5438, avant 14h.

STE-CATHERINE de la J.C., grand 4 1/2 neuf, 750$/mois. 955-9549.

282 Logements à louer
Maisons à louer

À STE-FOY, jumelé 11 pièces, vue directe fleuve, 653-2495.

A LÉVIS, jumelé haut de gamme, 8 1/2, état neuf, extras 652-1555

A SILLERY belle maison **MEUBLÉE,** équipée, près de tout. 828-2842

A VUE sur l'eau, 4 1/2, 8 1/2, récents, entrée privée, bois, 836-4000

ACCÈS et vue fleuve, neuve, garage double, grève privée, 684-0016

CAP-ROUGE, maison en rangée meublée, 1200$/mois. 651-4643.

MONTCALM. 3 chambres, 1 foyer, 1700$ non chauffé. 683-5359

SILLERY, av. de Mérici, semi-détaché, lumineux, superbe quartier tranquille, croissant résidentiel, 2 min. à pied des Plaines, 8 1/2, 3 chambres, 2 salles bains, rangement et salle lavage sous-sol, bois franc, remise ext., jardin privé donnant sur rue de Laune, 2 stationnements privés ext., entretien ext. inclus, libre ou 1er juillet, 1700$. 694-9740, 688-4972

ST-JEAN-BAPTISTE, 8 1/2, 2 étages, bois franc, ensoleillé, lave-vaisselle. Juil. 1400$ Priorité aux familles. Vincent 525-5377

STE-FOY, rue Bar le Duc, maison rangée, 3 chambres, 2 étages + sous-sol, 1050$ chauffé, juil 261-2950

STE-FOY, maison unifamiliale, près cegep, université, école, 657-7311

285 Logements à louer
Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES JARDINS ST-SACREMENT
studio, 3 1/2 - 4 1/2
avec servies. **681-3813**

287 Logements à louer
À partager maison ou logement

MAISON avec 3 personnes, près université et services, 280$/mois, 658-0494.

311 Chambres à louer
Montcalm

A 527-8697, 2 pas Plaines, Cartier, libre, étage, bois, cuisine, laverie.

Cuisine et entrée privées, ensoleillée, câble, calme, gens sérieux. 683-1192

313 Chambres à louer
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac Beauport

CHAMBRE style studio avec salle de bain, 325$ à 375$ par mois chauffé, éclairé, **848-1419**

316 Chambres à louer
Sainte-Foy

A 651-0645, près université, NON FUMEUR, services inclus.

A 658-2446, cusinière/frigo/chambre bains complète, privés,buanderie

GRANDE, près cégep, université, services, non fumeur, 658-0494.

MEUBLÉE, cuisine, lav./séch., frigo individuel, lavabo, calme, demi-sous-sol, 260-285. 652-3586

PRÈS centre-d'achat, université, 240$ à 300$, câble, tél. parking. 650-1609.

PRIVEE, confortable, 2 min. université, services inclus 260$. 651-5290

RUE Paradis, près université, cegep, non fumeur, **656-1816**

318 Chambres à louer
Sillery

GRANDE,meublée, qualité +, boul Laurier, secteur université. 687-7897

Près Maguire, 2e, meublé, confort, internet, câble, non-fumeur. 688-3842

378 Amélioration et entretien
Entretien/ réparation

PEINTRE QUALIFIÉ
Pour résidentiel, int./ ext. 527-0069

RÉNOVATIONS DE TOUS GENRES à l'heure ou à contrat 805-2955

RÉNOVATIONS générales, licencé RBQ. 882-3712, 805-3907

RÉPARATION de joints, peinture, ouvrage garanti: RBQ 8266-0291-04, tél: 998 0441

382 Amélioration et entretien
Matériaux

À LIQUIDER 110 bains tourbillons, 75 douches, lot de céramique à plancher, environ 10 000 p.c. 12x12, grade 4, à partir 0,99$p.c. **(418) 335-7852**

ACHETERAIS bardeaux d'amiante de 24 po. pour réparer ma maison. 418-527-0707

ACHETONS 6000 billes de cèdre blanc de 8' de kibgeyr et de 2,4 4 pouces de diamètre 506 876-2474

MARCHES de chêne 35 "naturel massives, 9.95$/ch. Plancher flottant # 1 (12mm) 1.59$ p.c. quantitée limitée. BOIS FRANC LAURIER Village Huron, recommandé CAA .840-1458

PLANCHERS bois franc: érable, chêne, ipe: 1,99$ à 4,99$. 686-8838

395 à 469 MARCHANDISES

Marchandises diverses *rubriques 395 à 459*

Loisirs *rubriques 461 à 469*

399 Marchandises diverses
Ameublement/ appareils ménagers

A ABAISSER, achat/vente
meubles+électroménagers, payons comptant, se déplace 521-1830

À LIQUIDER, matelas 39", 54", 60". Lit 39 po. Génératrice, 780-2006.

BANCS de quêteux en pin. Neufs, fait par artisan, 100 $, 626-7021

CAUSEUSE, + table salon verre, prix 350$ nég., 624-9078

2 CAUSEUSES, table et 4 chaises chêne, 2 tabourets, meuble audio-vidéo, 953-5974, 522-8643

CHOIX:mobiliers chambre, salon, cuisine,etc La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$,**849-7160**

Divan-lit , 2 La-z-Boy cuir antiquités, sableuse 3 po. x 24 po., **833-0160**

ENSEMBLE de salon en cuir véritable, crème: fauteuil 1 place, table ronde, lampe. 750$ 653-5418

Micro-ondes, télévison 24 po., poêle B.B.Q, lav./séch., 2 chaises velours, bureau de travail et chaise pivotante, La-Z-Boy et fauteuil tissus, de 100$ à 500$, **833-1960**

MOBILIER de cuisine en bois, noir + vitres + 6 chaises + vaissellier **850$ discutable, 839-0405**

OTIS Electro. Réparations électroménagers prix concurrentiels, 907-8839

POELE / frigo neufs utilisés 1 mois stainless pour 2 000$ 265-1816

400 Marchandises diverses
Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec! Contactez-nous 7jrs/7 au : 527-9104 www.spadequebec.ca

CHIOTS Danois bleus, merles, arlequins et noirs 400$ vaccinés vermifugés, 418-228-0220, 222-7092

CHIOTS caniches standards enr.. bleus, bruns, prêts, 819-399-2969

410 Marchandises diverses
Bois de chauffage

A VENDRE, BOIS DE CHAUFFAGE ÉRABLE ET MERISIER, 836-1730

BOIS de chauffage, érable, merisier, 1ère qualité, 561-4468.

427 Marchandises diverses
Bazar

AUVENT A VENDRE POUR PATIO Grandeur: 12' de pronfond X 14' de large, toile neuve 836-1372

BAINS et douches, neufs ou avec imperfections, St-Étienne 836-5560

440 Marchandises diverses
Ordinateurs/Internet

À DOMICILE SERVICE INFORMATIQUE. Réparation ordi, installation logiciel et matériel, réseau et internet, formation **380-4901.**

À CYBER PC. Pentium 933,256m 129$, Pentium IV 1700, 220$. 657-4688 www.cyberpc.ca

442 Marchandises diverses
Outillage

Banc de scie 10 po., corroyeur 6 po., machine à rectifier(meule) 8 po., échelle 20-38 pi., escabeau 10 pi., malaxeur électrique pour béton, ensemble de soudure, de 100$ à 500$, **833-0160**

450 Marchandises diverses
Tableaux-encadrements

A vendre Rivest, Cantin, Pagé, etc, peinture sculpture 561-4126

ACHAT: Léon Bellefleur-N. Hudon-Marc-Aurèle Fortin, 648-9292

ACHAT, évaluation de tableaux réputés. PIERRE GARANT 628-8187

467 Loisirs
Musique

PIANO "WILLIS", Aubaine! Cause: déménagement, excellente condition, prix négociable, **418-683-5666**

PIANO à queue à vendre. 886-2732

TRANSFERT 33 et 45 tours en CD, mini cassette en CD. 627-3479

471 à 489 EMPLOIS

Emplois *rubriques 471 à 489*

473 Emplois
Restauration/ hôtellerie/bar

BARMAN BARMAID
Emplois & cours. 418-529-5333
EcoleDesMaîtres.com 1-800 561-1781

475 Emplois
Secrétariat/travail de bureau

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Bureaux immobiliers à Ste-Foy et Charlesbourg recherchent un(e) secrétaire-réceptionniste. Temps plein de 8h30 à 16h30. La personne recherchée doit être capable de travailler sous pression, posséder un bon français, avoir de l'initiative, de l'entregent, des connaissances en informatique. Expérience un atout.

Faire parvenir votre c.v. par fax au 653-9802 ou: lcourtiol@royal-lepage.qc.ca

BESOIN AGENTS de recouvrement bilingue avec expérience, petits comptes, 40h/semaine, jour et soir + 1 samedi sur 2. Secteur Vieux Quebec 692-5892 Fax: 694-6908, info@somitel.com

477 Emplois
Vente/ télémarketing

AGENTS(ES) immobiliers avec permis, clientèle fournie, dépenses payées, **Carole Fortin 261-9232**

481 Emplois
Autres emplois

Chargé(e) de projet en communication et organisation d'événements. 37 à 40 h/sem. Production de documents et communications en français et en anglais. Expérience en éducation ou en marketing serait un atout. Initiative et travail d'équipe. Rémunération selon expérience. CV à direction@apop.qc.ca

CHÂTEAU FRONTENAC Boutique haut de gamme: CONSEILLÈRE À LA VENTE PERLE RARE, bilingue, solide expérience, dynamique, souple, esprit créatif positif et d'équipe. Jour, soir et fin de semaine. Immédiatement. 694-9592, 694-9740

COMMIS D'ÉPICERIE, horaire variable 523-0348.

CONCIERGERIE 18 logis Épouse maison, 41/2 loyer réduit homme à tout faire. Ouvrage supplémentaire. 563-1665

COUPLE POUR CONCIERGERIE Semi-retraité ou retraité, résidant sur place pour 60 unités à Ste-Foy. **Faxez CV au 658-5155**

COUPLE concierge résident avec expérience pour 66 logements à Ste-Foy, 653-1855 ou 930-1234

ESTIMATEUR EN ÉLECTRICITÉ
Temps plein, pour une entreprise de Québec. Télécopier c.v. : 418-796-3200. Téléphone: 418-796-2267

HOTEL PUR
recherche
DIRECTEUR
SERVICE A LA CLIENTELE
pour établir un service 5 étoiles
Envoyer c.v.
lbergeron@hisquebec.com

MASSEUSES de qualitées pour EXOTIKA.Bonne clientèle. 683-1884

LOCAL À LOUER pour esthéticienne-électrolyste. Travailleur autonome, adjacent à une équipe de 4 coiffeurs + soins de l'ongle + massothérapeute. Appareil Apilus fourni. 875-3727

RESTO gastronomique à la recherche d'un **CHEF DE CUISINE**, avec expérience, salaire à discuter. Écrire à: Le Soleil, Dépt A-696, 410, Boul. Charest Est C.P. 1547, Succ. Terminus, Québec G1K 7J6

TECHNICEN EN ÉLECTROMÉNAGERS. Diplômé, 2 ans d'expérience. 871-4043.

TECHNICIEN(NE) vétérinaire demandé(e) pour travail en pratique des petits animaux. S'adressez à: Dr Denis Julien, M.V. 849-1824

486 Emplois
Services domestiques et garderie

LORETTEVILLE, nouvelle garderie milieu familiale, 8 places disponibles, 20$/jour, reçu. 843-5789

MÉNAGE résidentiel fait avec minutie et confiance. Estimation gratuite. Chantale 454-4460.

MÉNAGE ET VOUS Mme Turcotte 652-7920

488 Emplois
Tenues de livres/ comptabilité

À 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

491 à 627 SERVICES

Finance *rubriques 491 à 497*

Divers *rubriques 500 à 546*

Avis *rubriques 603 à 627*

491 Finance
Argent à prêter

• APPROBATION 24H. 563-8286 • MARGE COMMERCIAL & résidentiel

PREMIER FINANCIER
Prêt personnel, 1200$ à 5000$ +. Approbation rapide.
premierfinancier2@bellnet.ca
418-525-0328
Montréal, Québec, Ottawa,Toronto, Edmonton, Calgary

SNMA FINANCEMENT, ARGENT RAPIDE, **254-8146**

493 Finance
Occasions d'affaires

[redacted]

497 Finance
RECHERCHÉ

ARGENT DEMANDÉ pour 1ère hypothèque 657-4348

502 Divers
Cours/ perfectionnement

AGENT de sécurité, cours sûreté privée AEC, SPFSE (888) 872-0072

508 Divers
Déménagement/ transport

HOMME ferait petits déménagements, 659-1083, 264-4600

514 Divers
Ésotérisme

ASTRO-CLUB. Voyance en direct 24h, 18+, 2,85 $/min. 1 (900) 830-6767

518 Divers
Massage thérapeutique

A 847-5603, Richard, SUÉDOIS pour homme, détente, peut se déplacer.

À 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion.

A 836-2458. De la tête, suédois, créatif/aromatique.Tranquille. Reçu

A 834-5242. DETENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h, 7/7; 1006 Parc Industriel.

ABDUL, suédois, drainage lymphatique, réflexologie. 575-8336

AGREABLES massages de détente, soins de pieds, reçu. 661-8668

BON massage californien de qualité. Luc 806-1484

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ DÈS 10H - 522-4396

EXCELLENT massage, 342, 2e Rue, Gaétan 523-0342.

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation 626-2879

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André: 837-7569 / 934-7544.

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, reçu. 683-0441.

MASSOTHÉRAPEUTE CHINOISE Massages thaïlandais, chinois japonais, suédois et nouveau pierre chaude; A.M.Q. 849-7837

MASSOTHÉRAPIE et esthétique SENS À ELLE, IRIS 666-8666

NOUVEAU 7/7 Massothérapie des Îles 74 chemin des Iles, Rive-Sud 835-3322

520 Divers
Massage non sexuel

Belle, grande, mince, ANNIE ! DE RETOUR. (418) 838-7725 Lévis

MASSAGE SUEDOIS POUR DAMES ET POUR COUPLES 847-9933

SUPER massage, rasage, air climatisé, Retraités Bienvenue. Louis: 648-0063

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE dès 11h am 7/7

522 Divers
Massage autres

A CENTRE YI QUAN
2778, ch. Ste-Foy, suite 050 www.centreyiquan.com 651-5641 Nouvelle salle thaïlandaise

www.leplaisirdessens.com ♥ NOUVEAU PERSONNEL ♥
2300 Léon-Harmel #203, 527-6969

A centre L'YDÉAL tendresse/douceur venez nous voir 9h/23h 688-5764

LA MÉDITERRANNÉE 659-2321

A L'EXIL 688-7007

AAA CENTRE HAMEL 682-5418. RABAIS 20$.
LA COQUINE 622-6122. 3 AV. O
CENTRE YDEM 624-6668 PROMO

SHERAZADE-RABAIS 10$
2383 ch. Ste-Foy, 651-2199
AAA UTOPIA
2690 ch. Ste-Foy, 650-0220
www.utopiasherazade.com

Accorde-toi du temps
Bon massage, reçoit. 842-8208

CALIFORNIEN - THAÏLANDAIS 1 HEURE (+++) 849-7354

CENTRE ALLURE
725 Godin, Vanier
souvent imité, non égalé ! 623-8795

CENTRE EXOTIKA 683-1884

**** AH! DÉTENTE ASSURÉE ****
*** REÇOIT, DÉPLACE, 832-9760 ***

**** AMOUREUSE AMANDA ****
♥♥ Massage 622-7762 ♥♥

JUSTINE ♥♥♥ 681-8769
♥ Beauté des Antilles! ♥

LAISSEZ-vous dorloter avec Audrey Reçoit / déplace 380-8743

MASSAGE californien pour homme. Jean 648-9595.

MASSAGES SENSUELS POUR HOMMES. 522-5555

Nouveau "LE 2500" Nouveau Beauport 380-1924

NOUVEAU Rive-Sud, massage suédois californien, hommes 835-3270

SALON CYBELLE 871-0404

**** SONNY** 681-1602 (SOIR) ******
****** Pour le goût du nouveau! ******

UN vrai bon massage au meilleur prix! De 7h à 23h 527-8468

Uniques et professionnelles jour/soir, 7 filles 666-8666

■ www.ultimedetente.com ■
■ jeudi érotique..... ■
■ + matinée sucrée 628-4448 ■

526 Divers
Escortes

♥♥ A APHRODISIAQUE ♥♥
Étudiantes mannequins danseuses
REÇOIT / DEPLACE
688-7676
24 h Service ★★★★★ 24h

A ARON homme d'affaires
Belle femme de 50 ans
Déplace seulement, 654-6078

A adopter belle noire Roxanne ★ Reçoit - déplace - 652-9026 ★

A Aachen, Annie et Sophie, 24h
Se déplace seulement 843-3298

♥ A ATTIRANTE ET SEXY ♥ 264-6089

Abandonnez-vous à Kathia Solo-duo-couple discret 24h; 576-8717

AH! LE SUMMUM
DU JAMAIS VU
POURQUOI ÊTRE SEUL?
SUPERBES 18-25 ANS
266-0137

♥♥ AH! BONNE DETENTE ♥♥
♥♥ À BON PRIX !! 265-5249 ♥♥

BEAUTÉS ★ DISTINGUÉES
OCCASIONNELLES SUR APPEL SE DÉPLACENT À VOTRE HOTEL SI VOUS DÉSIREZ ÊTRE COMBLÉ SOLO ★ 803-2733 ★ DUO

**** AH! CHALEUREUSE DENISE ****
*** REÇOIT, DÉPLACE, 832-9760 ***

♥ CHARMANTE FRANCE SEXY ♥
Chaleureuse, cellulaire: 955-5969

♥♥ CHARMANTE ET SEXY **♥♥**
35ans, jolie reçoit/deplace 808-9634

CLOÉ la douceur incarné 8h30 à 15h 380-9190

DEMOISELLES recoivent pour un rv des plus chauds 623-4717

EURASIENNE, grassette, 32 ans, reçoit entre 10h a.m. et 1h a.m. 7 jrs, 659-4116

J'ai tout ce qu'il te faut... Reçoit 262-5076

JOYCE, 34 ans, te reçoit de 8h à 17h, 7/7, 261-7986

MARC, 35 ans 262-4393

♥ MASSAGE + Moments thermiques WOW Belle grande sexy! 573-2642

TRÈS SÉDUISANTE, DOUCE HÉLÈNE, 45 ANS. 261-1742

**** LES APOLLONS ****
Escorte - 521-6969 - Mâles www.lesapollons.com

****♥♥ AUX FÉES ♥♥ ****
REÇOIT 688 - 3901 DÉPLACE

VIP -Dès 12h -Se déplace 948-0880 www.quebec-escort.com

VIP -Dès 12h -Se déplace 948-0880 www.quebec-escort.com

607 Avis
Agences de rencontre

A ACCÉDER au BUT de STABILITÉ 1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4

MME HAMEL INC
Depuis 1973 7 jrs 9 à 21h 681-0169

Harmonie 2000 enr. **stabilité clientèle distinguée**
Rabais 10%, 10 mars / 10 avril 843-1444 ou 1-877-843-1444 www.harmonie2000.ca

948 à 989 VÉHICULES

Supermarché de l'auto

Voitures *rubriques 948 à 958*

Camionnettes et utilitaires *rubriques 960 à 965*

Véhicules récréatifs et autres *rubriques 967 à 989*

949 Voitures
1999$ et moins

À BAS PRIX. Besoin voitures 500 $ à 3000 $. **R.M. AUTOS 622-9600**

ACHAT AUTOS 50$ à 3000$, ainsi que ferrailles, 571-6532.

ACHAT véhicules: pièces ou route. Mécanique. Débosselage.802-9518

ACHAT autos/camions, route ou pièces, 50$ et +, 7 jrs. 265-9916.

1E, 2e, 3e chance, 1000$ à 15 000$ et +, garantie, 666-8277 autosdelsol.com

PONTIAC Sunfire 1995, 4 portes, automatique, 178 000km, propre, 8 pneus, **1 000$,** 529-0715

950 Voitures
2000$ à 6999$

BUICK Regal 1999 GS, noire 3.8, Supercharge, 157 000km, **5 500$**,883-3992

BUICK REGAL 1998, TOUT ÉQUIPÉ, **4 500$,** 655-5124

COBALT 2005, reprise de location 247$/mois, 2 portes, rouge, 24 000 km. Fin bail avril 2009. 660-8617

COROLLA 1995, blanche, 205 000km, manuelle, 2 500$, 843-2339, 806-6900

NEON 2000 4 portes, automatique, air, 79 000km, mags, etc 5 995$ SB 525-9999

- FORD TAURUS GL 99, DHOC, 134 000km, 2350$,
- MALIBU 99, 220 000km, 2150$
- CORROLLA 98 4950$
- ACCENT 97, 170 000km 1895$
- COROLLA 92, 220 000km 1150$
- HONDA CIVIC 97 3900$
- CHEVROLET Z71 1988 2450$

681-1156

HONDA CIVIC EX 95, 218 000km, manuelle, 4 portes, comme neuve, 2500$, 647-9805

HYUNDAI SONATA GLS 2000, V6, air, mags, toit, 90 000km, **5 995$** SB 525-9999

HYUNDAI Accent GSI 2002 manuelle, 68 000km, mags, toit, garantie, 6 995$ SB 525-9999

HYUNDAI ACCENT 2005, 2 portes, automatique, air, vitres, etc. 51 000km, 8 495$ SB 525-9999

HYUNDAI ACCENT 2004, 2 portes, automatique, 98 000km 6 995$ SB 525-9999

KIA SEDONA 2002 3.5, tout équipé, 7 places, 149 000 km garantie, 6 495$ SB 525-9999

CHEVROLET CAVALIER 2003 65 070 km, manuelle, 6495$ **QUEBEC MITSUBISHI 682-2226**

NISSAN SENTRA 1998, 4 portes, manuelle, 118 000 km, a/c, garantie, 4 295$ SB 525-9999

GOLF 1999, 4 portes, manuelle, 139 000km, garantie, 3 995$ SB 525-9999

951 Voitures
7000$ à 11 999$

ACCENT 2003, groupe électrique, 8 pneus et roues, air, 44km, état neuf, 7900$, 227-2785.

AERIO 2002, manuelle, 69000km, 7800$, 825-1188, 260-0681

BELLE Cadillac de Ville 1997 de la Floride, très bon état, 847-2794

CHEVROLET COBALT 06, 39 000 km équipé, garantie, 11 995$, 49$ /sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CHEVROLET OPTRA 2004, 63 000 km, équipé, garantie, 8995$ 42$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CHEVROLET AVEO LS 2004 4 portes, hatch back, toit ,vitre, etc. 48 000km, 8 695$ SB 525-9999

DODGE SX 2.0 2004, automatique 54 000km, garantie déc. 08, propulseur déc. 10, 8 995$**SB 525-9999**

FOCUS FAMILIALE 2004, manuelle, air, 67 000km, 8 995$ SB 525-9999

FORD FOCUS 2002, 45 000km, a/c, garantie, 7995$, 37$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

HONDA CIVIC LX 2002, noire, 2 portes, manuelle, 50 000 km, a/c, 10 400$, après 17h: 626-1765

HONDA CIVIC 2003 automatique, 4 portes, air, 87 000km, 10 495$ SB 525-9999

HONDA CIVIC COUPÉ LX 2003 70 056 km, tout équipé, 11 495$ **QUEBEC MITSUBISHI 682-2226**

CIVIC 2001, 65 000 km, manuel, 4 portes, air, 9 495$, **684-7625**

HYUNDAI Elentra VE 2003, automatique,tout équipé, garantie Hyundai 71 000km, 8 495$, SB 525-9999

HYUNDAI ELANTRA VE 2002 89 702 km, automatique 8995$ **QUEBEC MITSUBISHI 682-2226**

INFINITI I30-T 2000, 63 000km, en bon ordre, 4 pneus d'hiver et 4 d'été, aucune réparation à faire, **12 000$**, 656-9655

JETTA GLS 2000, manuelle, tout équipé, 71 000km, 8 695$ SB 525-9999

MAZDA PROTEGE 2003, 4 portes, manuelle, 62 000km, 8 995$ SB 525-9999

PONTIAC PURSUIT 15 en inventaire occasionsGMoptimum.com

ECHO 2003, manuelle, rouge, 36 000km, tout équipée, a/c, **10 750$**, 626-5272

952 Voitures
12 000$ à 16 999$

INTEGRA SE 2000, noire, manuelle, mags, 72 000km, **13 800$**, 627-7658 ou 261-5444

BMW 328i 1998, 4 portes, automatique, noire, 201 000km, **12 900$**, 554-0345, 864-7685

CHEVROLET UPLANDER 2004 - 2005 - 2006 occasionsGMoptimum.com

FOCUS ZX5 2005, 17 000km, manuelle, très équipée, groupe hiver, transfert de location juin 09, 250$/mois ou achat 575-8100 834-4691

CIVIC Berline DX 2004 4portes, manuelle, 27 500km,à vendre 13 500$ ou transfert de bail. 806-7251

MAZDA 6, 2004, 220-HP, 84 000 km, automatique, 13 800$. Soir et fin de sem. 929-7285.

MITSUBISHI ECLIPSE GS 03, 4 cyl., manuelle, 65 000 km, garantie 5 ans, spécial 12 995$ SB 525-9999

MITSUBISHI LANCER ES 2006 4 portes, 1000km, a/c, 16 995$ **QUEBEC MITSUBISHI 682-2226**

SATURN 2003, LW 200, familiale, attache-remorque, 61 500 km. Bien entretenue. 12 500$. 651-6804

TOYOTA Matrix 2004 manuelle, modèle de base , 92 000 km, 12 995$ 640-7339.

JETTA 1.8t, 2003, 71 000 km, gris foncé, automatique, toit, 651-4687

VOLVO S40, 2001, automatique, noire, bien entretenue, Maryse:670-2988

953 Voitures
17 000$ et plus

•ACCORD V6 2004, 40 000km, équipée, cuir, 18 500$, 626-5775•

BMW 323 2000, noire, 2 portes, manuelle, tout équipée, 60 000km, femme proprio, **17 900$**, 387-4559 ou 386-3603

BMW 2003, 82 000 km, tout équipé, 20 495$ 83$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

BUICK ALLURE CLX 2006 40 511 KM, 4 portes, 19 995$ **QUEBEC MITSUBISHI 682-2226**

MERCEDES C230 Kompressor 20-03, seulement 24 000km, état neuf, 23 500$, (418) 261-8000

MERCEDES 1999, E320, beige, 4-Matic, particulier, 141 000km, **BIJOU**, 681-3575

MERCEDES C230, 03, 45 000km, de luxe, 20 995$, 85$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

TRANSFERT DE BAIL, MATRIX TRD, 2005, 39 000 km, tout équipé, 842-1670 # 222

JETTA TDI 2006, 25 000km, **25 500$**, 655-2342

956 Voitures
Voitures sport et anciennes

PORSCHE BOXSTER 1997, gris-argent, 5 vitesses, en bonne condition, 75 000km, 23 800$ 883-2091, cell: 882-7685

960 Camionnettes et utilitaires
6999$ et moins

AUBAINE, 2 SANTA FE GLS 2002, 2001,cuir, équipé, état neuf, 666-8277

PLYMOUTH VOYAGER 98, V6, 100 000km, 4900$, 683-9388

VOLKS Transporter 93, 440 000 km, moteur refait à neuf, beaucoup d'entretien fait, carrosserie parfait état, 3900$. **834-7843, 570-1407.**

961 Camionnettes et utilitaires
7000$ à 11 999$

BUICK RENDEZ-VOUS 2003 4X4, 147 000km, tout équipé, SPÉCIAL **8 995$, SB 525-9999**

2002, CHEVROLET S10, 4.3l, tout équipé, mag, 657-4348.

DODGE CARAVAN 2003, 75 000 km, 9495$, 44$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

RANGER Edge 2002 V6 automatique, xcab, air, 76 000km, **11 995$** SB 525-9999

RANGER Edge 02 V6 3L automatique A-1, 95 600km,11 500$ 843-9565

SANTA FE 2003, 4 portes, manuelle, équipé, 68 000km, **10 495$** SB 525-9999

HYUNDAI SANTA FE 2002, manuelle, 142 000km, tout équipé, 8 995$ SB 525-9999

GRAND CHEROKEE Laredo 2002 automatique, V6,138 000km, équipé, 11 995$ SB 525-9999

MAZDA MPV ES 2001, cuir, mags, toit, etc. 167 000km, 7 995$ SB 525-9999

MONTANA 2002
52 000 km, 7 places, garantie prolongée 1 an / 20 000 km, tout équipé. 9 990 $. 626-5645

962 Camionnettes et utilitaires
12 000$ à 16 999$

CHEVROLET BLAZER 2005 39 742km 2 portes, A/C, 16 995$ **QUEBEC MITSUBISHI 682-2226**

PICK-UP FORD F150 XL 2003 rouge 4x4, cabine régulière, boîte longue, automatique, moteur V8 Triton, 4,6L, a/c, mags, fond de caisse, 75 000km,12 800$, 418-386-3318

MONTANA bleu, équipé,sièges capitaines, attache-remorque, suspension à air, 12 900$nég. 887-6890

URGENT! HONDA ODYSSEY 2002 120 000km, 13 000$ 826-1876

963 Camionnettes et utilitaires
17 000$ et plus

SILVERADO 2003, moteur 6L, 4x4 70 000km, full équipe, 596-3428

MITSUBISHI OUTLANDER 2006, automatique, 20 810 km, 22 795$ **QUEBEC MITSUBISHI 682-2226**

NISSAN X-TERRA 2003, 55 849 km, tout équipé, 20 995$ **QUEBEC MITSUBISHI 682-2226**

PORSCHE CAYENNE TURBO 2004, gris, 87 000km, aubaine, 59 900$, 262-0455

VOLKS Touareg 2004, V6, 63 000 km, toutes options, bloc navigation, garantie 1 an de Volks, transfert bail de location 520$/mois pendant 3 ans, 0 comptant ou 35 500$. Le matin 418-650-1661, l'après-midi 418-659-2504

965 Camionnettes et utilitaires
Camions à vendre

DODGE DAKOTA 1995, 3800$, en bon état, 651-1841

971 Récréatifs et autres
Pièces/accessoires/ remorques

À PARTIR DE 400$ - 4x6, 4x7, 4x8, 877-5644 563-3847

ACHAT véhicules: pièces ou route. Mécanique. Débosselage.802-9518

FABRICATION de remorques à bateau RemorquesGermain.com 871-3590

MOTEUR Chevrolet 350 325, forces avec carburateur Holley, neuf, visible en marche, 2 000$, 953-1651 ou 682-0021

4 PNEUS 4 saisons, Dunlop Touring 185-70-14, 70$, 842-2353

975 Récréatifs et autres
Motoneiges

ALPINE 2 1990, poignées chauffantes winch, 1700km, très propre, 2900$, 249-2220

FORMULA Z 1997 moteur 583, tout équipé, siège court, siège long, très propre, 561-4759

977 Récréatifs et autres
Motocyclettes

GOLD WING 1997 GL1500SE rouge 42 000km, comme neuve, toile, reculons, possibilité de dossier pour conducteur 15 900$, 878-5476

HARLEY 883 CUSTOM 2004 encore garantie, 4 000$, extras 872-5887, 933-8495

CBR 1000 2005, Édition Repsol, 26 000km, parfaite condition, 809-29113

SUZUKI GSX 130CC 2001, 15 000 km, 9 500$ comme neuve, 829-0150

YAMAHA Road Star 03, 23 000km excellente condition, beaucoup d'accessoires, **8 995$**, 661-88009

982 Récréatifs et autres
Roulottes/tentes-roulottes/motorisés

CHOIX DE MOTORISÉS SERVICE ET PIÈCES WWW.VRDANIELEMOND.COM V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

CANADIEN Latendresse a compris → 70 et 71

sports

REMPARTS Le retour aux sources de Bergeron → 68

Donald Farley, ancien membre de l'équipe nationale de ski de fond, n'en revient pas qu'Alex Harvey soit aussi bon à son âge. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

La prédiction de Farley

« Alex Harvey sera champion du monde junior l'an prochain »

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

SAINT-FERRÉOL-LES-NEIGES — Ancien membre de l'équipe nationale de ski de fond, Donald Farley garde un œil intéressé sur les récents succès de la sélection canadienne. Il n'hésite pas à se prononcer sur le sujet de l'heure. « Je fais une prédiction : Alex Harvey sera champion du monde junior l'an prochain », soutient-il

Farley n'a pas la berlue. Lorsqu'il jette un regard en direction de la jeune sensation de 18 ans, il a l'impression de revoir son ex-coéquipier, Pierre Harvey. « Je suis pas surpris de voir son fils connaître une aussi belle progression. Ce qui m'étonne, c'est qu'il soit aussi bon à son âge. Quand je le regarde, je revois Pierre ; quand je lui parle, je crois entendre son père. Comme Pierre, Alex a une bonne tête, il est confiant et posé », expliquait le skieur de 37 ans après l'épreuve de 15 km classique des Championnats canadiens présentés dans le rang Saint-Julien.

Avant de prendre le départ de la course de 15 km classique, hier matin, Farley a pris le temps de discuter un peu avec le meilleur junior au pays. « J'ai dit à Alex que son père m'avait beaucoup aidé dans ma carrière et que j'étais prêt à l'aider à mon tour si le besoin s'en fait sentir. La seule suggestion que je peux lui faire, présentement, c'est de penser à long terme. Il pourrait avoir une belle et fructueuse carrière, alors ça ne donne rien de s'entraîner uniquement en fonction d'un événement et de sacrifier la suite. »

Selon lui, la troisième place d'Alex Harvey aux Mondiaux juniors à Fusine (Italie) n'était pas l'effet de la chance. « Il a fini quatrième par après et il aurait peut-être gagné s'il n'avait pas tombé. »

UN SPORT JEUNE

Farley rendait aussi un hommage à Laurent Roux et à Yves Bilodeau, deux gars du coin impliqués avec l'équipe nationale. « Même s'ils sont là depuis longtemps, le ski de fond reste un sport jeune au Canada. Ils ont essayé des choses, il y a eu des échecs, mais il est normal qu'on commence à avoir de bons résultats », indiquait le retraité des compétitions internationales qui s'est inscrit à la course uniquement pour voir où il se situait par rapport aux meneurs de la discipline. Il a terminé en 14e place.

Si Alex a pris le quatrième rang en classe ouverte (et le premier chez les juniors A) en 41:30,8, la victoire fut celle de Chris Jeffries en 41:06,4. « Je suis content, car j'ai fait mon genre de course, soit d'être conservateur au début et plus agressif au dernier tour. Quatrième, c'est bon, et si ce n'était pas du décallage horaire et des Mondiaux junior, j'aurais peut-être gagné. Mais pour les points au classement senior, c'est parfait », disait Harvey, dont le coéquipier Frédéric Touchette a terminé deuxième des juniors A.

Chez les femmes, la Québécoise d'adoption d'origine russe, Dasha Gaiazova, a signé sa deuxième victoire des Championnats canadiens, cette fois dans le 10 km classique en 31:20. « J'ai passé quatre mois en Europe pour faire des Coupes du monde et ce n'était pas toujours évident de finir 40e. Ce fut une saison d'apprentissage pour moi. Cette semaine, c'est bon pour le moral. Il s'agit de mes premières victoires de l'année. Peu importe le calibre, c'est le *fun* de gagner », avouait l'athlète de 23 ans, qui passe beaucoup de temps à Canmore en préparation pour les Jeux de 2010.

« Quand je le regarde, je revois Pierre ; quand je lui parle, je crois entendre son père. Comme Pierre, Alex a une bonne tête, il est confiant et posé »

— Donald Farley au sujet du fils de Pierre Harvey

Parmi les autres résultats, on note la cinquième place de Sophie Harvey (MSA) — la sœur d'Alex — et la troisième de Julien Nury (Skibec) chez les juniors B.

Sauvé par le couple russe

Presse canadienne et Associated Press

TOKYO — Le Canada est venu bien près de perdre une de ses trois entrées aux Mondiaux de patinage artistique de 2008, mais il a été sauvé par l'avant-dernier couple au programme, le duo russe formé par Alexander Smirnov et Yuko Kawaguchi, qui s'est effondré au classement.

Il faut un total combiné de 13 positions ou moins par deux paires pour avoir droit à une troisième entrée et le Canada a terminé à la limite grâce à la sixième place de Valérie Marcoux et Craig Buntin, malgré une contre-performance au programme libre, et à la septième des champions canadiens Jessica Dubé et Bryce Davison. Anabelle Langlois et Cody Hay ont eu la meilleure performance canadienne en style libre et ont complété la compétition au 10e rang.

Le couple marié polonais Mariusz et Dorota Siudek, qui s'entraîne à Saint-Léonard, a dû déclarer forfait quand le premier s'est blessé au dos en soulevant sa partenaire pendant l'échauffement, ce qui a pu avoir un impact sur la performance de Marcoux et Buntin, qui s'entraînent avec eux au Québec. « C'était triste de les voir finir comme ça », a dit Marcoux de ses amis de 34 et 31 ans, qui en étaient à leur dernière compétition.

Dorota Siudek a versé une larme quand le couple polonais, qui en était à sa dernière compétition, a dû abandonner lorsque son mari Darius s'est blessé au dos pendant l'échauffement. — PHOTO REUTERS

SATISFAITS

Dubé et Davison étaient satisfaits de leur performance après l'accident survenu à la première le mois dernier, quand elle a été gravement coupée au visage par le patin de son partenaire, tout comme Langlois et Hay, qui patinent ensemble depuis seulement 2005.

Ce sont les Chinois Shen Xue et Zhao Hongbo qui ont été couronnés champions du monde en couple pour la troisième fois en dominant largement une compétition peu relevée.

Chez les hommes, le Canadien Jeff Buttle occupait le deuxième rang après le programme court, devancé seulement par le Français Brian Joubert (83,64 contre 79,90). Buttle, qui n'a pas passé de quadruple, a réalisé à la perfection ses quatre triples sauts et bétonné son programme par de belles pirouettes et des petits pas de qualité, lui qui revient d'une fracture au dos subie à l'automne.

« Cela m'a fait voir les choses différemment et je suis vraiment content de la façon dont j'ai patiné », a-t-il déclaré. La principale victime de ce programme court est le double tenant du titre, le Suisse Stéphane Lambiel, seulement sixième après de nombreuses erreurs.

EN BREF

Michaud : Harvard plutôt que l'Océanic

→ Pier-Olivier Michaud, membre depuis trois ans des Pirates de Portland de l'Atlantic Junior Hockey League, fera son entrée à l'Université Harvard, en septembre prochain. Originaire de Mont-Joli, il a été sélectionné en cinquième ronde par Rimouski au repêchage 2005 de la LHJMQ. Malgré plusieurs tentatives, la direction de l'Océanic n'a jamais pu convaincre le jeune centre de 18 ans de se joindre à l'équipe. Son talent ne fait aucun doute aux États-Unis, puisque qu'il a reçu des offres de quatre universités durant la dernière année. Michaud possède un dossier de 65 points en 42 parties cette saison. *Olivier Therriault (collaboration spéciale)*

Fiche parfaite pour le quatuor de Scott

→ Le quatuor canadien de Kelly Scott a porté sa fiche parfaite à 10-0 au Championnat du monde de curling féminin à Aomori, au Japon, s'assurant ainsi de compléter le tournoi rotation en première position. Kelly Scott et son équipe de Kelowna (C.-B.) ont remporté deux autres victoires convaincantes hier, 10-5 sur la Russie et 8-1 sur le Danemark. Le Canada aura l'avantage de la dernière pierre pour entreprendre ses matchs éliminatoires. « C'est un sentiment réconfortant, a déclaré Scott. Ça veut dire qu'on peut dicter l'allure du match dès le départ. » *PC*

Initiation au football au SSF

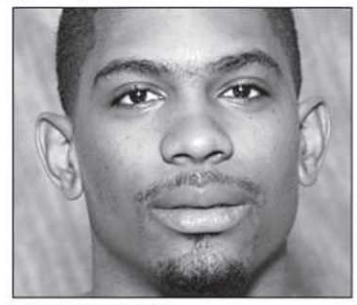
→ Le Séminaire Saint-François et son groupe d'entraîneurs offrent un camp d'initiation au football, en équipement, à des jeunes qui sont actuellement en cinquième année. Ce camp de cinq semaines commence le 23 avril, les entraînements ont lieu le mardi et le jeudi de 18 h à 19 h 30 et l'inscription est de 50 $. On s'inscrit ou s'informe à Luc Savoie au 872-0611, poste 206. *Réal Labbé*

Temps d'arrêt

FACE-À-FACE

Après quatre jours de répit, la marche sur Atlanta et le Final Four du championnat de basketball de la NCAA reprend de plus belle ce soir avec le début du Sweet Sixteen. Notre regard se porte sur un des deux matchs présentés au Alamodome de San Antonio, le duel opposant les Tigers de Memphis (32-3) aux Aggies de Texas A & M (27-6). Les gardes Acie Law IV (TEX) et Jeremy Hunt (MEM) sont des joueurs clés au sein de leur équipe respective.

ACIE LAW IV



JEREMY HUNT

POINT FORT

A.L. Cet athlète de 6'3" est l'un des candidats au titre de joueur de l'année dans la NCAA et il peut compter sur une troupe expérimentée.

J.H. Deuxième marqueur de Memphis, l'athlète de 6'5" est à l'image de son équipe : jeune, athlétique et intense en défensive.

POINT FAIBLE

A.L. Les Aggies dépendent énormément de ce joueur de quatrième année, ce qui lui impose une très grande pression.

J.H. Peu mis à l'épreuve en saison, les Tigers ont une jeune, mais très jeune équipe avec cinq recrues et cinq sophomores.

CITATION

« Pour 10 amateurs qui s'ennuient de moi ici, il y en a probablement 10 qui souhaiteraient me fusiller. »

— CARLOS BOOZER, l'avant du Jazz de l'Utah, qui a joué samedi dernier son premier match à Cleveland depuis qu'il a quitté les Cavaliers dans la controverse, il y a près de trois ans.

ZOOM | HOCKEY

LA COURSE AUX SÉRIES DANS L'EST → Une seule équipe (Buffalo) est assurée de participer aux séries et une autre, Philadelphie, est déjà éliminée. Reste 13 formations qui ont encore des chances mathématiques de se faufiler en séries. De ce nombre, quatre (New Jersey, Atlanta, Ottawa et Pittsburgh) sont dans une position confortable. Six (Tampa Bay, NY Rangers, Caroline, Toronto, Montréal et NY Islanders) sont au coude à coude, tandis que les trois autres (Floride, Boston et Washington) ont un patin dans la tombe. Voici leur calendrier avant les matchs d'hier.

Tampa Bay (84 points, 8 matchs à jouer)
Contre New Jersey, c. Ottawa, c. Floride, à Caroline, c. Washington, c. Caroline, c. Floride et à Atlanta.

NY Rangers (81 points, 9 matchs à jouer)
Contre Philadelphie, à Boston, à NY Islanders, à **Montréal**, à Philadelphie, c. Toronto, à NY Islanders, c. **Montréal** et à Pittsburgh.

Caroline (80 points, 9 matchs à jouer)
Contre Washington, c. San Jose, à Toronto, à Philadelphie, c. Tampa Bay, à Floride, à Tampa Bay, c. Atlanta et c. Floride.

Toronto (80 points, 9 matchs à jouer)
À Buffalo, c. Buffalo, c. Caroline, à Atlanta, c. Pittsburgh, à NY Rangers, c. Philadelphie, à NY Islanders et c. **Montréal**.

Montréal (80 points, 8 matchs à jouer)
À Boston, c. Washington, c. NY Rangers, à Ottawa, c. Buffalo, c. Boston, à NY Rangers et à Toronto.

NY Islanders (79 points, 10 matchs à jouer)
Contre Pittsburgh, à Philadelphie, c. NY Rangers, c. New Jersey, à Buffalo, c. Ottawa, c. NY Rangers, c. Toronto, à Philadelphie et à New Jersey.

Source : NHL.com — STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY — LNH
Montréal à Boston, 19 h 30, RDS, TSN
Ottawa en Floride, 19 h 30, Sportsnet

BASKETBALL
NBA — Portland à New York, 19 h 30, Sportsnet-Ontario
NBA — Sacramento à Phoenix, 22 h 00, Sportsnet-Pacifique
Final Four — Demi-finales régionales, 19 h à 0 h 30, CBS, The Score

GOLF
PGA — Championnat WGC, 14 h, The Golf Channel
LPGA — Safeway International, 18 h 30, The Golf Channel

Ligue Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade.
Classement par association : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ». **x**-assuré de participer aux séries ; **é**-éliminés des séries.

(Matchs à Vancouver et Los Angeles non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
x-BUFFALO	73	47	19	3	4	276	216	101	5-3	10-4	24-13	23-13	16-12	5-5	1g
OTTAWA	74	43	23	3	5	256	203	94	2-3	2-5	24-14	19-17	17-12	5-5	1g
TORONTO	73	35	28	3	7	224	236	80	2-3	4-7	16-20	19-18	11-18	5-5	1g
MONTRÉAL	**74**	**37**	**31**	**1**	**5**	**215**	**231**	**80**	**2-1**	**6-5**	**22-15**	**15-22**	**13-14**	**5-5**	**2p**
BOSTON	72	34	33	2	3	202	252	73	4-2	9-3	18-18	16-20	13-14	4-6	2p

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NEW JERSEY	73	43	22	1	7	192	181	94	3-1	8-7	22-15	21-15	20-8	4-6	2p
PITTSBURGH	73	41	22	4	6	251	225	92	6-4	10-6	23-14	18-18	19-11	7-3	1p
NY RANGERS	74	37	28	5	4	215	196	83	2-5	8-4	19-20	18-17	13-15	7-3	3g
NY ISLANDERS	72	34	27	6	5	217	212	79	2-6	6-5	19-16	15-22	12-13	3-7	4p
é-PHILADELPHIE	74	20	43	5	6	191	276	51	3-5	1-6	8-27	12-27	5-22	3-7	3p

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
ATLANTA	74	39	25	7	3	227	225	88	6-7	6-3	21-16	18-19	16-12	8-2	2g
TAMPA BAY	74	40	30	3	1	230	232	84	5-3	10-1	19-16	21-18	16-10	4-6	1g
CAROLINE	73	36	29	3	5	215	217	80	4-3	0-5	18-18	18-19	16-10	5-5	1g
FLORIDE	73	31	29	6	7	217	231	75	2-6	1-7	21-15	10-27	9-16	7-3	2g
WASHINGTON	74	26	35	2	11	220	262	65	4-2	1-11	16-22	10-26	9-18	2-8	1p

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NASHVILLE	73	47	20	2	4	249	192	100	3-2	6-4	26-10	21-16	20-9	6-4	1g
DETROIT	73	45	19	5	4	229	183	99	3-5	2-4	26-9	19-19	18-7	6-4	2p
ST. LOUIS	72	30	30	6	6	190	221	72	4-6	5-6	17-21	13-21	11-17	4-6	1p
é-COLUMBUS	73	29	37	2	5	182	226	65	3-2	4-5	16-20	13-24	8-18	5-5	1g
é-CHICAGO	73	27	37	2	7	182	234	63	3-2	4-7	14-21	13-25	11-17	4-6	3p

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
VANCOUVER	73	44	23	3	3	197	180	94	11-3	5-3	24-12	20-17	15-13	8-2	3g
MINNESOTA	74	43	24	1	6	212	181	93	7-1	10-6	24-10	19-21	16-11	8-2	7g
CALGARY	73	38	25	5	5	233	201	86	1-5	2-5	29-9	9-26	14-12	5-5	1g
COLORADO	73	38	29	3	3	243	225	82	3-3	4-3	20-17	18-18	13-12	9-1	4g
é-EDMONTON	74	30	37	4	3	182	222	67	1-4	2-3	18-21	12-23	9-19	0-10	12p

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
ANAHEIM	73	43	18	4	8	236	190	98	3-4	4-8	25-14	18-16	18-10	7-3	1p
SAN JOSE	74	45	25	2	2	226	178	94	1-2	1-2	21-15	24-14	14-14	7-3	1g
DALLAS	72	43	24	1	4	194	175	91	6-1	6-4	25-12	18-17	20-7	5-5	1g
é-LOS ANGELES	73	25	34	8	6	210	252	64	2-8	4-6	15-23	10-25	9-18	4-6	2g
é-PHOENIX	73	28	41	3	1	196	254	60	2-3	5-1	15-20	13-25	7-19	1-9	4p

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(2) NASHVILLE	73	2	4	100	.685
2.	(4) #-ANAHEIM	73	4	8	98	.671
3.	(5) #-VANCOUVER	73	3	3	94	.644
4.	(3) DETROIT	73	5	4	99	.678
5.	(7) SAN JOSE	74	2	2	94	.635
6.	(9) MINNESOTA	74	1	6	93	.628
7.	(11) DALLAS	72	1	4	91	.632
8.	(13) CALGARY	73	5	5	86	.589
9.	(16) COLORADO	73	3	3	82	.562
10.	(23) ST. LOUIS	72	6	6	72	.500
11.	(24) é-EDMONTON	74	4	3	67	.453
12.	(25) é-COLUMBUS	73	2	5	65	.445
13.	(27) é-LOS ANGELES	73	8	6	64	.438
14.	(28) é-CHICAGO	73	2	7	63	.432
15.	(29) é-PHOENIX	73	3	1	60	.411

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) x-BUFFALO	73	3	4	101	.692
2.	(6) #-NEW JERSEY	73	1	7	94	.644
3.	(12) #-ATLANTA	74	7	3	88	.595
4.	(8) OTTAWA	74	3	5	94	.635
5.	(10) PITTSBURGH	73	4	6	92	.630
6.	(14) TAMPA BAY	74	3	1	84	.568
7.	(15) NY RANGERS	74	5	4	83	.561
8.	(17) CAROLINE	73	3	5	80	.548
9.	(18) TORONTO	73	3	7	80	.548
10.	(19) **MONTRÉAL**	**74**	**1**	**5**	**80**	**.541**
11.	(20) NY ISLANDERS	72	6	5	79	.549
12.	(21) FLORIDE	73	6	7	75	.514
13.	(22) BOSTON	72	2	3	73	.507
14.	(26) WASHINGTON	74	2	11	65	.439
15.	(30) é-PHILADELPHIE	74	5	6	51	.345

CALENDRIER | 82 MATCHS

Mardi 20 mars

Boston 0, **Montréal** 1
Floride 4, Philadelphie 1
Chicago 2, Columbus 5
New Jersey 1, Toronto 2
NY Islanders 3, Tampa Bay 4 (prol.)
Ottawa 4, St. Louis 2
Phoenix 2, Minnesota 3
Detroit 1, Calgary 2

Mercredi 21 mars

Washington 2, Buffalo 5
Philadelphie 0, NY Rangers 5
San Jose 4, Chicago 1
Colorado 5, Edmonton 1
Nashville 0, Vancouver 2 (3e période)
Dallas 0, Los Angeles 1 (2e période)

Jeudi 22 mars

Montréal à Boston, 19h30
Washington en Caroline, 19h
San Jose à Atlanta, 19h
Pittsburgh à NY Islanders, 19h30
New Jersey à Tampa Bay, 19h30
Ottawa en Floride, 19h30
Columbus à Detroit, 19h30
St. Louis au Minnesota, 20h
Nashville à Calgary, 21h
Anaheim à Phoenix, 22h

Vendredi 23 mars

Toronto à Buffalo, 20h
Los Angeles à Chicago, 20h30
Colorado à Edmonton, 21h
Dallas à Anaheim, 22h

Samedi 24 mars

Washington à **Montréal**, 19h
NY Rangers à Boston, 13h
NY Islanders à Philadelphie, 13h
Atlanta à Pittsburgh, 13h
St. Louis à Detroit, 14h
Buffalo à Toronto, 19h
San Jose en Caroline, 19h
Ottawa à Tampa Bay, 19h30
New Jersey en Floride, 19h30
Los Angeles au Minnesota, 20h
Dallas à Phoenix, 22h
Nashville à Edmonton, 22h

Dimanche 25 mars

NY Rangers à NY Islanders, 12h30
Boston à Pittsburgh, 12h30
Calgary à Chicago, 15h
St. Louis à Columbus, 18h
Colorado à Vancouver, 22h

Lundi 26 mars

Anaheim à Detroit, 19h

Mardi 27 mars

NY Rangers à **Montréal**, 19h30
Pittsburgh à Washington, 19h
Floride à Tampa Bay, 19h
Caroline à Toronto, 19h30
Boston à Ottawa, 19h30
New Jersey à NY Islanders, 19h30
Columbus à St. Louis, 20h
Edmonton à Nashville, 20h
Calgary au Minnesota, 20h
Phoenix à Dallas, 20h30
Vancouver au Colorado, 21h
Los Angeles à San Jose, 22h30

CANADIEN

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
11-Saku Koivu	73	19	41	60	70
44-Sheldon Souray (d)	73	24	35	59	131
73-Michael Ryder	74	23	26	49	56
35-Tomas Plekanec	73	17	25	42	34
27-Alex Kovalev	65	14	28	42	76
79-Andrei Markov (d)	69	5	36	41	50
21-Chris Higgins	53	19	12	31	24
20-Mike Johnson	72	10	20	30	38
32-Mark Streit (d)	68	8	22	30	12
84-G. Latendresse (r)	72	16	13	29	40
15-Sergei Samsonov	63	9	17	26	10
14-Radek Bonk	66	12	9	21	48
8-Michael Komisarek (d)	74	4	12	16	86
42-Alexander Perezhogin	60	6	9	15	48
51-Francis Bouillon (d)	54	3	9	12	44
40-Maxim Lapierre (r)	38	4	4	8	18
22-Steve Bégin	44	4	4	8	36
46-Andrei Kostitsyn (r)	14	1	7	8	2
25-Mathieu Dandenault (d)	60	2	5	7	32
26-Josh Gorges (d)	53	1	3	4	26
57-Garth Murray	43	2	1	3	32
6-Janne Niinimaa (d)	35	0	2	2	36

NO	MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
49-Leighton	0	0	0	0	0	0	0	0.00
39-Huet	40	19	15	0	3	2210	101	2.74
41-Halak	9	5	4	0	0	513	26	3.04
30-Aebischer	32	13	12	1	2	1760	93	3.17
Totaux :	**74**	**37**	**31**	**1**	**5**	**4507**	**226**	**3.01**

(6 buts accordés dans un filet désert)

FICHE EN 2005-2006

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	74	38	27	6	3	218	222	85

PROCHAIN ADVERSAIRE

à Boston...3 1 2 0 0 6 9 2
à Montréal...3 2 1 0 0 10 9 4

MARQUEURS - LNH

(Matchs à Vancouver et Los Angeles non compris)

RG NO (r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1. 87-Sidney Crosby, Pit	32	76	108
2. 19-Joe Thornton, SJ	20	79	99
3. 4-Vincent Lecavalier, TB	49	48	97
4. 26-Martin St-Louis, TB	39	55	94
5. 18-Marian Hossa, Atl	41	52	93
6. 15-Dany Heatley, Ott	42	50	92
7. 91-Marc Savard, Bos	21	70	91
8. 19-Joe Sakic, Col	31	56	87
9. 48-Daniel Brière, Buf	30	57	87
10. 8-Teemu Selanne, Ana	44	42	86
11. 68-Jaromir Jagr, NYR	26	60	86
12. 8-Alexander Ovechkin, Was	41	43	84
13. 12-Jarome Iginla, Cal	34	48	82
14. 71-Evgeni Malkin (r), Pit	31	47	78
15. 11-Daniel Alfredsson, Ott	26	52	78
16. 13-Pavel Datsyuk, Det	23	55	78
17. 13-Ray Whitney, Car	28	49	77
18. 12-Olli Jokinen, Flo	34	42	76
19. 19-Jason Spezza, Ott	29	46	75
20. 17-Rod Brind'Amour, Car	23	52	75
21. 22-Daniel Sedin, Van	32	41	73
22. 15-Andrew Brunette, Col	25	48	73
23. 13-Vyacheslav Kozlov, Atl	23	50	73
24. 92-Michael Nylander, NYR	22	51	73
25. 40-Alex Tanguay, Cal	21	52	73
26. 20-Kristian Huselius, Cal	31	41	72
27. 17-Ilya Kovalchuk, Atl	38	33	71
28. 26-Thomas Vanek, Buf	35	36	71
29. 13-Mike Cammalleri, LA	31	40	71
30. 19-Andy McDonald, Ana	24	47	71
31. 9-Paul Kariya, Nas	23	48	71
32. 22-Daymond Langkow, Cal	30	40	70
33. 33-Henrik Sedin, Van	10	60	70
34. 12-Patrick Marleau, SJ	30	39	69
35. 26-Paul Stastny (r), Col	25	44	69
36. 40-Henrik Zetterberg, Det	33	35	68
37. 28-Alexander Semin, Was	37	30	67
38. 24-Alexander Frolov, LA	34	33	67
39. 13-Mats Sundin, Tor	27	40	67
40. 19-Brad Richards, TB	24	42	66
41. 82-Martin Straka, NYR	27	38	65
42. 26-Patrik Elias, NJ	21	44	65
43. 94-Ryan Smyth, NYI	35	29	64
44. 8-Mark Recchi, Pit	22	42	64
45. 11-Justin Williams, Car	33	30	63
46. 37-Patrice Bergeron, Bos	20	43	63
47. 55-Jason Blake, NYI	35	27	62
48. 12-Eric Staal, Car	26	36	62
49. 27-S. Niedermayer (d), Ana	12	50	62
50. 23-Chris Drury, Buf	35	26	61

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

HUITIÈMES DE FINALE (4 DE 7)

SÉRIE H

VENDREDI 23 MARS
Québec à Drummondville (Centre Marcel Dionne), 19h30
(Premier match)

SAMEDI 24 MARS
Québec à Drummondville (Centre Marcel Dionne), 19h30

LUNDI 26 MARS
Drummondville à **Québec** (Colisée Pepsi), 19h

MERCREDI 28 MARS
Drummondville à **Québec** (Colisée Pepsi), 19h

SÉRIE F

VENDREDI 23 MARS
Baie-Comeau à Victoriaville (Colisée Desjardins), 19h30
(Premier match)

SAMEDI 24 MARS
Baie-Comeau à Victoriaville (Colisée Desjardins), 16h

MARDI 27 MARS
Victoriaville à **Baie-Comeau** (Centre Henry-Léonard), 19h30

MERCREDI 28 MARS
Victoriaville à **Baie-Comeau** (Centre Henry-Léonard), 19h30

SÉRIE A

VENDREDI 23 MARS
Shawinigan à Lewiston, 19h
(Premier match)

SÉRIE B

VENDREDI 23 MARS
St. John's au Cap-Breton, 18h
(Premier match)

SÉRIE C

MERCREDI 21 MARS
Halifax 4, Moncton 6
(Moncton mène la série 1-0)

VENDREDI 23 MARS
Moncton à Halifax, 18h

SÉRIE D

VENDREDI 23 MARS
A.-Bathurst à Île-du-Prince-Édouard, 18h
(Premier match)

SÉRIE E

VENDREDI 23 MARS
Chicoutimi à Val-d'Or, 19h30
(Premier match)

SÉRIE G

SAMEDI 24 MARS
Rouyn-Noranda à Gatineau, 19h
(Premier match)

CLASSEMENT FINAL

Division TELUS

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
xy-Val-d'Or	70	41	23	6	280	231	88
x-Victoriaville	70	38	25	7	264	240	83
x-Gatineau	70	39	27	4	303	274	82
x-Drummondville	70	37	26	7	262	255	81
x-**Québec**	70	37	28	5	294	288	79
x-R.-Noranda	70	36	27	7	265	266	79
x-**Baie-Comeau**	70	35	26	9	304	285	79
x-Chicoutimi	70	34	28	8	235	236	76
x-Shawinigan	70	25	39	6	228	301	56
é-**Rimouski**	70	22	39	9	237	303	53

Division Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
xy-Lewiston	70	50	14	6	282	196	106
x-Cap-Breton	70	46	22	2	308	200	94
x-Moncton	70	39	25	6	254	263	84
x-Île-P.-Édouard	70	36	26	8	278	250	80
x-A.-Bathurst	70	35	28	7	291	269	77
x-Halifax	70	32	31	7	269	287	71
x-St. John's	70	28	36	6	228	310	62
é-Saint-Jean	70	20	47	3	209	337	43

x-assurés de participer aux séries.
y-champions de division.
é-éliminés des séries éliminatoires.

MARQUEURS (FINAL)

	MJ	B	A	PTS
Bouchard, François, **B-C**	68	45	80	125
Beauregard, Thomas, Bat	69	71	53	124
Perreault, Mathieu, Bat	67	41	78	119
Giroux, Claude, Gat	63	48	64	112
Desharnais, David, Chi	61	38	70	108
Aubin, Brent, **Qué**	68	51	54	105
Trukhno, Viatcheslav, Gat	60	25	77	102
Doucet, Benoît, Vic	64	43	57	100
Madsen, Morten, Vic	62	32	68	100
Samson, Jérôme, VdO	71	44	55	99
Fergus, Cam, Cap	63	53	45	98
Laliberté, David, I.-P.-E.	68	50	48	98
Bouchard, Danick, Sha	68	54	42	96
Sheppard, James, Cap	56	33	63	96
Picard-Hooper,Alexandre, **B-C**	67	32	61	93
Petit, Félix, **Qué**	68	29	64	93
Morrison, Brett, I.-P.-E.	64	35	55	90
McIlveen,Paul Alexander,Cap	68	37	52	89
Roy, Mathieu, VdO	63	42	45	87
Duchesneau, Jonathan, Dru	69	29	58	87
Voracek, Jakub, Hal	59	23	63	86
Ouellet, Dean, Cap	70	40	45	85
Perron, David, Lew	70	39	44	83
Bartos, Martin, Bat	62	24	57	81
Breault, Benjamin, **B-C**	65	40	40	80

GARDIENS DE BUT (FINAL)

	MIN.	BA	BL	MOY.
Pavelec, C-B	2335	92	1	2.52
Bernier, Lew	2185	94	2	2.58
Delmas, Lew	1982	93	3	2.81
Pelletier, Dru	2952	146	1	2.97
Lafleur, I.-P.-É	2708	134	3	2.97

JOUEUR DE LA SEMAINE - LCH

19 mars - Patrick Kane, c, London

GARDIEN DE LA SEMAINE - LCH

19 mars - Jean-Christophe Blanchard, Vic.

CLASSEMENT FINAL - LCH

(Rang précédent entre parenthèses)
(Fiche de l'équipe entre parenthèses)

1. (1) Everett, WHL (54-15-3)
2. (2) Medicine Hat, WHL (52-17-3)
3. (3) Lewiston, **LHJMQ** (50-14-6)
4. (5) London, OHL (50-14-4)
5. (4) Plymouth, OHL (49-14-5)
6. (6) Kootenay, WHL (49-17-6)
7. (7) Kitchener, OHL (47-17-4)
8. (8) Vancouver, WHL (45-17-10)
9. (10) Barrie, OHL (48-19-1)
10. (9) Cap-Breton, **LHJMQ** (46-22-2)

NORD-AMÉRICAINE

VENDREDI 23 MARS
Trois-Rivières à **Québec** (Colisée Pepsi), 20h
Thetford Mines à Sorel-Tracy (Colisée Cardin), 20h
St-Georges à St-Jean (Colisée Isabelle Brasseur), 20h
Sherbrooke à St-Hyacinthe, 20h

SAMEDI 24 MARS
St-Hyacinthe à **Thetford Mines** (Centre Mario Gosselin), 20h

DIMANCHE 25 MARS
Québec à Sherbrooke (Palais des sports L. Drolet), 16h
Sorel-Tracy à St-Jean, 19h30
Fin de la saison régulière.

CLASSEMENT (48 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
St-Jean	46	30	14	2	204	164	62
Sherbrooke	46	29	13	4	207	160	62
St-Georges	47	24	15	8	195	190	56
Sorel-Tracy	46	24	20	2	192	193	50
Thetford M.	46	22	21	3	199	217	47
Québec	46	20	21	5	179	191	45
St-Hyacinthe	46	18	24	4	170	196	40
Trois-Rivières	47	18	25	4	187	222	40

MIDGET AAA

DEMI-FINALES DE DIVISION (4 de 7)

DIVISION REEBOK

SÉRIE A
(**Sém. St-François** gagne la série 4-0)

SÉRIE B
(**É. Sec. Notre-Dame** gagne la série 4-0)

DIVISION CCM

SÉRIE C
(Laurentides gagne la série 4-1)

SÉRIE D

MERCREDI 21 MARS
C. C.-Lemoyne 3, Lac St-Louis 2
(La série est égale 3-3)

VENDREDI 23 MARS
Lac St-Louis au C. C.-Lemoyne, 19h30

FINALE DE DIVISION (4 de 7)

DIVISION REEBOK

SAMEDI 24 MARS
École Sec. Notre-Dame au **Sém. St-François** (PEPS), 14h
(Premier match)

GARDIENS DE BUT

	MIN.	BA	MOY.
Charles-Albert Corsi, Lau	456	11	1.45
Adrien Lemay, **SSF**	340	9	1.59
Mathieu Leclair, Gat	179	6	2.01

AMÉRICAINE

MARDI 20 MARS
Peoria 1, Iowa 2
Houston 3, Manitoba 1

MERCREDI 21 MARS
Rochester 4, **Hamilton** 3
Springfield 2, Hershey 4
Albany 2, Worcester 3
Portland 3, Providence 5
Philadelphie 0, Wilkes-Barre 4
Milwaukee 0, Omaha 2
Houston 2, Manitoba 0

VENDREDI 23 MARS
Albany à **Hamilton**, 19h30
Worcester à Hartford, 19h
Bridgeport à Binghamton, 19h05
Springfield à Philadelphie, 19h05
Lowell à Portland, 19h05
Manchester à Providence, 19h05
Norfolk à Wilkes-Barre, 19h05
Toronto à Syracuse, 19h30
Chicago à Iowa, 20h05
Grand Rapids au Manitoba, 20h30
Milwaukee à Peoria, 20h30
Rochester à Houston, 20h35

CLASSEMENT (80 MATCHS)

ASSOCIATION OUEST

Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
x-Manitoba	69	39	19	7	4	207	177	89
Hamilton	68	37	24	3	4	212	178	81
Rochester	67	40	26	1	0	226	210	81
G. Rapids	67	33	25	6	3	196	202	75
Syracuse	67	26	31	3	7	204	213	62
Toronto	66	26	34	2	4	179	232	58

Division Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Chicago	69	40	22	2	5	292	221	87
Omaha	67	40	22	4	1	178	165	85
Milwaukee	69	34	23	4	8	192	205	80
Iowa	68	35	29	3	1	193	204	74
Peoria	66	33	26	2	5	185	195	73
San Antonio	69	28	36	1	4	196	230	61
Houston	68	24	35	3	6	174	213	57

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Manchester	65	39	19	6	1	185	153	85
Hartford	67	39	25	3	0	184	163	81
Providence	69	39	26	1	3	226	194	82
Lowell	68	34	24	5	5	188	183	78
Worcester	69	33	25	3	8	202	213	77
Portland	67	29	26	3	9	185	200	70
Springfield	69	26	40	1	2	156	221	55

Division Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Hershey	68	42	14	6	6	261	195	96
Norfolk	69	45	18	5	1	262	219	96
W.-Barre	67	43	18	2	4	237	189	92
Albany	67	32	30	3	2	200	210	69
Bridgeport	66	31	29	1	5	194	216	68
Philadelphie	68	27	33	2	6	189	228	62
Binghamton	67	19	40	3	5	190	264	46

x-assuré de participer aux séries.
Affiliations (LNH) : Albany (Caroline/Colorado), Binghamton (Ottawa), Bridgeport (NY Islanders), Chicago (Atlanta), Grand Rapids (Detroit), **Hamilton** (**Montréal**), Hartford (NY Rangers), Hershey (Washington), Houston (Minnesota), Iowa (Dallas), Lowell (New Jersey), Manchester (Los Angeles), Manitoba (Vancouver), Milwaukee (Nashville), Norfolk (Chicago), Omaha (Calgary), Peoria (St. Louis), Philadelphie (Philadelphie), Portland (Anaheim), Providence (Boston), Rochester (Buffalo/Floride), San Antonio (Phoenix), Springfield (Tampa Bay), Syracuse (Columbus), Toronto (Toronto), Wilkes-Barre/Scranton (Pittsburgh), Worcester (San Jose).

SENIOR

LIGUE CENTRALE

DEMI-FINALES (4 DE 7)

SÉRIE A

VENDREDI 23 MARS
Pont-Rouge à Shawinigan, 20h30
(Shawinigan mène la série 3-1)

SÉRIE B

VENDREDI 23 MARS
Saguenay à Montmagny, 21h
(Montmagny mène la série 3-1)

JUNIOR AAA

QUARTS DE FINALE (4 DE 7)

SÉRIE H
(St-Jérôme gagne la série 4-0)

SÉRIE G
(Joliette gagne la série 4-0)

SÉRIE F

MARDI 20 MARS
Valleyfield 6, Kahnawake 0
(Valleyfield mène la série 3-1)

JEUDI 22 MARS
Kahnawake à Valleyfield, 19h30

SÉRIE E

MARDI 20 MARS
Longueuil 5, Col. Champlain 4 (prol.)
(Longueuil gagne la série 4-0)

FÉMININ

LIGUE COLLÉGIALE AA

DEMI-FINALES (2 DE 3)

SÉRIE B

VENDREDI 23 MARS
Limoilou à St-Jérôme (Aréna Melançon), 18h50
(Premier match)

SÉRIE A

VENDREDI 23 MARS
St-Laurent à Dawson, 18h50
(Premier match)

MINEUR

LIGUE DE LA CAPITALE

MERCREDI 21 MARS

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

PEE-WEE CC
C.B.I.O. Aigles 2, D.P.R. Diablos 4

JUNIOR AA
Charlesbourg Élans 3, Québec-Ouest Gouverneurs 4

LIGUE DE COMPÉTITION FRANC-SUD

MERCREDI 21 MARS

ATOME BB
Pointe-Lévy 0, Alliés 2

BANTAM CC
St-Éphrem 2, St-Georges 5

BASEBALL

LIGUE DES PAMPLEMOUSSES

MARDI 20 MARS
Washington

Baltimore 1, N.Y. Mets 6
Philadelphie 0, N.Y. Yankees 2
L.A. Angels 7, San Diego 8 (10 manches)

MERCREDI 21 MARS
Philadelphie 10, **Toronto** 6
Boston 7, Pittsburgh 3
Baltimore 4, St. Louis 1
Cincinnati 3, Minnesota 5
Texas 7, Chicago Cubs 11
Seattle 7, Colorado 4
Milwaukee 3, San Diego 4
Arizona 3, L.A. Angels 8
San Francisco 9, Chicago White Sox 10
Atlanta 5, Washington 6
Tampa Bay 9, Houston 2
N.Y. Mets 6, L.A. Dodgers 2
Oakland c. Kansas City

JEUDI 22 MARS
Pittsburgh c. **Toronto**, 13h05
N.Y. Mets c. Atlanta, 13h05
Floride c. St. Louis, 13h05
Boston c. Philadelphie, 13h05
N.Y. Yankees c. Cincinnati, 13h05
Baltimore c. L.A. Dodgers, 13h05
Texas c. L.A. Angels, 16h05
Colorado c. Milwaukee, 16h05
Kansas City c. Oakland, 16h05
Chicago Cubs c. San Diego, 16h05
Seattle c. Chicago White Sox, 16h05
Arizona c. San Francisco, 16h05
Cleveland c. Detroit, 18h05
Washington c. Houston, 19h05
Minnesota c. Tampa Bay, 19h05

CLASSEMENT
(Matchs Oakland c. Kansas City non compris)

LIGUE NATIONALE

	G	P	MOY.
Cincinnati	13	6	.684
Houston	12	7	.632
Arizona	13	8	.619
St. Louis	11	7	.611
Atlanta	11	8	.579
L.A. Dodgers	13	10	.565
Colorado	11	9	.550
Chicago Cubs	11	10	.524
San Francisco	12	11	.522
San Diego	9	10	.474
Washington	8	11	.421
Milwaukee	9	13	.409
Floride	8	13	.381
Philadelphie	8	13	.381
Pittsburgh	8	13	.381
N.Y. Mets	8	14	.364

LIGUE AMÉRICAINE

	G	P	MOY.
Detroit	14	8	.636
N.Y. Yankees	12	7	.632
Texas	12	7	.632
L.A. Angels	14	9	.609
Cleveland	12	8	.600
Baltimore	10	9	.526
Minnesota	11	10	.524
Boston	10	10	.500
Oakland	10	10	.500
Kansas City	9	11	.450
Chicago White Sox	9	14	.391
Toronto	7	11	.389
Seattle	8	15	.348
Tampa Bay	5	16	.238

BASKETBALL

NBA

MARDI 20 MARS
Denver 94, New Jersey 90
Cleveland 100, Charlotte 108 (prol.)
Philadelphie 75, Detroit 96
Dallas 92, New York 77
La Nouvelle-Orléans 114, Memphis 103
L.A. Clippers 103, Chicago 89
Golden State 100, Utah 104
Indiana 76, Houston 86
Washington 98, Portland 100
Minnesota 90, Phoenix 108

MERCREDI 21 MARS
Orlando 85, **Toronto** 92
Miami 91, Atlanta 83
Charlotte 92, Boston 84
Dallas 98, Cleveland 90
L.A. Clippers 104, Milwaukee 103
Indiana 72, San Antonio 90
Washington à Seattle
Minnesota à Sacramento

JEUDI 22 MARS
Portland à New York, 19h30
L.A. Lakers à Memphis, 20h
Denver à Chicago, 20h30
Detroit à Houston, 20h30
Sacramento à Phoenix, 22h

CLASSEMENT (82 MATCHS)
(Matchs à Seattle et Sacramento non compris)

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	G	P	MOY.	DIF.
Toronto	37	31	.544	—
New Jersey	31	37	.456	6
New York	30	37	.448	6 1/2
Philadelphie	26	42	.382	11
Boston	20	48	.294	17

Division Sud-Est

	G	P	MOY.	DIF.
Washington	36	29	.554	—
Miami	37	30	.552	—
Orlando	31	38	.449	7
Atlanta	27	42	.391	11
Charlotte	26	43	.377	12

Division Centrale

	G	P	MOY.	DIF.
Detroit	43	23	.652	—
Cleveland	41	27	.603	3
Chicago	39	30	.565	5 1/2
Indiana	30	37	.448	13 1/2
Milwaukee	25	42	.373	18 1/2

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
x-Dallas	56	11	.836	—
x-San Antonio	47	20	.701	9
Houston	43	25	.632	13 1/2
La Nouvelle-Orléans	31	37	.456	25 1/2
Memphis	17	51	.250	39 1/2

Division Nord-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Utah	44	23	.657	—
Denver	34	31	.523	9
Minnesota	28	38	.424	15 1/2
Portland	27	40	.403	17
Seattle	26	40	.394	17 1/2

Division Pacifique

	G	P	MOY.	DIF.
y-Phoenix	51	16	.761	—
L.A. Lakers	35	32	.522	16
L.A. Clippers	32	36	.471	19 1/2
Golden State	32	37	.464	20
Sacramento	29	38	.433	22

x-assurés de participer aux séries.
y-champion de division.

NCAA

CHAMPIONNAT NATIONAL

DEMI-FINALES

EST

VENDREDI 23 MARS
Georgetown (28-6) c. Vanderbilt (22-11), 19h27
North Carolina (30-6) c. Southern California (25-11), 21h57

SUD

JEUDI 22 MARS
Texas A&M (27-6) c. Memphis (32-3), 19h27
Ohio State (32-3) c. Tennessee (24-10), 21h57

MIDWEST

VENDREDI 23 MARS
Butler (29-6) c. Florida (31-5), 19h10
Nevada-Las Vegas (30-6) c. Oregon (28-7), 21h40

OUEST

JEUDI 22 MARS
Kansas (32-4) c. Southern Illinois (29-6), 19h10
Pittsburgh (29-7) c. UCLA (28-5), 21h40

MOUVEMENTS DE PERSONNEL

MERCREDI

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

CHICAGO cède le défenseur Dustin Byfuglien à Norfolk de la Ligue américaine.

DALLAS cède l'ailier gauche John Lammers à Idaho de la Ligue de la côte est.

LOS ANGELES signe un contrat avec le défenseur Joe Piskula.

OTTAWA signe un contrat avec le gardien Brian Elliott et le cède à Binghamton de la Ligue américaine; signe un contrat avec l'ailier gauche Nick Foligno; cède le défenseur Tomas Kudelka et l'avant Kaspars Daugavins à Binghamton.

PHILADELPHIE rappelle l'avant Darren Reid de Philadelphie de la Ligue américaine.

ST. LOUIS signe un contrat avec le défenseur Steve Wagner.

LIGUE AMÉRICAINE

MILWAUKEE rappelle le défenseur James Sanford de Utah de la Ligue de la côte est.

SPRINGFIELD cède le défenseur P.J. Atherton et l'avant Radek Smolenak à Johnstown de la Ligue de la côte est.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

CHICAGO cède les lanceurs Sean Marshall et Carlos Marmol, ainsi que le receveur Geovany Soto à Iowa de la Ligue de la côte du Pacifique; cède les lanceurs Ryan O'Malley et Carmen Pignatiello, les intérieurs Casey McGehee et Micah Hoffpauir, ainsi que le receveur Jake Fox à son camp des mineures.

CINCINNATI libère le lanceur Paul Wilson.

HOUSTON cède le voltigeur Hunter Pence à son camp des mineures.

LIGUE AMÉRICAINE

CHICAGO cède l'intérieur Josh Fields, les voltigeurs Jerry Owens et Ryan Sweeney, ainsi que le lanceur Sean Tracey à Charlotte de la Ligue internationale; cède le lanceur Gio Gonzalez, le receveur Gustavo Molina et l'intérieur Robert Valido à son camp des mineures.

MINNESOTA cède le lanceur Randy Choate à son camp des mineures.

LIGUE CAN-AM

ATLANTIC CITY nomme Chris Carminucci au poste de gérant.

GRAYS acquiert les lanceurs Clint Hosford et Kieran Mattison de Calgary de la ligue Northern en retour d'avantages ultérieurs.

NEW JERSEY signe un contrat avec le lanceur Derek Forbes; échange le receveur Jason Belcher à Fargo-Moorhead de la ligue Northern en retour du voltigeur Brent Krause et d'un joueur non désigné.

WORCESTER signe un contrat avec le lanceur PJ Bevis.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

INDIANAPOLIS signe un contrat d'un an avec le plaqueur Dan Klecko.

KANSAS CITY signe un contrat d'un an avec l'ailier défensif Jimmy Wilkerson.

NOUVELLE-ANGLETERRE signe des contrats avec le demi de sûreté Rashad Baker, les joueurs de ligne offensive Gene Mruczkowski et Mike Wright, ainsi que le secondeur Corey Mays.

PHILADELPHIE signe un contrat de trois ans avec le plaqueur Montae Reagor.

WASHINGTON signe un contrat avec le demi de sûreté Omar Stoutmire.

LIGUE CANADIENNE

HAMILTON signe les plaqueurs Quinton Caver et Quince Holman.

BASKETBALL

ASSOCIATION NATIONALE

WASHINGTON signe un contrat pour le reste de la saison avec l'ailier Mike Hall.

TENNIS

OMNIUM SONY ERICSSON - ATP/WTA

Key Biscayne, Floride

MESSIEURS

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Simone Bolelli, Italie, bat Gael Monfils, France, 6-4, 6-2.

Daniele Bracciali, Italie, bat Max Mirnyi, Biélorussie, 7-6 (2), 6-4.

Juan Martin del Potro, Argentine, bat Jonas Bjorkman, Suède, 7-5, 6-1.

Teimuraz Gabashvili, Russie, bat Jan Hajek, République tchèque, 7-5, 4-6, 7-5.

Guillermo Garcia-Lopez, Espagne, bat Ivo Karlovic, Croatie, 6-4, 6-7 (4), 7-6 (5).

Paul Goldstein, États-Unis, bat Ryan Sweeting, États-Unis, 6-2, 2-6, 6-3.

Luis Horna, Pérou, bat Paradorn Srichaphan, Thaïlande, 5-2, abandon.

Thomas Johansson, Suède, bat Alberto Martin, Espagne, 6-4, 6-3.

Michael Llodra, France, bat Stefan Koubek, Autriche, 6-4, 6-0.

Feliciano Lopez, Espagne, bat Nicolas Massu, Chili, 6-3, 6-3.

Paul-Henri Mathieu, France, bat Kristof Vliegen, Belgique, 6-1, 6-1.

Ricardo Mello, Brésil, bat Jan Hernych, République tchèque, 6-1, 7-6 (3).

Juan Monaco, Argentine, bat Robin Haase, Pays-Bas, 6-4, 6-4.

Florent Serra, France, bat Chris Guccione, Australie, 6-7 (5), 7-6 (8), 6-4.

Raemon Sluiter, Pays-Bas, bat Gustavo Kuerten, Brésil, 6-2, 6-2.

Martin Vassallo Arguello, Argentine, bat Lee Hyung-taik, Corée du Sud, 6-4, 6-2.

DAMES

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Akiko Morigami, Japon, bat Aleksandra Wozniak, **Blainville**, 6-1, 7-5.

Vasilisa Bardina, Russie, bat Sanja Ancic, Croatie, 6-3, 6-2.

Ekaterina Bychkova, Russie, bat Aravane Rezai, France, 6-1, 6-4.

Jill Craybas, États-Unis, bat Roberta Vinci, Italie, 6-3, 2-6, 6-0.

Nathalie Dechy, France, bat Camille Pin, France, 6-1, 6-3.

Laura Granville, États-Unis, bat Lourdes Dominguez Lino, Espagne, 6-4, 7-6 (0).

Alina Jidkova, Russie, bat Petra Martic, Croatie, 4-6, 6-4, 7-6 (5).

Michelle Larcher de Brito, Portugal, bat Meghann Shaughnessy, États-Unis, 3-6, 6-2, 7-6 (3).

Tamira Paszek, Autriche, bat Alicia Molik, Australie, 6-3, 6-4.

Olga Poutchkova, Russie, bat Sofia Arvidsson, Suède, 0-6, 6-3, abandon.

Virginie Razzano, France, bat Flavia Pennetta, Italie, 6-4, 6-2.

Peng Shuai, Chine, bat Elena Vesnina, Russie, 6-0, 6-0.

Meilen Tu, États-Unis, bat Romina Oprandi, Italie, 6-3, 6-2.

Anastasia Yakimova, Biélorussie, bat Maria Elena Camerin, Italie, 7-5, 5-7, 6-2.

SPORTS AQUATIQUES

CHAMPIONNATS MONDIAUX

Melbourne, Australie

MESSIEURS

NATATION
10 KM MESSIEURS
1. Vladimir Dyatchin (Rus) ...1h55:32.52
2. Thomas Lurz (All) ...1h55:32.58
3. Evgeny Drattsev (Rus) ...1h55:47.31
4. Mohamed Zanaty (Égy) ...1h55:47.83
5. Brian Ryckeman (Bel) ...1h55:50.40
25. David Creel, **Dalhousie, N.-B.** ...1h56:41.89
39. Philippe Dubreuil, **Sherbrooke** ...2h07:40.53

PLONGEON
TREMPLIN 1 MÈTRE
1. Luo Yutong (Chi) ...477,40 pts
2. He Chong (Chi) ...469,85
3. Cristopher Sacchin (Ita) ...441,40
4. Chris Colwill (É.-U.) ...432,10
5. Illya Kvasha (Ukr) ...414,90

DAMES

PLONGEON
10 MÈTRES
1. Xin Wang (Chi) ...432,83 pts
2. Chen Ruolin (Chi) ...410,30
3. Christin Steuer (All) ...386,85
4. Laura Wilkinson (É.-U.) ...361,80
5. Emilie Heymans, **St-Lambert** ...346,05
12. Roseline Filion, **Laval** ...267,75

NAGE SYNCHRONISÉE
PAR ÉQUIPE - TECHNIQUE
1. Russie ...99,000 points
2. Japon ...97,833
3. Espagne ...97,167
4. Chine ...96,000
5. États-Unis ...95,833
6. **Canada** ...94,667

WATER POLO
TOURNOI À LA RONDE
Canada 6, Brésil 3

SKI DE FOND

COUPE DU MONDE

Sprint classique de Stockholm

DAMES - 1,1 KM
1. Petra Majdic (Slo) ...2:37.4
2. Virpi Kuitunen (Fin) ...à 4.5
3. Anna Dahlberg (Suè) ...à 5.6
4. Astrid Jacobsen (Nor) ...à 6.3
5. Pirjo Manninen (Fin) ...à 9.3
21. Chandra Crawford, **Canmore, Alta.**

CLASSEMENT FINAL DE LA COUPE DU MONDE DE SPRINT (APRÈS LES 8 ÉPREUVES)
1. Virpi Kuitunen (Fin) ...532 pts
2. Petra Majdic (Slo) ...385
3. Natalia Matveeva (Rus) ...316
4. Lina Andersson (Suè) ...238
5. Anna Dahlberg (Suè) ...228

CLASSEMENT GÉNÉRAL DE LA COUPE DU MONDE (APRÈS 19 DES 20 ÉPREUVES)
1. Virpi Kuitunen (Fin) ...1507 pts
2. Marit Bjoergen (Nor) ...841
3. Petra Majdic (Slo) ...839
4. Katerina Neumannova (tch) ...814
5. Aino-Kaisa Saarinen (Fin) ...786

MESSIEURS - 1,1 KM
1. Michail Devjatiarov (Rus) ...2:22.5
2. Emil Joensson (Suè) ...à 0.4
3. Mats Larsson (Suè) ...à 0.5
4. Ola Vigen Hattestad (Nor) ...à 1.5
5. Peter von Allmen (Sui) ...à 7.9

CLASSEMENT FINAL DE LA COUPE DU MONDE DE SPRINT (APRÈS LES 8 ÉPREUVES)
1. Jens Arne Svartedal (Nor) ...341 pts
2. Trond Iversen (Nor) ...286
3. Emil Joensson (Suè) ...282
4. Tor Arne Hetland (Nor) ...234
5. Eldar Roenning (Nor) ...215

CLASSEMENT DE LA COUPE DU MONDE (APRÈS 19 DES 20 ÉPREUVES)
1. Tobias Angerer (All) ...1031 pts
2. Alexander Legkov (Rus) ...573
3. Eldar Roenning (Nor) ...556
4. Tor Arne Hetland (Nor) ...522
5. Odd-Bjoern Hjelmeset (Nor) ...465

CHAMPIONNATS CANADIENS

Mont Ste-Anne

10 KILOMÈTRES - MESSIEURS
1. Chris Jeffries, **Chelsea** ...41:6.4
2. Graham Nishikawa, Whitehorse ...à 4.8
3. Ivan Babikov, n.d. ...à 18.3
4. Alex Harvey, **St-Férréol-les-Neiges** ...à 24.4
5. Dave Nighbor, North Bay, Ont. ...à 26.1

10 KILOMÈTRES - DAMES
1. Dasha Gaiazova, **Montréal** ...31:24.0
2. Tasha Betcherman, Thunder Bay, Ont. ...à :21.1
3. Milaine Thériault, St-Quentin, N.-B. ...à :50.4
4. Brittany Webster, Caledon, Ont. à :51.8
5. Madeleine Williams, Edmonton, à :54.0

SKI ALPIN

CHAMPIONNATS CANADIENS

Mont-Tremblant

GARÇONS 13-14 ANS
SLALOM GÉANT
1. Richard Long, Ont. ...1:50.02
2. Andrew Solomon, Ont. ...1:50.99
3. Julian Sheiner, **Qué** ...1:51.38
4. Ben Morse, É.-U. ...1:51.88
5. Richard Hogarth, Ont. ...1:51.99

FILLES 13-14 ANS
SLALOM GÉANT
1. Madison McLeish, C.-B. ...152.22
2. Emilie Lamoureux, **Qué** ...1:53.89
3. Randa Teschner, Ont. ...1:54.00
4. Camille Gilbert, **Qué** ...1:54.35
5. Aurelie Messier, **Qué** ...1:54.53

PATINAGE ARTISTIQUE

CHAMPIONNATS MONDIAUX

Tokyo, Japon

MESSIEURS

PROGRAMME COURT
1. Brian Joubert (Fra) ...83,64 pts
2. Jeffrey Buttle, **Smooth Rock Falls, Ont.** ...79,90
3. Daisuke Takahashi (Jap) ...74,51
4. Johnny Weir (É.-U.) ...74,26
5. Evan Lysacek (É.-U.) ...73,49
6. Stéphane Lambiel (Sui) ...72,70
7. Christopher Mabee, **Tillsonburg, Ont.** ...71,33
8. Sergei Davydov (Bél) ...70,72
11. Emanuel Sandhu, **Richmond Hill, Ont.** ...69,42

COUPLES

CLASSEMENT FINAL
1. Shen Xue-Zhao Hongbo (Chi) ...203,50
2. Pang Qing-Tong Jian (Chi) ...188,46
3. Aliona Savchenko-Robin Szolkowy (All) ...187,39
4. Tatiana Volosozhar-Stanislav Morozov (Ukr) ...173,62
5. Zhang Dan-Zhang Hao (Chi) ...173,39
6. Valérie Marcoux, **Gatineau**-Craig Buntin, **Kelowna, C.-B.** ...167,25
7. Jessica Dubé, **Drummondville**-Bryce Davison, **Cambridge, Ont.** ...164,59
8. R. Inoue-John Baldwin (É.-U.) ...163,97
10. Anabelle Langlois, **Grand-Mère**-Cody Hay, **Red Deer, Alta.** ...160,01

CURLING

CHAMPIONNAT CANADIEN SENIOR

Trois-Rivières

MESSIEURS
SEPTIÈME RONDE

C.-Britannique	030	000	301	x	—	7
Québec	301	112	010	x	—	9

CLASSEMENT (APRÈS 7 RONDES)

	V	D
C.-Britannique (Folk)	6	1
Alberta (Ryan)	6	1
Ontario (Turcotte)	5	2
Manitoba (Walz)	4	3
Québec (Stewart)	4	3
Nouvelle-Écosse (Rafuse)	4	3
Île-du-Prince-Édouard (Bernard)	3	4
N.-Brunswick (MacDiarmid)	3	4
T. N.-O./Yukon (Hilderman)	2	5
Saskatchewan (Weppler)	2	5
Terre-Neuve (Buckle)	2	5
Nord de l'Ontario (O'Donnell)	1	6

DAMES

CINQUIÈME RONDE

Manitoba	201	002	220	x	—	9
Québec	020	210	001	x	—	6

SIXIÈME RONDE

Québec	020	001	100	x	—	4
T. N.-O./Yukon	001	120	012	x	—	7

CLASSEMENT (APRÈS 6 RONDES)

	V	D
Colombie-Britannique (Smiley)	5	1
Alberta (Foster)	5	1
Saskatchewan (Thierman)	4	2
Manitoba (McDougall)	4	2
Nouvelle-Écosse (LaRocque)	4	2
T. N.-O./Yukon (Ondrack)	3	3
Ontario (Carwardine)	3	3
Terre-Neuve (Pinsent)	3	3
Nord de l'Ontario (Barrett)	2	4
N.-Brunswick (Dickeson)	2	4
Québec (Turgeon)	1	5
Île-du-Prince-Édouard (MacKay)	0	6

INSCRITS À QUÉBEC

LE PROGRAMME EST PRÉSENTÉ À TROIS-RIVIÈRES - 18H50

COURSE NO 1 (BOURSE 4500 $)
AMBLE HIVERNALE À RÉCLAMER 4000 $
3-Heza Big Guy, P. Bérubé ...8-5
1-Super JMJ, M. Auger ...5-2
9-Visibily Firm, S. Allard ...7-2
2-Actuel Stena, M. Boucher ...9-2
6-Sweety Panic, S. Brosseau ...7-1
8-Mary The Weaver, J. Gendron ...15-1
4-Royal Rocket, D. Pilon ...20-1
5-Timetogamble, G. Lamy ...25-1
7-Passion Kindly, M. Charron ...30-1
No 3 a le vent dans les voiles.

COURSE NO 2 (BOURSE 3000 $)
TROT N.G. 1750 $ DANS 6 DERN. DÉP.
7-Gunther, S. Gendron ...2-1
9-Le Cerisier, R. Quessy ...4-1
1-Canaco Marcel, M. Charron ...7-1
2-Nicko Ray, J. Rousse ...12-1
6-Black Bordeaux, S. Brosseau ...18-1
4-Tyrone Rose, G. Lamy ...25-1
3-Miss Ciboulette, G. Chabot ...30-1
5-Hogues Terry B, S. Lacaille ...35-1
8-Wesley Duck, S. Pouliot ...40-2
No 7 va relever le défi.

COURSE NO 3 (BOURSE 4500 $)
AMBLE HIVERNALE À RÉCLAMER 4000 $
2-Khayam I Am, P. Bérubé ...9-5
1-Ugotanoem, D. Pilon ...3-1
4-Chilico Hanover, M. Charron ...6-1
3-J Ls Newsboy, A. Perreault ...10-1
8-Donven Arena, S. Lacaille ...15-1
7-Arizona Goalie, M. Boucher ...20-1
6-Linksland, D. Potvin ...25-1
9-Niky, J. Laflamme ...30-1
5-Comical Paddy, A. Carrier ...35-1
No 2 va se rendre ce soir.

COURSE NO 4 (BOURSE 2000 $)
AMBLE À RÉCLAMER 4000 $
9-Belle Shakira, R. Quessy ...8-5
5-Rocket Commander, M. Auger ...5-2
3-Courage Duharas, J. Gendron ...7-2
8-National Angus, P. Bérubé ...9-2
7-The Cam Arrow, S. Brosseau ...7-1
6-Happy Noc, G. Lamy ...14-1
1-Usonofagun, M. Bélanger ...22-1
2-Du Lucky Dream, C. Dumont ...30-1
4-Cocosolombre, N. Lord ...35-1
No 9 n'a rien à battre.

COURSE NO 5 (BOURSE 4500 $)
AMBLE HIVERNALE À RÉCLAMER 4000 $
1-Son Of Dream, D. Pilon ...2-1
9-Hells Belle, P. Bérubé ...4-1
2-Thats My Bay, J. Rousse ...7-1
3-Cards Night, M. Charron ...10-1
5-Western Winner, S. Gendron ...15-1
6-Gesgapegiag, D. Potvin ...20-1
4-Magic Lily, A. Carrier ...25-1
7-Grest Believer, S. Lapointe ...30-1
8-Upcloseandpersonal, J. Gendron ...35-1
No 1 a tout pour réussir.

COURSE NO 6 (BOURSE 4000 $)
TROT N.G. 3500 $ DANS 6 DERN. DÉP.
1-Daytripper, G. Lamy ...9-5
6-Aerial Victory, S. Gendron ...3-1
2-Carolina R M, D. Pilon ...6-1
4-Duccari, S. Brosseau ...10-1
8-Canaco Omega, P. Bérubé ...15-1
3-Misselisabeth Star, M. Plourde ...20-1
5-Jaycee M Tempest, A. Perreault ...25-1
7-C S Ruff Start, R. Vachon ...30-1
No 1 va contrôler la course.

COURSE NO 7 (BOURSE 4500 $)
AMBLE HIVERNALE À RÉCLAMER 4000 $
6-Ti Pou Mongil, J. Gendron ...9-5
9-Bullvons Harry, G. Lamy ...5-2
1-Head Injury Bob, S. Pouliot ...7-2
3-Johnson Drummond, S. Brosseau ...6-1
2-Queen Des Rivières, J. Magloire ...12-1
7-Last Nagano, P. Bérubé ...18-1
4-MR Pep Mor, S. Delisle ...25-1
5-Brillant Gamble, S. Gendron ...30-1
8-Maggy Blanco, M. Charron ...35-1
No 6 fera la joie des parieurs.

COURSE NO 8 (BOURSE 2200 $)
AMBLE À RÉCLAMER 4000 $
4-Amy Blanco, G. Lamy ...8-5
1-Canaco Outside, D. Pilon ...3-1
2-Courrier Duharas, S. Delisle ...6-1
5-Albert Rex, A. Perreault ...10-1
7-Teddy Win, D. Potvin ...15-1
6-Mr Willpower, S. Allard ...20-1
8-Mindy Bayama, P. Bérubé ...25-1
9-Newton Sun, Y. Bernard ...30-1
3-Gladiatorofthestar, D. St-Pierre ...35-1
No 4 entre bonnes mains.

COURSE NO 9 (BOURSE 5000 $)
AMBLE HIVERNALE À RÉCLAMER 5000 $
7-Dimaggio, M. Charron ...2-1
2-Republican Party, S. Brosseau ...4-1
1-Bo Tie, D. Pilon ...7-1
9-Butch Scoota, S. Gendron ...10-1
3-Magalie J R, J. Gendron ...15-1
8-Serious Action, M. Boucher ...20-1
6-Good Night Rene, D. Potvin ...25-1
5-Uncle Gordie, G. Lamy ...30-1
4-Dreaming In Color, L. Dubé ...35-1
No 7 dernière épuisante.

COURSE NO 10 (BOURSE 5000 $)
AMBLE HIVERNALE À RÉCLAMER 5000 $
4-Art Of Quebec Ad, S. Allard ...2-1
9-Haemmerlis First, G. Lamy ...4-1
5-Du Faucon, J. Gendron ...7-1
8-Xterra, S. Brosseau ...10-1
1-Freddy Motoring, D. Potvin ...15-1
3-Elite Criquet, K. Magloire ...20-1
2-D Gs Pride, J. Laflamme ...25-1
6-R L Rocco, S. Gendron ...30-1
7-Win Three, S. Pouliot ...35-1
No 4 le trajet sera difficile.

COURSE NO 11 (BOURSE 5000 $)
AMBLE HIVERNALE À RÉCLAMER 5000 $
9-Lar Go Jet, G. Lamy ...9-5
6-Maverick Bayama, Y. Filion ...5-2
3-Aerial Assault, K. Magloire ...7-2
4-Midnight Cam, D. Pilon ...9-2
1-Jeneract, A. Perreault ...7-1
10-Vegas A Z, J. Gendorn ...14-1
5-Regitorus, M. Auger ...23-1
2-Foxinthe Henhouse, D. Potvin ...30-1
7-Soft Note, A. Champagne ...35-1
8-Sure Guy, M. Charron ...40-1
No 9 sera très actif ce soir.

HIPPODROME DE QUÉBEC

AUJOURD'HUI
INTERPISTE
Gulfstream (g), 13h
Aqueduct (g), 13h
Monticello, 13h10
Fairgrounds (g), 13h35
Santa Anita (g), 16h
Rideau, 18h30
Trois-Rivières, 18h50
Meadowlands, 19h30
Woodbine, 19h40

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

WASHINGTON 2 BUFFALO 5

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Morrisonn Wash (double bâton élevé) 5:52, Brashear Wash (battu), Peters Buf (conduite anti-sportive, battu) 15:05, Gordon Wash (trébuché) 19:17.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Buffalo, Roy 16 (Kalinin, Vanek) ...0:40 (an)
2. Buffalo, MacArthur 3 (Mair, Zubrus) ...8:29
3. Washington, Pothier 3 (Clark, Laich) ...15:00
4. Buffalo, Brière 30 (Zubrus, Drury) ...17:09 (an)

Pénalités - Kalinin Buf (accroché) 10:18, Jurcina Wash (accroché) 17:03.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Buffalo, Stafford 10 (Vanek, Paetsch) ...8:59
6. Buffalo, Stafford 11 ...13:10
7. Washington, Brashear 4 (Green, Clymer) ...18:25

Pénalité - Stafford Buf (accroché) 5:48.

TIRS AU BUT

Washington	8	10	8	- 26
Buffalo	11	9	11	- 31

Gardiens - Washington: Kolzig (P,21-20-6); Buffalo: Miller (G,34-15-6). **Avantages numériques** - Washington: 0-3; Buffalo: 2-4. **Arbitres** - Wes McCauley, Kevin Pollock. **Juges de ligne** - Steve Barton, Tim Nowak. **Assistance** - 18 690 (18 690).

PHILADELPHIE 0 NY RANGERS 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. NY Rangers, Prucha 19 (Girardi) ...3:40

Pénalités - Fedoruk Phi, Orr NYR (battu) 0:21, Eager Phi, Orr NYR (battu) 8:00, Potulny Phi (retenu) 14:16, Afanasenkov Phi (obstruction) 19:50.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. NY Rangers, Jagr 26 (Rozsival, Nylander) ...1:26 (an)
3. NY Rangers, Avery 15 (Pock, Shanahan) ...7:50 (an)

Pénalités - Pitkanen Phi (retardé le match) 2:23, Umberger Phi (trébuché) 7:14, Orr NYR (obstruction) 10:35.

TROISIÈME PÉRIODE
4. NY Rangers, Ortmeyer 2 (Cullen, Girardi) ...10:06
5. NY Rangers, Avery 16 (Shanahan, Callahan) ...12:34

Pénalités - Strudwick NYR (conduite anti-sportive) 19:37, Eager Phi (cinglé) 19:42.

TIRS AU BUT

Philadelphie	7	8	2	- 17
NY Rangers	11	14	9	- 34

Gardiens - Philadelphie: Niittymaki (P,9-28-9); NY Rangers: Lundqvist (G,32-21-7). **Avantages numériques** - Philadelphie: 0-2; NY Rangers: 2-4. **Arbitres** - Dave Jackson, Dan O'Halloran. **Juges de ligne** - Jonny Murray, Mark Shewchyk. **Assistance** - 18 200 (18 200).

SAN JOSE 4 CHICAGO 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. San Jose, Cheechoo 26 (Hannan, Thornton) ...7:12
2. Chicago, Sharp 17 (Havlat, Bourque) ...15:30

Pénalité - Aucune.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. San Jose, Michalek 21 (Carle, Rivet) ...10:03 (an)

Pénalités - Williams Chi (accroché) 1:25, Keith Chi (bâton élevé) 7:11, Bourque Chi (accroché) 9:15, McLaren SJ (double bâton élevé) 11:22.

TROISIÈME PÉRIODE
4. San Jose, Cheechoo 27 (Carle, Thornton) ...5:43 (an)
5. San Jose, Michalek 22 (Thornton, Cheechoo) ...12:48

Pénalités - Richmond Chi (accroché) 5:01, Aucoin Chi (accroché) 14:22, Marleau SJ (accroché) 16:08.

TIRS AU BUT

San Jose	7	6	7	- 20
Chicago	12	10	7	- 29

Gardiens - San Jose: Nabokov (G,20-16-3); Chicago: Lalime (P,2-5-1). **Avantages numériques** - San Jose: 2-5; Chicago: 0-3. **Arbitres** - Don Koharski, Rob Martell. **Juges de ligne** - David Brisebois, Mike Cvik. **Assistance** - 10 374 (20 500).

COLORADO 5 EDMONTON 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Colorado, Laperrière 7 (Arnason) ...1:29
2. Colorado, Sakic 31 (Brunette) ...4:23

Pénalité - Aucune.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Colorado, Laperrière 8 (Arnason, Richardson) ...2:22
4. Colorado, Liles 13 (Arnason, Wolski) ...14:17 (an)
5. Colorado, Clark 9 (Brunette) ...15:59

Pénalités - Pisani Edm (cinglé) 9:02, Nilsson Edm (accroché) 13:41, Sauer Col (accroché) 19:55.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Edmonton, Thoresen 3 (Pisani) ...5:33 (dn)

Pénalités - Stortini Edm (assaut) 4:15, Laperrière Col (retenu, rudesse), Stortini Edm (rudesse) 7:22, Torres Edm (bâton élevé) 8:10, Torres Edm (conduite anti-sportive), Edmonton banc (retardé le match; servie par Nilsson) 15:04.

TIRS AU BUT

Colorado	17	11	6	- 34
Edmonton	6	7	10	- 23

Gardiens (**tirs-arrêts**) - Colorado: Budaj (G,27-15-5); Edmonton: Roloson (P,25-32-6)(21-17), Markkanen (14:17 2e période)(13-12). **Avantages numériques** - Colorado: 1-6; Edmonton: 0-2. **Arbitres** - Tom Kowal, Bill McCreary. **Juges de ligne** - Lonnie Cameron, Scott Driscoll. **Assistance** - 16 839 (16 839).

HOCKEY - LHJMQ

**HALIFAX 4 MONCTON 6

Émilie Heymans hantée par ses vieux démons

Émilie Heymans a encore une fois échoué en finale. — PHOTO REUTERS

La Presse et PC

MELBOURNE — La scène, un peu surréaliste, se déroulait une dizaine de minutes après la cinquième place d'Émilie Heymans à la tour de 10 m, hier, aux Mondiaux aquatiques de Melbourne. Une des apprenties reporters embauchées par le comité organisateur pour recueillir les déclarations des athlètes a été la première à s'adresser à la Québécoise. Elle avait remarqué qu'elle avait revêtu un maillot de bain fuschia pour la finale.

«Je change entre chaque épreuve. C'est une superstition», lui a poliment expliqué la plongeuse. «Pourquoi ?» a demandé la demoiselle, pleine de bonne volonté. «Parce que !» a répondu Heymans d'un ton de voix légèrement agacé.

À bien y penser, c'était peut-être la seule question à poser après cette soirée au cours de laquelle Heymans a revisité ses vieux démons. Depuis sa spectaculaire victoire aux Mondiaux de Barcelone en 2003, elle a toujours connu une défaillance en finale des rendez-vous majeurs.

Aux Jeux olympiques d'Athènes, en 2004, elle avait bousillé son dernier plongeon pour glisser à la quatrième place. Le vilain mot «chocké» avait été échappé. Scénario identique aux Mondiaux de Montréal, à l'été 2005. Son ex-entraîneur Michel Larouche l'avait alors savonnée dans les médias, ce qui allait par la suite mettre un terme à une fructueuse collaboration de 12 ans.

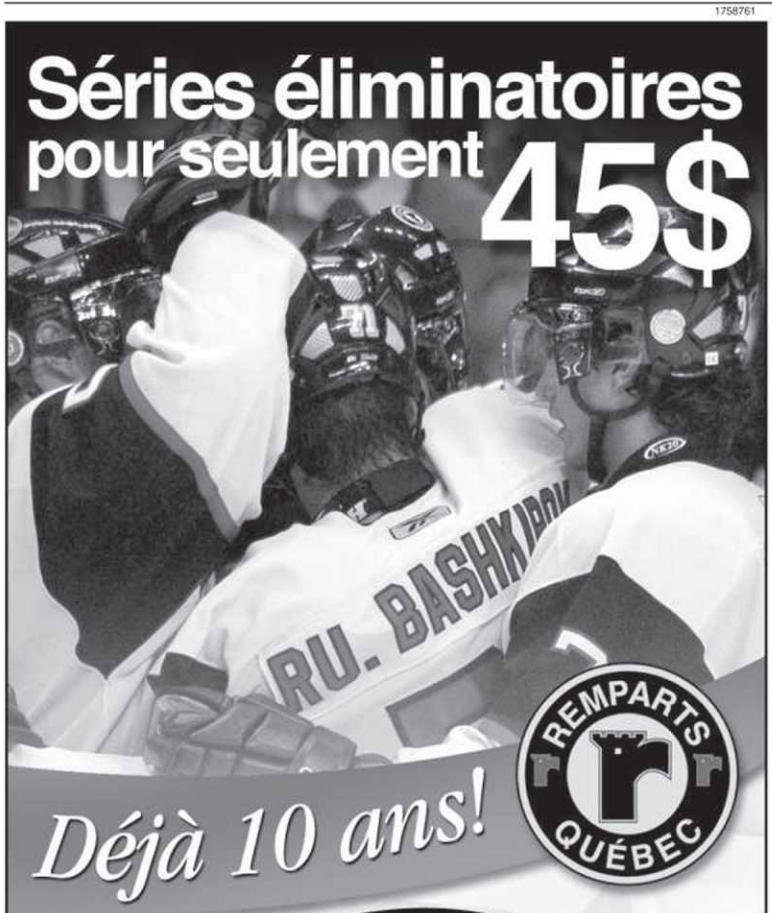
Heymans n'a pas été en mesure de stopper cette glissade malheureuse aux Mondiaux de Melbourne. «Ma confiance en prend un coup», a-t-elle admis après une finale où deux de ses plongeons n'ont pas été à la hauteur.

La puissante athlète de 25 ans estime qu'il faudra un peu de temps pour décanter les événements des derniers jours. «Je ne sais pas vraiment. Je vais rentrer à la maison et il va falloir s'asseoir et réfléchir à ce qui est arrivé.» Elle espère maintenant racheter ses Mondiaux avec de meilleures prestations au tremplin de 3 m, individuel et en synchro avec sa partenaire Blythe Hartley.

En nage synchronisée, le Canada s'est classé sixième et la Russie a obtenu une quatrième victoire et pourrait remporter toutes les médailles d'or. Les Russes ont obtenu 99 points sur un maximum de 100 avec une routine sensationnelle qui a obtenu 49,5 sur un maximum de 50 tant pour l'exécution que pour l'impression générale. Le Japon a obtenu l'argent (97,833) et l'Espagne, le bronze (97,167). Les Canadiennes, dont Élise Marcotte (L'Ancienne-Lorette), ont terminé avec 94,667 points . En water-polo féminin, le Canada a défait le Brésil 6-3 pour porter sa fiche à 1-1.

1758761

Séries éliminatoires pour seulement 45$



Déjà 10 ans!

REMPARTS QUÉBEC

À GAGNER ! Un voyage pour deux à Nashville !

*Procurez-vous dès maintenant vos billets de saison 2007-2008 des Remparts de Québec et pour seulement 45$, vous obtiendrez tous les billets des prochaines séries éliminatoires !

REMPARTS.CA

INFOS 525-1212

Accord D Desjardins Payable jusqu'à six (6) versements sans intérêt.

leSoleil

Certificat d'arbalétrier

André-A. Bellemare

Collaboration spéciale

aabellemare@lesoleil.com

Chasse et pêche

Des milliers de chasseurs d'orignal, parmi les quelque 160 000 Québécois pratiquant cette chasse chaque année, tombent actuellement des nues: ils doivent dorénavant suivre un cours reconnu et subir des examens pour obtenir un certificat, portant le code «A» ou le code «B», les autorisant à chasser avec leur arbalète.

Cette nouvelle exigence, en vigueur dès cette année, vaut aussi pour des chasseurs affirmant souffrir d'un handicap physique. Vous savez que près de 15 000 chasseurs de gros gibiers ont réclamé et obtenu un certificat médical, durant les dernières années, leur reconnaissant un «handicap physique», ce qui leur permettait de chasser à l'arbalète en même temps que les chasseurs à l'arc, bien avant que la majorité des chasseurs utilisant des armes à feu ne pénètrent en forêt... Le fait de chasser à l'arbalète en période d'accouplement des orignaux — alors que ces derniers perdent pratiquement toute prudence pour s'approcher des chasseurs leur lançant des appels — est considéré comme un grand avantage.

Depuis le début du nouveau millénaire, la chasse à l'arbalète a connu un essor considérable chez nous. Trop, selon l'opinion de biologues et d'autres gestionnaires de notre patrimoine faunique, comme je vous l'ai souligné dans ma chronique publiée jeudi dernier. Il est même proposé par des biologues du ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) que les «saisons» de chasse des gros gibiers à l'arbalète et à l'arc soient retardées et écourtées dès l'automne 2008 pour protéger les mâles reproducteurs dans des zones provinciales de chasse où le pourcentage de ces mâles a beaucoup chuté dans les hardes.

LES BONS CODES

Depuis le 15 juin 2006, le code «A» inscrit sur un certificat du chasseur permet de chasser avec un arc ou une arbalète. Le nouveau code «B», lui, permet de chasser à l'arblète seule. En 2006, tous les détenteurs d'un certificat portant le code «F» (chasse avec arme à feu et avec arbalète) pouvaient chasser avec une arbalète. Mais, depuis le début de 2007, il faut que le certificat porte le code «A» ou le «B» pour chasser avec une arbalète.

Les cours d'initiation à la chasse à l'arc et à l'arbalète sont donnés par la Fédération québécoise de la faune. Vous trouverez l'horaire des cours dans la section d'information générale du site de la FQF dans Internet: **www.fqf.qc.ca** Pour obtenir plus d'informations sur la chasse à l'arbalète, téléphonez au Service aux citoyens du MRNF: 1 866 248-6936.

ZEC : accessibilité réévaluée...

Trente ans près l'abolition des clubs privés de chasse et de pêche et leur remplacement par les zones d'exploitation contrôlée (ZEC), des chasseurs de gros gibiers entretiennent de vives craintes à propos de menaces qui planent sur l'accessibilité à la chasse de l'orignal dans ces territoires publics gérés par des bénévoles. En effet, il est de plus en plus question de restreindre l'accès à la chasse des gros gibiers, surtout à celle de l'orignal, dans les ZEC. Ce qui est de nature à créer de violents remous dans la confrérie des quelque 160 000 chasseurs d'orignal, pour qui cette activité annuelle constitue une véritable religion.

Durant les trois dernières décennies, les gestionnaires des ZEC ont tout tenté pour mieux gérer leur territoire, surtout pour empêcher des groupes de chasseurs d'orignal de s'emparer de portions du territoire en y aménageant leurs sentiers, leurs caches, leurs salines, etc.

Le principe de base de la création des ZEC était d'accorder l'accessibilité des territoires de pêche et de chasse au plus grand nombre de citoyens intéressés, au plus bas coût possible. Or, les dirigeants de la Fédération des gestionnaires de ZEC du Québec (FQGZ) se demandent maintenant si «ce principe peut réellement s'appliquer dans le cas précis de la chasse de l'orignal» ! Elle se demande même si cette accessibilité devrait être redéfinie pour la chasse des gros gibiers... «Est-ce une accessibilité sans bornes ou une égalité de chances de chasser avec un minimum de qualité ?» s'interroge la FQGZ.

La question se pose avec tellement d'acuité que les responsables de la Fédération ont décidé d'y consacrer une partie de leur prochain congrès annuel. «Les gestionnaires ont-ils des attentes ou désirent-ils des pouvoirs supplémentaires pour une meilleure gestion des conflits entre chasseurs ?»: voilà la question qui sera posée aux congressistes. On veut alors analyser comment donner un accès équitable à tous les chasseurs d'orignal intéressés à chasser dans une ZEC, tout en sachant que cette ZEC-là peut devenir «saturée» par l'appropriation d'une multitude de petits territoires de chasse.

Le golf à l'école

Réal Labbé
rlabbe@lesoleil.com

L'école secondaire Cardinal-Roy, de la commission scolaire de la Capitale, accueille son 23e partenaire dans son programme sports-arts-études. Le golf en fait maintenant partie et les activités commenceront le 10 septembre.

« Ça fait longtemps que nous voulions avoir du golf dans notre programme, mentionne la directrice Mireille Dion, et nous sommes bien heureux que tout soit finalement concrétisé. Nous avons maintenant tous les ingrédients pour que ce soit une réussite. Il fallait un entraîneur qualifié et nous devions nous assurer que les élèves aient les ressources suffisantes pour s'entraîner adéquatement. Avec Golf Action, ils sont bien installés. »

Claude Servant, le propriétaire de Golf Action, travaillait depuis longtemps au projet. « Il n'y a pas un véritable programme d'excellence dans la région, explique-t-il, et sa mise en place permettra de réunir ces jeunes afin qu'ils puissent développer leur talent pendant toute l'année. Ce programme s'adresse aux athlètes intéressés à participer à des entraînements structurés visant l'excellence sur tous les plans. »

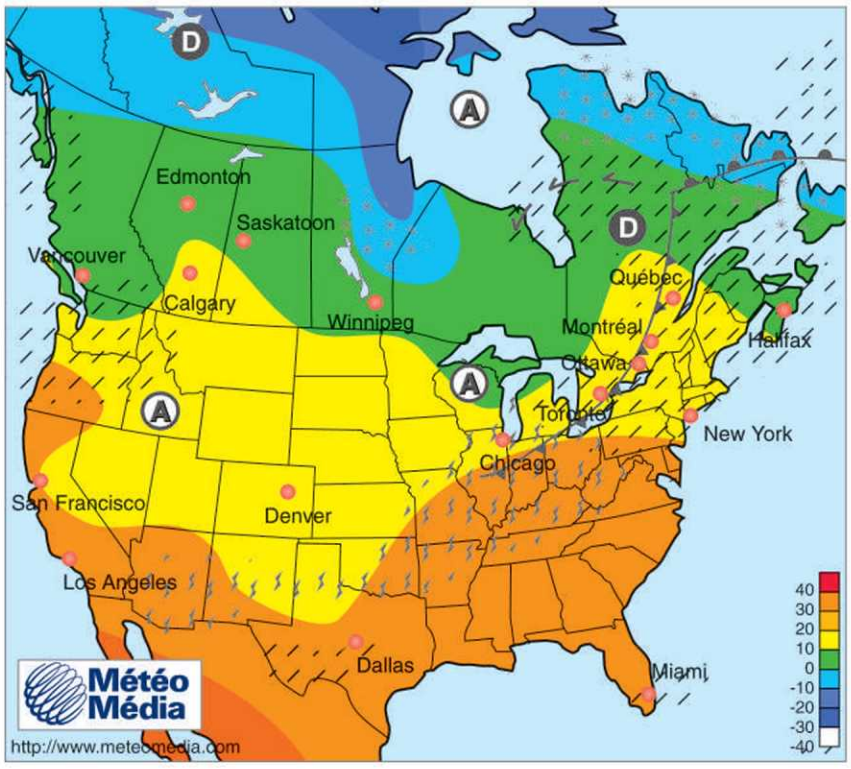
Dans tous les domaines, ça veut dire aussi dans les études. « Nous sommes très fiers des succès scolaires de nos élèves, précise le conseiller pédagogique Dany Bell. Le taux de réussite scolaire est très élevé et quand on donne quelques noms qui sont passés par le sports-études, Mélanie Turgeon, François Bourque, Élise Marcotte, Lyne Beaumont, Marc Gagnon et plusieurs autres, on constate que notre programme a atteint un haut niveau d'excellence. »

BEAUDRY ENTRAÎNEUR

Outre Servant, l'initiateur du projet et l'administrateur du sports études golf, on retrouve Jean Beaudry comme entraîneur, un des rares pros de golf qui détiennent un niveau 3 de certification des entraîneurs, une exigence du ministère de l'Éducation pour un programme de sports-études. Jean-David Gagné, superviseur du conditionnement physique, Élizabeth Tessier, médecin, Alain Madore, spécialiste de l'équipement et Ginette Guay, nutritionniste, sont les autres spécialistes autour du programme.

La sélection des élèves se fait individuellement au centre Golf Action et l'évaluation sera faite par Jean Beaudry avec qui les personnes intéressées doivent prendre contact au 877-7884.

Le golf a maintenant sa place dans le programme Sports-Études de l'école Cardinal-Roy. Sur la photo, on voit Claude Servant, l'initiateur et administrateur du programme, Jean Beaudry, l'entraîneur, Dany Bell, le conseiller pédagogique et Mireille Dion, la directrice de Cardinal-Roy. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE



Météo pour Québec et les environs

Aujourd'hui

Pluie en matinée, pluie forte en après-midi. P.D.P: 100%. Ciel variable en soirée, ciel dégagé au cours de la nuit. Vents légers. Max. 11. Min. 0.

Demain

Passages nuageux. Max. 4. Min. -8.

Samedi:

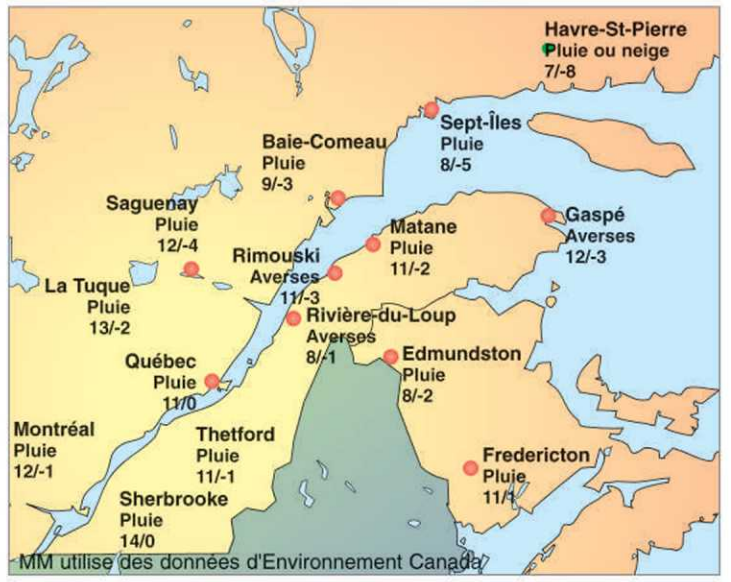
Nuageux avec averses. Max. 5. Min. -3.

Dimanche:

Généralement ensoleillé. Max. 8. Min. -6.

Lundi:

Généralement ensoleillé. Max. 9. Min. 3.



Météo pour Montréal et les environs

Nuageux avec faible pluie en matinée, pluie en après-midi. Probabilité de précipitations: 90%. Vents SO augmentant à 55km/h. Max. 12. Facteur humidex 13. Min. -1.
Demain, généralement ensoleillé.Max. 6. Min. -4.

Les marées (HAE)

Québec

Aujourd'hui		
B	4h17	0.3m
H	9h20	5.6m
B	16h49	0.1m
H	21h53	5m
Demain		
B	4h56	0.5m
H	10h03	5.4m
B	17h35	0.3m
H	22h41	4.5m

Rimouski

Aujourd'hui		
H	5h04	4.6m
B	11h27	0.2m
H	17h33	3.9m
B	23h25	0.5m
Demain		
H	5h49	4.5m
B	12h20	0.4m
H	18h23	3.5m

Grondines

Aujourd'hui		
B	7h43	1.6m
H	11h38	4.2m
B	20h25	1.5m
Demain		
H	0h10	3.7m
B	8h18	1.7m
H	12h25	4.1m
B	21h11	1.6m

Sept-Îles

Aujourd'hui		
H	4h37	3.1m
B	11h04	-.1m
H	17h04	2.5m
B	22h59	0.1m
Demain		
H	5h22	3.1m
B	11h55	0.1m
H	17h51	2.2m
B	23h40	0.3m

AU PAYS

	AUJOURD'HUI	
Calgary	Ensoleillé	12/0
Charlottetown	Nuageux	8/1
Edmonton	Ensoleillé	7/-3
Frédéricton	Pluie	11/1
Halifax	Averses	8/4
Iqaluit	Soleil	-24/-29
Moncton	Averses	10/1
Ottawa	Pluie	12/-1
Régina	Beau	8/-3
Rouyn Noranda	Averses	15/-4
Saint-Jean	Éclaircies	0/-1
Saskatoon	Variable	5/-5
Sudbury	Ensoleillé	12/-6
Toronto	Variable	12/-3
Thunder Bay	Beau	4/0
Vancouver	Pluie	9/8
Victoria	Pluie	9/8
Whitehorse	Éclaircies	0/-2
Winnipeg	Variable	4/-6
Yellowknife	Éclaircies	-2/-16

DANS LE MONDE

	AUJOURD'HUI	
Amsterdam	Nuageux	8/4
Athènes	Pluie	16/7
Beijing	Variable	15/7
Berlin	Nuageux	6/1
Boston	Averses	12/7
Buenos Aires	Beau	25/21
Chicago	Orages	13/2
Londres	Nuageux	9/0
Los Angeles	Soleil	22/12
Madrid	Soleil	11/-3
Mexico	Soleil	23/7
Moscou	Soleil	9/1
New Delhi	Beau	29/17
New York	Averses	14/10
Paris	Beau	8/1
Philadelphie	Bruine	18/11
Rio	Averses	27/22
Rome	Éclaircies	12/4
Tokyo	Beau	16/12
Washington	Bruine	22/14

AU SOLEIL

	AUJOURD'HUI	
Acapulco	Soleil	33/24
Bahamas	Nuageux	27/20
Barbade	Beau	30/24
Bermudes	Beau	20/16
Cancun	Soleil	29/22
Daytona Beach	Soleil	25/15
Ft. Lauderdale	Averses	25/20
Honolulu	Soleil	27/21
KeyWest	Averses	25/21
La Havane	Beau	28/20
Las Vegas	Soleil	24/12
Miami	Averses	26/20
Montego Bay	Orages	30/23
Myrtle Beach	Beau	21/12
Orlando	Variable	26/15
Palm Springs	Soleil	28/16
Puerto Plata	Averses	26/23
Tallahasse	Variable	27/11
Tampa	Variable	27/15
W. Palm Beach	Averses	25/21

ALMANACH

Maximum hier	-3°
Minimum hier	-20°
Normale le jour	1.8°
Normale la nuit	-6.9°
Record max.	11.1°/1953
Record min.	-19.6°/1989
Précipitation hier	1 cm

1mm d'eau = environ 1 cm de neige

Indice UV: 1.4 (Bas)

6h45 — Durée du jour: 12h15 — 19h00

Lune:
coucher pas — lever à 8h07

mars 25 avr 02 — avr 10 — avr 17

EN BREF

Un club rendu à maturité → Patrick Roy ne se gêne pas pour dire que les Voltigeurs de Drummondville doivent gagner ce printemps. « Ils doivent en faire un bon bout cette année, a déclaré l'entraîneur-chef des Remparts. C'est un club plus vieux, un club qu'on a bâti pour arriver à maturité cette saison. Malheureusement, ils ont perdu Latendresse (Guillaume) et Olivier Magnan aux professionnels et Francis Charette est parti en cours de route. Et, en raison de toutes leurs blessures, ils ont perdu la première moitié de saison. Mais par contre, en deuxième moitié, ils ont récolté 50 points, le plus haut total après Lewiston. C'est pourquoi je dis qu'ils n'ont pas le choix de se rendre le plus loin possible. » Mais du même souffle, le patron des Diables rouges affirme qu'il est bien à l'aise avec son club et qu'il apprécie ce qu'il voit sur la patinoire depuis quelques semaines. *Kevin Johnston*

L'affaire des unités spéciales → Tous sont d'accord pour dire que les unités spéciales vont jouer un rôle déterminant dans la série opposant les Remparts aux Voltigeurs. D'ailleurs, les dirigeants des Diables rouges ont consacré beaucoup de temps cette semaine à peaufiner le jeu de l'attaque massive ainsi que de l'unité qui devra se débrouiller en infériorité numérique devant les Derick Brassard, Jonathan Duchesneau, Frédéric St-Denis et compagnie. « Et j'aurais aimé en faire encore plus, a noté Patrick Roy. Mais l'état de santé de plusieurs de mes joueurs nous a empêché de travailler ça à fond. » C'était cependant moins pire hier, car les Esposito, Bezeau et Ryan avaient laissé tomber les chandails verts réservés aux blessés au profit des chandails habituels. Seul Andrew Andricopoulos, toujours incommodé par un empoisonnement alimentaire, manquait à l'appel. *Kevin Johnston*

Le poignet de Bezeau tient bon → Au rancart depuis le 2 mars en raison d'une blessure à un poignet, Billy Bezeau (photo) est finalement prêt à revenir au jeu. « C'est encore douloureux, a confié l'arrière de 20 ans. Mais le thérapeute sportif (Steve Bélanger) va s'occuper de moi avant chaque match et ça va aller. J'ai hâte de retourner sur la patinoire et j'ai surtout hâte que les séries débutent. Ça va être excitant contre Drummondville, qui compte sur un joueur d'impact comme Brassard (Derick) qui contrôle et domine la *game*. » *Kevin Johnston*

Retour aux sources

Même s'il revient chez lui, Pierre Bergeron va défendre Québec

Kevin Johnston
kjohnston@lesoleil.com

On peut sortir un gars de Drummondville, mais peut-on sortir Drummondville d'un gars ? Sourire en coin, Pierre Bergeron jure que oui. L'arrière des Remparts de Québec ne se gêne pas pour dire que jadis, il était partisan des Voltigeurs. Mais qu'aujourd'hui, il était bien loin de sa ville natale.

Pierre Bergeron (6), l'un des piliers des Remparts de Québec en défensive, pourrait se porter aussi souvent en attaque, en première ronde des séries éliminatoires qui s'amorcent demain à Drummondville. Bergeron aura la tâche de contrer Derick Brassard. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Une bonne nouvelle pour ses patrons des Diables rouges, qui comptent sur lui pour freiner les ardeurs des meilleurs éléments des Voltigeurs qu'ils affrontent en première ronde des séries éliminatoires à compter de demain au Centre Marcel-Dionne.

Parce que Patrick Roy n'a pas l'intention de coller un de ses attaquants à caractère défensif aux fesses de Derick Brassard. Il s'est toujours refusé de préconiser un style de jeu éteignoir. Ce qui ne l'empêche cependant pas d'utiliser ses arrières les plus efficaces contre les meilleurs éléments offensifs de l'adversaire. Et Bergeron se révèle l'un de ceux qui auront à enrayer la créativité de Brassard.

LE MEILLEUR DE LA LIGUE

« Je me sens en grande forme et il va falloir que je le sois, a déclaré Bergeron après la longue séance d'entraînement des siens hier matin. Il n'y a aucun doute dans mon esprit que Brassard est le meilleur joueur de la Ligue. Il est rapide, manie bien la rondelle, fait une belle passe et est bon marqueur. En fait, il est bon dans tout ce qu'il fait. Il faut définitivement le contenir. »

Originaire de Drummondville, Bergeron a même défendu les couleurs des Voltigeurs au Tournoi international pee-wee de Québec. Il se souvient d'avoir encouragé les Daniel Brière, Daniel Gauthier et Ian Laperrière. Mais tout ça appartient au passé. « Je ne retourne pas chez nous pour les regarder aller, a-t-il ajouté. Les Voltigeurs sont en feu depuis la pause des Fêtes. C'est le meilleur club de la Ligue avec Lewiston depuis ce temps. Faudra être très alertes, jouer notre meilleur hockey. »

Bergeron, qui a raté 52 matchs en raison d'une grave blessure à un genou, a retrouvé sa vitesse de croisière. Homme de confiance de Roy en défensive, il s'est de plus révélé efficace en attaque. « Je connais mes limites, a-t-il expliqué. Je sais ce que j'ai à faire sur la patinoire et je sais ce que je peux faire. Je m'étais porté en attaque pendant les séries l'an passé et j'avais connu du succès. Faut juste savoir quand y aller. Et dernièrement, ça va bien mon affaire. » D'ailleurs, lors du dernier affrontement de la saison contre les Voltigeurs, il avait marqué un but et récolté deux aides.

RESPECT DU SYSTÈME

« La clé de notre succès passe par le respect du système mis de l'avant par nos entraîneurs, a lancé Bergeron. Le système est notre meilleur ami et on en a eu la preuve en fin de semaine, alors que plusieurs de nos bons éléments étaient absents. Tous les joueurs qui étaient en uniforme ont payé le prix avec les résultats qu'on connaît. C'est ce qui m'encourage le plus à ce stade-ci de la saison. »

Reste à s'imposer au Centre Marcel-Dionne, un amphithéâtre que Bergeron connaît comme le fond de sa poche. « En séries éliminatoires, c'est très bruyant là-bas, a-t-il déclaré. Il ne sera donc pas difficile d'être motivés pour commencer les séries. Nous avons tous travaillé très fort à l'entraînement cette semaine et nous sommes prêts. J'ai hâte. »

BILAN DE L'OCÉANIC

Saison à oublier pour Jolicoeur et Labonté

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — L'Océanic a procédé hier à une autocritique de sa saison 2006-2007, qui, pour André Jolicoeur, vice-président hockey et directeur général de l'Océanic, aura été « la plus décevante en 12 ans dans l'organisation rimouskoise ».

Tour à tour, l'absence du joueur-vedette Michael Frolik pour 25 % des matchs, la faible performance des gardiens en première moitié de saison, le manque de leadership des 20 ans jusqu'à l'arrivée de Yannick Charron, la force des équipes dans la division Telus et le nécessaire développement des joueurs de 16 ans « sans couper le banc » ont été invoqués comme raisons pour expliquer l'exclusion de l'équipe des séries.

« Ce n'est pas à cause de l'instructeur (Doris Labonté) qu'on a manqué les séries, a affirmé Jolicoeur. Quand j'ai fait l'évaluation du meilleur *coach* disponible au début de décembre pour nous amener en séries, je ne me suis pas trompé. Le même entraîneur a remporté 34 points en 33 matchs après la période des Fêtes.

« Les mois de novembre et de décembre ont été catastrophiques. C'est là que peut-être une intervention nous aurait permis d'aller chercher quatre points de plus. » La grande inconnue de la saison prochaine sera le retour ou non de Frolik, qui sera cet automne au camp d'entraînement des Panthers de la Floride.

La grande inconnue pour l'an prochain : le retour de Frolik

Dans son bilan, Labonté a précisé qu'il avait décidé de passer la main à la fin de la saison, que l'Océanic fasse ou non les séries. « Je veux juste être jugé sur les résultats au cours des huit dernières années. Nous sommes jugés par certains chroniqueurs comme l'est le Canadien de Montréal au plan professionnel alors que nous ne sommes que dans le hockey junior. Dans un milieu où tout le monde se connaît, me faire sortir en décembre aurait été aussi dur à vivre comme quand les gens te voient à la sortie de prison ! » a lancé le Rimouskois, qui porte au doigt la bague de la coupe Memorial 2000.

Aucune fonction n'a encore été attribuée spécifiquement à Labonté, ce qui se fera pour le camp d'entraînement. « Doris reste dans l'organisation. Il n'y a pas de recette pour trouver le bon entraîneur. Est-ce qu'on prend un jeune entraîneur prometteur, ou un entraîneur établi qui est rassurant ? Dans ma tête, mon choix n'est pas fait », a noté Jolicoeur.

L'organisation fera le ménage dans une liste de 25 noms possibles pour ramener celle-ci à une dizaine de candidats. « Mon dossier prioritaire est le choix d'un successeur à Doris Labonté, ensuite ce sera le choix d'un joueur de 20 ans et le dossier de Michael Frolik. Je m'attends à voir trois joueurs européens sur ma liste parce que je n'aurai pas de réponse pour Frolik avant le camp des Panthers. Mais on peut présumer qu'il aura une offre de contrat. »

Le pape n'a fait que passer devant King

Associated Press

CITÉ DU VATICAN — C'est assis au premier rang du public que Don King a assisté à l'audience de Benoît XVI, hier, place Saint-Pierre à Rome. Le fantasque promoteur américain de boxe, à la chevelure hirsute exceptionnellement aplatie pour l'événement, a offert au pape une ceinture de boxe vert et or et une lettre manuscrite appelant à une large prière pour les malades et les personnes âgées, mais aussi pour les personnalités comme le président américain George W. Bush.

« Cela m'a beaucoup ému. C'était une profonde expérience spirituelle », a déclaré King. Venu à Rome dans l'optique d'organiser des combats de boxe en Italie, il a exprimé le souhait de rencontrer le pape. « La foi est le moteur qui nous permet d'avancer », a déclaré le promoteur de 75 ans, lors de sa traversée de la place Saint-Pierre, où il a agité des petits drapeaux du Vatican, de l'Italie et des États-Unis et signé des autographes.

Alan Hopper, le directeur des relations publiques de Don King Productions, a expliqué que cette visite du Vatican avait pu se faire grâce à un boxeur de l'écurie Don King, le superwelter champion d'Italie Luca Messi, dont le frère Alessandro est un prêtre catholique. King était assis au premier rang de sièges réservés en bas des marches de la basilique Saint-Pierre et a pu donner le cadeau et la lettre au pape, qui quittait l'audience à bord d'une jeep.

King, qui a passé quatre ans en prison pour homicide involontaire, espérait une audience privée avec Benoît XVI, mais le pape reçoit très peu de personnes autres que les hommes d'église.

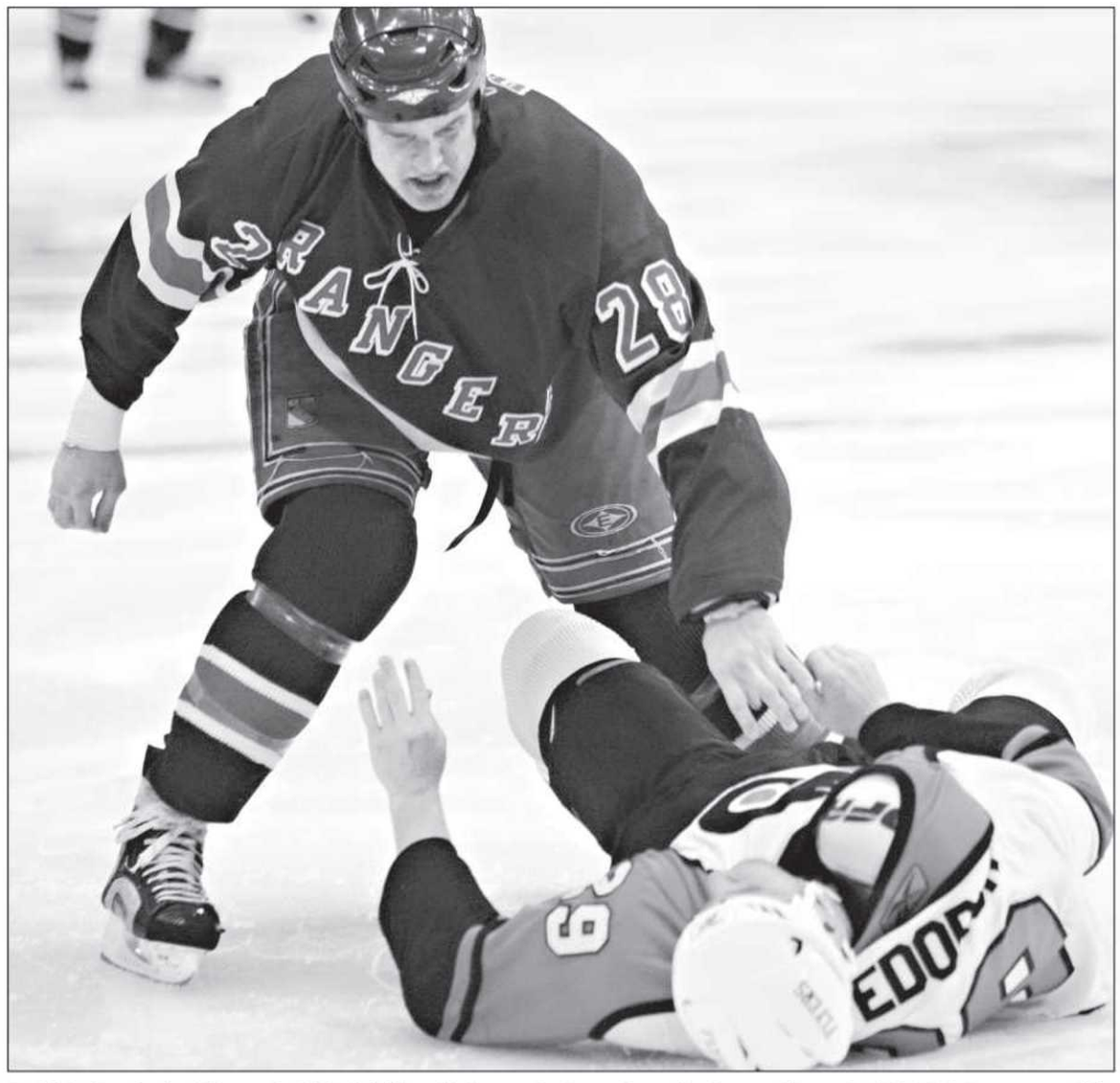
EN BREF

Yankees : A-Rod pourra partir

→ Les Yankees de New York n'ont pas l'intention de prolonger le contrat du joueur de troisième-but Alex Rodriguez, ce qui va lui permettre de mettre fin à sa présente entente avec les Yankees et de devenir joueur autonome à la fin de la saison. Rodriguez, dont le contrat de 10 ans évalué à 252 millions $ est encore valide pour quatre ans, devrait toucher 27 millions $ par année au cours des trois prochaines saisons. Selon le contrat signé en 2001 avec les Rangers du Texas, il peut y mettre un terme à la fin de la saison. Il peut aussi demeurer en place en 2008 et quitter avant d'avoir compléter ses deux dernières saisons si les Yankees ne portent pas son contrat à 32 millions $ pour chacune de ses deux dernières saisons. AP

Ottawa s'entend avec le fils de Foligno

→ Les Sénateurs d'Ottawa ont conclu une entente avec Nick Foligno, le fils de l'ancien joueur de la LNH Mike Foligno. Âgé de 19 ans et né à Buffalo, où jouait son père, il a été le choix de première ronde des Sénateurs, le 28e en tout, en 2006. Il a atteint des sommets en carrière pour les buts (31) et les mentions d'aide (57) en plus d'avoir purgé 135 minutes de pénalités en 66 matchs à sa troisième saison chez les Wolves de Sudbury, de la Ligue junior de l'Ontario. *PC*



Todd Fedoruk, des Flyers de Philadelphie, gît inconscient sur la patinoire, après avoir été atteint par un solide coup de poing de Colton Orr, des Rangers de New York. Fedoruk a été évacué sur une civière. — PHOTO REUTERS

Fedoruk et les Flyers assommés par les Rangers

Associated Press

NEW YORK — L'ailier Todd Fedoruk, des Flyers de Philadelphie, a été mis K.-O., hier soir, par le dur à cuire des Rangers de New York, Colton Orr, après 21 secondes en première période d'un match remporté 5-0 par les New-Yorkais.

Fedoruk a attiré Orr à la gauche du gardien Antero Niittymaki et a commencé à se chamailler avec le gros joueur des Rangers, qui l'a atteint d'une droite à la mâchoire.

Fedoruk semblait bougé et parlé, après qu'on l'eut déposé sur une civière. Il a été transporté au St. Vincent's Hospital, où des examens n'ont rien révélé de grave.

« Todd se porte bien, a confié en fin de soirée le neurologue des Rangers, le Dr Claude Macaluso. Il est éveillé. Il éprouve certains problèmes avec sa mémoire courte, mais dans l'ensemble, il va bien. Les examens n'ont révélé aucun problème neurologique. »

Fedoruk avait raté 18 matchs plus tôt cette année, alors qu'il était à Anaheim, après avoir subi une chirurgie faciale à la suite d'une bagarre avec Derek Boogaard, du Wild du Minnesota. Mardi, il est venu en collision avec le gardien des Panthers de la Floride, Ed Belfour. En tombant, ce dernier l'a frappé à la tête avec son bâton.

Le match d'hier marquait également le retour de Brendan Shanahan, remis d'une commotion cérébrale. Le vétéran a obtenu deux passes. Les Rangers se sont approchés à un point de Tampa Bay et d'une sixième place dans l'Est.

Maintenant, Latendresse

Richard Labbé
La Presse

MONTRÉAL — Guillaume Latendresse n'est pas près d'oublier la date du 24 février 2007. La raison en est simple : pour lui, c'est un peu ce jour-là que la saison a changé. Pour le mieux.

Le 24 février, Latendresse était un simple spectateur au moment où ses collègues du Canadien affrontaient les Islanders, à Uniondale. Pas du tout satisfait du jeu de son jeune joueur, l'entraîneur-chef, Guy Carbonneau, avait jugé qu'un petit tour dans les gradins allait être salutaire. Il ne s'était pas trompé.

« C'est là que j'ai eu une discussion avec Guy, racontait Latendresse hier matin, dans le vestiaire du Centre Bell. C'était la première fois de la saison qu'on se parlait comme ça. Cette rencontre-là a fait du bien. J'avais commencé la deuxième moitié de la saison avec le moral un peu à terre, sans trop de confiance. Et puis j'ai fini par marquer un but, et c'est là que le déclic s'est fait... »

Ce but, c'était un peu plus tard, lors d'un match à Atlanta le 8 mars. Pour lui, il s'agissait d'un premier but depuis le 8 février. En tout, une sécheresse de 11 matchs. Depuis ce fameux 8 mars, il a réussi cinq buts en six matchs, incluant le filet de la victoire, mardi, contre Boston. Latendresse jure qu'il ne fait rien de différent sur la glace, mais il reconnaît du même souffle qu'il se mettait peut-être un peu trop de pression sur les épaulettes.

« J'entendais des choses, des gens qui disaient qu'en deuxième moitié de saison, on sépare les hommes des enfants... Je suis un gars de 19 ans, je me demandais ce que ça voulait dire. Des gens parlaient comme si la LNH, c'était une nouvelle ligue en deuxième moitié. Finalement, je me rends compte que la deuxième moitié de saison, c'est comme la première !

DIGNE DE CONFIANCE

« C'est sûr que l'enjeu est plus important maintenant. On voit bien que les matchs ont plus de valeur. Mais c'est correct ; depuis que je joue au hockey, je joue mieux quand l'enjeu est important. J'ai toujours été comme ça. C'est un peu ce qui arrive présentement ; les matchs sont importants, et je sens que ça va bien pour moi. »

De son côté, Carbonneau affirme que Latendresse est aujourd'hui devenu un jeune homme digne de confiance. Avant, l'entraîneur montréalais évitait de l'envoyer sur la glace pour des missions défensives. Maintenant ? Il n'hésite plus.

« Il fallait que Guillaume réalise qu'il y a une différence entre le junior, la Ligue américaine et la Ligue nationale. Il fallait que Guillaume réalise que dans cette Ligue, il faut travailler tout le temps. On ne peut pas se contenter d'arriver à l'aréna en pensant que ça va se faire tout seul. Dans la LNH, tu dois toujours t'améliorer, parce que les autres le font. Je pense que Guillaume s'en est rendu compte cette saison. »

Avec huit matchs à disputer, le jeune attaquant peut encore atteindre la marque magique des 20 buts, lui qui en compte 16. Même s'il affirme ne pas trop s'attarder sur les statistiques, il reconnaît aussi que 20 buts, pour une première saison chez les grands, ce serait très bien.

« Depuis que je joue au hockey, je joue mieux quand c'est important, j'ai toujours été comme ça »
— Guillaume Latendresse

« Je n'avais pas d'objectifs bien précis en début de saison... Je ne visais pas un certain nombre de buts ou un certain nombre de points. Mais en même temps, je ne m'attendais pas à marquer 16 buts. Et puis, c'est vrai que 20 buts, ce serait bien... »

Chose certaine, le jeune gardien du Canadien, Jaroslav Halak, ne sera pas en retard aujourd'hui pour affronter les Bruins de Boston. — PHOTO REUTERS

Halak toujours à l'heure !

François Gagnon
La Presse

BOSTON — Pas de danger que Jaroslav Halak se présente en retard à l'entraînement ce matin ou qu'il rate l'autobus pour se rendre au Garden en fin d'après-midi, où il affrontera les Bruins aux dépens de qui il a réalisé son premier jeu blanc en carrière mardi.

Et s'il a fracassé le couvre-feu hier soir, c'est parce qu'on lui a volé la grosse montre qu'il porte au poignet droit et qui ne le lâche jamais. Ou à peu près... Car dès qu'il entre dans le vestiaire après un match, le jeune Slovaque enfile sa montre aussitôt qu'il en a l'occasion. Les amateurs attentifs l'aperçoivent régulièrement lors des entrevues d'après-match du gardien.

« Ç'est ma routine. Je me débarrasse de mon masque et de mes mitaines, j'enlève mon plastron et hop, je glisse ma montre au poignet. C'est comme ça. Tout le temps. Je suis toujours à l'heure ! »

Pourquoi diable ? Sans être une montre à 15 sous, ce n'est pas un bijou de grande valeur. « Cette montre a une très grande valeur pour moi parce que je l'ai reçue en guise de récompense à titre de meilleur gardien du tournoi lors du Championnat du monde des moins de 18 ans qui s'est déroulé en Russie et au cours duquel j'avais connu beaucoup de succès. »

Le message semble être compris

La Presse

MONTRÉAL — Ils y auront mis le temps, mais finalement, les joueurs du Canadien ont peut-être saisi cette simple règle du hockey : il est beaucoup plus facile de jouer à cinq contre cinq qu'à quatre contre cinq.

Au cours des trois derniers matchs, le Canadien n'a donné que cinq jeux de puissance aux adversaires. « Ça faisait longtemps qu'on en parlait, qu'on disait qu'il fallait jouer avec plus de discipline, a admis l'entraîneur-chef Guy Carbonneau. On dirait bien que le message a fini par passer, par leur rentrer dans la tête. C'étaientt souvent des petites choses qu'il fallait améliorer. Se mettre à patiner au lieu d'accrocher un adversaire, par exemple. On voit bien que les gars pensent un peu plus avant de poser des gestes. »

Excellente nouvelle pour le Canadien, qui ne peut plus se permettre de perdre trop souvent d'ici la fin. Et ça comprend le match de ce soir à Boston, contre des Bruins qui ne demandent plus qu'à être enterrés. « On les a éloignés de nous en gagnant mardi soir, mais ce n'est pas fini, a prévenu Carbonneau. Notre place en séries est encore loin d'être assurée. On demeure dans la course, on est tout près de notre but, mais il n'y a rien de gagné. On le sait. »

Il s'attend à ce que les Bruins foncent un peu plus souvent vers le filet de Jaroslav Halak. « Avant chaque match, je suis certain que tous les entraîneurs de la Ligue disent à leurs gars d'aller au filet. Ce n'est rien de surprenant, on s'attend à ça. »

saisit l'enjeu de la LNH

Guillaume Lantendresse (en haut au centre), auteur du seul but contre les Bruins de Boston mardi, joue maintenant avec beaucoup plus d'assurance. — PHOTO LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

EN BREF

Donovan de retour

→ Bonne nouvelle dans le camp des Bruins : l'attaquant Shean Donovan était de retour à l'entraînement, hier, et il est possible que l'entraîneur-chef, Dave Lewis, fasse appel à ses services ce soir s'il connaît un bon entraînement ce matin. Mais cette bonne nouvelle n'a pas chassé les doutes quant à l'état de santé précaire des deux principaux fers de lance de l'offensive des Bruins, Marc Savard et Patrice Bergeron, qui, toujours incommodés par une grippe intestinale, ont raté l'entraînement. « Je ne suis pas inquiet, car ils seront tous deux du match de demain face au Canadien, a mentionné Lewis aux collègues de Boston. Mais dans quel état seront-ils ? Mardi, ils ont été à l'image de l'attaque des Bruins. C'est-à-dire anémique. *La Presse*

Du rarement vu

→ On ne voit pas ça souvent : quatre gardiens ont partagé la tâche à l'entraînement, hier. Outre Jaroslav Halak, David Aebischer et Michael Leighton, il y avait Cristobal Huet qui s'est entraîné avec l'équipe pendant une trentaine de minutes. Il a paru à l'aise dans ses déplacements. Le Français devrait prendre part à une première séance complète en compagnie de ses coéquipiers, aujourd'hui. Si tout se passe bien, il pourrait renouer avec l'action dès la moindre première défaillance du jeune Halak. *PC*

Le plan de Gainey

→ Guy Carbonneau a fait remarquer que le réveil des jeunes donne raison au directeur général Bob Gainey, qui a résisté à la tentation de faire des transactions afin de faire l'acquisition de vétérans à la date limite dernièrement. « Plusieurs personnes n'ont pas apprécié, mais Bob a un plan et il n'y a pas dérogé. On en récolte les dividendes maintenant. On a de bons jeunes ici, mais il y en a aussi dans la Ligue américaine et dans les rangs junior. La relève est bonne dans l'organisation. » *PC*

L'histoire réécrite

→ Rappel historique intéressant : Jaroslav Halak est le premier gardien recrue du Canadien, qui savoure un jeu blanc de 1-0 depuis que Ken Dryden a signé l'exploit le 19 janvier 1972 contre les Maple Leafs de Toronto. C'est la première fois également dans l'histoire du Canadien qu'un duo de recrues (gardien et joueur) récolte le jeu blanc et obtient le but, dans un match de 1-0. Guillaume Latendresse a été l'unique marqueur, mardi contre Boston. La seule autre fois, avant mardi, que le Tricolore a blanchi les Bruins 1-0 à domicile remonte au 19 janvier 1939. Wilf Cude avait signé le jeu blanc et Johnny Gagnon avait réussi le but. *PC*

Créez votre mobilier de salle à manger

Créez, agencez et personnalisez votre mobilier de salle à manger en choisissant parmi une multitude de combinaisons de couleurs, de formes, de dimensions, de pattes de tables et de chaises, de quincaillerie et de tissus de recouvrement.

DINEC

4 DERNIERS JOURS

Gratuite

À l'achat d'un mobilier Dinec personnalisé de 5 morceaux et plus, obtenez cette machine à espresso

Briel

Valeur de 519,95

Nos conseillers en magasin vous aideront à créer un mobilier à votre style.

36 versements sur toute la marchandise

Livraison et service gratuits à la grandeur du Québec et des Maritimes

QUÉBEC Place Ste-Foy, 2e étage (418) **650.6244 • 1 866 824.7848**

RIMOUSKI 375, montée Industrielle-et-Commerciale (418) **725.4411 • 1 800 463.4411**

CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot (418) **698.4411 • 1 800 363.4711**

Sur marchandise à prix régulier. Non jumelable à aucune autre promotion. Détails en magasin.

SIGNATURE MAURICE TANGUAY